

Monatsbericht November 1979
Bulletin mensuel novembre 1979

No. 11

**Die Monatsberichte der Schweiz. Nationalbank können
bei der Orell Füssli Graphische Betriebe AG,
8036 Zürich 3, für Fr. 30.– im Jahr abonniert werden.
Postcheck 80-640. –**

**On peut s'abonner au Bulletin mensuel de la Banque
nationale suisse auprès d'Orell Füssli Arts Graphiques
S.A., 8036 Zurich 3. Le prix de l'abonnement annuel est
fixé à fr. 30.–. Compte de chèques postaux 80-640.**

Entwicklungen und Tendenzen in der schweizerischen Geldwirtschaft

von Mitte Oktober bis Mitte November 1979

Zur Politik der Nationalbank

Nach der am 6. Oktober von den amerikanischen Währungsbehörden angekündigten Änderung der Geldpolitik befestigte sich der Dollar auf den internationalen Devisenmärkten nachhaltig. Zugleich schwächte sich der Schweizerfranken nicht nur gegenüber dem Dollar, sondern auch gegenüber der D-Mark deutlich ab. Mit dieser Änderung der Wechselkurskonstellation machte die große Zinsdifferenz zwischen den schweizerischen und den ausländischen Finanzmärkten ihre Wirkung mehr und mehr geltend, und die schweizerischen Sätze begannen merklich zu steigen. Ferner ermöglichte die Normalisierung der Devisenmärkte dem Direktorium, seine Geldpolitik etwas zu straffen und damit der zunehmenden Teuerung Rechnung zu tragen.

Der Anstieg der Geldmarktsätze gab Anlaß, die offiziellen Sätze der Nationalbank, die auf dem niedrigsten Niveau in der Geschichte der SNB gestanden hatten, mit Wirkung ab 5. November anzupassen. Der Diskontsatz wurde von 1% auf 2% und der Lombardsatz von 2% auf 3% erhöht.

Gleichzeitig reduzierte das Direktorium die Kommission (Negativzins), die auf Einlagen von Ausländern bei Banken in der Schweiz erhoben wird, die einen bestimmten Betrag übersteigen, mit Wirkung ab 1. November 1979 von 10% auf 2½% pro Quartal. Auch diese Maßnahme ist Ausdruck der Normalisierung der monetären Verhältnisse.

Geldmarkt

Die Nationalbank war bestrebt, die Liquidität am Geldmarkt vermehrt unter Kontrolle zu halten. Die Giroguthaben der Wirtschaft bei der Nationalbank gingen langsam zurück und lagen gegen Ende des Monats Oktober meist unter 8 Mrd Franken. Der Rückgang war hauptsächlich durch die Zunahme des Notenumlaufes sowie durch die Auflösung von Swaps bedingt. Im Hinblick auf den erhöhten Mittelbedarf der Wirtschaft am Monatsende stellte die Nationalbank den Banken über den Ultimo Mittel (Diskont-, Lombardkredite, kurzfristige Swaps) im Umfange von 2,9 Mrd Franken zur Verfügung. Trotzdem stieg der Zinssatz für kurzfristige Gelder für kurze Zeit bis auf 50%, da die Liquidität unter den Banken ungleich verteilt war. Die Giroguthaben der Wirtschaft erhöhten sich am Monatsende bis auf 9,6 Mrd Franken und lagen damit – mit Ausnahme der Quartalsenden – ungefähr im Rahmen der letzten Monatsenden.

In der zweiten Oktoberhälfte wurden zum zweitenmal in einem Auktionsverfahren Geldmarktbuchforderungen ausgegeben. Die Angebote haben den vom Bund gewünschten Emissionsbetrag von rund 400 Mio Franken

beträchtlich überstiegen. Von den ausgegebenen Forderungen im Betrag von 406 Mio Franken, die zu 2,54% verzinst werden, dienten 211 Mio Franken der Rückzahlung der ersten Serie der Geldmarktbuchforderungen.

Durch die Rückzahlung der kurzfristigen Kredite über das Monatsende reduzierte sich die Liquidität am Geldmarkt wieder. Ungefähr die Hälfte der fällig gewordenen kurzfristigen Swaps wurde um sieben Tage verlängert. Wie schon in den Vorjahren ist auch in den ersten Novembertagen praktisch kein Rückgang des Notenumlaufs eingetreten. Die Giroguthaben der Wirtschaft bildeten sich daher stark zurück und lagen am 9. November bei 6,9 Mrd Franken.

Die Eurofrankensätze auf Dreimonatsdepots stiegen von 2½% Mitte Oktober auf 3½% Mitte November. Die Großbanken folgten dieser Entwicklung und erhöhten die Festgeldsätze in drei Schritten: am 24. Oktober, am 1. und am 9. November. Von diesem Datum an verzinsten sich die Gelder mit Laufzeiten von drei bis fünf Monaten zu 3% (Mitte Oktober 1¾%), solche mit Laufzeiten von sechs bis elf Monaten zu 3¼% (2½%) und Jahresgeld zu 3½% (2¾%).

Die Jahreswachstumsrate der Geldmenge M₁ schwächte sich von 7,8% (August 1979) auf 5,5% im Monat September ab. Dies war die kleinste Jahreszuwachsrate seit dem November 1977. Im Durchschnitt der ersten neun Monate des laufenden Jahres lag die Geldmenge M₁ um 12,6% über dem Vorjahresniveau.

Devisenmarkt

Von Mitte Oktober bis gegen Ende des Monats schwächte sich der Schweizerfranken gegenüber den wichtigsten Währungen leicht ab. Der Dollarkurs lag Mitte Oktober bei Fr. 1.63 und stieg als Folge der amerikanischen Maßnahmen von Anfang Oktober und des Anstiegs der Zinssätze in den USA weiter an und erreichte am 30. Oktober mit Fr. 1.68 den höchsten Wert in der Berichtsperiode. Anschließend befestigte sich der Franken leicht gegenüber dem Dollar. Der Kurs der amerikanischen Währung bewegte sich bis Mitte November zwischen Fr. 1.63 und 1.66.

Gegenüber der D-Mark verzeichnete der Franken einen ähnlichen Kursverlauf wie gegenüber dem Dollar. Der Kurs der D-Mark stieg vorübergehend bis auf Fr. 92.70 (30. Oktober) und bildete sich innert kurzer Frist wieder leicht zurück. Er stabilisierte sich darauf zwischen Fr. 91.90 und 91.50 und lag Mitte November bei Fr. 92.60. Die jüngsten währungspolitischen Maßnahmen der Nationalbank haben sich kaum auf die Entwicklung des Außenwerts des Schweizerfrankens ausgewirkt.

Der mit den Exporten nach 15 wichtigen Handelspartnern gewichtete Frankenkurs ging innert Monatsfrist um 1,3% zurück. Mitte November lag er um 4,9% tiefer als ein Jahr zuvor.

Kapitalmarkt

Die Befestigung von Dollar und D-Mark, der Zinsanstieg auf dem Eurofrankenmarkt und die für den Monat September mit 4,8% und für Oktober mit 5% errechnete Teuerung führten in der Berichtszeit zu einer leichten Erhöhung der Renditen am Obligationenmarkt.

Die Durchschnittsrendite der Bundesobligationen erhöhte sich von 3,5% Mitte Oktober über 3,65% per Ende Oktober auf 3,80% am 15. November 1979.

Von dieser Bewegung wurde auch die neueste Bundesanleihe betroffen, deren zwei Tranchen von 3 1/4% bei neun Jahren und 4% bei 15/12 Jahren nicht voll gezeichnet worden sind. Die Reduktion des Anleihebetrages um 50 Mio auf 200 Mio Franken bewirkte, daß die Kurse an der Vorbörse vorerst um nicht mehr als 1% unter den Ausgabekurs fielen.

In der ersten Novemberhälfte wurden neue Anleihen erster Adressen zum Satz von 4% bei Laufzeiten von 9 und 10 Jahren und von 4 1/4% bei längeren Laufzeiten offeriert. Die Ausgabekurse lagen bei pari oder leicht darunter.

Mit Wirkung ab 29. Oktober 1979 wurden auch die Kassenobligationensätze erhöht. Für die Großbanken und Kantonalbanken gelten folgende Sätze: 3 1/4% für Titel mit 3- bis 4jähriger Laufzeit (bisher 3%), 3 1/2% für solche mit 5- bis 6jähriger Laufzeit (wie bisher) und 3 3/4% für 7 bis 8 Jahre laufende Titel (bisher 3 1/2%). Die Regionalbanken und Sparkassen bieten in der Regel um 1/4% bessere Konditionen.

Entwicklung der Monatsbilanzen der 71 Banken im September 1979

Die Jahreszuwachsrate der Bilanzsumme nahm weiterhin leicht auf 10,5% per Ende September zu. Dem stark erhöhten Jahreswachstum bei den Ausleihungen an Kunden steht ein Abbau der Guthaben bei Banken im Ausland gegenüber. Bemerkenswert ist die erneut massive von 25,6% auf 39,8% angestiegene Zuwachsrate der Treuhandgeschäfte; gegenüber dem Stand von Ende August erhöhten sich die Positionen in Nicht-Dollarwährungen.

Das Jahreswachstum beim Total aller Ausleihungen an Kunden (Debitoren, Kredite an öffentlich-rechtliche Körperschaften sowie Hypothekaranlagen) beschleunigte sich im Monat September um einen ganzen Prozentpunkt von 13,5% auf 14,5%, nachdem es in den letzten drei Monaten sowohl gegenüber inländischen als auch ausländischen Kunden stagniert hatte. Der Zuwachs bei den Ausleihungen an Inländer stieg von 8,4% auf 8,9%. Erheblich ist die Zunahme bei inländischen Debitoren (von 9,4% auf 10,3%), wobei die Wachstumsrate der darin enthaltenen Baukredite abnahm. Bei den Hypothekaranlagen stieg das Jahreswachstum nun wieder leicht an. Noch stärker als bei den inländischen Ausleihungen beschleunigte sich die Entwicklung bei den Ausleihungen an Ausländer: ihr Wachstum erhöhte sich im Berichtsmonat von 40,2% auf 44,2% (Kredite an ausländische Staaten: +94,3%).

Das Wachstum der zugeflossenen Publikumsgelder blieb im Vorjahresvergleich unverändert auf 9,6%. Während es bei den Kreditoren – infolge erneut angestiegener Zinssätze bei den Anlagen auf Zeit – zunahm, schwächte es sich bei den Spareinlagen und den Kassenobligationen weiter ab.

Evolutions et tendances des marchés monétaire et financier suisses

De la mi-octobre à la mi-novembre 1979

Politique de l'institut d'émission

Le dollar s'est raffermi durablement sur les marchés des changes, après l'annonce, le 6 octobre, d'une modification de la politique monétaire américaine. Simultanément, le franc suisse a faibli nettement, non seulement vis-à-vis du dollar, mais aussi par rapport au mark allemand. Avec cette modification des rapports de change, les effets découlant de l'important écart entre les taux d'intérêt en Suisse et à l'étranger se sont fait sentir davantage et les taux d'intérêt ont amorcé, en Suisse, un net mouvement de hausse. En outre, la normalisation intervenue sur les marchés des changes a permis à la Direction générale de raffermir sa politique monétaire et, partant, de tenir compte du renchérissement accru.

La hausse des taux d'intérêt sur le marché monétaire a entraîné une adaptation des taux officiels qui étaient les plus bas jamais appliqués par la Banque nationale. Avec effet au 5 novembre, le taux officiel de l'escompte a été porté de 1% à 2% et celui des avances sur nantissement de 2% à 3%.

Simultanément, la Direction générale a ramené de 10% à 2%, avec effet au 1er novembre 1979, la commission trimestrielle (intérêt négatif) que les banques suisses doivent prélever sur les dépôts étrangers dépassant un montant déterminé. Cette mesure traduit également la normalisation de la situation monétaire.

Marché monétaire

L'institut d'émission s'est efforcé de maîtriser davantage l'évolution de la dotation en liquidité du marché de l'argent. Les avoirs que l'économie détient en comptes de virements à la Banque nationale ont diminué lentement; peu avant la fin du mois d'octobre, ils s'inscrivaient généralement à un niveau inférieur à 8 milliards de francs. Leur diminution s'explique principalement par l'accroissement des billets en circulation et par le dénouement de swaps. Les besoins de liquidité de l'économie étant plus élevés en fin de mois, l'institut d'émission a mis à la disposition des banques, pour l'échéance, des disponibilités supplémentaires totalisant 2,9 milliards de francs (crédits d'escompte, avances sur nantissement, swaps à court terme). Néanmoins, le taux d'intérêt de l'argent à deux jours a haussé temporairement jusqu'à 50%, les liquidités étant réparties inégalement entre les banques. Les avoirs de l'économie en comptes de virements se chiffraient à 9,6 milliards de francs à la fin du mois, soit à un niveau correspondant approximativement à celui observé lors des précédentes échéances mensuelles (échéances trimestrielles exceptées).

Au cours de la seconde moitié du mois d'octobre, une deuxième série de créances comptables à court terme a

été émise selon un système d'appel d'offres. Les offres ont dépassé considérablement le montant désiré par la Confédération, soit 400 millions de francs. Rémunérées à un taux annuel de 2,54%, les créances comptables ainsi émises ont totalisé 406 millions de francs, dont 211 millions ont servi au remboursement de la première série.

La dotation en liquidité du marché monétaire a reculé avec le remboursement de l'aide financière accordée en vue de l'échéance. Des swaps d'une durée de sept jours ont été conclus afin de remplacer la moitié environ de ceux, passés à court terme, qui sont arrivés à échéance. Comme les années précédentes, les billets en circulation n'ont guère diminué au début du mois de novembre. Aussi les avoirs de l'économie en comptes de virements ont-ils fléchi fortement pour s'inscrire à 6,9 milliards de francs le 9 novembre.

Sur le marché des euro-francs, le taux des dépôts à trois mois a passé de 2%, à la mi-octobre, à 3%, un mois plus tard. Etant donné cette évolution, les grandes banques ont relevé les rémunérations qu'elles servent sur les dépôts à terme fixe à trois reprises, à savoir les 24 octobre, 1er et 9 novembre. Depuis, elles offrent 3% (1% à la mi-octobre) sur les dépôts de 3 à 5 mois, 3% (2%) sur ceux de 6 à 11 mois et 3% (2%) sur ceux à un an.

Le taux annuel de croissance de la masse monétaire M₁ a reculé de 7,8% (août 1979) à 5,5% à fin septembre. Un taux aussi bas n'avait plus été observé depuis le mois de novembre 1977. Le niveau moyen de M₁, au cours des neuf premiers mois de l'année, est de 12,6% supérieur à celui de la période correspondante de 1978.

Marché des changes

Le franc suisse a faibli légèrement, par rapport à toutes les principales monnaies, entre la mi-octobre et les derniers jours du mois. Le cours du dollar, qui s'inscrivait à 1,63 franc à la mi-octobre, a poursuivi le mouvement de hausse découlant des mesures prises au début du mois d'octobre par les autorités américaines et du relèvement des taux d'intérêt aux Etats-Unis. Le 30 octobre, il s'établissait au plus haut niveau observé pendant la période examinée, soit 1,68 franc. Par la suite, le franc s'est raffermi légèrement vis-à-vis du dollar et le cours a fluctué entre 1,63 et 1,66 franc jusqu'à la mi-novembre.

Le franc a enregistré vis-à-vis du mark allemand les mêmes mouvements que par rapport au dollar. Le cours du mark a haussé temporairement pour atteindre 92,70 francs, le 30 octobre, puis a faibli légèrement durant les jours qui ont suivi. Après être resté entre 91,90 et 91,50

francs, il a passé à 92,60 à la mi-novembre. Les récentes mesures adoptées dans le domaine monétaire par la Banque nationale n'ont guère influé sur l'évolution de la valeur extérieure de notre monnaie.

Le cours du franc pondéré par les exportations vers 15 partenaires commerciaux de la Suisse a diminué de 1,3% durant le mois examiné. A la mi-novembre, il était de 4,9% inférieur au niveau observé un an auparavant.

Marché des capitaux

Le raffermissement des cours du dollar et du mark, la hausse des taux d'intérêt sur le marché des euro-francs et le niveau du renchérissement en Suisse (4,8% à fin septembre et 5% à la fin du mois suivant) ont entraîné une légère augmentation des rendements sur le marché suisse des obligations.

Le rendement moyen des emprunts fédéraux a passé de 3,5% à la mi-octobre, à 3,65% à la fin du mois, puis à 3,8% à la mi-novembre.

Cette évolution s'est répercutee également sur le dernier emprunt de la Confédération. Les deux tranches de cet emprunt (3 1/4% à 9 ans et 4% à 15/12 ans) n'ont pas été entièrement couvertes et le montant de l'émission a été ramené de 250 à 200 millions de francs; les cours hors bourse ont été sensibles à ce fait puisqu'ils se sont établis tout d'abord à un niveau de près de 1% inférieur au prix d'émission.

Au cours de la première moitié du mois de novembre, des débiteurs de premier ordre ont lancé des emprunts à 4%, pour des durées de 9 et 10 ans, et à 4 1/4%, pour des durées supérieures. Les prix d'émission ont été fixés au pair ou à un niveau légèrement inférieur.

Les taux d'intérêt des bons de caisse ont été relevés avec effet au 29 octobre 1979. Depuis, les grandes banques et les banques cantonales appliquent les conditions suivantes: 3 1/4% (3% auparavant) pour les titres de 3 et 4 ans, 3 1/2% (inchangé) pour ceux de 5 et 6 ans

et 3 3/4% (3 1/2%) pour ceux de 7 et 8 ans. En règle générale, les banques régionales et les caisses d'épargne offrent 1/4% de plus.

Evolution des bilans des 71 banques

De fin août à fin septembre, le taux annuel de croissance des bilans des 71 banques a de nouveau augmenté légèrement pour passer à 10,5%. La croissance en un an des crédits accordés à des clients a haussé fortement; par contre, celle des avoirs auprès de banques étrangères a faibli. Le taux de croissance des opérations fiduciaires s'est élevé de 25,6% à fin août, à 39,8% à fin septembre; les opérations conclues en d'autres monnaies étrangères que le dollar ont augmenté par rapport à fin août.

Le taux annuel de croissance de l'ensemble des crédits accordés à des clients (rubrique «débiteurs», crédits à des collectivités de droit public et placements hypothécaires) a augmenté de 13,5% à 14,5%, de fin août à fin septembre; cela avait stagné au cours des trois mois précédents. La croissance des crédits accordés à des personnes domiciliées en Suisse a passé de 8,4% à 8,9%. La hausse du taux de croissance a été forte pour la rubrique «débiteurs» en Suisse (10,3%, contre 9,4% à fin août), bien que le rythme d'expansion des crédits de construction ait fléchi. Le taux annuel de croissance des placements hypothécaires a haussé encore légèrement. Les crédits accordés à des personnes domiciliées à l'étranger ont augmenté plus fortement que ceux octroyés à des débiteurs suisses. En effet, le rythme annuel de croissance de ces crédits a passé de 40,2% à 44,2%; les crédits accordés à des collectivités publiques étrangères se sont accrus de 94,3% en un an.

A fin septembre, les fonds du public dépassaient de 9,6% le volume observé un an auparavant (le rythme d'expansion s'inscrivaient déjà à ce niveau à fin août). Un accroissement a été enregistré dans la rubrique «créanciers», les rémunérations servies sur les dépôts à terme fixe ayant été relevées; par contre, la croissance des dépôts d'épargne et des obligations de caisse a diminué de nouveau.

Systematische Übersicht
Table systématique des matières

Abbildungen	Nr. No.	Graphiques
Entwicklung der monetären Basis	1	Evolution de la base monétaire
Entwicklung der Geldmenge M ₁	2	Evolution de la masse monétaire M ₁
Entwicklung der Geldmengen M ₂ und M ₃	3	Evolution des masses monétaires M ₂ et M ₃
Kreditgewährung von 71 Banken	4	Crédits accordés par 71 banques
Devisenkurse in der Schweiz	5	Cours des devises en Suisse
Außenwert des Schweizerfrankens, exportgewichtet	6	Valeur extérieure du franc suisse, pondérée en fonction des exportations
Schweizerischer Aktien- und Obligationenindex	6a	Indice suisse des actions et d'obligations
Zinsentwicklung am Geld- und Kapitalmarkt	7	Evolution des taux d'intérêt sur les marchés monétaire et financier
Entwicklung des Preisniveaus	8	Evolution du niveau des prix
Entwicklung des Bruttosozialproduktes	9	Evolution du produit national brut
Index der Industriellen Produktion	10	Indice de la production industrielle
Index der Gesamtbeschäftigung	11	Indice de l'emploi global
Außenhandel	12	Commerce extérieur
Fremdenverkehr	13	Mouvement touristique
Entwicklung der Auftrags eingänge und Auftragsbestände in der Industrie	14	Evolution des rentrées et carnets de commandes dans l'Industrie
Tabellen	Nr. No.	Tableaux
Schweizerische Nationalbank		
Ausweise der Schweizerischen Nationalbank	1	Situations de la Banque nationale suisse
Währungsreserven der Schweizerischen Nationalbank	2	Réserve monétaires de la Banque nationale suisse
Kreditgewährung der Schweizerischen Nationalbank	3	Crédits accordés par la Banque nationale suisse
Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten	4	Billets en circulation et engagements à vue
Gliederung des Notenumlaufes	5	Répartition des billets en circulation
Zusammensetzung der täglich fälligen Verbindlichkeiten	6	Structure des engagements à vue
Deckung des Notenumlaufes und der täglich fälligen Verbindlichkeiten	7	Couverture or des billets en circulation et des engagements à vue
Entwicklung der monetären Basis	8	Evolution de la base monétaire
Entwicklung der Geldmenge	9	Evolution de la masse monétaire
Devisen- und Goldmarkt		
Marché des devises et de l'or		
Devisenkurse in der Schweiz (Geld)	10	Cours des devises en Suisse (demande)
Banknotenkurse in der Schweiz (Ankauf)	11	Cours des billets de banque en Suisse (achat)
Index des Wechselkurses für den Schweizerfranken gegenüber den Währungen wichtiger Handelspartner der Schweiz	12	Indice du cours de change du franc suisse vis-à-vis des monnaies d'importants partenaires commerciaux de la Suisse
Außenwert des Schweizerfrankens, gewichtet mit den Exporten nach 15 wichtigen Handelspartnern der Schweiz	13	Valeur extérieure du franc suisse, pondérée en fonction des exportations vers 15 importants partenaires commerciaux de la Suisse
Index des realen Wechselkurses für den Schweizerfranken gegenüber den Währungen wichtiger Handelspartner der Schweiz	13a/13b	Indice du cours de change réel du franc suisse vis-à-vis des monnaies d'importants partenaires commerciaux de la Suisse
Goldpreise	14	Prix de l'or

Tabellen (Fortsetzung)	Tableaux (suite)
Geldmarkt	Marché monétaire
Offizielle Diskont- und Lombardsätze	15 Taux officiels d'escompte et des avances sur nantissement
Private Geldmarktsätze in der Schweiz	16 Taux privés du marché monétaire en Suisse
Geldmarktsätze im Ausland	17 Taux du marché monétaire à l'étranger
Kapitalmarkt	Marché des capitaux
Zinssätze von Kassanobligationen	18 Taux d'intérêt de bons de caisse
Zinssätze von Spareinlagen und I. Hypotheken	19 Taux d'intérêt de dépôts d'épargne et de lères hypothèques
Rendite und Index von Obligationen	20 Rendement et indice d'obligations
Schweizerischer Aktienindex	21 Indice suisse des actions
Markt schweizerischer Bundesanleihen	22 Marché d'emprunts de la Confédération suisse
Index ausländischer in der Schweiz kotierter Anleihen	23 Indice d'emprunts étrangers cotés en Suisse
Obligationenrendite im Ausland	24 Rendement des obligations à l'étranger
Ausländische Industrieaktienindizes	25 Indices des actions industrielles à l'étranger
Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen	26 Emissions publiques d'emprunts suisses
In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen	27 Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse
Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienmissionen	28 Emissions publiques d'actions suisses
Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital	29 Libération de capital-actions non versé
Zusammenfassung der öffentlich aufgelegten Emissionen	30 Résumé des émissions publiques
Rückzahlungen an den Kapitalmarkt – nach Gruppen	31 Remboursements au marché des capitaux – par groupes
Rückzahlungen an den Kapitalmarkt – nach Monaten	32 Remboursements au marché des capitaux – par mois
Beanspruchung des Kapitalmarktes durch öffentliche Emissionen	33 Argent frais prélevé par des émissions publiques sur le marché des capitaux
Bewilligungspflichtiger Kapitalexport nach Arten und nach Ländergruppen	33a/33b Exportations de capitaux soumises à autorisation, selon le genre et par groupes de pays
Nicht öffentlich aufgelegte schweizerische AnleiheMISSIONEN	34 Emissions d'emprunts suisses sans souscription publique
Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte schweizerische AnleiheMISSIONEN	35 Emissions publiques et non-publiques d'emprunts suisses
Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte AktienMISSIONEN	36 Emissions publiques et non-publiques d'actions
Ausstehende Pfandbriefe	37 Lettres de gage en circulation
Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung	38 Placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants
Börse	Bourse
Wertpapierumsatz (Zürich)	39 Mouvement de titres (Zurich)
Wertpapierumsatz (Basel)	40 Mouvement de titres (Bâle)
Wertpapierumsatz (Genf)	41 Mouvement de titres (Genève)

Tabellen (Fortsetzung)**Tableaux (suite)**

Banken	Banques
Zwischenbilanzen schweizerischer Banken (Aktiven)	42 Bilans intermédiaires de banques suisses Actif)
Zwischenbilanzen schweizerischer Banken (Passiven)	43 Bilans intermédiaires de banques suisses (Passif)
Inlandische Kredittätigkeit der Banken	44 Crédits bancaires en Suisse
Baukredite	45 Crédits de construction
Quartalsbilanzen der Großbanken	46 Bilans trimestriels des grandes banques
Anlagefonds	47 Fonds de placement
Zahlungsverkehr	Trafic des paiements
Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank	48 Virements de la Banque nationale suisse
Wertschriften-Clearing für Kassageschäfte	49 Clearing des titres pour opérations au comptant
Postcheck und Giroverkehr	50 Trafic des comptes de chèques et virements postaux
Öffentliche Finanzen	Finances publiques
Fiskaleinnahmen des Bundes	51 Recettes fiscales de la Confédération
Fiskaleinnahmen des Bundes nach Hauptkategorien	52 Recettes fiscales de la Confédération d'après le genre
Eidgenössische Stempelabgaben	53 Droits de timbre fédéraux
Erträge der Verrechnungssteuer	54 Rendements de l'impôt anticipé
Ausgaben des Bundes	55 Dépenses de la Confédération
Rechnungsabschlüsse des Bundes	56 Clôture des comptes de la Confédération
Öffentliche Schulden des Bundes	57 Dettes publiques de la Confédération
Betriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen	58 Résultats d'exploitation des Chemins de fer fédéraux suisses
Betriebs-, Gewinn- und Verlustrechnung der PTT-Betriebe	59 Compte d'exploitation et compte de profits et pertes de l'entreprise des PTT
Finanzen und Steuern der Kantone und der größeren Städte	60 Finances et impôts des cantons et des plus grandes villes
Schulden der Kantone und der größeren Städte	61 Dettes des cantons et des plus grandes villes
Außenhandel	Commerce extérieur
Jahresergebnisse des Außenhandels	62 Résultats annuels du commerce extérieur
Monatsergebnisse des Außenhandels	63 Résultats mensuels du commerce extérieur
Außenhandelsmengen (Jahresergebnisse)	64 Quantités du commerce extérieur (Résultats annuels)
Außenhandelsmengen (Monatsergebnisse)	65 Quantités du commerce extérieur (Résultats mensuels)
Einfuhr wichtiger Waren	66 Importation des principales marchandises
Ausfuhr der Hauptindustrien und wichtiger Waren	67 Exportation des principales industries et marchandises
Einfuhr und Ausfuhr der Schweiz nach Ländern	68 Importation et exportation de la Suisse par pays
Außenhandel nach Verwendungszweck	69 Commerce extérieur par catégories d'utilisation
Preisindex des Außenhandels	70 Indice des prix du commerce extérieur
Mengenindex des Außenhandels	71 Indice des quantités du commerce extérieur
Ertragsbilanz	72 Balance des revenus

Tabellen (Fortsetzung)**Tableaux (suite)**

Preise	Prix
Index der Konsumentenpreise (1977 = 100)	75 Indice des prix à la consommation (1977 = 100)
Großhandelspreisindex nach Herkunft und Art der Waren	76 Indice des prix de gros selon la provenance et le genre des marchandises
Großhandelspreisindex	77 Indice des prix de gros
Index der Konsumentenpreise (1966 = 100)	78 Indice des prix à la consommation (1966 = 100)
Index der Konsumentenpreise (1939 = 100)	79 Indice des prix à la consommation (1939 = 100)
Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel	80 Indice des prix des agents de la production agricole
Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse	81 Prix des produits agricoles payés à la production
Baukostenindex der Stadt Zürich	82 Indice du coût de la construction dans la ville de Zurich
Baukostenindex der Stadt Bern	83 Indice du coût de la construction dans la ville de Berne
Indizes der Konsumentenpreise in verschiedenen Ländern	84 Indices des prix à la consommation dans différents pays
Indexziffern der Weltmarktpreise und des Großhandels in verschiedenen Ländern	85 Indices des prix des marchés mondiaux et des prix de gros dans différents pays
Löhne	Salaires
Entwicklung der Löhne und Gehälter	86 Evolution des salaires et des traitements
Durchschnittliche Stunden- und Monatsverdienste verunfallter Arbeitnehmer	87 Gains horaires et mensuels moyens des travailleurs victimes d'accidents
Bruttosozialprodukt	Produit national brut
Nach Einkommensart	89 Selon le genre de revenus
Nach Verwendungsart	90 Selon le genre de dépenses
Produktion	Production
Index der industriellen Produktion	91 Indice de la production industrielle
Bauinvestitionen	92 Investissements en constructions
Bautätigkeit	93 Industrie du bâtiment
Elektrizitätsverbrauch	94 Consommation d'électricité
Auftragseingänge, Auftragsbestände und Umsätze in der Industrie	95 Rentrées et carnets de commandes ainsi que chiffres d'affaires dans l'industrie
Beschäftigung, Arbeitsmarkt	Activité Industrielle, marché du travail
Beschäftigungsgrad der Industrie	96 Activité industrielle
Beschäftigungsindex in einzelnen Industrien und im Baugewerbe	97 Indice d'occupation dans différentes industries et dans le bâtiment
Index der Gesamtbeschäftigung	98 Indice de l'emploi global
Arbeitsmarkt	99 Marché du travail
Ganzarbeitslose nach Berufsgruppen	100 Chômeurs complets par groupes de professions

Tabellen (Fortsetzung)**Tableaux (suite)**

Handel, Verkehr	Commerce, Transports	
Wertumsätze im Kleinhandel	101 Commerce de détail, chiffre d'affaires	
Verkehrsmengen der Schweizerischen Bundesbahnen	102 Quantités transportées par les Chemins de fer fédéraux suisses	
Güterverkehr in den Basler Rheinhäfen	103 Trafic de marchandises des ports de Bâle	
Verkehrsleistungen der PTT-Betriebe, Postdienste	104 Trafic de l'entreprise des PTT, Poste	
Verkehrsleistungen der PTT-Betriebe, Fernmeldedienste	105 Trafic de l'entreprise des PTT, Télécommunications	
Fremdenverkehr	106 Mouvement touristique	
Ausland	Etranger	
Offizielle Währungsreserven einiger Länder	107 Réserves monétaires officielles de différents pays	
Index der Geldmenge	108 Indice de la masse monétaire	
Stichwortverzeichnis	Seiten pages 111/112	Index alphabétique
Quellenverzeichnis	Seite page 113	Indication des sources

1

Entwicklung der monetären Basis¹ – Evolution de la base monétaire¹

(Gleitende 6-Monats-Durchschnitte – Moyennes mobiles de 6 mois)

Index – Indice

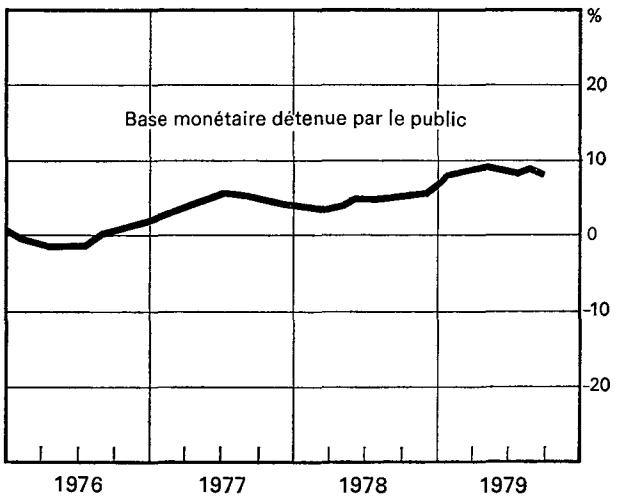
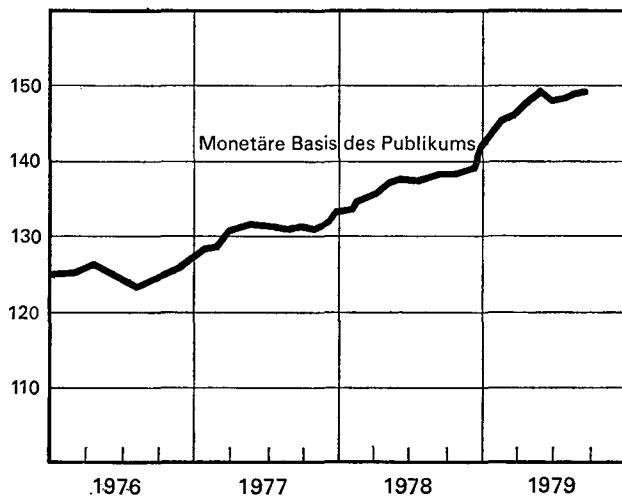
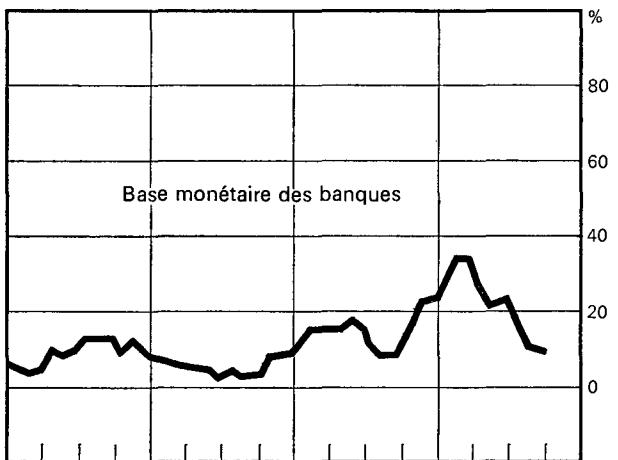
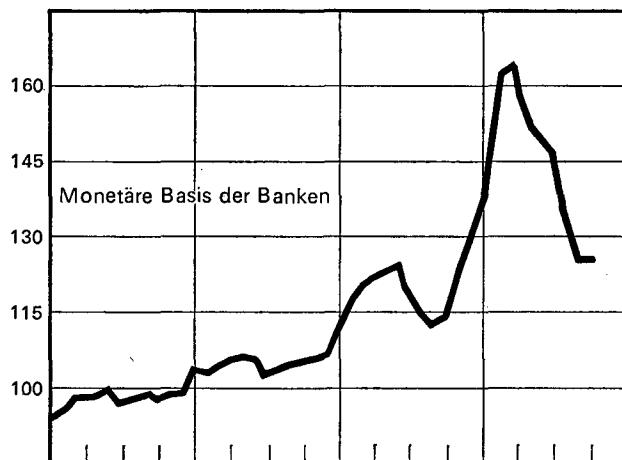
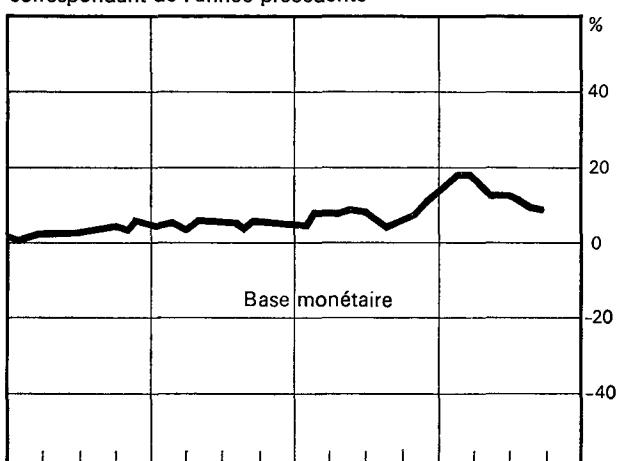
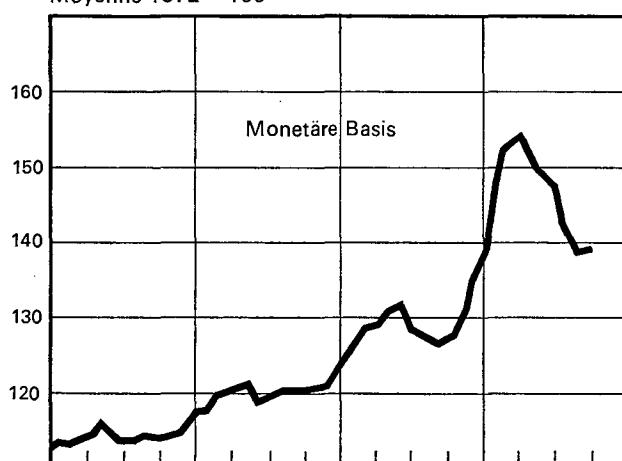
Durchschnitt 1972 = 100

Moyenne 1972 = 100

%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat

Variation en % par rapport au mois

correspondant de l'année précédente



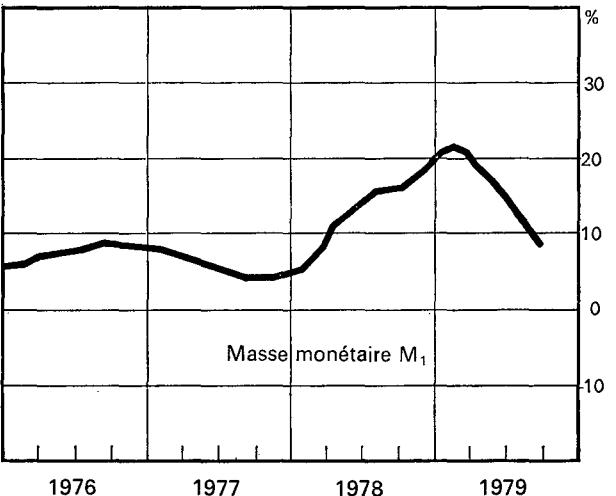
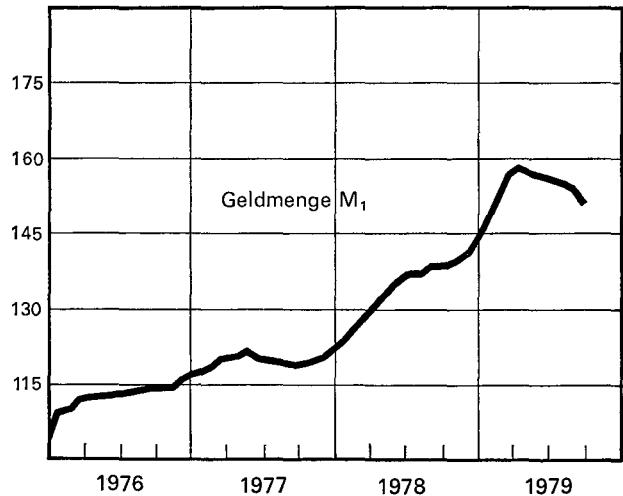
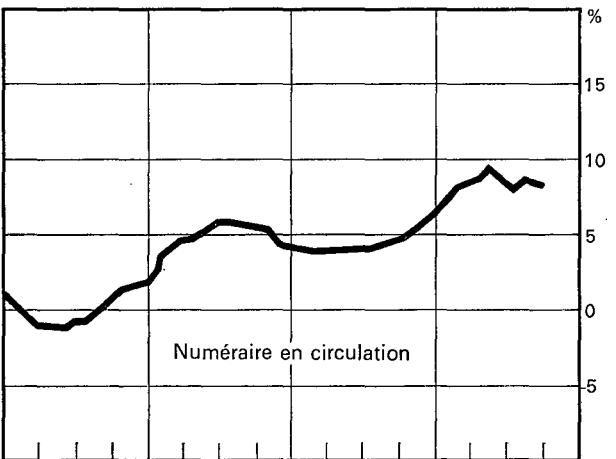
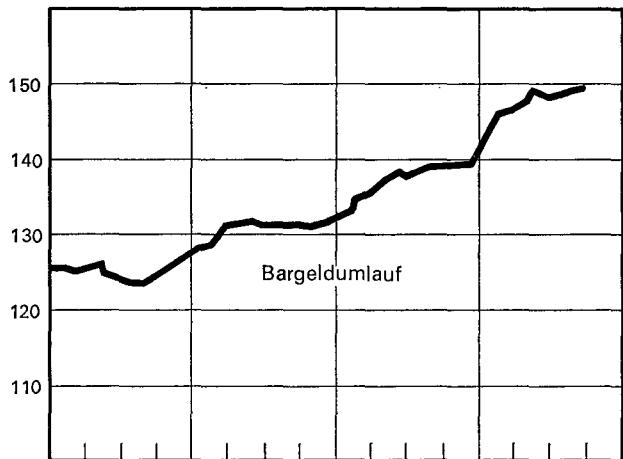
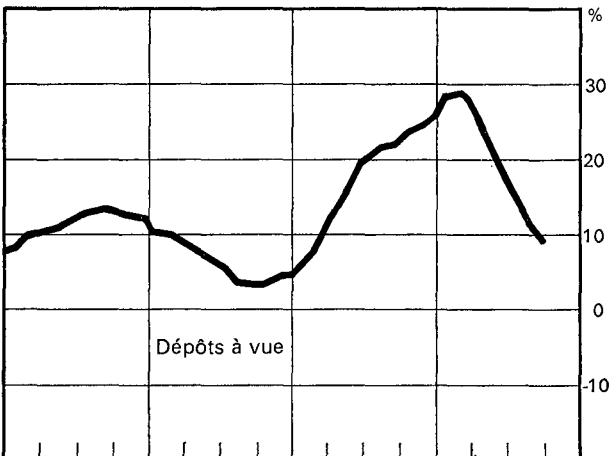
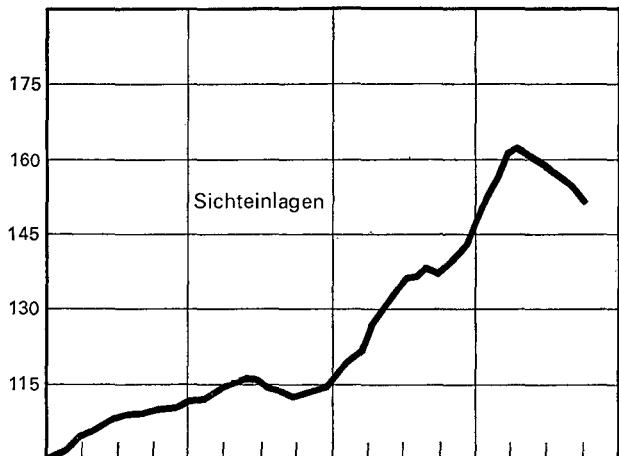
¹ Vgl. Tabelle 8 – Voir tableau 8

Entwicklung der Geldmenge M₁¹ – Evolution de la masse monétaire M₁¹

(Gleitende 6-Monats-Durchschnitte – Moyennes mobiles de 6 mois)

Index – Indice
Durchschnitt 1972 = 100
Moyenne 1972 = 100

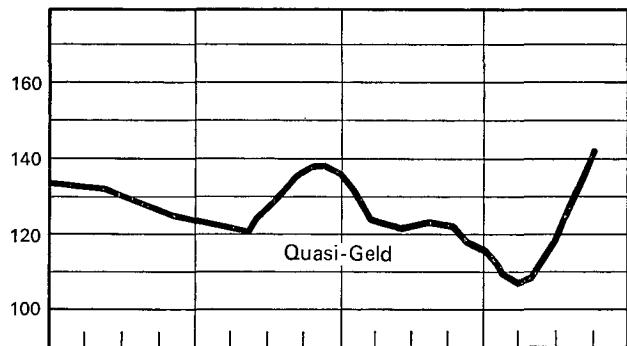
%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat
Variation en % par rapport au mois correspondant
de l'année précédente



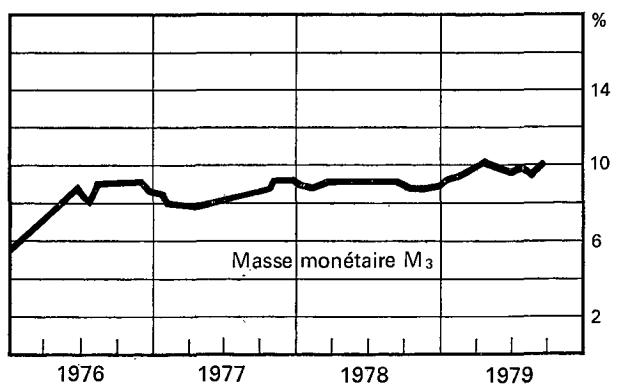
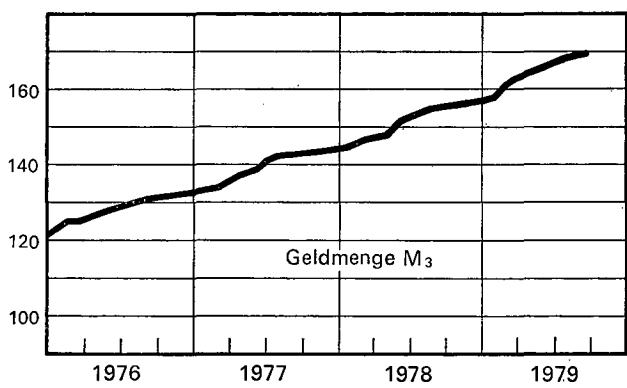
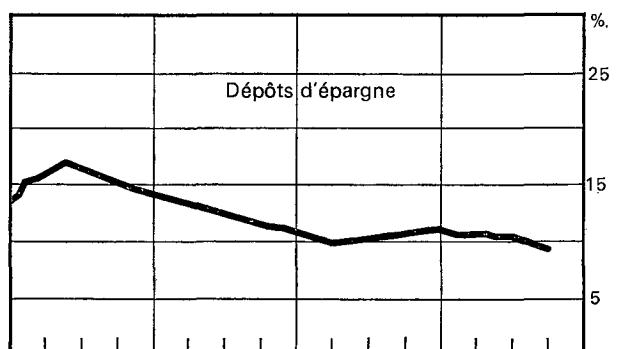
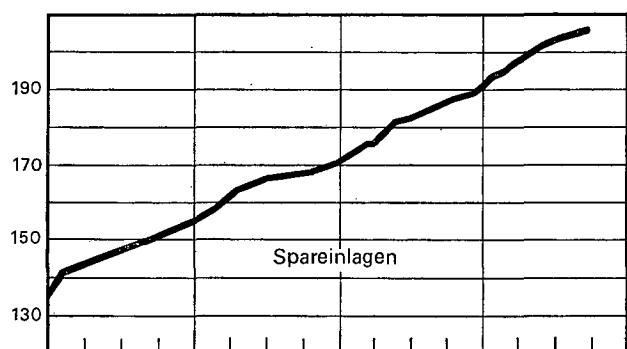
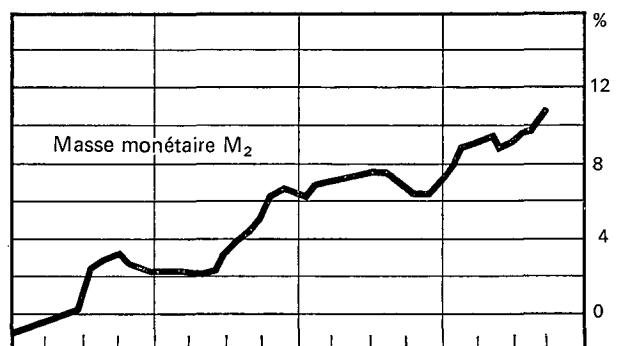
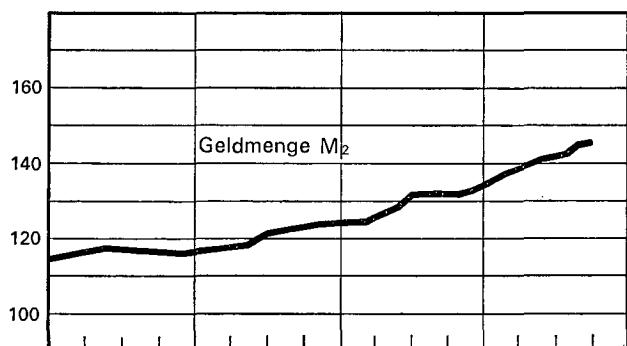
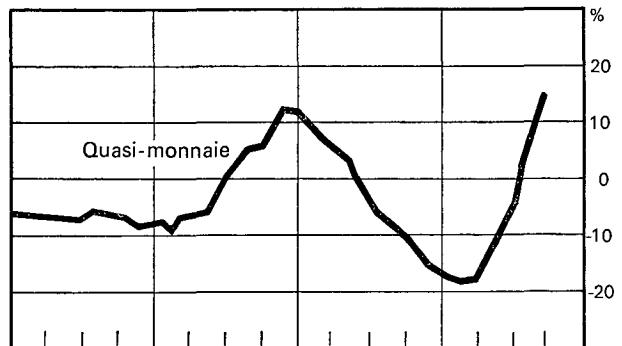
¹ Vgl. Tabelle 9 – Voir tableau 9 .

3 Entwicklung der Geldmengen M_2 und M_3^1 – Evolution des masses monétaires M_2 et M_3^1
 (Gleitende 6-Monats-Durchschnitte – Moyennes mobiles de 6 mois)

Index – Indice
 Durchschnitt 1972 = 100
 Moyenne 1972 = 100



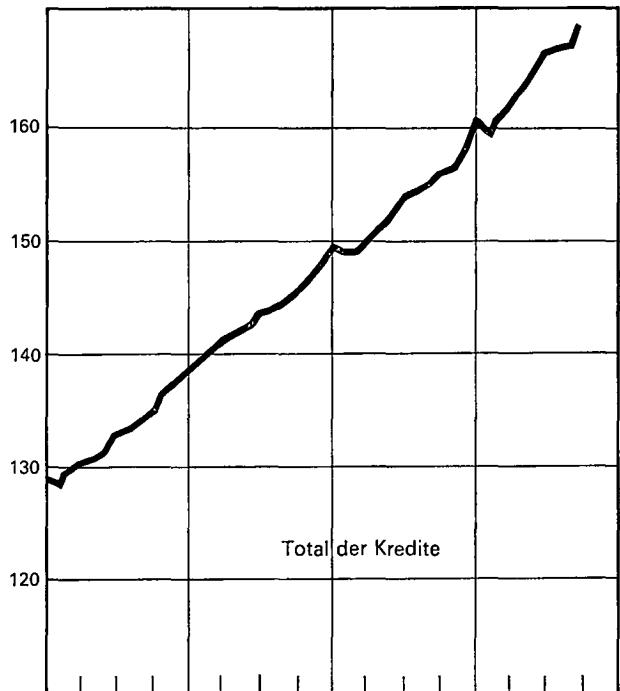
%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat
 Variation en % par rapport au mois correspondant de l'année précédente



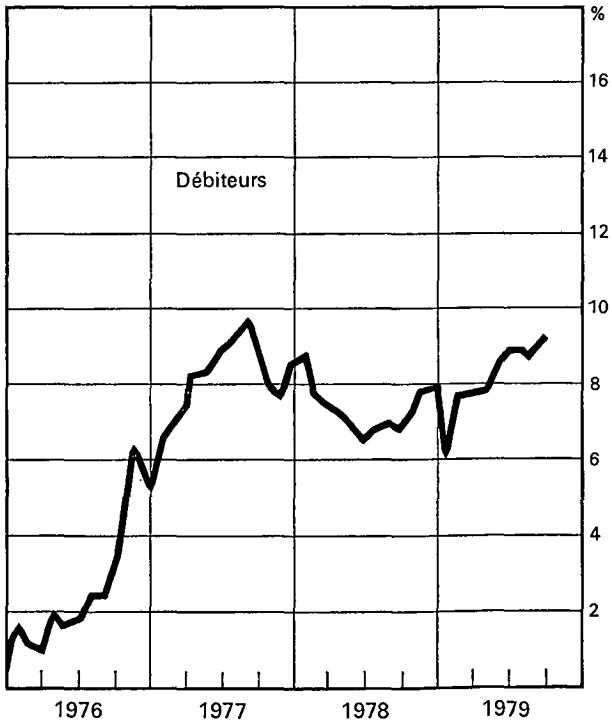
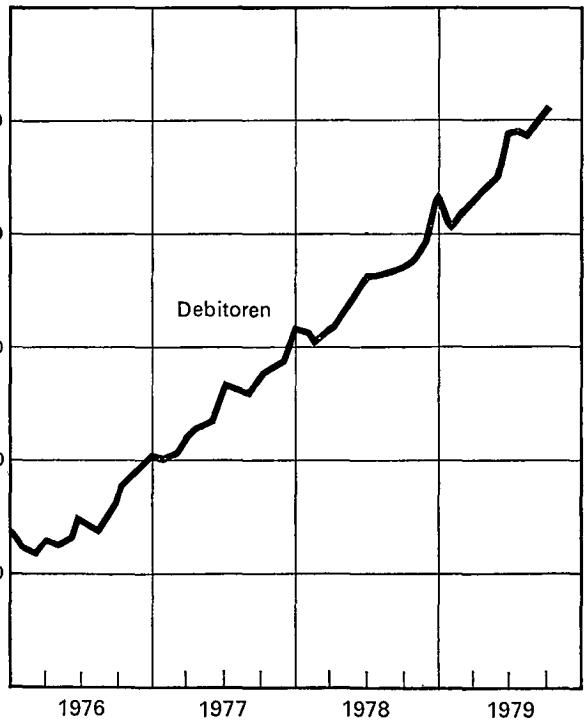
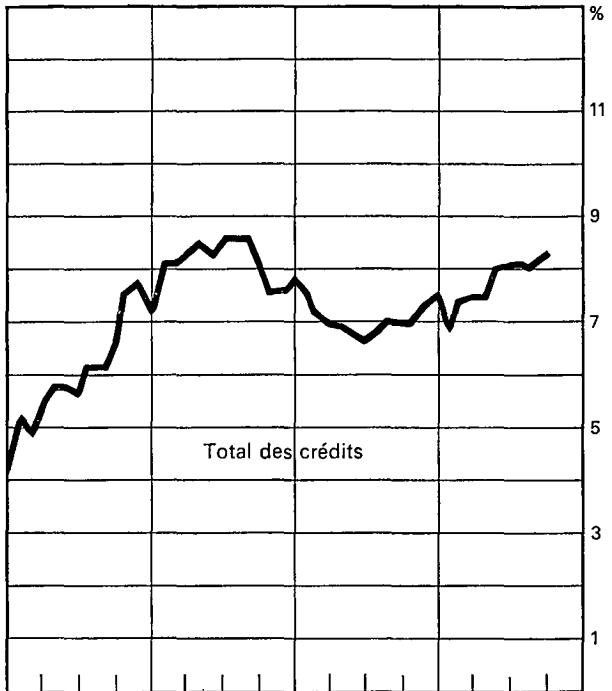
¹ Vgl. Tabelle 9 – Voir tableau 9

Kreditgewährung von 71 Banken¹ – Crédits accordés par 71 banques¹

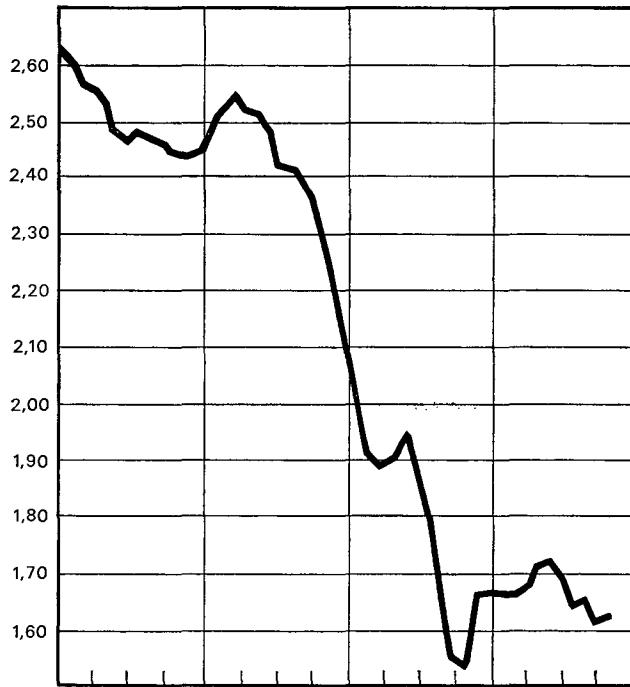
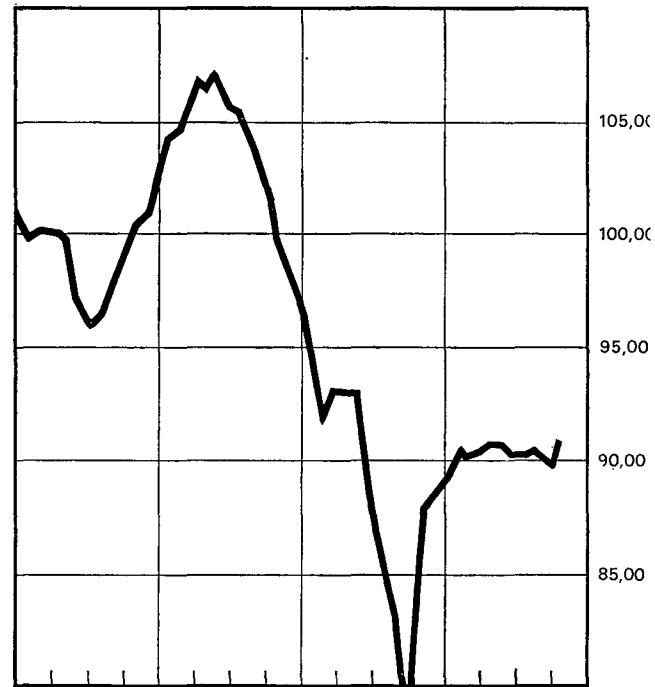
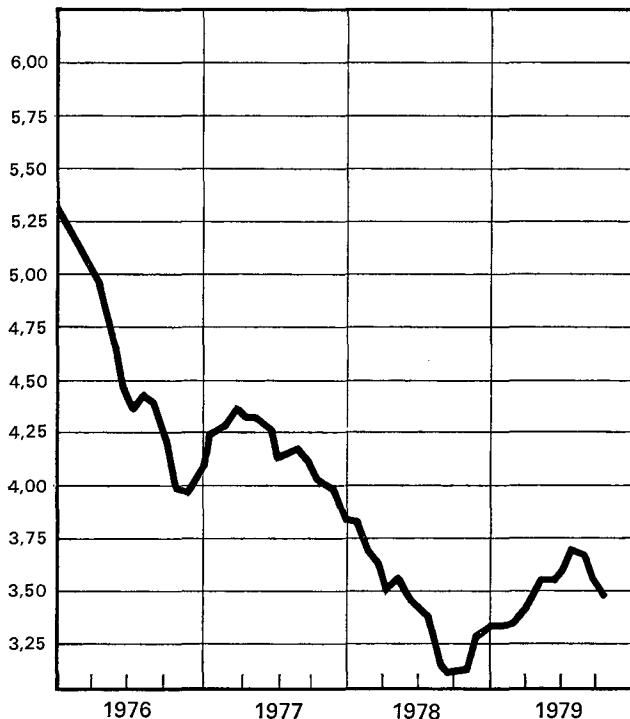
Index – Indice
Durchschnitt 1972 = 100
Moyenne 1972 = 100



%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat
Variation en % par rapport au mois
correspondant de l'année précédente



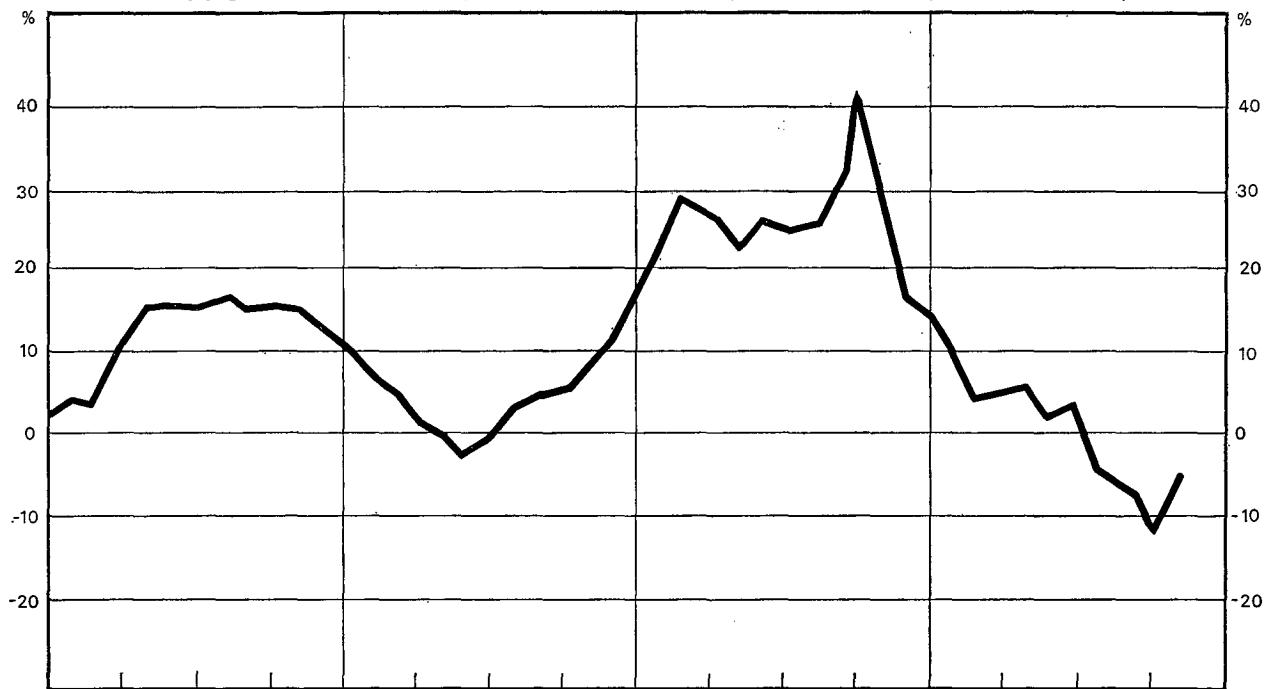
¹ Vgl. Tabelle 44 – Voir tableau 44

US-Dollar –
dollar USADeutsche Mark –
mark allemandPfund Sterling –
livre sterlingFranz. Franken –
franc français¹⁾Vgl. Tabelle 10 – Voir tableau 10

6

Außenwert des Schweizerfrankens, exportgewichtet¹ – Valeur extérieure du franc suisse, pondérée en fonction des exportations¹

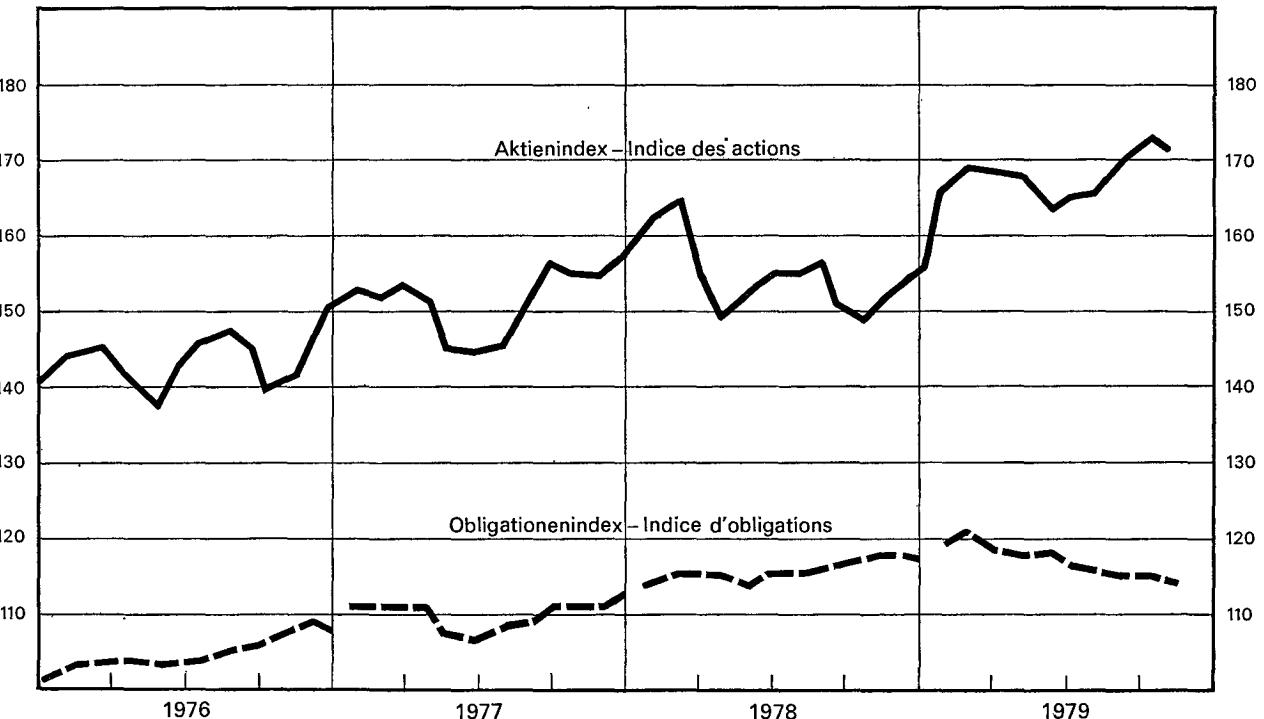
%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat – Variation en % par rapport au mois correspondant de l'année précédente



¹⁾ Vgl. Tabelle 13 – Voir tableau 13.

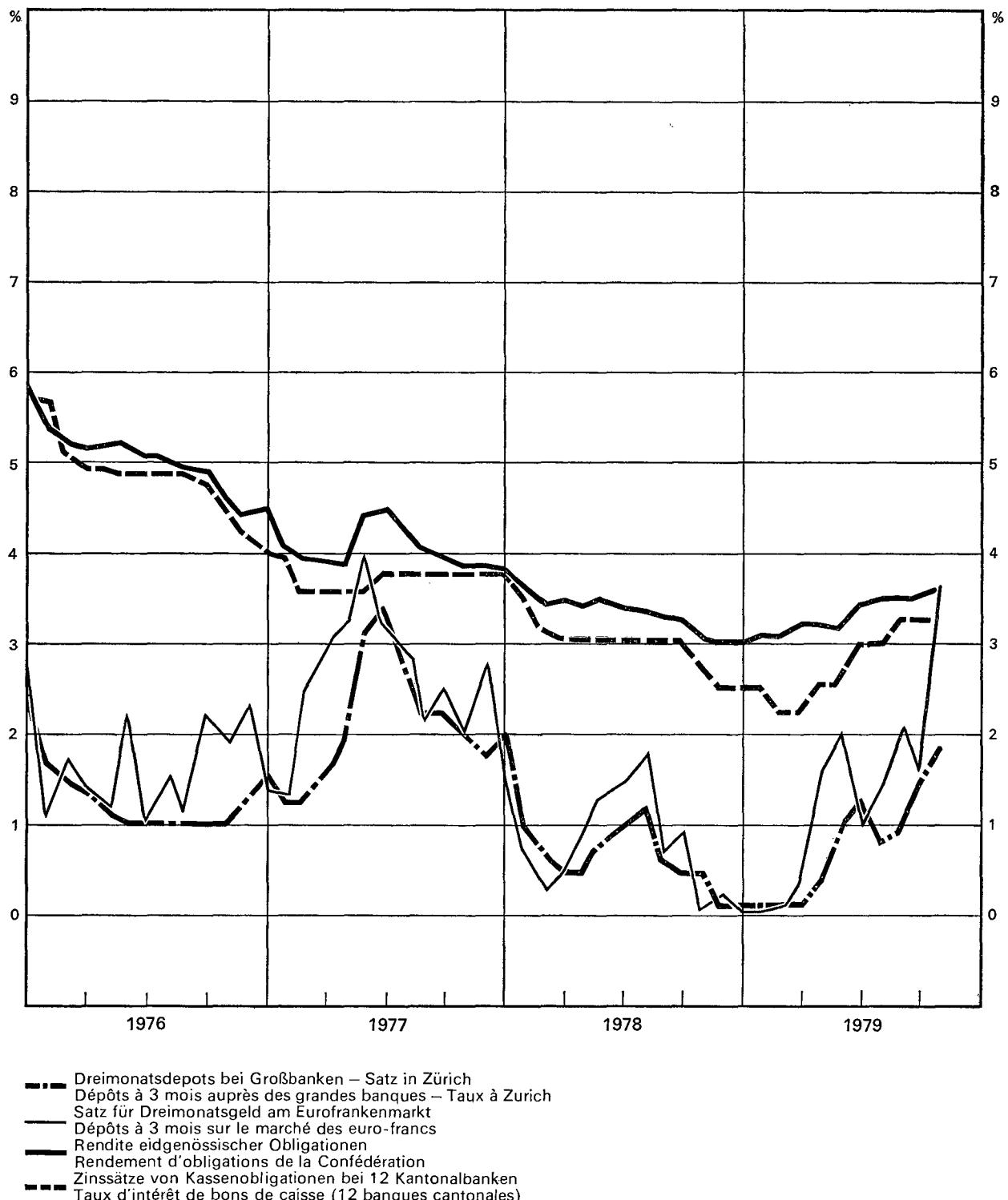
6a Schweizerischer Aktien- und Obligationenindex¹ – Indice suisse des actions et d'obligations¹

$1966 = 100$



¹⁾ Vgl. Tabellen 20 und 21 – Voir tableaux 20 et 21

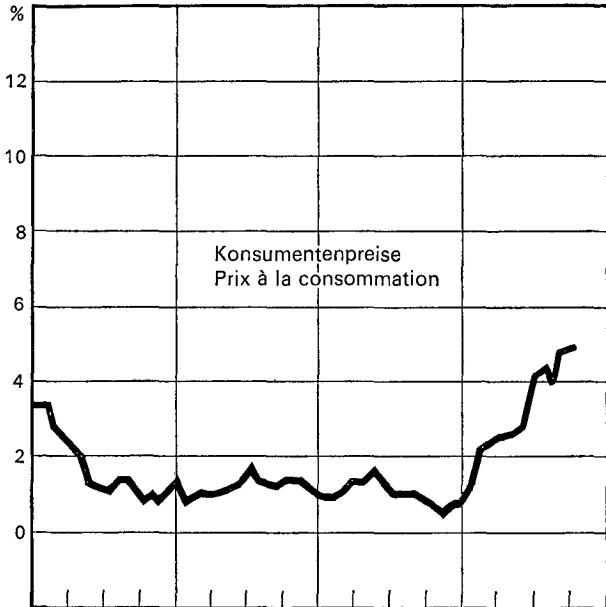
Zinsentwicklung am Geld- und Kapitalmarkt¹ –
 Evolution des taux d'intérêt sur les marchés monétaire et financier¹



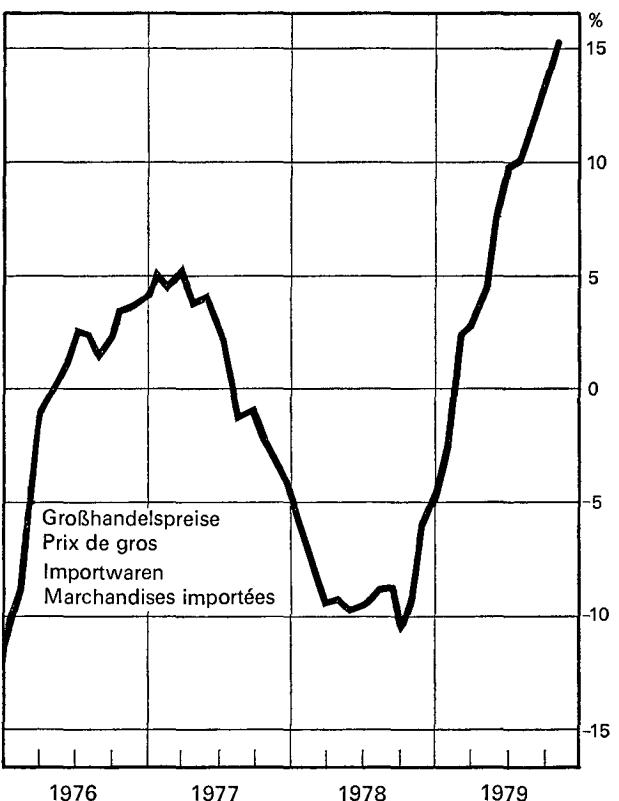
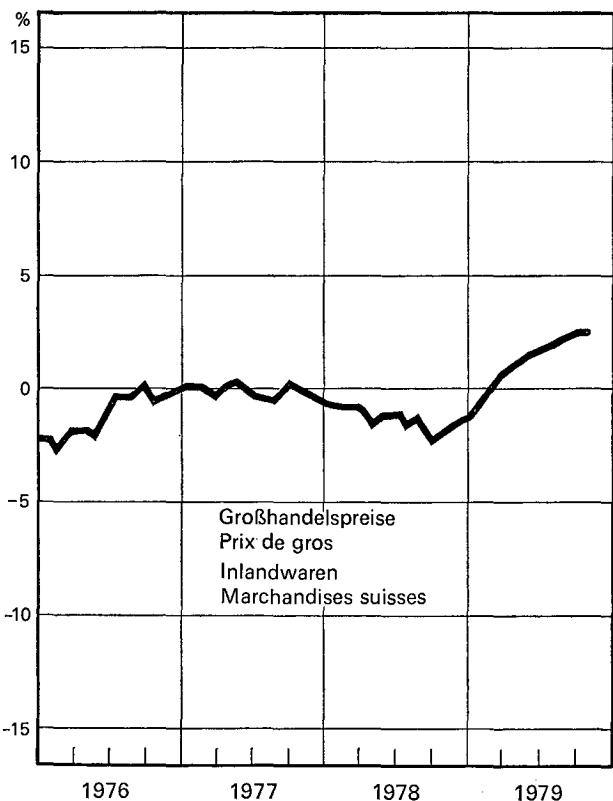
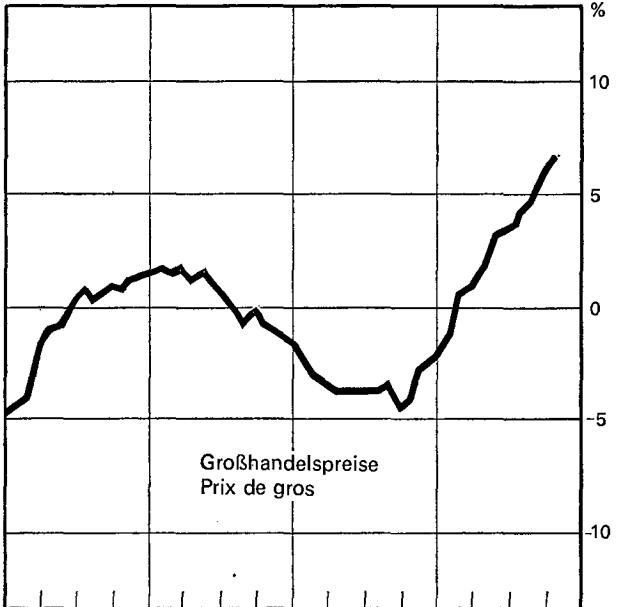
¹ Vgl. Tabellen 16, 18 und 20 – Voir tableaux 16, 18 et 20

Entwicklung des Preisniveaus¹ – Evolution du niveau des prix¹

%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat
Variation en % par rapport au mois correspondant
de l'année précédente

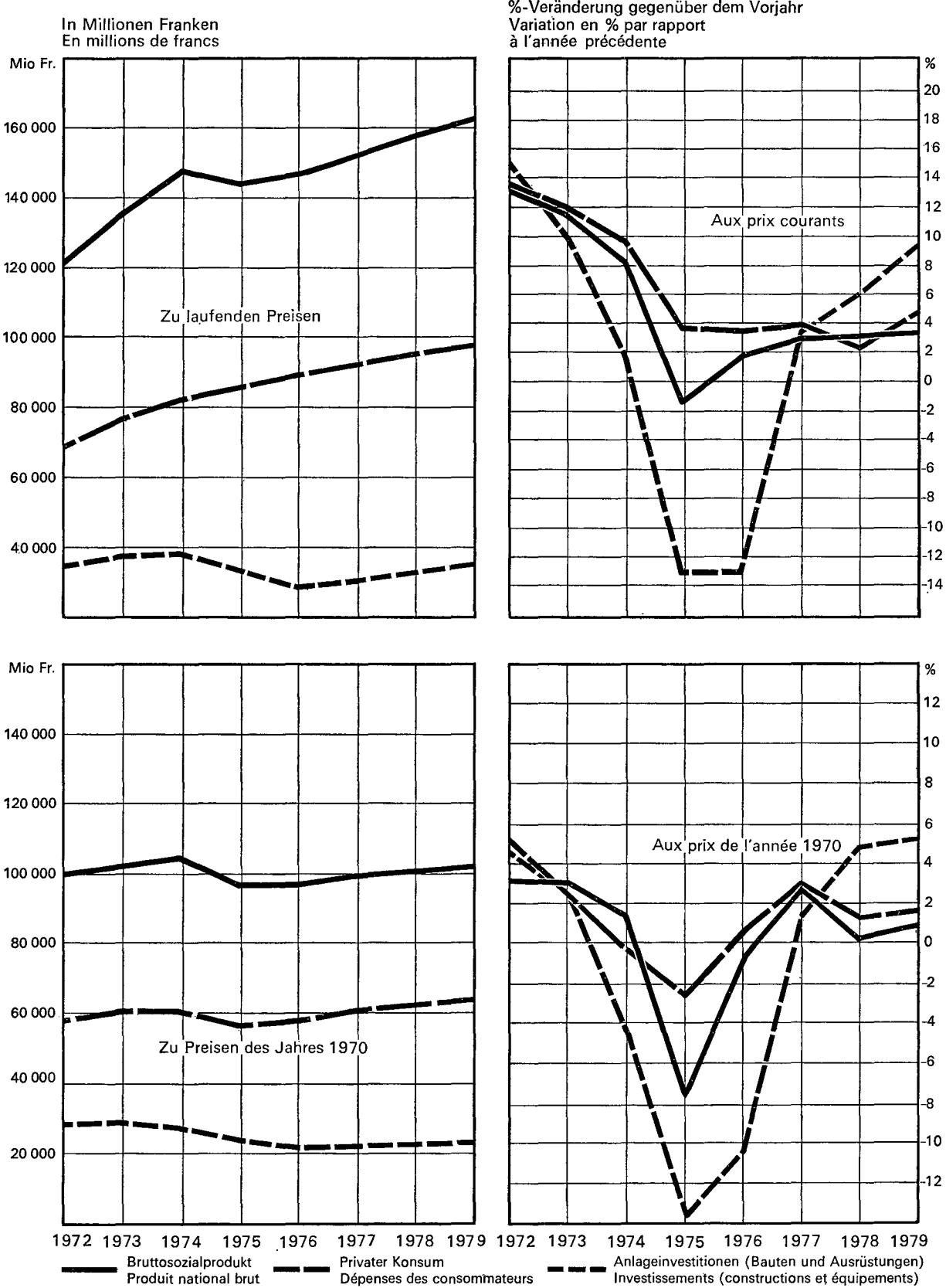


%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat
Variation en % par rapport au mois correspondant
de l'année précédente



¹ Vgl. Tabellen 76 bis 78 – Voir tableaux 76 à 78

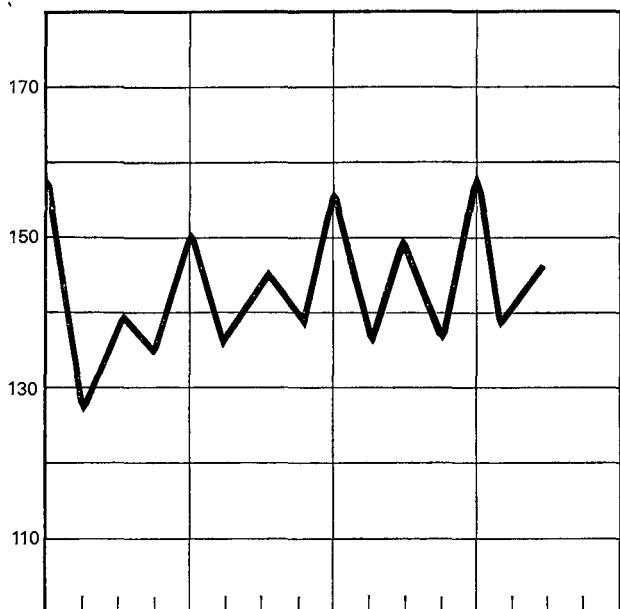
9 Entwicklung des Bruttosozialproduktes¹ – Evolution du produit national brut¹



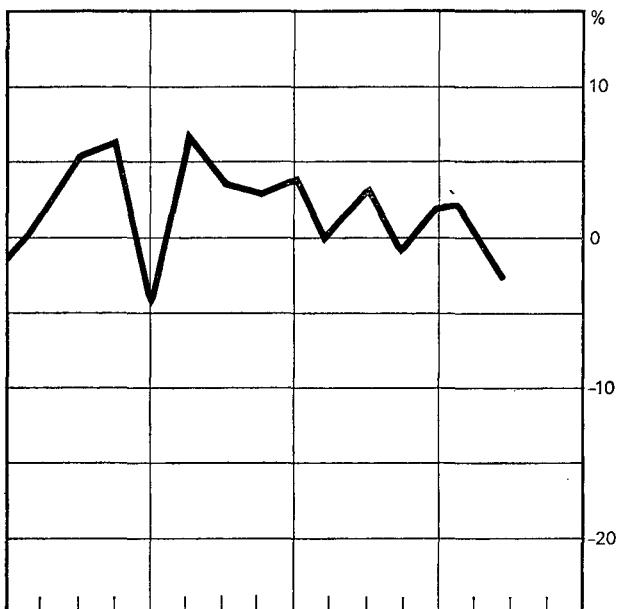
¹ Vgl. Tabelle 90 – Voir tableau 90

10**Index der industriellen Produktion¹ – Indice de la production industrielle¹**

Index – Indice
1963 = 100



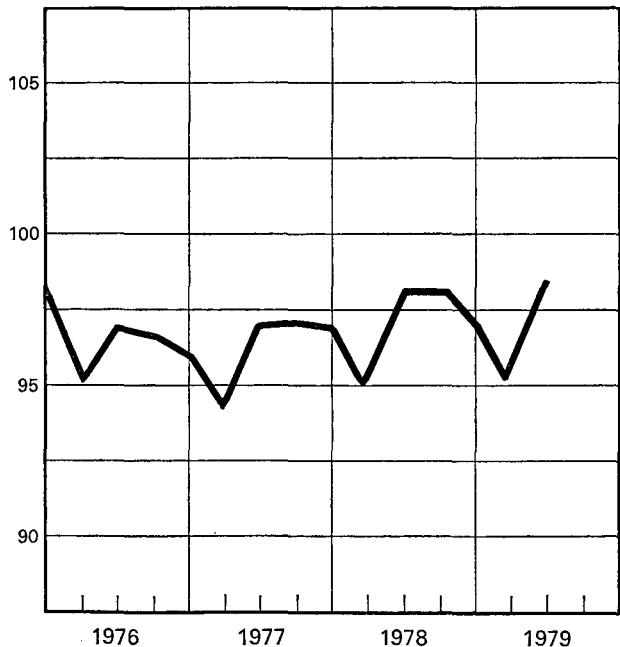
%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresquartal
Variation en % par rapport au trimestre
correspondant de l'année précédente



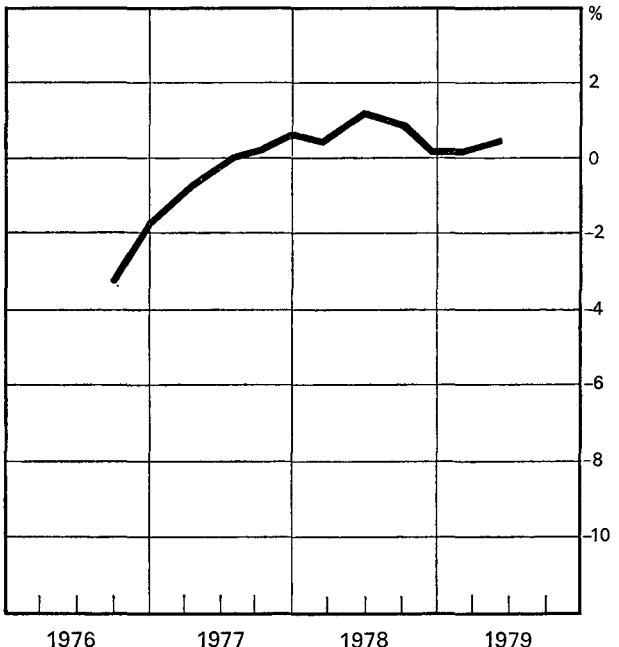
¹ Vgl. Tabelle 91 – Voir tableau 91

11**Index der Gesamtbeschäftigung¹ – Indice de l'emploi global¹**

Index – Indice
3. Quartal 1975 = 100
3e trimestre 1975 = 100



%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresquartal
Variation en % par rapport au trimestre
correspondant de l'année précédente



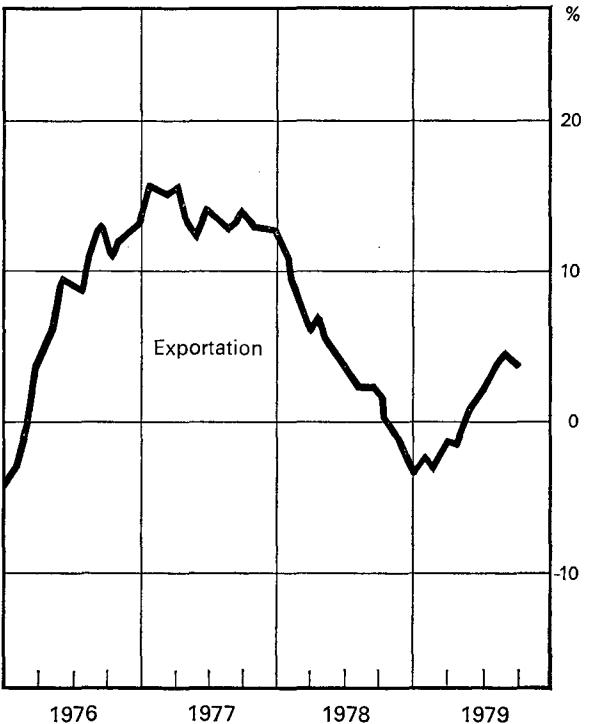
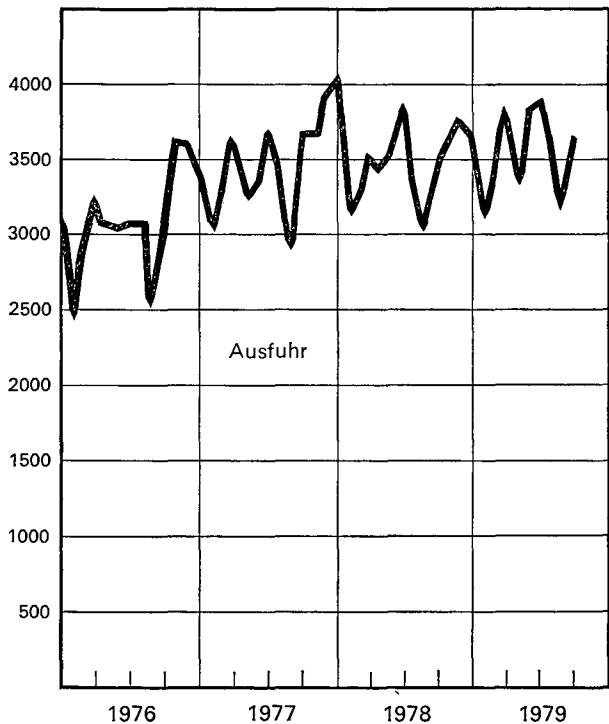
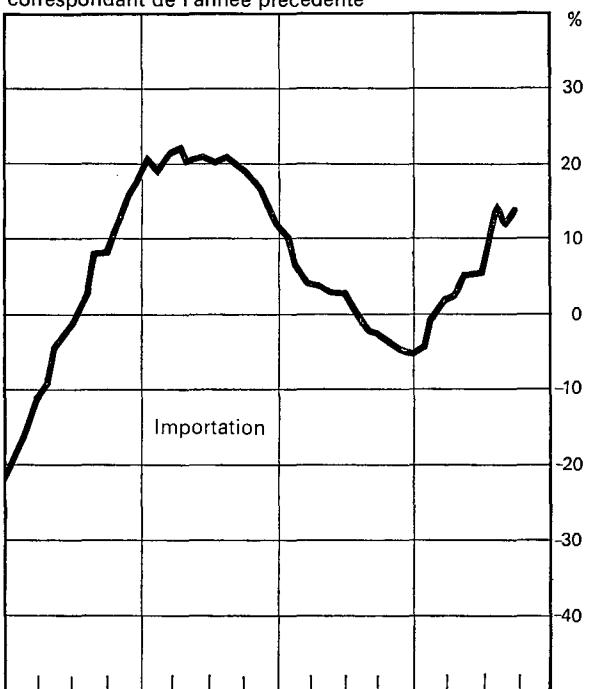
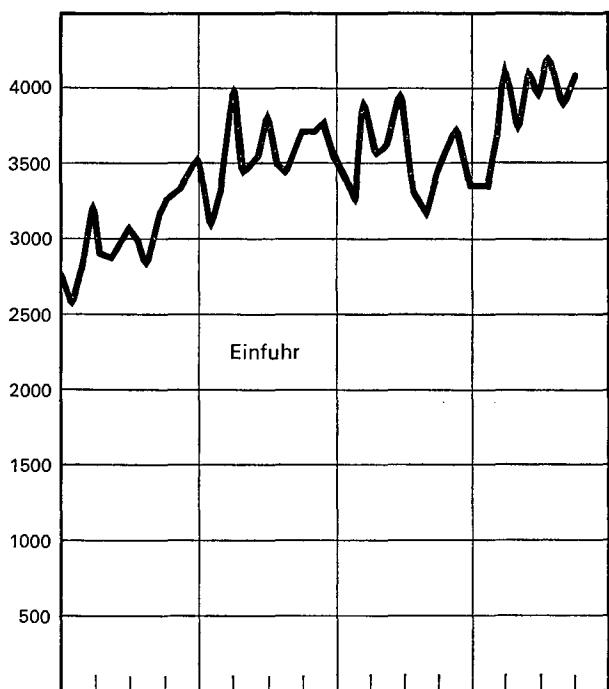
¹ Vgl. Tabelle 98 – Voir tableau 98

Außenhandel¹ – Commerce extérieur¹

In Millionen Franken
En millions de francs

Gleitende 6-Monats-Durchschnitte
Moyennes mobiles de 6 mois

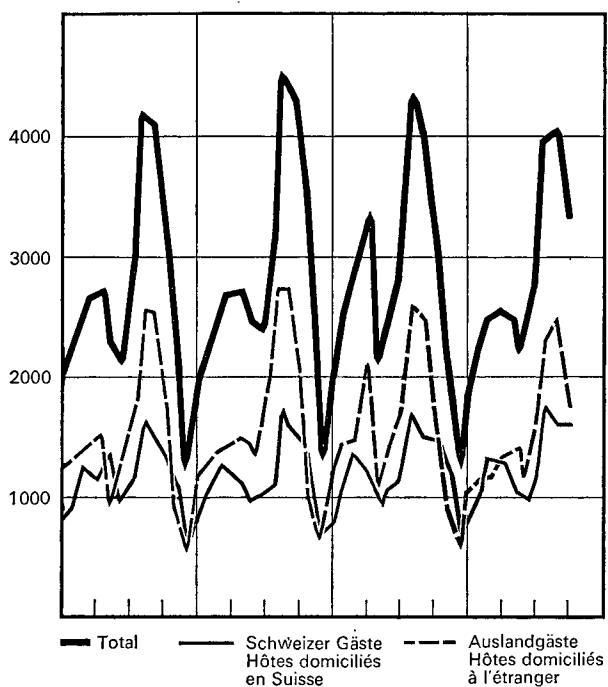
%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat
Variation en % par rapport au mois
correspondant de l'année précédente



¹ Vgl. Tabelle 63 – Voir tableau 63

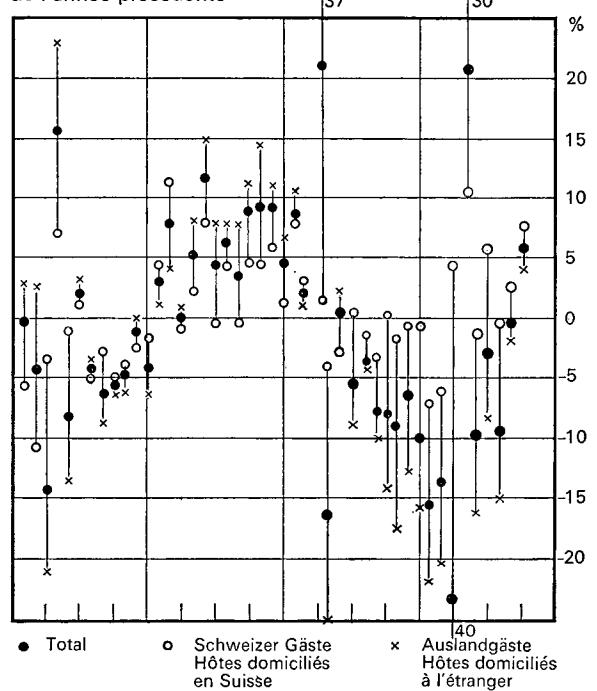
Fremdenverkehr¹ — Mouvement touristique¹

In tausend Logiernächten
En milliers de nuitées

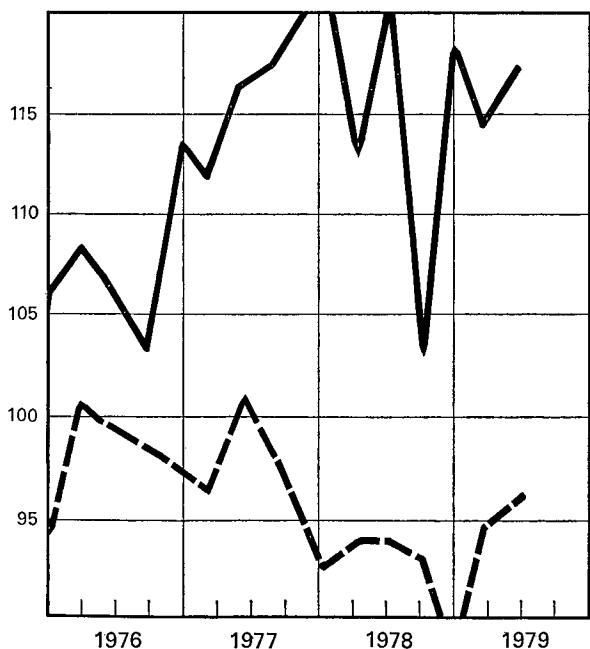


¹ Vgl. Tabelle 106 — Voir tableau 106

%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat
Variation en % par rapport au mois correspondant
de l'année précédente

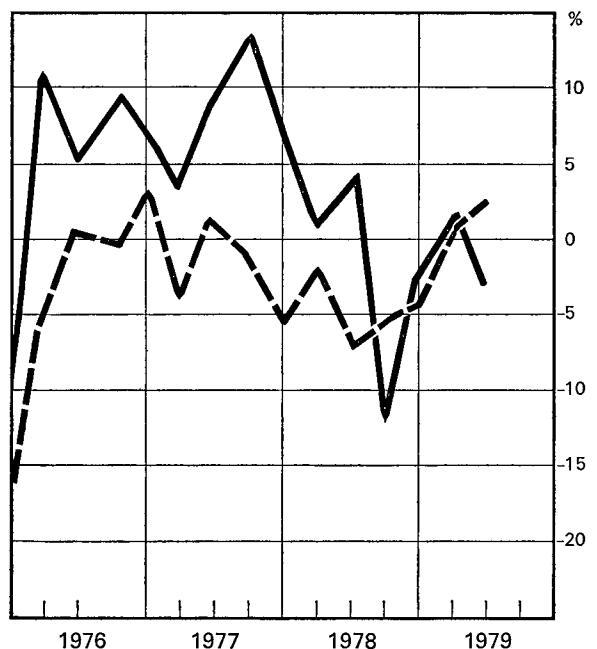
Auftragseingang und Auftragsbestand in der Industrie¹ —
Rentrée des commandes et état des commandes dans l'industrie¹

Index — Indice
1975 = 100



¹ Vgl. Tabelle 95 — Voir tableau 95

%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresquartal
Variation en % par rapport au trimestre correspondant
de l'année précédente



SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK

Ausweise der Schweizerischen Nationalbank

In Millionen Franken

Ausweisstag	Aktiven - Actif										
	Goldbestand Encaisse or	Devisen Deviess	Ausländische Schatzan- weisungen in sFr. Bons du Trésor étrangers en fr.e.	Inlandportefeuille Portefeuille effets sur la Suisse			Lombard- vor- schüsse	Wertschriften Titres		Korres- pondenten im Inland	Sonstige Aktiven
				diskontierte Forde- rungen valeur escomptées	Schatzan- weisungen des Bundes Bonne du Trésor de la Confédéra- tion	Avances sur nantiement		deckungs- fähige pouvant servir de couverture	andere autres		
				4	5	6		7	8	9	10
	1	2	3								11
1978											
15. September.	11 903,9	20 541,8	2 663,0	271,7	-	0,8	1,0	316,9	21,9	115,1	
22.	11 903,9	20 809,3	2 628,0	270,1	-	4,4	1,0	317,0	31,9	121,2	
29.	11 903,9	23 015,0	2 593,0	796,4	77,0	42,4	1,1	318,5	114,4	117,1	
6. Oktober....	11 903,9	24 471,9	2 558,0	261,6	-	7,3	1,1	316,6	43,4	118,4	
13.	11 903,9	25 198,3	2 523,0	259,1	-	5,7	1,5	316,6	37,9	117,0	
23.	11 903,9	25 810,2	2 488,0	258,7	-	2,9	1,4	317,1	38,2	119,4	
31.	11 903,9	25 820,5	2 456,0	235,5	-	12,3	1,6	317,3	131,9	116,9	
7. November..	11 903,9	26 607,4	2 408,5	234,3	-	5,5	1,7	320,2	45,1	119,5	
15.	11 903,9	27 571,6	2 313,5	231,8	-	9,4	1,7	324,8	49,4	120,0	
23.	11 903,9	27 586,3	2 266,0	224,6	-	11,7	1,7	343,7	40,7	128,3	
30.	11 903,9	27 726,0	2 218,5	220,3	-	25,8	1,7	355,6	113,9	123,0	
7. Dezember..	11 903,9	28 323,6	2 171,0	220,5	-	22,9	1,7	360,1	39,9	131,0	
15.	11 903,9	30 923,5	2 123,5	219,1	-	15,0	2,4	362,5	54,4	126,5	
22.	11 903,9	31 921,5	2 076,0	223,2	-	33,4	2,4	368,3	85,9	125,1	
29.	11 903,9	28 981,8	2 028,5	236,1	-	49,6	2,4	345,6	185,7	68,9	2 593,5
1979											
5. Januar....	11 903,9	29 453,7	1 981,0	235,8	-	10,4	2,4	345,6	70,5	74,1	2 593,5
15.	11 903,9	29 373,4	1 933,5	236,4	-	2,1	2,4	345,6	34,4	79,0	2 593,5
23.	11 903,9	29 469,8	1 886,0	237,1	-	1,6	2,4	345,6	41,8	81,9	2 593,5
31.	11 903,9	29 539,1	1 794,5	229,3	-	2,1	2,4	345,6	85,0	94,5	2 593,5
7. Februar....	11 903,9	29 262,6	1 747,0	228,1	-	1,8	2,4	345,6	25,3	111,0	2 593,5
15.	11 903,9	29 446,9	1 699,5	227,2	-	2,0	2,4	345,8	16,4	103,6	2 593,5
23.	11 903,9	29 473,3	1 652,0	225,0	-	1,9	2,4	346,5	23,2	105,2	2 593,5
28.	11 903,9	29 636,6	1 604,5	223,9	-	1,8	2,4	352,0	50,8	101,5	2 593,5
7. März.....	11 903,9	28 441,7	1 557,0	224,7	-	2,9	2,4	413,4	17,3	115,1	2 593,5
15.	11 903,9	27 787,6	889,0	224,6	-	1,0	1,7	426,7	11,5	110,0	2 593,5
23.	11 903,9	27 575,2	349,0	222,8	-	2,6	1,7	435,3	28,7	114,1	2 593,5
30.	11 903,9	27 948,5	10,8	211,4	-	114,1	1,7	440,8	75,8	116,2	2 593,5
6. April....	11 903,9	24 760,6	-	213,0	-	34,6	1,7	445,0	18,5	118,4	2 593,5
12.	11 903,9	23 424,4	-	212,8	-	4,8	1,7	452,3	27,4	120,3	2 593,5
23.	11 903,9	22 526,2	-	212,9	-	1,3	1,7	455,8	48,1	129,9	2 593,5
30.	11 903,9	24 065,2	-	215,6	-	413,8	3,9	469,8	159,5	135,4	2 593,5
7. Mai.....	11 903,9	22 384,7	-	207,7	-	69,4	6,3	514,8	52,3	144,5	2 593,5
15.	11 903,9	22 161,3	-	220,3	-	6,7	13,5	585,1	31,7	148,9	2 593,5
23.	11 903,9	22 254,6	-	220,5	-	89,5	17,9	608,6	60,5	150,4	2 593,5
31.	11 903,9	24 260,7	-	632,6	-	115,1	20,9	652,0	174,0	162,8	2 593,5
7. Juni....	11 903,9	22 447,0	-	267,4	-	95,7	20,9	714,2	46,7	170,3	2 593,5
15.	11 903,9	21 399,5	-	264,3	-	5,0	21,1	781,5	45,2	183,3	2 593,5
22.	11 903,9	23 076,8	-	265,0	-	11,1	21,1	801,8	40,8	191,8	2 593,5
29.	11 903,9	25 890,9	-	1 176,9	-	210,8	21,1	840,8	165,2	199,1	2 593,5
6. Juli....	11 903,9	24 705,9	-	269,2	-	23,5	21,1	845,6	73,2	193,8	2 593,5
13.	11 903,9	22 660,1	-	265,5	-	8,2	21,1	847,5	40,0	204,3	2 593,5
23.	11 903,9	22 181,1	-	261,3	-	6,9	21,1	852,8	41,9	207,5	2 593,5
31.	11 903,9	23 143,1	-	1 132,9	-	221,8	21,1	857,3	107,5	216,3	2 593,5
10. August....	11 903,9	21 824,0	-	251,7	-	7,2	21,2	859,8	22,3	225,6	2 593,5
20.	11 903,9	21 784,3	-	247,6	-	5,0	21,2	874,4	26,1	258,8	2 593,5
31.	11 903,9	22 366,0	-	1 244,9	-	138,7	21,1	892,9	133,8	229,0	2 593,5
10. September.	11 903,9	21 390,9	-	243,3	-	141,3	21,0	894,9	35,8	227,4	2 593,5
20.	11 903,9	21 920,5	-	250,6	-	18,7	19,5	896,9	35,0	241,3	2 593,5
28.	11 903,9	24 832,0	-	1 122,4	2,0	253,9	19,5	898,2	138,9	235,9	2 593,5
10. Oktober....	11 903,9	21 679,1	-	242,1	-	8,6	19,5	898,9	57,7	248,9	2 593,5
19.	11 903,9	21 422,1	-	243,8	-	418,0	18,6	903,9	68,1	259,2	2 593,5
31.	11 903,9	22 348,3	-	1 347,1	-	557,4	18,6	923,2	225,8	259,2	2 593,5
9. November..	11 903,9	21 353,4	-	288,6	-	23,9	18,1	931,2	39,6	256,3	2 593,5

¹⁾ Auf den Devisenbeständen per 31.12.1978 (gedeckt durch die stillen Reserven auf Gold).

²⁾ Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie.

BANQUE NATIONALE SUISSE

Situations de la Banque nationale suisse

En millions de francs

Passiven - Paself											Total	Situation		
Eigene Gelder	Noten- umlauf	Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue		Mindestreserven von Banken auf: Réserves minimales des banques eur		Verbindlichkeiten auf Zeit Engagements à terme		Sonstige Passiven						
		Girorechnungen ¹⁾	Übrige Comptes de virements ²⁾	Inländ. Verbindlichkeiten les engagements en Suisse	ausländ. Verbindlichkeiten les engagements env. l'étranger	Sterilisierungsskriptionen	Eigene Schuldverschreibungen Bons émis par la Banq.							
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21					
70,0	19 003,4	8 089,0	3 396,6	-	-	3 406,0		1 871,1	35 836,1		1978			
70,0	19 254,6	7 865,1	3 617,2	-	-	3 406,0		1 873,9	36 086,8	22				
70,0	19 854,6	11 412,3	3 765,9	-	-	2 012,0		1 864,0	38 978,8	29				
70,0	19 628,8	11 146,1	3 543,2	-	-	3 406,0		1 888,1	39 682,2	6 Octobre				
70,0	19 186,4	12 463,9	3 325,5	-	-	3 406,0		1 911,2	40 363,0	13				
70,0	19 222,4	13 430,6	2 895,8	-	-	3 406,0		1 915,0	40 939,8	23				
70,0	19 862,5	12 291,4	3 417,9	-	-	3 406,0		1 948,1	40 995,9	31				
70,0	19 743,9	13 020,4	3 459,2	-	-	3 406,0		1 946,6	41 646,1	7 Novembre				
70,0	19 382,0	14 536,3	3 115,4	-	-	3 406,0		2 016,4	42 526,1	15				
70,0	19 824,8	13 385,7	3 757,7	-	-	3 403,7		2 063,0	42 504,9	23				
70,0	20 546,9	12 272,3	4 324,9	-	-	3 393,7		2 080,9	42 688,7	30				
70,0	20 905,7	12 584,0	4 060,0	-	-	3 403,7		2 151,2	43 174,6	7 Décembre				
70,0	21 543,7	14 759,2	3 799,0	-	-	3 403,7		2 155,2	45 730,8	15				
70,0	22 879,7	14 158,9	3 984,7	-	-	3 403,7		2 239,7	46 736,7	22				
70,0	22 499,1	15 583,9	4 478,9	-	-	2 893,2		870,9	46 396,0	29				
											1979			
70,0	21 619,4	16 331,3	4 444,3	-	-	3 403,7		802,2	46 670,9	5 Janvier				
70,0	20 744,3	18 349,8	3 036,0	-	-	3 403,7		900,4	46 504,2	15				
70,0	20 489,9	19 007,9	2 745,2	-	-	3 303,7		946,9	46 563,6	23				
70,0	20 798,4	15 450,1	5 999,2	-	-	3 303,7		968,5	46 589,9	31				
70,0	20 557,8	15 161,0	6 028,5	-	-	3 303,8		1 100,1	46 221,2	7 Février				
70,0	20 129,9	16 040,3	5 646,0	-	-	3 292,5		1 162,5	46 341,2	15				
70,0	20 578,3	14 967,2	6 263,2	-	-	3 292,5		1 155,7	46 326,9	23				
70,0	20 864,1	14 629,4	6 364,8	-	-	3 292,5		1 250,1	46 470,9	28				
70,0	20 724,0	13 716,6	6 118,9	-	-	3 292,5		1 349,9	45 271,9	7 Mars				
70,0	20 269,9	13 425,2	5 539,3	-	-	3 292,5		1 352,6	43 949,5	15				
70,0	20 720,3	12 217,3	5 609,6	-	-	3 292,5		1 317,1	43 226,8	23				
70,0	21 094,5	12 551,2	5 603,5	-	-	2 686,0		1 411,5	43 416,7	30				
70,0	20 976,3	9 226,6	5 067,6	-	-	3 286,5		1 462,2	40 089,2	6 Avril				
70,0	20 726,8	8 843,3	4 357,5	-	-	3 286,5		1 457,0	38 741,1	12				
70,0	20 461,8	8 198,9	4 537,4	-	-	3 136,5		1 468,7	37 873,3	23				
70,0	21 163,5	8 443,1	5 560,4	-	-	3 136,5		1 587,1	39 960,6	30				
70,0	20 932,5	7 259,5	4 853,5	-	-	3 136,5		1 625,1	37 877,1	7 Mai				
70,0	20 466,5	8 048,7	4 290,5	-	-	3 136,5		1 652,7	37 664,9	15				
70,0	20 837,4	7 551,0	4 593,1	-	-	3 136,5		1 711,4	37 899,4	23				
70,0	21 091,2	8 846,3	5 534,1	-	-	3 124,5		1 849,4	40 515,5	31				
70,0	20 969,1	7 889,7	4 541,9	-	-	2 873,0		1 915,9	38 259,6	7 Juin				
70,0	20 598,6	7 739,9	3 948,3	-	-	2 873,0		1 967,5	37 197,3	15				
70,0	20 872,2	8 837,0	4 256,1	-	-	2 873,0		1 997,5	38 905,8	22				
70,0	21 550,7	12 943,0	4 890,8	-	-	1 507,5		2 040,2	43 002,2	29				
70,0	21 188,1	9 683,7	4 819,9	-	-	2 767,3		2 100,7	40 629,7	6 Juillet				
70,0	20 843,3	8 313,7	4 402,2	-	-	2 767,3		2 147,6	38 544,1	13				
70,0	20 776,9	7 876,8	4 419,9	-	-	2 767,3		2 159,1	38 070,0	23				
70,0	21 013,0	9 045,5	5 110,7	-	-	2 767,3		2 190,9	40 197,4	31				
70,0	20 716,9	7 460,5	4 953,0	-	-	2 192,5	-	2 316,3	37 709,2	10 Août				
70,0	20 467,0	7 838,1	4 866,0	-	-	2 142,5	-	2 331,2	37 714,8	20				
70,0	21 087,7	8 556,0	5 317,2	-	-	2 142,5	-	2 350,4	39 523,8	31				
70,0	20 909,7	7 692,4	4 243,1	-	-	2 142,5	-	2 394,3	37 452,0	10 Septembre				
70,0	20 580,6	8 685,0	3 971,1	-	-	2 042,5	-	2 530,7	37 879,9	20				
70,0	21 483,9	12 579,3	4 111,8	-	-	1 096,0	-	2 659,2	42 000,2	28				
70,0	21 034,7	7 471,2	4 232,7	-	-	2 015,6	-	2 828,0	37 652,2	10 Octobre				
70,0	20 747,3	8 352,5	3 766,3	-	-	2 015,6	-	2 879,4	37 831,1	19				
70,0	21 452,8	9 586,1	4 123,4	-	-	2 015,6	-	2 929,1	40 177,0	31				
70,0	21 306,8	6 914,6	4 034,6	-	-	2 015,6	-	3 066,9	37 408,5	9 Novembre				

¹⁾ Sur les réserves de devises au 31 décembre 1978 (couverte par les réserves latentes constituées sur l'enclosé or).

²⁾ Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie.

**Währungsreserven
der Schweizerischen Nationalbank**

Réserves monétaires de la Banque nationale suisse

In Millionen Franken – En millions de francs

2

Monatsende Fin de mois	1975	1976	1977	1978	1979
Goldbestand – Encasement or					
Januar	11 892,7	11 892,7	11 903,9	11 903,9	11 903,9
Februar	11 892,7	11 892,7	11 903,9	11 903,9	11 903,9
März	11 892,7	11 892,7	11 903,9	11 903,9	11 903,9
April	11 892,7	11 892,7	11 903,9	11 903,9	11 903,9
Mai	11 892,7	11 892,7	11 903,9	11 903,9	11 903,9
Juni	11 892,7	11 897,3	11 903,9	11 903,9	11 903,9
Juli	11 892,7	11 897,3	11 903,9	11 903,9	11 903,9
August	11 892,7	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9
September	11 892,7	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9
Oktober	11 892,7	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9
November	11 892,7	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9
Dezember	11 892,7	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9
Mittel ¹⁾	11 892,7	11 897,7	11 903,9	11 903,9	11 903,9
Devisen – Devises					
Janvier	9 295,3	11 319,3	13 164,9	18 672,9	29 539,1
Février	9 929,9	11 054,8	13 552,1	19 823,7	29 636,6
Mars	11 152,0	13 518,6	15 731,8	20 114,4	27 948,5
Avril	9 045,4	12 289,9	12 480,9	19 647,0	24 065,2
Mai	9 716,9	12 636,5	12 257,9	19 053,1	24 260,7
Juin	10 575,0	16 072,9	15 492,5	21 200,5	25 890,9
Juillet	9 724,9	14 568,2	13 087,7	18 579,5	23 143,1
Août	10 019,3	13 551,8	12 944,1	20 863,2	22 366,0
Septembre	10 106,0	15 819,6	14 752,3	23 015,0	24 832,0
Octobre	9 739,5	13 204,4	13 314,2	25 820,5	22 348,3
Novembre	9 776,3	13 860,8	14 773,3	27 726,0	
Décembre	14 705,8	20 426,5	20 514,2	28 981,8	
Moyenne ¹⁾	10 005,3	13 371,8	13 785,3	21 697,2	
Ausländische Schatzanweisungen in sFr. Bonds du Trésor étrangers en fr. s.					
Januar	5 403,0	5 403,0	5 134,0	3 812,0	1 794,5
Februar	5 403,0	5 403,0	5 046,0	3 672,0	1 604,5
März	5 403,0	5 403,0	4 936,0	3 497,0	10,8
April	5 403,0	5 403,0	4 844,0	3 360,0	–
Mai	5 403,0	5 403,0	4 756,0	3 185,0	–
Juin	5 403,0	5 403,0	4 646,0	3 045,0	–
Juillet	5 403,0	5 403,0	4 554,0	2 908,0	–
August	5 403,0	5 403,0	4 444,0	2 733,0	–
Septembre	5 403,0	5 403,0	4 356,0	2 593,0	–
Oktober	5 403,0	5 403,0	4 264,0	2 456,0	–
November	5 403,0	5 336,0	4 089,0	2 218,5	–
Décembre	5 403,0	5 222,0	3 949,0	2 028,5	–
Mittel ¹⁾	5 403,0	5 388,9	4 625,6	3 017,3	–
Total					
Janvier	26 591,0	28 615,0	30 202,8	34 388,8	43 237,5
Février	27 225,0	28 350,5	30 502,0	35 399,6	43 145,0
Mars	28 447,7	30 814,3	32 571,7	35 515,3	39 863,2
Avril	26 341,1	29 585,6	29 228,8	34 910,9	35 969,1
Mai	27 012,6	29 932,2	28 917,8	34 142,0	36 164,6
Juin	27 870,7	33 373,2	32 042,4	36 149,4	37 794,8
Juillet	27 020,6	31 868,5	29 545,6	33 391,4	35 047,0
Août	27 315,0	30 858,7	29 292,0	35 500,1	34 269,9
Septembre	27 401,7	33 126,5	31 012,2	37 511,9	36 735,9
Octobre	27 035,2	30 511,3	29 482,1	40 180,4	34 252,2
Novembre	27 072,0	31 100,7	30 766,2	41 848,4	
Décembre	32 001,5	37 552,4	36 367,1	42 914,2	
Moyenne ¹⁾	27 301,0	30 658,4	30 314,8	36 618,4	

**Kreditgewährung
der Schweizerischen Nationalbank**

Crédits accordés par la Banque nationale suisse

In Millionen Franken – En millions de francs

3

Monatsende Fin de mois	1975	1976	1977	1978	1979
Diskontierte Forderungen – Valeurs escomptées					
Januar	1 584,4	261,0	306,4	287,8	229,3
Februar	768,2	255,8	544,9	248,1	223,9
März	1 420,1	609,9	1 407,3	635,9	211,4
April	967,1	268,2	1 191,9	235,1	215,6
Mai	334,5	269,2	1 228,1	1 429,6	632,6
Juni	1 499,1	272,2	1 383,8	1 133,5	1 176,9
Juli	1 017,7	288,7	1 147,5	1 687,3	1 132,9
August	774,0	287,9	1 101,4	890,1	1 244,9
September	1 563,4	288,7	1 430,6	796,4	1 122,4
Oktober	320,4	285,3	861,2	235,5	1 347,1
November	719,8	543,7	1 344,4	220,3	
Dezember	1 711,9	925,8	1 252,1	236,1	
Mittel ¹⁾	579,5	300,8	530,0	363,0	
Schatzanweisungen des Bundes Bons du Trésor de la Confédération suisse					
Janvier	100,0	–	350,0	–	–
Février	–	–	352,0	–	–
Mars	455,0	267,0	377,0	365,0	–
Avril	340,0	140,0	362,0	252,0	–
Mai	271,0	140,0	350,0	362,0	–
Juin	483,0	402,0	275,0	362,0	–
Juillet	242,0	215,0	250,0	77,0	–
Août	140,0	360,0	265,0	52,0	–
Septembre	300,0	415,0	277,0	77,0	2,0
Octobre	140,0	375,0	265,0	–	–
November	140,0	350,0	102,0	–	–
Décembre	227,0	375,0	267,0	–	–
Moyenne ¹⁾	61,1	63,3	72,8	32,2	–
Lombardvorschüsse Avances sur nantissement					
Januar	18,4	9,5	274,6	10,3	2,1
Februar	251,5	277,4	444,3	11,0	1,8
März	632,5	529,7	169,7	218,7	114,1
April	286,7	458,7	446,5	217,6	413,8
Mai	445,9	63,6	417,5	172,3	115,1
Juin	623,3	222,8	545,6	246,1	210,8
Juillet	198,8	33,8	115,4	160,7	221,8
August	15,1	326,6	182,4	72,1	138,7
Septembre	467,0	613,6	224,7	42,4	253,9
Oktober	381,3	216,8	88,6	12,3	557,4
November	179,6	163,8	265,0	25,8	
Décembre	200,2	157,0	197,5	49,6	
Mittel ¹⁾	85,8	81,8	93,6	35,0	
Total					
Janvier	1 702,8	270,5	931,0	298,1	231,4
Février	1 019,7	533,2	1 341,2	259,1	225,7
Mars	2 507,6	1 406,6	1 954,0	1 219,6	325,5
Avril	1 593,8	866,9	2 000,4	704,7	629,4
Mai	1 051,4	472,8	1 995,6	1 963,9	747,7
Juin	2 605,4	897,0	2 204,4	1 741,6	1 387,7
Juillet	1 458,5	537,5	1 512,9	1 925,0	1 354,7
Août	929,1	974,5	1 548,8	1 014,2	1 383,6
Septembre	2 330,4	1 317,3	1 932,3	915,8	1 378,3
Octobre	841,7	877,1	1 214,8	247,8	1 904,5
Novembre	1 039,4	1 057,5	1 711,4	246,1	
Décembre	2 139,1	1 457,8	1 716,6	285,7	
Moyenne ¹⁾	726,4	445,9	696,4	430,2	

¹⁾ Berechnet auf Grund der Ausweise (Ausweistage vgl. Tab. 1).
– Calculée en se fondant sur les situations (pour les jours de situation voir tabl. 1).

**Notenumlauf
und täglich fällige Verbindlichkeiten**
Billets en circulation et engagements à vue

In Millionen Franken – En millions de francs

4

Monatsende Fin de mois	1975	1976	1977	1978	1979
Notenumlauf – Billets en circulation					
Januar	17 835,7	17 912,4	18 639,0	19 137,7	20 798,4
Februar	17 983,8	17 956,4	18 649,5	19 302,4	20 864,1
März	18 329,4	17 781,1	18 659,7	19 425,2	21 094,5
April	17 877,7	17 756,5	18 926,4	19 826,1	21 163,5
Mai	17 872,4	17 911,0	18 965,6	19 575,4	21 091,2
Juni	18 125,9	18 077,8	19 071,6	19 980,7	21 550,7
Juli	17 486,9	17 685,2	18 654,1	19 473,0	21 013,0
August	17 622,4	17 772,4	18 512,3	19 458,4	21 087,7
September	17 683,5	17 957,8	18 767,4	19 854,6	21 483,9
Oktober	17 541,9	18 209,0	18 724,1	19 862,5	21 452,8
November	18 287,1	18 636,8	19 197,9	20 546,9	
Dezember	19 127,8	19 730,9	20 396,8	22 499,1	
Mittel*)	17 608,5	17 778,4	18 590,5	19 547,6	
Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue					
Janvier	7 564,4	8 124,3	9 830,8	12 821,2	21 449,3
Février	6 806,0	7 770,4	10 709,2	11 875,0	20 994,2
Mars	9 191,7	12 208,0	14 135,9	14 181,3	18 154,7
Avril	6 732,6	9 718,1	10 572,7	10 853,7	14 003,5
Mai	7 437,8	9 593,6	9 780,1	11 767,1	14 380,4
Juin	9 493,2	13 880,4	13 730,5	15 085,0	17 833,8
Juli	7 961,9	11 310,3	10 341,0	11 136,2	14 156,2
Août	7 857,6	10 799,4	10 226,3	12 298,9	13 873,2
Septembre	9 790,7	14 022,8	12 582,2	15 178,2	16 691,1
Octobre	7 574,1	10 318,9	9 711,9	15 709,3	13 709,5
Novembre	6 954,1	10 645,2	10 163,4	16 597,2	
Décembre	13 295,9	16 648,7	16 330,1	20 062,8	
Moyenne*)	7 384,5	10 062,8	9 834,0	13 001,1	
Total					
Januar	25 400,1	26 036,7	28 469,8	31 958,9	42 247,7
Februar	24 789,8	25 726,8	29 358,7	31 177,4	41 858,3
März	27 521,1	29 989,1	32 795,6	33 606,5	39 249,2
April	24 610,3	27 474,6	29 499,1	30 679,8	35 167,0
Mai	25 310,2	27 504,6	28 745,7	31 342,5	35 471,6
Juin	27 619,1	31 958,2	32 802,1	35 065,7	39 384,5
Juli	25 448,8	28 995,5	28 995,1	30 609,2	35 169,2
August	25 480,0	28 571,8	28 738,6	31 757,3	34 960,9
September	27 474,2	31 990,6	31 349,6	35 032,8	38 175,0
Oktober	25 116,0	28 527,9	28 436,0	35 571,8	35 162,3
November	25 241,2	29 282,0	29 361,3	37 144,1	
Décembre	32 423,7	36 379,6	36 726,9	42 561,9	
Mittel*)	24 993,0	27 841,2	28 424,5	32 548,7	

1) Berechnet auf Grund der Ausweise (Ausweilstage vgl. Tab. 1).
– Calculée en se fondant sur les situations (pour les jours de situation voir tabl. 1).

**Zusammensetzung
der täglich fälligen Verbindlichkeiten**
Structure des engagements à vue

In Millionen Franken – En millions de francs

6

Monatsende Fin de mois	Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie Comptes de virements des banques du commerce et de l'industrie			Übrige täglich fällige Verbindlichkeiten Autres engagements à vue		
	1977	1978	1979	1977	1978	1979
Jan. – Jan.	6 777,7	10 763,3	15 450,1	3 053,1	2 057,9	5 999,2
Feb. – Févr.	6 971,1	8 964,6	14 629,4	3 738,1	2 910,4	6 364,8
März – Mars	10 384,9	11 334,1	12 551,2	3 751,0	2 847,2	5 603,5
Apr. – Avr.	6 951,2	8 059,0	8 443,1	3 621,5	2 794,7	5 560,4
Mal – Mai	6 718,2	7 846,0	8 846,3	3 061,9	3 921,1	5 534,1
Juni – Juin	10 782,7	10 869,3	12 943,0	2 947,8	4 215,7	4 890,8
Juli – Juli.	7 743,5	7 720,3	9 045,5	2 597,5	3 415,9	5 110,7
Aug. – Août	7 237,7	8 068,4	8 556,0	2 988,6	4 230,5	5 317,2
Sep. – Sep.	10 435,7	11 412,3	12 579,3	2 146,5	3 765,9	4 111,8
Okt. – Oct.	7 513,4	12 291,4	9 586,1	2 198,5	3 417,9	4 123,4
Nov. – Nov.	7 207,9	12 272,3	—	2 955,5	4 324,9	
Dez. – Déc.	13 622,8	15 583,9	—	2 707,3	4 478,9	
Mittel	7 057,8	9 771,4	—	2 776,2	3 229,7	
Moyenne*)	—	—	—	—	—	—

*) Vgl. Tab. 4. – Voir tabl. 4.
**Deckung des Notenumlaufes und der
täglich fälligen Verbindlichkeiten durch Gold**
**Couverture or
des billets en circulation et des engagements à vue**

In Prozent – En pour-cent

7

Monatsende Fin de mois	1975	1976	1977	1978	1979
	Notenumlauf – Billets en circulation				
Januar	66,68	66,39	63,87	62,20	57,23
Februar	66,13	66,23	63,83	61,67	57,05
März	64,88	66,88	63,79	61,28	56,43
April	66,52	66,98	62,90	60,04	56,25
Mal	66,54	66,40	62,77	60,81	56,44
Juni	65,61	65,81	62,42	59,58	55,24
Juli	68,01	67,27	63,81	61,13	56,65
August	67,49	66,98	64,30	61,18	56,45
September	67,25	66,25	63,43	59,96	55,41
Oktober	67,80	65,37	63,58	59,93	55,49
November	65,03	63,87	62,01	57,94	
Dezember	62,17	60,33	58,36	52,91	
Mittel*)	67,54	66,92	64,03	60,90	

	Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten Billets en circulation et engagements à vue				
	1975	1976	1977	1978	1979
Janvier	46,82	45,68	41,81	37,25	28,18
Février	47,97	46,23	40,55	38,18	28,44
Mars	43,21	39,66	36,30	35,42	30,33
Avril	48,32	43,29	40,35	38,80	33,85
Mal	46,99	43,24	41,41	37,98	33,56
Juin	43,06	37,23	36,29	33,95	30,22
Juli	46,73	41,03	41,05	38,89	33,85
Août	46,67	41,66	41,42	37,48	34,05
Septembre	43,29	37,21	37,97	33,97	31,18
Octobre	47,35	41,73	41,86	33,46	33,85
Novembre	47,12	40,65	40,54	32,05	
Décembre	36,68	32,72	32,41	27,97	
Moyenne*)	47,58	42,73	41,88	36,57	

*) Vgl. Tab. 4. – Voir tabl. 4.

5

Abschnitte In Fr. Coupures en fr.	Jahresende – Fin d'année				1979*)
	1975	1976	1977	1978	
1000	6 691,6	7 363,8	7 790,3	9 303,1	8 760,8
500	4 334,1	4 264,7	4 471,0	4 696,7	4 266,1
100	6 106,1	6 123,2	6 123,5	6 398,0	6 181,7
50	916,5	905,9	910,8	982,5	947,8
20	698,4	690,2	707,2	710,0	725,6
10	372,1	374,1	385,0	399,8	415,8
5	9,0	9,0	9,0	9,0	9,0
Total	19 127,8	19 730,9	20 396,8	22 499,1	21 306,8

*) 9. November. – 9 novembre.

Entwicklung der monetären Basis¹⁾ – Evolution de la base monétaire¹⁾
 In Millionen Franken – En millions de francs

8

Jahresende Monateende	Entstehung – Formation				Monetäre Basis	Verwendung – Utilisation	
	Währungs- reserven ²⁾	Wertschriften- portefeuille	Refinanzie- rungskredite ³⁾	Sonstiges ⁴⁾		Giroguthaben von Banken Handel, Indu- strie und Übrigen	Noten- und Münzenumlauf
	Fin d'année Fin de mois	Réserves monétaires ²⁾	Portefeuille de titres	Crédits de refinance- ment ³⁾	Autres ⁴⁾	Base monétaire (Kol. 1 + 2 + 3 – 4 und et col. 6 + 7)	Comptes de virements des banques, du commerce, de l'industrie et d'autres
	1	2	3	4	5	6	7
1972	23 601	–	5 983	3 837	25 747	9 344	16 403
1973	25 369	–	5 426	4 409	26 386	8 271	18 115
1974	24 734	92	7 742	3 512	29 056	9 535	19 521
1975	27 087	4	7 439	3 667	30 863	11 504	19 359
1976	29 735	64	9 755	6 855	32 699	12 682	20 017
1977							
Jan.-Jan.	29 055	64	1 897	5 259	25 757	6 813	18 944
Feb.-Fév.	29 239	73	3 105	6 436	25 981	7 009	18 972
März-Mars	29 199	327	5 860	5 986	29 400	10 425	18 975
Apr.-Avr.	28 474	336	3 234	5 941	26 103	6 989	19 114
Mai-Mai	27 461	362	3 412	5 242	25 993	6 759	19 234
Juni-Juin	28 713	606	6 065	5 265	30 119	10 831	19 288
Juli-Jull.	28 843	606	2 212	4 897	26 764	7 783	18 981
Aug.-Août	28 886	606	1 983	5 270	26 205	7 277	18 928
Sep.-Sep.	29 771	606	3 839	4 637	29 579	10 475	19 104
Okt.-Oct.	29 335	580	1 410	4 709	26 616	7 553	19 063
Nov.-Nov.	29 881	567	2 564	6 238	26 774	7 247	19 527
Dez.-Déc.	33 714	559	5 337	5 353	34 257	13 649	20 608
1978							
Jan.-Jan.	33 872	435	592	4 599	30 300	10 813	19 487
Feb.-Fév.	34 848	297	552	7 067	28 630	9 019	19 611
März-Mars	35 279	297	2 842	7 310	31 108	11 390	19 718
Apr.-Avr.	34 569	297	705	7 442	28 129	9 776	18 353
Mai-Mai	33 990	311	2 199	8 639	27 861	7 905	19 956
Juni-Juin	33 482	313	6 436	9 086	31 145	10 924	20 221
Juli-Jull.	32 317	317	2 727	7 681	27 680	7 773	19 907
Aug.-Août	32 311	318	3 796	8 382	28 043	8 120	19 923
Sep.-Sep.	32 812	320	6 581	8 153	31 560	11 466	20 094
Okt.-Oct.	37 341	319	2 771	7 874	32 557	12 349	20 208
Nov.-Nov.	38 238	357	2 779	7 999	33 375	12 425	20 950
Dez.-Déc.	39 401	348	3 320	4 876	38 193	15 629	22 564
1979							
Jan.-Jan.	38 244	348	2 754	4 636	36 710	15 517	21 193
Feb.-Fév.	38 151	354	2 749	5 332	35 922	14 686	21 236
März-Mars	33 256	442	5 174	4 878	33 994	12 613	21 381
Apr.-Avr.	28 190	474	6 041	4 702	30 003	8 505	21 498
Mai-Mai	23 709	673	10 866	4 826	30 422	8 898	21 524
Juni-Juin	26 548	862	11 666	4 423	34 653	12 999	21 654
Juli-Jull.	27 193	878	6 919	4 446	30 544	9 107	21 437
Aug.-Août	25 640	914	7 782	4 160	30 176	8 619	21 557
Sep.-Sep.	28 746	918	8 052	3 339	34 377	12 638	21 739

¹⁾ Vgl. Beilage zum Monatsbericht August 1975. – Voir annexe au Bulletin mensuel d'août 1975.

²⁾ Ohne \$-Fr.-Swap zwischen den Banken und der SNB. – Sans les swaps dollars contre francs passés entre les banques et la BNS.

³⁾ Diskontkredite, Lombardvorschüsse und \$-Fr.-Swaps. – Crédits d'escompte, avances sur nantissements et swaps dollars contre francs.

⁴⁾ Konto des Bundes bei der SNB, zeitlich gebundene Gelder der Banken, und sonstige Aktiven minus sonstige Passiven. – Comptes de la Confédération à la BNS, fonds de banques temporairement stérilisés et autres actifs moins autres passifs.

Entwicklung der Geldmenge¹⁾ – Évolution de la masse monétaire¹⁾
In Millionen Franken – En millions de francs

9

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Bargeldumlauf	Sichtanlagen	Geldmenge M ₁	Quasi-Geld ²⁾	Geldmenge M ₂	Sparan- lagen	Geldmenge M ₃
	Numéraire en circulation	Dépôts à vue	Masse monétaire M ₁	Quasi- monnaie ³⁾	Masse monétaire M ₂	Dépôts d'épargne	Masse monétaire M ₃
			(Kol. - col. 1 + 2)	(Kol. - col. 3 + 4)	(Kol. - col. 5 + 6)	(Kol. - col. 7)	
	1	2	3	4	5	6	7
1972	14 895	28 421	43 316	19 969	63 285	57 216	120 501
1973	16 419	27 787	44 206	22 829	67 035	62 596	129 631
1974	17 719	26 978	44 697	27 562	72 259	65 179	137 438
1975	17 528	29 820	47 348	25 403	72 751	75 479	148 230
1976	18 165	33 024	51 189	22 763	73 952	85 325	159 277
1977							
Jan.-Jan.	17 192	32 509	49 701	23 350	73 051	86 847	159 898
Feb.-Fév.	17 416	31 995	49 411	22 536	71 947	87 956	159 903
März-Mars	17 429	32 250	49 679	23 423	73 102	88 369	161 471
Apr.-Avr.	17 536	32 309	49 845	23 757	73 602	89 029	162 631
Mai-Mai	17 526	31 360	48 886	25 127	74 013	89 312	163 325
Juni-Juin	17 653	32 227	49 880	26 043	75 923	88 967	164 890
Juli-Juil.	17 298	31 038	48 336	27 402	75 738	89 379	165 117
Aug.-Août	17 285	30 767	48 052	26 928	74 980	89 965	164 945
Sep.-Sep.	17 501	31 593	49 094	27 517	76 611	90 378	166 989
Okt.-Oct.	17 401	32 865	50 266	26 672	76 938	91 137	168 075
Nov.-Nov.	17 778	33 188	50 966	25 991	76 957	91 176	168 133
Dez.-Déc.	18 731	34 539	53 270	24 906	78 176	94 084	172 260
1978							
Jan.-Jan.	17 702	35 440	53 142	23 935	77 077	95 416	172 493
Feb.-Fév.	18 025	36 093	54 118	22 726	76 844	96 693	173 537
März-Mars	18 150	39 449	57 599	22 443	80 042	97 049	177 091
Apr.-Avr.	18 252	39 439	57 691	23 056	80 747	97 869	178 616
Mai-Mai	18 193	39 094	57 287	23 472	80 759	98 372	179 131
Juni-Juin	18 398	38 799	57 197	23 895	81 092	98 430	179 522
Juli-Juil.	18 025	36 413	54 438	24 471	78 909	99 090	177 999
Aug.-Août	18 134	37 956	56 090	23 513	79 603	99 680	179 283
Sep.-Sep.	18 396	39 284	57 680	22 683	80 363	100 076	180 439
Okt.-Oct.	18 437	42 615	61 052	21 284	82 336	100 872	183 208
Nov.-Nov.	19 157	43 959	63 116	20 929	84 045	101 832	185 877
Dez.-Déc.	20 587	44 877	65 464	20 676	86 140	103 836	189 976
1979³⁾							
Jan.-Jan.	19 415	45 976	65 391	20 117	85 508	105 147	190 655
Feb.-Fév.	19 456	45 818	65 274	19 595	84 869	106 395	191 264
März-Mars	19 687	46 708	66 395	19 338	85 733	106 984	192 717
Apr.-Avr.	19 682	44 153	63 835	23 614	87 449	107 749	195 197
Mai-Mai	19 701	41 799	61 500	25 627	87 127	108 370	195 497
Juni-Juin	19 917	42 407	62 324	27 206	89 530	107 794	197 324
Juli-Juil.	19 593	42 337	61 930	28 108	90 038	108 277	198 315
Aug.-Août	19 786	40 673	60 459	28 244	88 703	108 737	197 440
Sep.-Sep.	20 019	40 813	60 832	29 073	89 905	108 965	198 870
Okt.-Oct.							
Nov.-Nov.							
Dez.-Déc.							

¹⁾ Vgl. Beilage zum Monatbericht August 1975. – Voir annexe au Bulletin mensuel d'août 1975.

²⁾ Terminalanlagen und int. Sichtanlagen in fremder Währung. – Dépôts à terme et dépôts à vue en monnaie étrangère de résidents.

³⁾ Provisorische Angaben. – Chiffres provisoires.

DEVISEN- UND GOLDMARKT - MARCHÉ DES DEVISES ET DE L'OR

Devisenkurse in der Schweiz (Geld) - Cours des devises en Suisse (demande)

10

Datum Date	USA \$ 1.—	Großbritannien Grande-Bretagne £ 1.—	Frankreich France	Belgien Belgique	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne DM 100.—	Italien Italie	Niederlande Pays-Bas	Oesterreich Autriche	Schweiz Suède	Japan Japon	SZR DTS ¹⁾ 1.-
Jahresmittel - Moyenne annuelle											
1975	2,584	5,720	60,259	7,025	104,987	0,395	102,141	14,839	62,222	0,870	-
1976	2,498	4,512	52,331	6,478	99,311	0,301	94,600	13,941	57,386	0,839	-
1977	2,402	4,188	48,848	6,699	103,354	0,272	97,803	14,527	53,832	0,895	2,800
1978	1,786	3,421	39,545	5,668	88,776	0,210	82,430	12,287	39,457	0,851	2,236
Monatsmittel - Moyenne mensuelle											
1978											
Sep. - Sep.	1,571	3,074	36,021	5,058	79,681	0,189	73,376	11,021	35,529	0,826	2,012
Okt. - Oct.	1,537	3,083	36,468	5,287	83,373	0,189	76,589	11,433	35,791	0,835	2,011
Nov. - Nov.	1,670	3,271	38,395	5,593	87,818	0,198	81,125	12,003	38,211	0,871	2,143
Dez. - Déc.	1,677	3,329	38,803	5,633	89,118	0,199	82,221	12,168	38,245	0,855	2,154
1979											
Jan. - Jan.	1,672	3,348	39,362	5,730	90,380	0,200	83,710	12,343	38,433	0,846	2,160
Feb. - Fév.	1,674	3,355	39,158	5,721	90,150	0,199	83,498	12,317	38,325	0,835	2,157
März - Mars	1,680	3,422	39,177	5,711	90,309	0,199	83,652	12,321	38,457	0,815	2,163
Apr. - Avr.	1,714	3,554	39,392	5,709	90,508	0,203	83,687	12,332	39,024	0,793	2,192
Mai - Mai	1,726	3,552	39,121	5,651	90,483	0,203	83,043	12,297	39,269	0,791	2,195
Juni - Juin	1,699	3,586	38,911	5,627	90,160	0,201	82,193	12,243	39,124	0,777	2,171
Juli - Juil.	1,646	3,718	38,750	5,638	90,248	0,200	81,993	12,288	38,984	0,760	2,146
Aug. - Août	1,656	3,703	38,852	5,653	90,498	0,202	82,420	12,382	39,209	0,760	2,153
Sep. - Sep.	1,613	3,550	38,405	5,595	89,873	0,199	81,645	12,432	38,528	0,727	2,102
Okt. - Oct.	1,625	3,487	38,700	5,633	90,863	0,197	81,876	12,625	38,596	0,705	2,113
1979											
Okt. - Oct.											
16	1,6358	3,5225	38,65	5,64½	90,75	0,1960	81,95	12,61	38,70	0,7020	2,116
17	1,6350	3,5125	38,80	5,64¾	91,05	0,1970	82,15	12,65½	38,90	0,6990	2,120
18	1,6417	3,5250	38,90	5,66½	91,35	0,1980	82,35	12,69½	38,85	0,7070	2,127
19	1,6390	3,5235	38,85	5,66½	91,20	0,1975	82,30	12,67	38,75	0,7095	2,127
20											
21											
22	1,6460	3,5415	38,95	5,68½	91,45	0,1985	82,55	12,70½	38,90	0,7065	2,135
23	1,6672	3,5695	39,40	5,74	92,40	0,2005	83,45	12,82¾	39,30	0,7095	2,159
24	1,6655	3,5140	39,35	5,74	92,30	0,2005	83,25	12,81½	39,15	0,7115	2,144
25	1,6507	3,4845	39,10	5,70½	91,65	0,1990	82,55	12,73½	38,90	0,7060	2,133
26	1,6645	3,5140	39,35	5,73½	92,35	0,2005	83,10	12,82½	39,20	0,7100	2,146
27											
28											
29	1,6710	3,5210	39,45	5,74½	92,40	0,2005	83,15	12,82½	39,30	0,7110	2,161
30	1,6800	3,5095	39,60	5,75½	92,70	0,2010	83,30	12,88½	39,45	0,7020	2,156
31	1,6605	3,4470	39,30	5,71	92,10	0,1995	82,90	12,79½	39,00	0,6965	2,143
Nov. - Nov.											
1	1,6560	3,4545	39,25	5,70	91,90	0,1990	82,65	12,79½	38,90	0,6955	2,129
2	1,6545	3,4125	39,20	5,69½	91,85	0,1985	82,70	12,78½	38,85	0,7000	2,123
3											
4											
5	1,6385	3,3810	39,05	5,67	91,55	0,1975	82,35	12,74½	38,65	0,6910	2,118
6	1,6500	3,4220	39,15	5,68½	91,90	0,1985	82,70	12,79	38,85	0,6940	2,123
7	1,6447	3,4405	39,15	5,68	91,85	0,1980	82,60	12,79	38,75	0,6840	2,113
8	1,6430	3,4430	39,00	5,66½	91,65	0,1980	82,45	12,77½	38,70	0,6805	2,118
9	1,6470	3,4485	39,15	5,67½	91,85	0,1980	82,65	12,79	38,90	0,6775	2,123
10											
11											
12	1,6505	3,4725	39,25	5,68½	91,95	0,1985	82,75	12,80½	38,75	0,6670	-
13	1,6665	3,5155	39,50	5,72½	92,65	0,2000	83,35	12,88½	39,05	0,6750	2,146
14	1,6638	3,4840	39,50	5,71½	92,55	0,2000	83,30	12,88½	39,00	0,6755	2,135
15	1,6522	3,4820	39,50	5,72	92,60	0,1990	83,30	12,89½	38,85	0,6705	2,133

¹⁾ Mittelkurs. Der in Schweizerfranken ausgedrückte Gegenwert eines Sonderleihungsrechts (SZR) bestimmt sich nach dem Mittelkurs des US-Dollars auf dem Devisenmarkt von Zürich und dem vom Internationalen Währungsfonds errechneten Kurs des Dollars zu den SZR. — Cours moyen. La contrevaluer en francs suisses d'un droit de tirage spécial (DTS) est déterminée d'après le cours moyen du dollar des Etats-Unis sur le marché des changes de Zurich et le cours en dollars du DTS, calculé par le Fonds monétaire International.

Banknotenkurse in der Schweiz (Ankauf) – Cours des billets de banque en Suisse (achat)

11

Datum Date	USA \$ 1.—	Großbritannien Grande-Bretagne £ 1.—	Frankreich France F 100.—	Belgien Belgique Fr. 100.—	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne DM 100.—	Italien Italie Lire 100.—	Niederlande Pays-Bas Fl. 100.—	Oesterreich Autriche S. 100.—	Schweeden Suède Kr. 100.—	Japan Japon Yen 100.—
Jahresmittel – Moyenne annuelle										
1975	2,571	5,712	60,187	6,809	104,867	0,378	101,960	14,821	62,005	.
1976	2,492	4,505	52,201	6,304	99,135	0,287	94,366	13,926	57,142	.
1977	2,398	4,183	48,800	6,665	103,268	0,272	97,676	14,518	53,722	.
1978	1,781	3,420	39,485	5,557	88,641	0,210	82,230	12,283	39,250	0,840
Monatsmittel – Moyenne mensuelle										
1978										
Sep. – Sep.	1,567	3,075	35,938	4,856	79,57	0,190	73,15	11,02	35,23	0,817
Okt. – Oct.	1,535	3,086	36,443	4,998	83,38	0,188	76,54	11,44	35,67	0,826
Nov. – Nov.	1,669	3,273	38,255	5,424	87,73	0,197	81,00	11,99	38,07	0,858
Dez. – Déc.	1,677	3,326	38,779	5,502	89,02	0,200	82,03	12,16	38,04	0,844
1979										
Jan. – Jan.	1,667	3,346	39,276	5,599	90,23	0,199	83,50	12,32	38,28	0,835
Feb. – Fév.	1,669	3,347	39,098	5,603	90,06	0,199	83,31	12,31	38,14	0,824
März– Mars	1,674	3,412	39,177	5,608	90,17	0,200	83,49	12,30	38,29	0,804
Apr. – Avr.	1,708	3,550	39,382	5,584	90,42	0,204	83,67	12,32	38,87	0,784
Mai – Mai	1,722	3,549	39,155	5,446	90,39	0,204	82,93	12,28	39,17	0,782
Juni – Juin	1,691	3,580	38,879	5,392	90,01	0,202	82,02	12,24	39,01	0,767
Juli – Juil.	1,643	3,717	38,709	5,365	90,14	0,201	81,90	12,28	38,87	0,752
Aug.– Août	1,650	3,697	38,761	5,422	90,38	0,202	82,30	12,37	39,09	0,751
Sep. – Sep.	1,609	3,536	38,303	5,347	89,71	0,197	81,42	12,42	38,32	0,716
Okt. – Oct.	1,624	3,489	38,620	5,452	90,81	0,196	81,83	12,62	38,50	0,699
Tageskurs – Cours du jour										
1979										
Okt. – Oct.										
16	1,63	3,51 ½	38,55	5,45	90,65	0,1965	81,80	12,60	38,45	0 69 ½
17	1,63 ½	3,52	38,70	5,45	91,00	0,1965	82,00	12,64	38,65	0 69 ¼
18	1,64	3,53	38,75	5,50	91,20	0,1965	82,25	12,67	38,70	0,69 ¾
19	1,64	3,53	38,80	5,50	91,20	0,1955	82,25	12,67	38,70	0,70
20										
21										
22	1,65 ½	3 57	39,00	5,54	91,80	0,1955	82,80	12,75	38,90	0,70
23	1,66 ½	3,56	39,20	5,58	92,20	0,1960	83,15	12,83	39,10	0,70 ¼
24	1,65	3,50	39,10	5,55	91,75	0,1960	82,70	12,74	38,80	0,70 ¼
25	1,65 ½	3,50	39,10	5,54	91,75	0,1960	82,60	12,74	38,90	0,70 ¼
26	1,66 ¼	3,50	39,25	5,54	92,20	0,1965	82,80	12,80	39,10	0,70 ¼
27										
28										
29	1,67 ¼	3,53	39,40	5,58	92,40	0,1990	83,10	12,82	39,30	0,70 ¼
30	1,67	3,46	39,40	5,58	92,40	0,1990	83,25	12,82	39,20	0,69 ¼
31	1,65 ½	3,45	39,20	5,56	92,00	0,1975	82,75	12,78	38,85	0,69
Nov. – Nov.										
1	1,65	3,44	39,15	5,53	91,70	0,1975	82,60	12,74	38,70	0,68 ¾
2	1,65	3,40	39,10	5,53	91,70	0,1975	82,60	12,75	38,70	0,69
3										
4										
5	1,63 ¾	3,38 ½	39,00	5,53	91,60	0,1970	82,40	12,75	38,60	0,68 ½
6	1,64 ¾	3,42	39,10	5,55	91,70	0,1970	82,50	12,78	38,65	0,68 ½
7	1,63	3,42	38,90	5,50	91,35	0,1975	82,10	12,74	38,40	0,67
8	1,64	3,43 ½	38,90	5,53	91,50	0,1975	82,30	12,74	38,40	0,67
9	1,64 ¾	3,45	39,10	5,53	91,85	0,1975	82,60	12,77	38,70	0,67
10										
11										
12	1,66 ¼	3,49	39,45	5,60	92,60	0,1980	83,35	12,90	38,90	0,66 ½
13	1,66	3,51	39,35	5,60	92,50	0,1970	83,20	12,88	38,90	0,66 ¼
14	1,64 ¾	3,47	39,30	5,57	92,35	0,1960	83,00	12,88	38,65	0,66 ¾
15	1,64 ¾	3,52	39,40	5,57	92,60	0,1960	83,15	12,88	38,65	0,66

Index des Wechselkurses¹⁾ für den Schweizerfranken gegenüber den Währungen wichtiger Handelspartner der Schweiz – Indice du cours de change¹⁾ du franc suisse vis-à-vis des monnaies d'importants partenaires commerciaux de la Suisse.

12

Datum Date	BR Deutsch- land Rép. féd. d'Alle- magne	Frankreich France	Italien Italie	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Gross- britannien Grande- Bretagne	Österreich Autriche	Schweden Suède	Japan Japon	Nieder- lande Pays-Bas	Spanien Espagne
Basis: Jahresdurchschnitt 1974 = 100 – Base: moyenne annuelle 1974 = 100										
1974										
3. Jan.–Jan.	96,3	90,2	85,8	89,8	92,3	98,4	95,9	86,0	95,4	88,6
26. Juni–Juin	97,5	100,7	99,1	99,1	97,4	98,7	98,4	96,4	97,8	98,5
31. Dez.–Déc.	109,1	108,4	117,3	117,3	116,8	107,0	107,7	120,7	109,9	114,0
1975										
25. Juni–Juin	108,0	99,2	115,7	119,5	124,0	105,9	105,4	121,8	107,7	115,8
31. Dez.–Déc.	115,1	105,6	120,1	113,8	131,5	112,7	112,7	118,9	113,6	117,9
1976										
30. Junl–Junl	120,2	119,0	155,9	120,8	158,5	119,1	121,1	123,1	122,4	142,3
29. Dez.–Déc.	111,0	125,6	164,0	121,9	167,2	109,2	113,2	122,2	111,5	144,5
1977										
29. Juni–Juin	109,3	123,6	164,7	121,0	164,4	107,7	119,9	110,8	111,7	146,3
28. Dez.–Déc.	121,0	145,1	198,6	147,9	182,3	120,3	155,6	121,7	126,0	208,1
1978										
28. Juni–Juin	128,5	151,1	211,1	160,6	202,4	128,4	162,0	112,7	133,1	219,4
27. Dez.–Déc.	129,4	159,7	235,4	183,8	211,5	131,8	177,9	122,5	135,2	223,9
1979										
31. Jan.–Jan.	126,8	156,5	227,7	176,2	206,6	128,8	173,7	121,4	131,8	213,7
28. Feb.–Févr.	127,8	158,7	231,0	178,8	206,7	129,8	175,5	123,7	132,9	214,1
28. März–Mars	127,4	157,8	228,3	177,1	202,0	129,5	173,9	126,0	132,4	211,5
25. Apr.–Avr.	127,1	157,2	225,4	173,9	198,6	129,5	172,2	129,8	132,7	204,6
2. Mai–Mai	127,1	157,1	225,4	173,1	195,7	129,4	171,3	133,2	132,6	198,3
7.	127,3	158,1	226,4	174,0	196,9	129,8	172,3	127,9	133,1	199,5
16.	127,0	157,8	225,7	172,6	195,9	129,7	170,6	126,6	133,2	197,7
23.	127,0	158,4	226,0	171,5	195,0	129,7	169,6	128,9	133,8	196,4
30.	127,0	158,1	226,2	171,8	195,0	130,1	171,4	129,5	133,9	197,2
6. Juni–Juin	127,0	158,0	225,7	171,8	193,5	130,0	169,6	129,4	134,0	197,2
13.	127,0	158,1	225,8	172,3	191,0	129,7	170,1	129,7	133,9	197,6
20.	128,0	160,0	229,9	178,0	195,1	130,8	173,0	133,2	135,5	204,0
27.	127,9	159,7	230,0	179,6	194,8	130,3	173,2	132,8	135,3	206,0
4. Juli–Juil.	127,8	160,0	228,9	180,6	189,9	130,3	172,5	133,8	135,8	207,3
11.	127,1	159,5	227,9	180,3	188,5	129,6	172,2	134,0	135,2	205,4
18.	127,7	160,2	229,0	183,5	187,9	130,1	173,2	133,9	135,0	210,2
25.	127,3	159,5	227,7	181,6	182,9	129,6	171,3	133,6	134,7	208,7
31.	127,2	159,2	227,0	179,5	185,6	129,4	170,1	133,3	134,5	205,8
8. Aug.–Août	127,1	158,7	226,3	179,7	190,5	128,8	170,9	133,1	134,0	205,8
15.	127,3	159,3	226,5	179,9	188,2	129,0	170,9	133,5	134,5	206,2
22.	127,0	159,0	225,8	179,7	189,3	128,8	171,1	134,9	134,3	205,8
29.	126,7	158,9	225,4	179,2	185,9	128,5	170,6	136,1	133,8	205,4
5. Sep.–Sep.	126,7	158,9	225,8	180,2	188,0	128,5	171,2	136,5	133,9	206,6
12.	127,8	160,7	228,8	183,1	192,7	127,5	173,3	139,1	135,1	209,8
19.	128,0	161,0	229,5	183,4	200,0	127,8	174,0	140,2	135,5	210,2
26.	128,5	162,0	234,0	188,1	202,2	128,3	176,3	143,5	138,3	215,5
3. Okt.–Oct.	128,4	162,6	235,7	189,7	202,7	128,2	176,7	145,3	137,1	217,3
10.	127,3	160,8	234,4	184,6	199,4	127,0	174,1	142,6	135,8	211,7
17.	126,0	159,0	231,4	181,5	197,6	125,9	172,7	145,3	134,5	207,9
24.	125,3	158,1	229,9	180,2	199,3	125,2	172,1	144,3	133,9	207,1
31.	124,9	157,4	229,8	179,3	201,6	124,6	171,8	146,0	133,7	206,0
7. Nov.–Nov.	125,6	158,7	231,8	182,1	203,4	125,1	173,8	149,7	134,4	210,2
14.	124,4	157,2	230,0	180,6	200,6	124,1	172,8	150,4	133,4	208,7
21.										
28.										
5. Dez.–Déc.										
12.										
19.										
27.										

¹⁾ Devisennotierungen jeweils Mittwochvormittag 11.00 Uhr. – Cours des devises, mercredi à 11 heures.

Aussenwert des Schweizerfrankens, gewichtet mit den Exporten nach 15 wichtigen Handelspartnern der Schweiz. – Valeur extérieure du franc suisse, pondérée en fonction des exportations vers 15 importants partenaires commerciaux de la Suisse.

Datum Date	Gewichteter Index Jahreedurchschnitt 1974 = 100 ¹⁾ Indice pondéré Moyenne annuelle 1974 = 100 ¹⁾	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in % ²⁾ Modification en % par rapport à l'année précédente ²⁾	Datum Date	Gewichteter Index Jahreedurchschnitt 1974 = 100 ¹⁾ Indice pondéré Moyenne annuelle 1974 = 100 ¹⁾	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in % ²⁾ Modification en % par rapport à l'année précédente ²⁾
1974			1979		
3. Jan.–Jan. 26. Juni–Juin 31. Dez.–Déc.	91,4 97,8 112,3	8,2 6,0 22,5	2. Mai–Mai 7. 16. 23. 30.	161,0 161,5 160,9 160,8 161,0	5,9 6,0 5,9 4,6 1,8
1975			6. Juni–Juin 13. 20. 27.	160,8 160,5 163,4 163,6	2,7 1,7 2,8 2,8
25. Juni–Juin 31. Dez.–Déc.	111,0 115,3	13,5 2,7	4. Juli–Juil. 11. 18. 25. 31.	163,1 162,4 163,3 161,9 161,6	0,7 0,7 1,2 -0,9 -4,4
1976			8. Aug.–Août 15. 22. 29.	162,1 162,0 162,0 161,4	-4,9 -9,2 -7,0 -6,9
30. Juni–Juin 29. Dez.–Déc.	127,8 127,2	15,2 10,3	5. Sep.–Sep. 12. 19. 26.	161,9 164,0 165,2 167,6	-8,6 -8,4 -10,7 -11,8
1977			3. Okt.–Oct. 10. 17. 24. 31.	168,2 165,9 164,1 163,5 163,5	-4,3 -7,8 -10,1 -8,5 -5,6
29. Juni–Juin 28. Dez.–Déc.	126,9 149,0	-0,7 17,1	7. Nov.–Nov. 14. 21. 28.	165,2 163,7	-4,6 -4,9
1978			5. Dez.–Déc. 12. 19. 27.		
25. Jan.–Jan. 22. Feb. – Fév. 29. März–Mars 26. Apr.–Avr. 31. Mai–Mai 28. Juni–Juin 26. Juli–Juil. 30. Aug.–Août 27. Sep.–Sep. 25. Okt.–Oct. 29. Nov.–Nov. 27. Dez. – Déc.	152,0 161,0 156,0 152,3 158,2 159,1 163,4 173,4 190,0 178,6 165,3 170,2	21,9 29,7 26,3 22,6 26,2 25,4 25,6 31,6 41,5 28,2 15,8 14,2			
1979			1980		
3. Jan.–Jan. 10. 17. 24. 31.	167,8 167,5 166,0 166,1 165,7	9,4 10,6 11,1 9,3 10,0	3. Jan.–Jan. 9. 16. 23. 30.		
7. Feb.–Fév. 14. 21. 28.	167,3 166,9 167,3 167,5	9,6 7,4 3,9 3,8	6. Feb.–Fév. 13. 20. 27.		
7. März–Mars 14. 21. 28.	167,3 166,6 162,4 162,9	7,1 9,2 6,1 4,4	5. März–Mars 12. 19. 26.		
4. Apr.–Avr. 11. 18. 25.	161,5 160,6 161,0 161,5	3,1 2,5 4,2 6,0			

¹⁾ Auf der Basis 5. Mai 1971 = 100 entspricht der Jahreedurchschnitt 1974 einem Indexstand von 125,84. – Selon la base 5 mai 1971 = 100, la moyenne annuelle de 1974 correspond à un niveau de l'indice de 125,84.

[pondante de l'année précédente.]

²⁾ Jeweilen Mittwoch, verglichen mit Mittwoch der gleichen Vorjahreswoche. – Chaque mercredi, comparé au mercredi de la semaine corres-

Index des realen Wechselkurses für den Schweizerfranken gegenüber den Währungen wichtiger Handelspartner der Schweiz¹⁾ – Indice du cours de change réel du franc suisse vis-à-vis des monnaies d'importants partenaires commerciaux de la Suisse¹⁾

13a

Jahr und Monatsmittel Année et moyenne mensuelle	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Frankreich France	Italien Italie	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Grossbritannien Grande-Bretagne	Österreich Autriche	Schweden Suède	Japan Japon	Niederlande Pays-Bas	Total ²⁾
Basis: Jahresdurchschnitt 1974 = 100 – Base: moyenne annuelle 1974 = 100										
1972										
Jan. – Jan.	91,4	84,5	76,4	74,9	74,0	95,0	81,9	96,3	91,2	84,6
Juni – Juin	91,0	83,1	77,0	76,8	74,4	94,0	81,5	95,5	91,4	84,5
Dez. – Déc.	93,7	84,4	76,9	77,2	83,1	96,2	83,5	95,5	93,5	86,6
1973										
Juni – Juin	93,7	89,3	95,9	98,2	94,5	99,1	92,4	101,6	98,2	95,8
Dez. – Déc.	95,4	93,2	94,4	93,2	100,1	99,5	97,5	97,5	99,9	96,4
1974										
Juni – Juin	96,0	100,8	100,2	98,8	96,0	95,5	98,2	96,8	97,6	97,8
Dez. – Déc.	109,7	105,4	108,9	112,6	110,1	106,7	106,1	113,8	107,2	108,9
1975										
Juni – Juin	108,1	95,0	104,5	117,3	103,0	104,4	102,9	115,0	104,1	105,9
Dez. – Déc.	114,0	96,8	103,4	107,8	102,2	108,5	105,3	110,3	106,1	106,1
1976										
Juni – Juin	116,5	105,5	127,3	112,8	121,3	111,0	107,7	109,3	106,3	114,4
Dez. – Déc.	108,5	107,7	120,0	112,2	118,4	100,5	98,0	104,2	98,2	108,4
1977										
Jan. – Jan.	106,4	105,5	119,0	110,7	111,1	98,5	97,2	101,2	97,7	106,2
Feb. – Fév.	104,8	103,3	112,8	107,3	108,7	97,8	84,8	96,3	96,1	103,6
März – Mars	102,7	100,8	109,8	104,9	106,0	95,0	92,1	92,6	93,3	101,3
Apr. – Avr.	102,5	100,6	109,5	105,2	104,7	95,4	95,2	90,5	91,9	101,3
Mai – Mai	101,9	99,5	108,4	104,8	104,0	94,9	94,8	90,6	91,1	100,5
Juni – Juin	103,1	100,6	110,2	106,3	104,3	95,3	95,6	91,4	89,8	101,6
Juli – Juil.	103,4	101,1	113,7	109,6	107,6	95,0	96,1	91,8	95,3	104,3
Aug. – Août	105,2	101,9	113,0	109,4	106,0	96,2	98,8	92,8	95,8	105,7
Sep. – Sep.	107,2	103,8	113,9	111,0	107,0	98,5	109,2	92,6	96,9	106,0
Okt. – Oct.	109,6	105,6	117,5	115,4	109,8	100,5	112,1	91,8	99,8	109,0
Nov. – Nov.	111,8	108,8	119,8	119,2	109,8	102,7	115,3	92,4	102,5	111,6
Dez. – Déc.	113,0	113,6	126,4	125,9	113,4	104,3	120,4	96,6	104,4	115,4
1978										
Jan. – Jan.	115,0	116,8	131,7	132,1	113,3	107,5	122,4	101,6	106,8	118,2
Feb. – Fév.	117,5	124,4	131,9	136,3	117,6	109,8	111,7	104,4	109,1	121,5
März – Mars	115,8	119,9	130,7	135,9	120,2	108,1	125,1	100,2	106,5	120,0
Apr. – Avr.	115,5	115,6	128,7	134,2	122,3	108,1	123,6	94,3	105,6	118,8
Mai – Mai	115,8	112,7	125,3	129,5	120,0	108,1	120,8	93,2	105,7	117,1
Juni – Juin	119,2	115,3	129,3	133,9	122,5	110,6	124,1	92,6	105,0	120,3
Juli – Juil.	122,9	115,6	133,7	139,5	123,7	114,4	127,1	90,1	113,1	124,8
Aug. – Août	129,9	122,5	142,4	150,9	130,2	119,5	135,3	92,1	119,3	132,3
Sep. – Sep.	136,0	130,3	149,1	159,5	136,7	125,7	142,7	97,0	124,0	136,7
Okt. – Oct.	129,0	126,4	147,5	161,2	135,5	120,5	140,3	95,5	118,1	133,3
Nov. – Nov.	123,0	118,7	138,3	147,0	126,1	114,5	130,5	92,3	111,3	125,2
Dez. – Déc.	120,4	118,6	136,8	145,5	122,5	112,2	129,5	94,6	109,8	123,8
1979										
Jan. – Jan.	117,2	114,3	135,1	146,2	120,8	111,3	129,7	98,6 ³⁾	108,6	121,7 ³⁾
Feb. – Fév.	118,6	115,0	132,1	144,4	120,7	112,2	115,7	98,8 ³⁾	109,5	121,8 ³⁾
März – Mars	118,6	114,0	131,3	142,9	118,4	111,3	129,3	100,8	108,8	121,1 ³⁾
Apr. – Avr.	117,9	113,1	126,2	138,5	112,0 ³⁾	112,7	126,7	102,1	108,3	118,8 ³⁾
Mai – Mai	118,2	113,3	125,7	136,9	111,5	113,6	125,8	101,9	109,5	118,8 ³⁾
Juni – Juin	119,8	114,7	128,7	139,3	109,4 ³⁾	114,6	126,7	105,1	107,6	120,5 ³⁾
Juli – Juil.	119,0 ³⁾	114,0	129,0	142,9	99,5 ³⁾	113,7 ³⁾	126,3 ³⁾	106,9	112,7 ³⁾	121,2 ³⁾
Aug. – Août	118,5	112,2	124,8	139,8	98,2	112,3	123,6	107,7	111,6	119,9
Sep. – Sep.										
Okt. – Oct.										
Nov. – Nov.										
Dez. – Déc.										

¹⁾ Korrigiert mit den Indizes der Konsumentenpreise. – Corrigé au moyen des indices des prix à la consommation.

²⁾ Gegenüber 15 wichtigen Handelspartnern. – Par rapport à 15 importants partenaires commerciaux.

³⁾ Revidierte Zahl. – Chiffre réétiqueté.

Index des realen Wechselkurses für den Schweizerfranken gegenüber den Währungen wichtiger Handelspartner der Schweiz¹⁾ – Indice du cours de change réel du franc suisse vis-à-vis des monnaies d'importants partenaires commerciaux de la Suisse¹⁾

13b

Jahr und Monatsmittel	BR Deutschland	Frankreich	Italien	Vereinigte Staaten	Grossbritannien	Österreich	Schweden	Japan	Niederlande	Total ²⁾
Année et moyenne mensuelle	Rép. féd. d'Allemagne	France	Italie	Etats-Unis	Grande-Bretagne	Autriche	Suède	Japon	Pays-Bas	
Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Modification en pour-cent par rapport à l'année précédente										
1972										
Jan. – Jan.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Juni – Juin	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Dez. – Déc.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1973										
Juni – Juin	2,9	7,4	24,6	27,9	27,1	5,4	13,4	6,4	7,4	13,3
Dez. – Déc.	1,8	10,4	22,7	20,7	20,5	3,4	16,8	2,1	6,8	11,3
1974										
Juni – Juin	2,4	12,9	4,5	0,6	1,6	– 3,7	6,3	– 4,8	– 0,6	2,1
Dez. – Déc.	15,0	13,2	15,3	20,8	10,0	– 7,3	8,8	– 16,7	– 7,3	13,0
1975										
Juni – Juin	12,6	– 5,8	4,3	18,7	7,3	9,3	4,8	– 18,8	6,6	8,3
Dez. – Déc.	3,9	– 8,6	– 5,1	– 4,3	– 7,2	1,7	– 0,7	– 3,1	– 1,0	– 2,6
1976										
Juni – Juin	7,8	11,1	21,9	– 3,8	17,8	6,3	4,7	– 5,0	2,1	8,0
Dez. – Déc.	– 4,8	11,8	16,1	4,1	15,9	– 7,4	– 6,9	– 5,5	– 7,4	2,2
1977										
Jan. – Jan.	– 7,2	8,0	9,9	0,3	8,1	– 9,2	– 7,5	– 8,8	– 8,8	– 1,4
Feb. – Fév.	– 7,3	5,5	– 3,7	– 3,6	– 1,4	– 9,7	– 9,7	– 12,3	– 10,3	– 4,7
März – Mars	– 9,0	0,4	– 11,7	– 5,0	– 1,9	– 11,8	– 12,3	– 15,1	– 13,1	– 8,0
Apr. – Avr.	– 9,0	– 1,9	– 17,0	– 5,6	– 8,8	– 11,3	– 10,2	– 15,4	– 13,6	– 9,5
May – Mai	– 11,5	– 4,5	– 15,5	– 6,7	– 11,7	– 13,8	– 11,2	– 16,4	– 16,3	– 11,3
Juni – Juin	– 11,5	– 4,6	– 13,4	– 5,8	– 14,0	– 14,1	– 11,3	– 16,3	– 15,5	– 11,2
Juli – Juil.	– 11,3	– 5,2	– 8,6	– 2,2	– 9,2	– 13,4	– 10,9	– 13,6	– 13,8	– 9,4
Aug. – Août	– 8,2	– 7,0	– 8,7	– 2,3	– 9,7	– 9,8	– 6,9	– 12,7	– 11,2	– 7,5
Sep. – Sep.	– 5,1	– 3,1	– 7,5	– 1,0	– 10,8	– 5,9	4,3	– 9,3	– 6,5	– 4,4
Okt. – Oct.	– 1,6	– 3,1	– 4,6	2,6	– 13,2	– 2,4	10,2	– 11,9	– 1,2	– 1,8
Nov. – Nov.	0,8	0,1	– 1,8	5,6	– 11,9	0,1	15,0	– 12,9	2,4	1,0
Dez. – Déc.	4,1	5,5	5,3	12,2	– 4,3	3,8	22,8	– 7,3	6,3	6,5
1978										
Jan. – Jan.	8,8	10,7	10,7	19,4	2,0	9,2	25,9	0,4	9,3	11,3
Feb. – Fév.	12,2	20,4	16,9	27,0	8,2	12,7	31,8	8,4	13,6	17,3
März – Mars	12,8	18,9	19,0	29,5	13,4	13,8	35,8	8,2	14,2	18,4
Apr. – Avr.	12,7	15,0	17,6	27,6	16,8	13,2	29,9	4,3	14,9	17,3
May – Mai	13,7	13,3	15,6	23,5	15,4	13,8	27,5	2,9	16,0	16,5
Juni – Juin	15,6	14,6	17,3	26,0	17,4	16,0	29,9	1,3	16,9	18,4
Juli – Juil.	18,9	14,4	17,6	27,3	15,0	20,4	32,2	– 1,9	18,7	19,7
Aug. – Août	23,4	20,2	26,1	37,9	22,8	24,2	37,0	– 0,8	24,6	25,1
Sep. – Sep.	26,9	25,6	30,9	43,7	27,8	27,6	30,6	4,8	27,9	29,0
Okt. – Oct.	17,7	19,7	30,5	39,7	23,4	19,9	25,2	4,0	18,3	22,3
Nov. – Nov.	10,0	9,8	15,4	23,4	14,8	11,5	13,2	– 0,3	8,7	12,2
Dez. – Déc.	6,5	4,4	8,2	15,6	8,0	7,6	7,6	– 2,1	5,2	7,3
1979										
Jan. – Jan.	1,9	– 2,1	2,6	10,7	6,6	3,5	6,0	– 3,0 ³⁾	1,7	3,0 ³⁾
Feb. – Fév.	0,9	– 7,6	0,2	5,9	2,6	2,2	3,6	– 5,4 ³⁾	0,4	0,2 ³⁾
März – Mars	2,4	– 4,9	0,5	5,2	– 1,5	3,0	3,4	0,6	2,2	0,9 ³⁾
Apr. – Avr.	2,1	– 2,2	– 1,9	3,2	– 8,4 ³⁾	4,3	2,5	8,3	2,6	0,0 ³⁾
May – Mai	2,1	0,5	0,3	5,7	– 7,1	5,1	4,1	9,3	3,6	1,5 ³⁾
Juni – Juin	0,5	– 0,5	– 0,5	4,0	– 10,7 ³⁾	3,6	2,1	13,5	2,5	0,1 ³⁾
Juli – Juil.	– 3,2 ³⁾	– 1,4	– 3,5	2,4	– 19,6 ³⁾	– 0,6 ³⁾	– 0,6 ³⁾	18,6	– 0,4 ³⁾	– 2,9 ³⁾
Aug. – Août	– 8,8	– 8,4	– 12,4	– 7,4	– 24,6	– 6,0	– 8,6	16,9	– 6,5	– 9,4
Sep. – Sep.										
Okt. – Oct.										
Nov. – Nov.										
Dez. – Déc.										

¹⁾ Korrigiert mit den Indizes der Konsumentenpreise. – Corrigé au moyen des indices des prix à la consommation.

²⁾ Gegenüber 15 wichtigen Handelspartnern. – Par rapport à 15 importants partenaires commerciaux.

³⁾ Revidierte Zahl. – Chiffre révisé.

Goldpreise - Prix de l'or

14

Jahresmittel und Monateende Moyenne annuelle et fin de mois	Zürich ¹⁾			London für Unze fein par once de fin \$	Paris ²⁾ per kg fein par kg de fin F	Milano per g fein par g de fin lire			
	Vrenell Pièce de 20 fr. Fr.	Barren - Barres							
		per kg fein par kg de fin Fr.	für Unze fein par once de fin \$						
1976	97,38	9 893	123,69	123,79	19 338	3 346			
1977	102,60	11 354	148,69	148,95	23 960	4 115			
1978	100,58	11 039	196,23	196,80	28 469	5 245			
1978									
Sep. - Sep.	97,00	10 770	217,00	217,45	29 995	5 600			
Okt. - Oct.	104,25	11 540	244,00	243,65	31 400	6 050			
Nov. - Nov.	99,00	10 690	193,25	193,70	27 910	5 150			
Dez. - Déc.	102,50	11 690	224,50	224,50	30 500	5 850			
1979									
Jan. - Jan.	109,00	12 660	233,25	233,05	31 900	6 325			
Feb. - Fév.	111,75	13 420	250,25	250,90	34 360	6 775			
März - Mars	111,00	13 020	239,50	239,65		6 500			
Apr. - Avr.	111,00	13 440	242,50	243,45	34 945	6 650			
Mai - Mai	126,00	15 350	277,00	277,15	40 980	7 625			
Juni - Juin	124,00	14 750	276,25	276,45	39 950	7 550			
Juli - Juil.	129,00	15 790	295,25	295,35	43 520	7 825			
Aug. - Août	154,00	16 890	317,50	317,75	46 150	8 330			
Sep. - Sep.	163,00	19 750	396,00	397,00	53 500	10 700			
Okt. - Oct.	160,00	20 330	381,00	379,75	52 215	10 250			

¹⁾ Geldkurse. - Cours d'achat.

²⁾ Offizielle Kursnotierung der Devisenbörse. - Cours officiels inscrits à la Cote des Agents de Change.

GELDMARKT - MARCHÉ MONÉTAIRE

**Offizielle Diskont- und Lombardsätze
Taux officiels d'escompte et des avances sur nantissement**

15

Länder Pays	Offizielle Diskontsätze Taux officiels d'escompte				Offizielle Lombardsätze Taux officiels des avances sur nantissement			
	Satz Mitte November Taux à mi-novembre 1979		Vorheriger Satz Taux précédent		Satz Mitte November Taux à mi-novembre 1979		Vorheriger Satz Taux précédent	
	%	Selt Depuis	%	Selt Depuis	%	Selt Depuis	%	Selt Depuis
SCHWEIZ')-SUISSE').....	2	5.11.1979	1	27. 2.1978	3	5.11.1979	2	27. 2.1978
Belgien-Belgique	10,12	4.10.1979	9,11	29. 6.1979	12	4.10.1979	11,12	29. 6.1979
Dänemark-Danemark	11	17. 9.1979	9	15. 6.1979	10	15. 6.1979	9	25. 7.1978
Deutschland BR- Rép. féd. d'Allemagne...	6	1.11.1979	5	13. 7.1979	7	1.11.1979	6	13. 7.1979
Finnland-Finlande.....	7½	1. 5.1978	8½	1.10.1977				
Frankreich-France.....	9½	31. 8.1977	10½	23. 9.1976	10½ ²⁾	31. 8.1977	11 ²⁾	23. 9.1976
Grossbritannien- Grande-Bretagne	17	15.11.1979	14	13. 6.1979				
Irländ-Irlande	13,70	22. 6.1979	11,85	8.12.1978				
Italien-Italie	12	8.10.1979	10½	4. 9.1978	12	6. 7.1979	10½	4. 9.1978
Niederlande-Pays-Bas	8½	1.11.1979	8	13. 7.1979	9½	1.11.1979	8½	13. 7.1979
Norwegen-Norvège	7	13. 2.1978	6	6. 9.1976				
Österreich-Autriche	3%	25. 1.1979	4½	29. 6.1978	4½	25. 1.1979	5	29. 6.1978
Schweden-Suède	8	27. 7.1979	7	6. 7.1979				
Spanien ²⁾ -Espagne ²⁾	8	26. 9.1977	7	9. 8.1974				
Kanada-Canada	14	25.10.1979	13	9.10.1979				
USA (New York)	12	8.10.1979	11	19. 9.1979	10½	20. 7.1979	10	1.11.1978
Japan-Japon.....	6½	2.11.1979	5½	24. 7.1979	6½	2.11.1979	5½	24. 7.1979

¹⁾ Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel:

Pflichtlager In Lebene- und Futtermitteln seit 8. November 1979 1½%, vorheriger Satz seit 20. März 1978 1½%.

Übrige Pflichtlager seit 8. November 1979 2%, vorheriger Satz seit 25. September 1978 1½%.

Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires:

Stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages dès le 8 novembre 1979 1½%, taux précédent depuis le 20 mars 1978 1½%.

Autres stocks obligatoires dès le 8 novembre 1979 2%, taux précédent depuis le 25 septembre 1978 1½%.

²⁾ Satz für Einrechnungen von Banken. - Ce taux est appliqué aux remises des banques.

²⁾ 12%, dès le 31 août 1977, pour les entreprises habilitées à traiter des opérations sur le marché monétaire; précédemment 13%, depuis le 23 septembre 1976.

Private Geldmarktsätze in der Schweiz – Taux privés du marché monétaire en Suisse
In Prozent – En pour-cent

16

Monat Mois	Diskontsatz Taux hors banque					Dreimonatsdepots bei Großbanken Dépôts à 3 mois auprès des grandes banques			Eurofrankenmarkt – Marché des euro-francs											
	Satz in Zürich Taux à Zurich					Satz für 2-Tage-Geld Taux de l'argent à 2 jours				Satz für Dreimonatsdepots Dépôts à 3 mois										
	1978		1979			1978		1979		1978		1979		1978		1979				
	Monats- mittel	7.	15.	23.	Monats- ende	Moyenne mensuelle	7.	15.	23.	Fins de mois	Monats- mittel	7.	15.	23.	Monats- ende	Moyenne mensuelle	7.	15.	23.	Fins de mois
Jan.-Jan.	3,75	3	3	3	3	1,00	1/6	1/6	1/6	1/6	0,06	-1/6	-1 1/2	0	-1/16	0,98	3/16	0	1/16	1/16
Feb.-Fév.	3,75	3	3	3	3	0,63	1/8	1/8	1/8	1/8	0,00	-1/2	-1/6	-1/16	-1/4	0,44	1/8	3/16	1/8	1/8
März-Mars	3,56	3	3	3	3	0,50	1/8	1/8	1/8	1/8	0,00	-1/8	0	-1/4	-1/8	0,55	5/16	3/16	1/4	3/8
Apr.-Avr.	3,25	3	3	3	3	0,50	1/4	1/4	1/4	1/2	0,00	1 1/4	1/2	1/4	1/4	0,55	5/16	1	1 1/16	1 1/16
Mai-Mai	3,25	3	3	3	3	0,75	3/4	1	1	1 1/2	0,09	1/2	0	3	1 1/4	1,25	1 1/2	1 5/16	1 1/16	2
Juni-Juin	3,25	3	3	3	3	1,00	1 1/2	1 1/2	1	1	0,19	1 1/4	0	1/16	0	1,45	2	1 13/16	13/16	1
Juli-Jull.	3,25	3	3	3	3	1,19	3/4	2/4	2/4	3/4	1,75	1/4	0	0	0	1,81	13/16	1 1/4	11/16	17/16
Aug.-Août	3,25	.	3	3	3	0,63	.	3/4	3/4	3/4	1 1/4	0,06	.	0	0	0,59	.	1 7/16	1 5/8	2 1/16
Sep.-Sep.	3,19	.	3	3	3	0,50	.	1 1/4	1 1/2	1 1/2	-0,25	.	2	2/4	0	0,64	.	2 9/16	1 15/16	1 9/16
Okt.-Okt.	3,00	.	3	3	3	0,50	.	1 1/4	1 1/4	2 1/2	0,00	.	1 3/4	1/4	5/16	0,19	.	2 1/2	2 9/16	3 3/8
Nov.-Nov.	3,00	.	3	3	3	0,13	.	3			-0,34	.	3/4			0,27	.	3 3/4		
Dez.-Déc.	3,00 ^{a)}	.	3			0,13 ^{a)}				-0,16 ^{b)}					0,14 ^{b)}	.				
Jahresmittel Moyenne annuelle	3,29	.				0,62	.				0,12	.			0,74	.				

^{a)} Ab August am 10. des Monats. – Dès août le 10 du mois.

^{b)} Ab August am 20. des Monats. – Dès août le 20 du mois.

^{a)} Satz Ende Dezember 1978: Diskontsatz 3%; Dreimonatsdepots 1/2%; Eurofrankensätze -3/8% bzw. 1/16%. –
Taux à fin décembre 1978: Taux hors banque 3%; Dépôts à 3 mois 1/2%; Taux des euro-francs -3/8% resp. 1/16%.

Geldmarktsätze im Ausland – Taux du marché monétaire à l'étranger

Monatsdurchschnitte – Moyennes mensuelles

In Prozent – En pour-cent

17

Monat Mois	Amsterdam Schatzwechsel (3 Monate) (3 mois)		Frankfurt Dreimonatsgeld Dépôts à 3 mois		London Treasury bills (3 Monate) (3 mois)		New York Treasury bills (3 Monate) (3 mois)		Eurodollarmarkt Marché des euro-dollars (3 Monate) (3 mois)	
	1978	1979	1978	1979	1978	1979	1978	1979	1978	1979
Jan.-Jan.	4,19	7,78	3,58	3,89	5,81	11,86	6,45	9,35	7,30	11,19
Feb.-Fév.	4,48	6,48	3,46	4,15	5,96	12,64	6,46	9,27	7,24	10,78
März-Mars	4,57	6,51	3,51	4,47	5,93	11,35	6,32	9,46	7,25	10,71
Apr.-Avr.	4,06	6,30	3,56	5,54	6,73	11,32	6,31	9,49	7,38	10,61
Mai-Mai	3,82	6,73	3,60	5,92	8,41	11,35	6,43	9,58	7,86	10,76
Juni-Juin	3,76	7,63	3,68	6,46	9,17	12,57	6,71	9,05	8,29	10,52
Juli-Jull.	3,96	8,64	3,75	6,84	9,22	13,32	7,07	9,26	8,53	10,86
Aug.-Août	5,07	8,92	3,70	7,09	8,90	13,32	7,04	9,52	8,45	11,56
Sep.-Sep.	5,68		3,70	7,89	8,98	13,38	7,84	10,18	9,10	12,53
Okt.-Oct.	9,32		3,95		9,86		8,13		10,05	14,55
Nov.-Nov.	7,93		3,85		11,51		8,79		11,54	
Dez.-Déc.	9,39		4,06		11,57		9,12		11,57	
Jahresmittel Moyenne annuelle	5,52		3,70		8,50		7,22		8,71	

37

KAPITALMARKT - MARCHÉ DES CAPITAUX

Zinssätze von Kassenobligationen Taux d'intérêt de bons de caisse

In Prozent – En pour-cent

Monatsanfang Début de mois	1977	1978	1979	Ausgabe- bedingungen Conditions
12 Kantonalbanken 12 Banques cantonales				
Januar	3,99	3,53	2,51	Häufigste Sätze taux les plus fréquents
Februar	3,56	3,25	2,26	
März	3,56	3,02	2,26	
April	3,56	3,02	2,57	3 1/4 %
Mai	3,56	3,01	2,57	auf 3 u. 4 Jahre
Juni	3,76	3,01	3,00	à 3 et 4 ans
Juli	3,76	3,01	3,00	
August	3,75	3,01	3,25	3 1/4 %
September	3,75	3,01	3,25	auf 5 u. 6 Jahre
Oktober	3,75	2,75	3,25	à 5 et 6 ans
November	3,75	2,51	3,50	3 1/4 %
Dezember	3,75	2,51		auf 7 u. 8 Jahre
Mittel	3,71	2,97		à 7 et 8 ans
5 Großbanken 5 Grandes banques				
Janvier	3,91	3,52	2,52	Häufigste Sätze taux les plus fréquents
Février	3,51	3,32	2,27	
Mars	3,51	3,02	2,27	
Avril	3,51	3,02	2,61	
Mai	3,53	3,02	2,61	3 1/4 %
Juin	3,77	3,02	3,00	auf 3 u. 4 Jahre
Juillet	3,77	3,02	3,00	à 3 et 4 ans
Août	3,77	3,02	3,25	3 1/4 %
Septembre	3,77	3,02	3,25	auf 5 u. 6 Jahre
Octobre	3,77	2,77	3,25	à 5 et 6 ans
Novembre	3,77	2,52	3,50	3 1/4 %
Décembre	3,77	2,52		auf 7 u. 8 Jahre
Moyenne	3,70	2,98		à 7 et 8 ans

Zinssätze von Spareinlagen und I. Hypotheken Taux d'intérêt de dépôts d'épargne et de lères hypothèques

12 Kantonalbanken – 12 Banques cantonales In Prozent – En pour-cent

Monatsanfang Début de mois	Spareinlagen – Dépôts d'épargne					
	1974	1975	1976	1977	1978	1979
Januar	4,15	4,98	4,60	3,54	3,00	2,27
Februar	4,15	4,98	4,60	3,54	3,00	2,27
März	4,15	4,98	4,54	3,44	2,69	2,25
April	4,15	4,98	4,33	3,04	2,54	2,02
Mai	4,15	4,98	4,33	3,02	2,54	2,02
Juni	4,15	4,98	4,27	3,02	2,54	2,02
Juli	4,81	4,98	4,10	3,02	2,54	2,00
August	4,90	4,98	4,08	3,02	2,54	2,00
September ..	4,90	4,98	4,08	3,02	2,54	2,00
Oktober	4,98	4,92	3,88	3,02	2,42	2,00
November ..	4,98	4,88	3,63	3,02	2,38	2,00
Dezember ..	4,98	4,88	3,63	3,02	2,38	
Mittel	4,53	4,98	4,17	3,14	2,59	
I. Hypotheken – Ières hypothèques						
	1978			1979		
	Alte Ankündigungen	Neue – Nouvelles		Alte Ankündigungen	Neue – Nouvelles	
		1)	2)		1)	2)
Janvier	5,02	5,00	5,00	4,25	4,23	4,23
Février	4,99	4,91	4,91	4,25	4,23	4,23
Mars	4,99	4,70	4,70	4,25	4,13	4,13
Avril	4,98	4,60	4,60	4,25	4,04	4,04
May	4,98	4,60	4,60	4,25	4,04	4,04
Juin	4,98	4,60	4,60	4,25	4,04	4,04
Juillet	4,54	4,54	4,54	4,02	4,02	4,02
Août	4,54	4,52	4,52	4,02	4,02	4,02
Septembre ..	4,54	4,52	4,52	4,02	4,02	4,02
Octobre	4,50	4,38	4,38	4,02	4,02	4,02
Novembre ..	4,50	4,31	4,31	4,02	4,02	4,02
Décembre ..	4,50	4,31	4,31			
Moyenne ...	4,76	4,58	4,58			

¹⁾ Allgemeiner Wohnungsbau und Gewerbe. – Logements et bâtiments Industriels.

2) Landwirtschaft und sozialer Wohnungsbau. – Agriculture et logements à bon marché.

Rendite und Index von Obligationen – Rendement et indice d'obligations

In Prozent – En pour-cent

Monatsende ¹⁾ und Datum Fin de mois ¹⁾ et date	Eidg. Obligationen ²⁾ – Oblig. de la Confédération ²⁾				Kantonale Obligationen ³⁾ – Obligations des cantons ³⁾			
	Durchschnittliche Rendite nach Fälligkeit ⁴⁾		Index, Kurswert In % des Nennwertes ⁵⁾		Durchschnittliche Rendite nach Fälligkeit ⁴⁾		Index, Kurswert In % des Nennwertes ⁵⁾	
	1978	1979	1978	1979	1978	1979	1978	1979
Jan. – Jan.	3,65	3,11	114,00	119,89	4,03	3,30	112,61	113,88
Feb. – Fév.	3,45	3,08	115,42	120,15	3,89	3,32	114,10	113,63
März – Mars	3,49	3,22	115,08	118,68	3,91	3,67	113,76	109,79
Apr. – Avr.	3,40	3,21	115,64	118,55	3,86	3,73	114,19	109,06
Mal – Mai	3,48	3,18	114,88	118,63	3,92	3,77	113,49	108,62
Junl. – Juin	3,39	3,45	115,44	116,41	3,87	4,01	113,99	106,17
Jull. – Juill.	3,37	3,49	115,50	115,94	3,84	4,02	114,22	106,00
Aug. – Août	3,31	3,51	115,82	115,66	3,80	4,03	114,53	105,90
Sep. – Sep.	3,25	3,50	116,11	115,54	3,73	4,03	115,20	105,85
Okt. – Oct.	3,07	3,60	117,39	114,62	3,66	4,11	115,83	105,05
Nov. – Nov.	3,03		117,53		3,69		115,47	
Dez. – Déc.	3,03		117,34		3,64		115,83	
Mittel Moyenne	3,36		115,60		3,83		114,30	
19. Okt. – Oct.	.	3,50	.	115,40	.	4,07	.	105,36
26. ....	.	3,60	.	114,62	.	4,11	.	105,05
2. Nov. – Nov.	.	3,64	.	114,19	.	4,15	.	104,56
9. ....	.	3,72	.	113,58	.	4,26	.	103,61

¹⁾ Letzter Freitag. — Dernier vendredi. ²⁾ Anleihen mit einer Restlaufzeit zwischen 5 und 12 Jahren. — Obligations ayant encore entre 5 et 12 ans à courir. ³⁾ Anleihen mit einer Restlaufzeit von mindestens 10 Jahren. — Obligations ayant encore au moins 10 ans à courir. ⁴⁾ Rendement moyen d'après l'échéance. ⁵⁾ Indice, valeur boursière en % de la valeur nominale.

Schweizerischer Aktienindex – Indice suisse des actions

Durchschnitt – Moyenne 1968 = 100¹⁾

21

Jahresende ²⁾ und Datum Fin d'année ²⁾ et date	Banken Banques	Industriekästen – Actions Industrielles										Ge- samt- Index Indice total	
		Finanz- gesell- schaften So- ciétés finan- cières	Ver- siche- rungen Assur- ances	Ver- kehr Trans- ports	Diverse Unter- neh- mung- en Entre- prises diver- ses	Kraft- werke Usines électri- ques	Chemie Chimie	Mas- chinen und Metalle Ma- chines et métaux	Le- bens- mittel Den- rées alimen- taires	Übrige Autres	Total		
		Gegenwärtige Anzahl Kotierungen – Nombre actuel de cotations											
		22	33	11	4	6	8	7	24	7	3	49	125
1974	149,2	83,4	132,7	76,7	77,4	107,2	97,0	64,7	100,1	82,4	90,8	104,7	
1975	205,7	96,2	189,1	87,9	105,3	120,4	112,9	76,7	145,1	90,4	114,7	140,1	
1976	220,9	102,2	209,9	121,7	106,3	145,9	107,5	86,7	158,4	109,4	120,9	150,1	
1977	225,0	113,0	248,7	158,1	127,8	154,4	98,8	91,4	167,8	126,9	122,5	156,6	
1978													
28. Apr. – Avr.	209,4	111,8	244,8	164,6	129,7	162,6	98,1	82,7	159,3	125,7	117,5	149,4	
26. Mai – Mai	215,0	114,6	248,4	163,6	130,9	159,8	99,4	86,4	165,8	132,0	121,0	153,3	
30. Juni – Juin	217,1	117,9	248,9	166,8	135,6	168,0	98,4	88,0	168,0	132,4	122,1	154,9	
28. Juli – Juil.	217,4	119,7	252,7	167,2	135,1	180,7	95,3	88,4	167,4	134,1	121,4	155,0	
25. Aug. – Août	222,8	122,4	260,6	164,2	144,0	181,2	92,1	85,2	166,3	132,4	118,9	156,2	
29. Sep. – Sep.	217,2	119,9	257,6	158,6	135,6	175,9	88,5	77,6	158,3	126,2	112,7	150,8	
27. Okt. – Oct.	215,5	116,4	257,9	159,0	128,7	178,3	89,1	74,8	154,5	126,8	111,1	149,0	
24. Nov. – Nov.	208,5	117,2	257,3	160,1	135,6	183,6	99,7	82,3	162,7	129,1	120,0	151,6	
28. Dez. – Déc.	213,6	118,8	263,1	163,1	134,4	189,0	102,9	83,6	162,8	138,9	121,9	154,6	
1979													
26. Jan. – Jan.	229,9	127,3	272,7	169,1	138,0	202,9	112,3	89,4	176,5	148,0	132,0	165,9	
23. Feb. – Fév.	234,2	131,5	275,9	168,7	140,5	208,8	113,0	95,2	177,3	161,5	134,4	169,0	
2. März – Mars	230,8	130,7	273,1	169,1	139,7	202,2	110,6	93,4	175,7	158,7	132,3	166,6	
9.	231,9	131,0	270,1	169,5	139,8	201,6	110,5	93,9	176,4	157,0	132,6	167,0	
16.	233,1	130,9	270,3	170,7	142,0	200,3	112,6	96,2	178,5	161,2	134,6	168,4	
23.	233,0	131,8	271,1	172,8	142,1	200,0	113,3	96,5	177,2	161,1	134,6	168,5	
30.	232,4	131,3	271,4	174,6	140,2	200,6	113,4	95,7	177,9	159,1	134,6	168,3	
6. Apr. – Avr.	229,4	131,4	272,5	173,2	140,9	199,9	114,1	96,9	177,5	157,6	135,0	167,8	
12.	230,3	132,8	274,4	175,8	140,8	200,4	114,9	98,3	177,1	160,2	135,6	168,6	
20.	228,8	132,7	275,1	177,8	141,5	199,4	115,5	97,3	177,5	162,4	135,7	168,2	
27.	226,4	133,2	276,0	179,4	142,1	199,9	117,0	96,1	179,6	168,4	136,6	168,1	
4. Mai – Mai	226,7	133,8	277,1	174,6	146,2	203,1	119,4	94,7	181,6	160,4	137,8	168,9	
11.	225,4	132,8	278,2	173,4	144,9	200,4	118,6	93,1	181,2	161,3	136,8	167,9	
18.	224,4	133,4	275,0	173,4	145,1	200,4	117,5	93,6	182,4	161,6	136,9	167,6	
25.	220,1	131,1	273,0	169,0	142,4	199,6	115,2	92,6	174,4	160,6	133,2	164,0	
1. Juni – Juin	222,3	130,4	272,0	167,8	140,2	198,4	114,4	91,1	172,4	160,0	131,9	163,9	
8.	217,4	127,1	269,6	162,9	136,3	199,7	112,2	87,4	169,3	154,4	129,0	160,4	
15.	220,6	128,7	270,3	166,0	137,1	200,9	113,1	89,4	171,1	156,3	130,6	162,3	
22.	222,0	129,5	271,4	166,4	135,8	209,5	111,0	88,9	170,2	155,6	129,7	162,4	
29.	225,8	132,4	274,8	167,6	137,7	216,3	112,5	90,7	172,7	167,8	131,9	165,2	
6. Juli – Juil.	226,7	133,6	274,2	167,6	139,7	219,6	112,3	90,6	171,2	167,8	131,6	165,4	
13.	224,6	132,8	274,0	165,7	137,2	218,3	110,2	91,3	169,1	171,2	130,3	163,9	
20.	226,0	132,9	273,4	166,1	137,1	217,8	110,5	91,1	170,4	174,7	130,7	164,6	
27.	226,4	134,1	276,2	165,9	137,6	221,6	112,5	92,3	172,7	176,0	132,7	165,9	
3. Aug. – Août	227,0	135,4	277,8	163,7	138,2	225,2	113,4	93,1	173,8	178,3	133,8	166,8	
10.	230,3	136,0	283,3	167,5	140,0	226,7	114,2	93,9	174,7	181,6	134,6	168,7	
17.	232,8	137,1	287,4	167,8	141,8	230,0	115,9	95,2	176,9	178,1	136,4	170,7	
24.	232,4	136,9	286,0	168,9	142,7	225,3	116,3	95,0	177,1	172,6	136,4	170,4	
31.	232,6	137,1	288,9	167,1	143,4	229,1	115,8	95,4	175,4	173,9	136,0	170,4	
7. Sep. – Sep.	232,3	137,4	290,2	166,8	143,3	228,7	115,6	95,4	175,6	172,5	135,9	170,4	
14.	230,4	136,8	289,3	167,1	141,9	226,2	114,4	94,8	175,1	169,2	135,0	169,3	
21.	233,0	140,6	294,6	168,3	145,1	243,7	115,9	96,5	176,4	174,3	137,3	172,0	
28.	237,8	141,3	295,2	169,2	147,3	238,8	116,3	97,1	175,1	175,5	137,0	173,4	
5. Okt. – Oct.	242,1	142,3	301,5	169,2	149,0	246,0	117,0	100,4	177,3	180,1	139,2	176,2	
12.	239,3	142,7	299,1	170,9	149,4	244,9	116,3	99,4	176,7	178,4	138,4	175,0	
19.	236,2	140,4	293,6	167,8	146,2	241,9	117,3	96,4	173,8	178,8	136,9	172,7	
26.	234,7	138,0	291,0	165,8	141,2	242,6	115,5	96,6	170,7	175,7	135,4	170,9	
2. Nov. – Nov.	232,0	137,1	284,4	163,7	139,0	240,8	113,3	93,9	167,2	172,9	132,6	168,2	
9.	230,6	133,2	279,9	160,9	137,4	234,4	111,2	90,3	163,1	165,4	129,2	165,4	

¹⁾ Vgl. Neuberechnung des Aktienindex, Beilage zum Monatsbericht Oktober 1968; Teilrevision des Aktienindex, Beilage zum Monatsbericht November 1970. – Voir Nouvel indice des actions, annexe au Bulletin mensuel d'octobre 1968; Révision partielle de l'indice des actions, annexe au Bulletin mensuel de novembre 1970.

²⁾ 1974: 24. Dezember. 1975/6: 30. Dezember. 1977: 29. Dezember. – 1974: 24 décembre. 1975/6: 30 décembre. 1977: 29 décembre.

Markt schweizerischer Bundesanleihen – Marché d'emprunts de la Confédération suisse

22

Anleihe Emprunt	Fälligkeit Echéance	Künd- barkeit Date de dénon- cation	Betrag In Mio. Fr. Montant en millions de fr.	Emis- sions- kurs Cours d'émiss- sion %	1978)		Okt. – Oct. 1979)				Jan. bis Okt. Jan. à Oct. 1979 ¹⁾	
					Maxi- mum %	Min- imum %	Maxi- mum %	Min- imum %	Letzter Kurs Dernier cours %) ²⁾	Maxi- mum %	Min- imum %	
3 % Eidg. Anleihe	1950	1980	ab 1972	150	105,40	104,25	101,00	101,40	101,00	100,50	103,25	100,25
4 1/4 % »	1968	1983	1980	250	100,40	108,25	105,00	103,75	102,75	102,75	105,35	102,50
4 1/4 % »	1969	1984	1981	400	100,40	109,75	106,50	105,00	104,75	105,00	108,75	104,00
5 1/2 % »	1970	1980	–	320	98,00	108,00	105,50	102,75	101,50	101,50	106,00	101,50
5 1/2 % »	Juli 1970	1980	–	100	97,40	109,00	106,75	–	–	102,00	106,75	102,50
5 1/2 % »	Mai 1971	1986	1983	450	100,00	116,00	112,25	–	112,50	112,50	116,00	112,25
5 1/2 % »	Juli 1971	1985	1982	200	98,40	113,75	111,00	111,25	110,50	110,50	113,00	110,50
5 1/2 % »	1971	1985	1983	300	100,00	114,25	110,00	111,25	110,00	110,25	114,75	110,00
5 % »	1972	1987	1984	400	99,00	113,75	109,25	110,75	110,50	110,50	114,50	110,50
4 1/4 % »	1972	1985	1982	250	98,65	111,00	107,50	109,75	108,75	108,65	112,75	108,50
5 1/4 % »	1973	1988	1985	350	98,00	118,25	110,00	113,00	111,00	111,25	118,25	111,00
5 1/4 % »	1973	1983	–	200	98,00	115,25	112,25	110,00	109,00	109,50	115,75	109,00
7 1/2 % »	1974	1984	–	260	100,00	125,00	121,50	118,50	117,00	117,00	124,50	117,00
7 % »	1974	1981	–	190	99,08	115,50	111,75	107,50	106,25	106,25	112,25	106,25
7 1/4 % »	1974	1986	–	150	99,50	135,00	129,50	130,50	128,15	128,15	136,50	128,15
7 1/4 % »	1975	1990	1987	250	101,50	135,50	131,25	130,25	128,30	128,30	137,00	128,30
7 % »	1975	1983	–	250	100,00	120,00	117,50	114,00	113,00	113,00	120,25	113,00
7 1/4 % »	1975	1989	1987	250	99,00	134,50	127,25	129,00	126,50	126,50	134,50	126,50
6 1/2 % »	1975	1990	1987	300	100,00	128,00	124,00	122,50	121,75	121,75	129,50	121,75
6 1/4 % »	1976	1991	1988	700	99,00	127,50	122,00	119,75	118,00	118,00	127,75	118,00
5 1/4 % »	Juli 1976	1987	1985	300	99,75	118,25	110,75	112,00	110,50	110,50	118,50	110,50
5 % »	Sep. 1976	1991	1988	300	98,00	118,50	112,00	111,25	109,50	108,50	119,25	109,50
3 3/4 % »	1977	1992	1989	500	99,75	107,50	101,00	100,00	98,20	98,20	109,50	98,20

¹⁾ Comptantkurs an der Zürcher Börse. – Cours au comptant à la bourse de Zurich.

²⁾ Comptant- oder Geldkurs an der Zürcher Börse. – Cours au comptant ou demandé à la bourse de Zurich.

Index ausländischer in der Schweiz kotierter Anleihen¹⁾ – Indice d'emprunts étrangers cotés en Suisse¹⁾

23

Stichtag Jour critère ²⁾	Europäische Anleihen – Emprunts européens						Euro- Anleihen Euro- emprunts	Außer- europä- ische Anleihen Emprunts non européens	Anleihen der Welt- bank Emprunts de la Ban- que de Recons- truction	Gesamt- Index Indice total	
	Bene- lux Béné- lux	Eng- lische Ang- lais	Fran- zösische Fran- çaise	Oester- reichische Autri- chiana	Skandinavische Scandi- naves						
	Gegenwärtige Anzahl Kotierungen – Nombre actuel de cotations										
	32	0	26	32	71	2	69	10	242		
	Emissionswert in Millionen Franken – Valeur d'émission en millions de francs										
	2 448,3	–	1 702,7	2 102,4	4 143,9	343,1	5 278,3	1 056,3	17 075,0		
	Kurswert in Prozent des Emissionswertes – Valeur boursière en pour-cent de la valeur d'émission										
1979											
Jan. - Jan.	109,87	102,74	110,30	108,50	108,62	38,08	108,63	111,85	107,73		
Feb. - Fév.	109,70	102,53	109,39	107,87	107,77	37,51	107,77	110,72	106,98		
März - Mars	108,62	102,91	108,44	106,06	107,08	37,70	106,92	109,38	106,02		
Apr. - Avr.	107,82	103,50	106,93	104,78	105,70	38,64	106,05	109,59	105,04		
Mai - Mai	106,84	102,75	105,63	103,33	104,64	38,61	105,18	108,13	103,97		
Juni - Juin	106,67	101,25	105,95	103,50	104,55	36,75	105,27	108,20	103,96		
Juli - Juil.	108,16	101,25	107,44	105,55	105,84	36,62	106,40	109,59	105,31		
Aug. - Août	107,64	101,25	107,24	105,19	105,83	36,65	106,18	109,63	105,11		
Sep. - Sep.	107,65	–	107,34	105,49	105,87	34,93	106,26	109,53	105,15		
Okt. - Oct.	105,62	–	105,67	103,15	103,75	35,56	104,16	106,77	103,08		
Nov. - Nov.											
Dez. - Déc.											

¹⁾ Anleihen von 20 Mio Fr. und mehr sowie mit einer Restlaufzeit von mindestens 5 Jahren. – Emprunts de 20 millions de francs et davantage ayant encore au moins 5 ans à courir.

²⁾ Gewöhnlich am 25. des Monats. – Généralement le 25 du mois.

Obligationenrendite im Ausland – Rendement des obligations à l'étranger

In Prozent – En pour-cent

Jahresmittel und Monat	Belgien Belgique	Däne-mark Danemark	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Frankreich France	Großbritannien Grande-Bretagne	Italien Italie	Niederlande Pays-Bas	Schweeden Suède	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Japan Japon
Moyenne annuelle et mois	Emprunts d'Etat émis après le 1er déc. 1962	3½% Staatsanleihe 1886	Anleihen der öffentlichen Hand	Emprunts d'Etat	2½% Consols	Moyenne des Fonds d'Etat	3½% Staatsanleihe 1948	Staatsanleihen	Treasury Bonds ¹⁾	Staatsanleihen
1976	9,05	13,21	7,8	9,16	14,25	12,63	8,10	9,28	6,78	8,72
1977	8,80	13,59	6,2	9,61	12,32	14,71	7,32	9,74	7,06	7,33
1978	8,45	14,61	5,7	8,96	11,92	13,18	6,71	10,09	7,89	6,09
1978										
Sep. – Sep.	8,45	10,13	6,0	8,64	12,17	12,91	7,14	10,03	7,82	6,19
Okt. – Oct.	8,40	15,38	6,0	8,53	12,42	13,08	7,48	10,06	8,07	6,05
Nov. – Nov.	8,62	15,38	6,2	8,48	12,63	13,06	7,02	10,07	8,16	6,10
Dez. – Déc.	8,69	14,47	6,3	8,33	12,38	13,04	6,28	10,09	8,36	6,10
1979										
Jan. – Jan.	8,80	16,28	6,4	7,86	12,51	12,87	6,86	10,12	8,43	6,11
Feb. – Fév.	9,05	16,28	6,8	8,17	12,63	12,85	6,97	10,12	8,43	6,37
März – Mars	8,83	15,22	6,9		11,36	12,91	6,87	10,15	8,45	6,95
April – Avril	8,90	15,22	7,0	8,52	10,68	12,89	6,98	10,18	8,44	7,66
Mai – Mai	8,99	16,47	7,6	8,56	11,02	12,82	7,22	10,20	8,55	7,75
Juni – Juin	9,21	16,45	7,8	9,22	11,39	12,83	7,37	10,21	8,32	8,07
Juli – Juil.	9,42	15,73	7,8	9,87	10,88	12,94	6,93		8,35	7,75
Aug. – Août	9,63	15,56	7,5	10,22		13,11	6,50			7,92
Sep. – Sep.	9,80	16,06	7,5			13,22	6,97			
Okt. – Oct.		15,99					7,54			

¹⁾ Obligationen mit mindestens 10 Jahren Laufzeit. – Obligations d'au moins 10 ans d'échéance.

24

Ausländische Industrieaktienindizes – Indices des actions industrielles à l'étranger

Jahresmittel und Monat	Belgien Belgique	Däne-mark Danemark	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Frankreich France	Großbritannien Grande-Bretagne	Italien Italie	Niederlande Pays-Bas	Schweeden Suède	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Japan Japon
Moyenne annuelle et mois										
1975 = 100										
1976	93	131	106	99	120	82	95	115	119	112
1977	85	134	105	79	154	67	86	100	112	121
1978	87	127	110	104	173	68	86	106	110	133
1978										
Sep. – Sep.	90	127	115	124	189	82	94	110	119	137
Okt. – Oct.	90	118	117	119	184	83	89	104	116	140
Nov. – Nov.	88	122	114	117	176	74	86	105	109	141
Dez. – Déc.	86	120	113	118	180	74	81	106	111	143
1979										
Jan. – Jan.	90	123	114	121	179	75	87	115	115	147
Feb. – Fév.	94	123	111	113	179	79	85	109	113	145
März – Mars	94	126	111	117	204	83	80	108	116	144
April – Avril	95	126	110	124	216	78	80	103	118	143
Mai – Mai	96	127	108	122	216	82	77	104	115	146
Juni – Juin	94	125	103	129	204	83	74	102	117	143
Juli – Juil.	98	126	103	131	197	85	76	104	118	142
Aug. – Août	95		105		198	89	78	103	123	145
Sep. – Sep.	96		106			91		102	125	146
Okt. – Oct.										

25

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

26

Zelchnungs-frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Aus-gabepreis Prix d'émissio-n %	Rendite Rendement %	Fällig-keit Echéance	Künd-bar Dénon-ciable	Nominalwert Valeur nomi-nale	Emissi-onswert Valeur d'émis-sion	Kon-ver-sion Con-versation	Neube-anspru-chung des Marktes Argent frais de-mandé au marché
1979										
8.1.-12.1.	Usine Genevoise de Dé-grossissage d'Or, Genève	3½	99,50	3,80	1991	1985	10 000	9 950	-	9 950
8.1.-26.1.	Unione Farmaceutica S.A., Barbengo TI.....	4	100,00	4,00	1988	1986	1 200	1 200	-	1 200
9.1.-15.1.	BBC Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie, Baden.....	3¼	100,00	3,25	1993	1989	100 000	100 000	100 000	-
10.1.-16.1.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Serie 177	3	99,50	3,04	1994	1989	200 000	199 000	190 000	9 000
11.1.-17.1.	Kanton Bern.....	2¾	99,50	2,80	1990	1988	35 000	34 825	35 000	- 175
12.1.-18.1.	Kraftwerke Oberhasli AG, Innertkirchen	3	100,50	2,95	1992	1990	50 000	50 250	50 000	250
12.1.-18.1.	Banque Cantonale Vaudoise.....	2¾	99,00	2,86	1990	1988	50 000	49 500	-	49 500
15.1.-19.1.	Kernkraftwerk Leibstadt AG, Leibstadt	3¼	99,50	3,30	1991	1987	100 000	99 500	-	99 500
15.1.-10.3.	Young Sprinters Neuchâtel-Sports Hockey-Club S.A., Neuchâtel....	4	100,00	4,00	1990	1985	400	400	-	400
16.1.-22.1.	Kraftwerke Vorderrhein AG, Disentis	3	100,50	2,95	1992	1990	70 000	70 350	70 000	350
17.1.-23.1.	St. Gallische Kantonalbank	2¾	99,00	2,86	1991	1989	40 000	39 600	20 000	19 600
19.1.-25.1.	Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Baden ..	3	101,00	2,90	1991	1989	90 000	90 900	90 000	900
22.1.-26.1.	République et Canton de Genève.....	3	100,00	3,00	1994	1992	60 000	60 000	-	60 000
23.1.-29.1.	Banque Keyser Ullmann en Suisse S.A., Genève....	3½	99,50	3,56	1989	-	20 000	19 900	-	19 900
24.1.-30.1.	Grande Dixence S.A., Sion	3	100,75	2,93	1992	1988	100 000	100 750	100 000	750
25.1.-31.1.	Luzerner Kantonalbank....	2¾	100,00	2,75	1990	1988	40 000	40 000	-	40 000
26.1.- 1.2.	Albula Landwasser Kraftwerke AG, Filisur GR ...	3	101,00	2,91	1992	1988	40 000	40 400	40 000	400
29.1.- 2.2.	Crédit Foncier Vaudois, série 75.....	2¾	99,50	2,81	1989	-	75 000	74 625	55 000	19 625

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omiseions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

26

For-
sezung
Suisse

Zeichnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux %	Aus- gabe- preis Prix d'émis- sion %	Rendite Rendement %	Fällig- keit Echéance %	Künd- bar Dénon- cable	Nom- inalwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émis- sion	Kon- version Con- version	Neube- anspru- chung des Marktes Argent frais de- mandé au marché
1979										
30.1.– 5.2.	Kraftwerke Linth-Limmern AG, Linthal GL	3	101,00	2,91	1992	1990	20 000	20 200	20 000	200
30.1.– 5.2.	Schweizerische Volksbank	2½	100,00	2,75	1989	–	60 000	60 000	60 000	–
31.1.– 5.2.	Banca del Gottardo	3¼	100,00	3,25	1990	1988	40 000	40 000	–	40 000
1.2.– 7.2.	Schweizerische Kreditanstalt.....	3	101,50	2,86	1992	1988	200 000	203 000	80 000	123 000
2.2.– 8.2.	Stadt Bern	2½	100,00	2,75	1992	1990	50 000	50 000	50 000	–
2.2.– 8.2.	Zellweger Uster AG, Uster	3¼	100,00	3,25	1991	1987	30 000	30 000	25 000	5 000
5.2.– 9.2.	République et Canton de Neuchâtel	2½	100,00	2,75	1992	1990	30 000	30 000	30 000	–
6.2.–12.2.	Kraftwerke Mattmark AG, Saas-Grund VS.....	3	101,00	2,92	1994	1989	80 000	80 800	80 000	800
6.2.–12.2.	Losinger AG, Bern.....	3¼	100,00	3,25	1989	1987	20 000	20 000	12 500	7 500
8.2.–14.2.	Ville de Lausanne.....	2½	100,00	2,75	1991	1989	50 000	50 000	50 000	–
8.2.–14.2.	Chemie Holding Ems AG, Domat/Ems.....	3¼	100,00	3,25	1992	1988	40 000	40 000	–	40 000
9.2.–15.2.	Kanton Zürich	2½	100,00	2,75	1992	1990	40 000	40 000	40 000	–
9.2.–15.2.	Bucher-Guyer AG, Niederweningen	3¼	100,00	3,25	1990	1987	15 000	15 000	–	15 000
12.2.–16.2.	Emissionszentrale der Schweizer Gemeinden, Serie 19	2½	99,50	2,80	1991	1989	28 000	27 860	–	27 860
13.2.–19.2.	Banque hypothécaire du canton de Genève, série 37.....	2½	100,00	2,75	1989	–	40 000	40 000	38 000	2 000
14.2.–20.2.	Sprecher+Schuh AG, Aarau.....	3¼	100,50	3,20	1991	1987	12 000	12 060	12 000	60
14.2.–20.2.	Graubündner Kantonalbank	2½	99,50	2,80	1991	–	20 000	19 900	20 000	-100
14.2.–20.2.	Industrie-Leasing AG, Zürich.....	3	100,00	3,00	1989	1987	20 000	20 000	–	20 000
15.2.–21.2.	Société Internationale Pirelli S.A., Basel.....	3½	100,50	3,45	1991	1987	60 000	60 300	30 000	30 300
16.2.–22.2.	Canton de Vaud	2½	100,00	2,75	1991	1989	35 000	35 000	–	35 000

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

26

Forts-
setzung
Suite

Zeichnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux	Aus- gabe- preis Prix d'émission	Rendite Rendement	Fällig- keit Echéance	Kündi- bar Dénoncable	Nomi- nalwert Valeur nominale	Emis- sions- wert Valeur d'émission	Kon- version Conversion	Neube- anspru- chung des Marktes Argent fraîche demandé au marché
%	%	%	%	%						
1979										
19.2.–23.2.	Georg Fischer Aktiengesellschaft, Schaffhausen.....	3	100,00	3,00	1987	–	40 000	40 000	–	40 000
20.2.–26.2.	Renault Holding AG, Zug ..	3½	100,50	3,45	1991	1987	80 000	80 400	50 000	30 400
21.2.–27.2.	Kraftwerk Göschenen AG, Göschenen	3	100,50	2,96	1993	1989	20 000	20 100	20 000	100
22.2.–28.2.	Basellandschaftliche Kantonalbank.....	2¾	100,00	2,75	1991	1989	20 000	20 000	20 000	–
23.2.– 1.3.	Città di Lugano.....	2¾	99,50	2,81	1989	1987	45 000	44 775	–	44 775
26.2.– 2.3.	Eidgenossenschaft.....	2¾	100,50	2,70	1991	1989	250 000	251 250	250 000	1 250
26.2.– 2.3.	Ed. Züblin & Cie AG, Zürich.....	3½	99,75	3,53	1989	1987	12 000	11 970	7 500	4 470
27.2.– 6.3.	Banque de l'Etat de Fribourg.....	2¾	99,50	2,80	1991	1989	25 000	24 875	20 000	4 875
1.3.– 8.3.	Kanton Bern.....	2¾	99,50	2,80	1991	1989	40 000	39 800	40 000	–200
6.3.–12.3.	Maggia Kraftwerke AG, Locarno	3	100,00	3,00	1989	1987	60 000	60 000	60 000	–
7.3.–13.3.	Schweizerischer Bankverein	3	100,00	3,00	1988	–	200 000	200 000	–	200 000
8.3.–14.3.	Kraftwerke Oberhasli AG, Innertkirchen	3	100,00	3,00	1989	1987	30 000	30 000	30 000	–
9.3.–15.3.	Elektrizitätswerk des Bezirks Schwyz AG, Schwyz	3¼	101,00	3,13	1989	1987	15 000	15 150	15 000	150
9.3.–15.3.	Pfandbriefbank schweize- rischer Hypothekar- Institute, Zürich, Serie 196	3¼	100,50	3,21	1994	1989	65 000	65 325	45 000	20 325
12.3.–16.3.	Forces Motrices Hongrin- Léman S.A., Château-d'Oex	3¼	100,50	3,20	1991	1989	45 000	45 225	45 000	225
12.3.–21.3.	Solothurner Handelsbank ..	3¼	100,00	3,25	1989	1987	8 000	8 000	8 000	–
13.3.–19.3.	Schweizerische Bankgesellschaft	3¼	100,00	3,25	1990	1988	100 000	100 000	–	100 000
13.3.–20.3.	Azienda Elettrica Ticinese, Bellinzona.....	3¼	100,00	3,25	1991	1989	45 000	45 000	45 000	–
14.3.–20.3.	EUROFIMA Europäische Gesellschaft für die Finanzierung von Eisen- bahnmaterial, Basel.....	3¼	100,50	3,69	1984–94	1989	70 000	70 350	–	70 350

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

26

Fort-
setzung
Suite

Ziechnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux	Aus- gabepreis Prix d'émission	Rendite Rendement	Fällig- keit Echéance	Künd- bar Dénonciation	Nominalwert Valeur nominale	Emis- sionswert Valeur d'émission	Kon- version Conversion	Neube- anepre- chung des Maritäts Argent frais demandé au marché
		%	%	%						
1979										
15.3.–21.3.	Commune d'Orbe	3½	99,00	3,37	1989	1987	5 000	4 950	5 000	-50
15.3.–21.3.	Kantonalbank von Bern	3	100,00	3,00	1988	-	22 000	22 000	-	22 000
16.3.–22.3.	Ville de Neuchâtel	3½	100,00	3,25	1990	1988	20 000	20 000	12 000	8 000
20.3.–26.3.	Merck AG, Zug	4	100,00	4,00	1989	198	60 000	60 000	30 000	30 000
21.3.–27.3.	Emissionszentrale schweizerischer Regionalbanken, Serie 22	3	99,50	3,07	1987	-	45 000	44 775	20 000	24 775
26.3.–30.3.	Canton de Fribourg	3	99,00	3,14	1987	-	30 000	29 700	12 000	17 700
29.3.– 4.4.	Stadt Zürich	3	100,00	3,00	1987	-	75 000	75 000	75 000	-
2.4.– 6.4.	Elettricità Industriale S.A., Lostallo GR	4	100,00	4,00	1989	1987	12 000	12 000	12 000	-
2.4.– 6.4.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Serie 178	3½	100,00	3,50	1994	1989	125 000	125 000	125 000	-
3.4.– 9.4.	Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) S.A..	4	100,50	3,93	1988	-	40 000	40 200	-	40 200
3.4.– 9.4.	Compagnie du Chemin de Fer Brigue-Viège-Zermatt, Lausanne	4	100,00	4,00	1989	1987	12 000	12 000	4 300	7 700
4.4.–10.4.	Brauerei Eichhof, Luzern ..	4	100,00	4,00	1991	1987	20 000	20 000	6 000	14 000
4.4.–19.4.	BBC Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden	3½	100,00	3,75	1990	1987	100 000	100 000	-	100 000
6.4.–12.4.	Blenio Kraftwerke AG, Olivone	3½	100,00	3,50	1989	1987	30 000	30 000	30 000	-
9.4.–17.4.	Basler Kantonalbank	3½	100,00	3,25	1987	-	15 000	15 000	-	15 000
10.4.–18.4.	Forces Motrices Hongrin-Léman S.A., Château-d'Oex	3½	100,00	3,75	1990	1988	50 000	50 000	50 000	-
27.4.– 3.5.	Nordfinanz-Bank Zürich ...	4	99,50	4,07	1988	-	40 000	39 800	-	39 800
30.4.– 7.5.	Anleihengemeinschaft Schweizerischer Städte, Serie 7	3½	100,00	3,50	1987	-	24 000	24 000	-	24 000
2.5.– 7.5.	Bank Leu AG, Wandelanleihe	3½	100,00	3,25	1983	1982	39 000	39 000	-	39 000

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

26

Forts-
setzung
Suite

Zelchnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux	Aus- gabe- preis Prix d'émis- sion	Rendite Rendement	Fällig- keit Eché- ance	Künd- bar Dénon- céable	Nom- inalwert Valeur nomi- nale	Emissions- wert Valeur d'émis- sion	Kon- version Con- version	Neubean- spruchung des Marktes Argent frais de- mandé au marché
1979										
2.5.– 8.5.	Ville d'Yverdon	3½	100,00	3,75	1989	1987	20 000	20 000	12 000	8 000
3.5.– 9.5.	Coop Schweiz, Basel.....	4	100,50	3,94	1989	1987	25 000	25 125	25 000	125
7.5.–11.5.	Zürcher Kantonalbank, Serie 33	3½	100,00	3,50	1989	–	60 000	60 000	36 000	24 000
8.5.–14.5.	Société Anonyme l'Energie de l'Ouest-Suisse (EOS), Lausanne	3½	100,00	3,75	1990	1988	30 000	30 000	–	30 000
9.5.–15.5.	Banque Cantonale du Valais, série 19	3½	99,75	3,53	1989	–	15 000	14 963	–	14 963
11.5.–17.5.	Handelsbank N.W., Zürich.	4	100,00	4,00	1989	–	30 000	30 000	–	30 000
11.5.–17.5.	Pfandbriefbank schweize- rischer Hypothekar- institute, Zürich, Serie 198	3½	100,00	3,75	1994	1989	100 000	100 000	68 000	32 000
14.5.–18.5.	Société Générale de Surveillance Holding S.A., Genève ...	4¼	99,50	4,31	1989	1987	40 000	39 800	–	39 800
14.5.–18.5.	Financière Crédit Suisse- First Boston, Zug	4	100,00	4,00	1989	1987	70 000	70 000	–	70 000
15.5.–21.5.	Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Baden ..	3½	100,50	3,69	1989	1987	85 000	85 425	85 000	425
16.5.–22.5.	Coopérative financière des communes genevoises..	3½	100,50	3,69	1989	1987	25 000	25 125	–	25 125
21.5.–28.5.	Société Romande d'Électricité, Montreux ..	3½	100,00	3,75	1989	1987	20 000	20 000	20 000	–
22.5.–29.5.	Città di Locarno	3½	100,50	3,69	1989	1987	15 000	15 075	7 000	8 075
23.5.–30.5.	Schweizerische Aluminium AG, Chippis und Zürich .	4	100,00	4,00	1990	1988	150 000	150 000	–	150 000
25.3.–31.5.	Maggia Kraftwerke AG, Locarno	3½	100,00	3,75	1990	1988	40 000	40 000	40 000	–
25.5.–31.5.	SIG Schweizerische Industrie-Gesellschaft, Neuhauen am Rheinfall.	4	100,00	4,00	1990	1988	25 000	25 000	25 000	–
28.5.– 1.6.	Kernkraftwerk Leibstadt AG, Leibstadt	4	99,00	4,12	1989	1987	50 000	49 500	–	49 500
29.5.– 5.6.	Hero Conserven Lenzburg, Lenzburg	4	100,00	4,00	1990	1988	20 000	20 000	12 000	8 000

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

Zeilchnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux	Aus- gabe- preis Prix d'émis- sion	Rende- ment % %	Fällig- keit Echéance	Künd- bar Dénon- çable	Nom- inalwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émis- sion	Kon- version Con- version	Neubean- spruchung des Marktes Argent frais de- mandé au marché
1979										
30.5.– 6.6.	Stadt Bern	3½	100,00	3,50	1990	1988	45 000	45 000	45 000	–
31.5.– 7.6.	Kanton Basel-Stadt	3½	100,00	3,50	1990	1988	50 000	50 000	50 000	–
1.6.– 8.6.	Emissionszentrale der Schweizer Gemeinden, Serie 20	3½	99,50	3,66	1989	1987	36 000	35 820	–	35 820
1.6.–15.6.	Téléverbier S.A., Verbier/ Bagnes, emprunt convertible	3	100,00	3,00	1984	–	5 000	5 000	–	5 000
5.6.–11.6.	Kantonalbank Schwyz	3½	100,00	3,50	1989	1987	20 000	20 000	15 000	5 000
5.6.–13.6.	Gewerbebank Baden, Optionsanleihe	3½	100,00	3,50	1989	1987	12 000	12 000	–	12 000
6.6.–12.6.	Kanton Zug	3½	100,00	3,50	1989	1987	25 000	25 000	25 000	–
7.6.–13.6.	Maschinenfabrik Mikron AG, Biel, Optionsanleihe	3¾	100,00	3,75	1990	1987	10 000	10 000	9 100	900
8.6.–15.6.	Ville de Lausanne	3½	100,00	3,50	1989	1987	30 000	30 000	25 000	5 000
8.6.–15.6.	Engadiner Kraftwerke AG, Zernez	3¾	100,00	3,75	1989	1987	50 000	50 000	50 000	–
11.6.–15.6.	Kanton Bern	3½	100,00	3,50	1989	1987	30 000	30 000	30 000	–
12.6.–18.6.	Kanton Basel-Landschaft .	3½	100,00	3,50	1989	1987	50 000	50 000	–	50 000
12.6.–18.6.	Aare-Tessin Aktiengesell- schaft für Elektrizität (Atel), Olten	3¾	99,50	3,81	1989	1987	75 000	74 625	65 000	9 625
13.6.–19.6.	Lonza AG, Gampel und Basel	4	99,00	4,12	1989	1987	40 000	39 600	40 000	– 400
15.6.–21.6.	Eidgenössische Kassascheine	3¼	100,00	3,25	1986	–	200 000	200 000	–	200 000
15.6.–21.6.	St. Gallische Kantonalbank	3½	99,00	3,62	1989	1987	15 000	14 850	15 000	– 150
27.6.– 3.7.	Kraftwerke Oberhasli AG, Innertkirchen	4	100,00	4,00	1991	1989	35 000	35 000	25 000	10 000
5.7.–11.7.	Chemie Holding Ems AG, Domat/Ems.....	4½	100,00	4,50	1988	–	20 000	20 000	20 000	–
6.7.–12.7.	Dow Banking Corporation, Zürich.....	4¼	100,00	4,25	1989	1987	30 000	30 000	–	30 000

26

Fort-
setzung
Suite

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

26

Fort-
setzung
Suite

Zelchnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux	Aus- gabe- preis Prix d'émission	Rendite Rendement	Fällig- keit Echéance	Künd- bar Dénoncable	Nomi- nalwert Valeur nominale	Emis- sions- wert Valeur d'émission	Kon- version Conversion	Neubean- spruchung des Marktes Argent demandé au marché
1979										
9.7.–13.7.	Grands Magasins Jelmoli S.A., Zürich	4	100,00	4,00	1989	1987	20 000	20 000	–	20 000
10.7.–16.7.	Bucherer AG, Luzern	4½	100,00	4,50	1989	1987	15 000	15 000	–	15 000
10.7.–16.7.	Société Suisse pour l'Industrie Horlogère S.A., Genève	4½	100,00	4,50	1989	1987	25 000	25 000	18 000	7 000
11.7.–17.7.	Schweizerische Bankgesellschaft	3¾	99,00	3,87	1989	1987	100 000	99 000	100 000	– 1 000
6.8.–10.8.	Canton de Vaud	3¾	100,00	3,75	1990	1988	40 000	40 000	–	40 000
6.8.–10.8.	Stadt Zürich	3¾	100,00	3,75	1990	1988	60 000	60 000	–	60 000
13.8.–17.8.	Kantonalbank von Bern....	3¾	100,00	3,75	1989	1987	25 000	25 000	25 000	–
14.8.–20.8.	Kanton Aargau	3¾	100,00	3,75	1989	1987	40 000	40 000	–	40 000
14.8.–20.8.	Kraftwerke Vorderrhein AG, Disentis GR	4	100,50	3,95	1991	1989	35 000	35 175	35 000	175
15.8.–21.8.	Kanton Basel-Stadt	3¾	100,00	3,75	1989	1987	50 000	50 000	50 000	–
16.8.–22.8.	Ateliers des Charmilles S.A., Genève	4¼	100,00	4,25	1990	1987	25 000	25 000	18 000	7 000
16.8.–22.8.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Serie 180	4	100,50	3,96	1994	1989	80 000	80 400	50 000	30 400
17.8.–23.8.	Eidgenossenschaft	3¾	100,00	3,75	1991	1989	200 000	200 000	100 000	100 000
20.8.–24.8.	Kernkraftwerk Leibstadt AG, Leibstadt	4½	100,00	4,50	1991	1987	75 000	75 000	–	75 000
22.8.–28.8.	Banca dello Stato del Cantone Ticino	3¾	99,25	3,84	1989	1987	30 000	29 775	–	29 775
23.8.–29.8.	Kanton Bern	3¾	100,00	3,75	1988	–	35 000	35 000	35 000	–
27.8.–31.8.	Zürcher Kantonalbank, Serie 34	3¾	100,00	3,75	1989	–	80 000	80 000	60 000	20 000
28.8.– 3.9.	Schweizerischer Bankverein	3¾	100,00	3,75	1987	–	150 000	150 000	120 000	30 000
29.8.– 4.9.	Basellandschaftliche Kantonalbank	3¾	100,00	3,75	1987	–	40 000	40 000	20 000	20 000
29.8.– 5.9.	Kernkraftwerk Gösgen-Däniken AG, Däniken ..	4¼	100,00	4,25	1989	1987	70 000	70 000	–	70 000

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

Zeichnungs-frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins-fuß Taux	Aus-gabe-preis Prix d'émission	Rendite Rendement	Fällig-keit Echéance	Künd-bar Dénoncable	Nom-i-nalwert Valeur nominale	Emis-sions-wert Valeur d'émission	Kon-version Conversion	Neubean-spruchung des Marktes Argent frais de-mandé au marché
1979										
31.8.– 6.9.	Pfandbriefbank schweize-rischer Hypothekar-institute, Zürich, Serie 200	4	100,00	4,00	1994	1989	125 000	125 000	100 000	25 000
4.9.–11.9.	Kraftwerke Linth-Limmern AG, Linthal GL	4	100,50	3,95	1991	1989	40 000	40 200	40 000	200
6.9.–12.9.	Crédit Foncier Vaudois, série 76.....	3½	99,75	3,78	1989	1987	60 000	59 850	60 000	-150
10.9.–14.9.	CIBA-GEIGY AG, Basel ..	4	100,00	4,00	1992	1988	100 000	100 000	-	100 000
10.9.–14.9.	Basler Kantonalbank	3½	100,00	3,75	1989	1987	20 000	20 000	-	20 000
11.9.–18.9.	Canton du Valais	3½	100,00	3,75	1989	-	20 000	20 000	-	20 000
12.9.–18.9.	Centralschweizerische Kraftwerke, Luzern	4	100,50	3,95	1992	1988	40 000	40 200	25 000	15 200
13.9.–19.9.	Emissionszentrale schweizerischer Regionalbanken, Serie 23	3½	99,75	3,79	1987	-	50 000	49 875	-	49 875
17.9.–21.9.	EUROFIMA Europäische Gesellschaft für die Finanzierung von Eisenbahnmaterial, Basel	4½	100,00	4,25	1984-94	1989	50 000	50 000	-	50 000
20.9.–26.9.	Engadiner Kraftwerke AG, Zernez	4	100,00	4,00	1992	1988	40 000	40 000	40 000	-
21.9.–27.9.	République et Canton de Genève.....	3½	100,00	3,75	1989	1987	50 000	50 000	35 000	15 000
28.9.–4.10.	Kantonalbank von Bern ...	3½	100,00	3,75	1988	-	40 000	40 000	20 000	20 000
1.10.–30.10.	Fitrag Finanz und Verwaltungs AG, Zug...	6	100,00	6,00	1985	-	1 000	1 000	800	200
1.10.–5.10.	Electricité d'Emosson S.A., Martigny VS	4	100,00	4,00	1992	1988	60 000	60 000	60 000	-
1.10.–5.10.	Banque hypothécaire du canton de Genève, série 38	4	100,25	3,98	1992	1990	40 000	40 100	19 000	21 100
2.10.–8.10.	Kanton Basel-Stadt	3½	100,00	3,75	1989	1987	85 000	85 000	85 000	-
3.10.–9.10.	Buss AG, Basel	4½	100,00	4,25	1991	1987	15 000	15 000	8 000	7 000
3.10.–9.10.	Schweizerische Bankgesellschaft	3½	99,25	3,86	1987	-	100 000	99 250	-	99 250

26

Fort-setzung
Suite

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

26

Fort-
setzung
Suite

Zeichnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux %	Aus- gabe- preis Prix d'émission %	Rendite Rendement %	Fällig- keit Echéance	Künd- bar Dénon- ciable	Nomi- nalwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émis- sion	Kon- ver- sion Con- version	Neubean- spruchung des Marktes Argent frais dé- mandé au marché
1979										
4.10.–10.10.	Kanton Basel-Landschaft..	3½	100,00	3,75	1989	1987	20 000	20 000	20 000	–
5.10.–11.10.	Kernkraftwerk Leibstadt AG, Leibstadt	4½	101,00	4,39	1991	1987	125 000	126 250	–	126 250
8.10.–12.10.	Banque Cantonale Vaudoise	4	100,50	3,95	1993	1989	30 000	30 150	25 000	5 150
9.10.–15.10.	Schweizerische Kreditanstalt.....	4	100,00	4,00	1991	1987	150 000	150 000	100 000	50 000
11.10.–17.10.	Stadt Zürich	3½	100,00	3,75	1989	1987	75 000	75 000	40 000	35 000
12.10.–18.10.	Services industriels de Genève.....	4	100,50	3,94	1990	1988	20 000	20 100	–	20 100
12.10.–18.10.	Thurgauische Kantonalbank	3½	100,00	3,75	1988	–	30 000	30 000	–	30 000
15.10.–19.10.	Kanton Aargau	3½	100,00	3,75	1989	1987	40 000	40 000	40 000	–
15.10.–19.10.	Verzasca SA, Lugano	4	100,00	4,00	1992	1990	20 000	20 000	20 000	–
16.10.–22.10.	Luzerner Kantonalbank....	4	100,25	3,98	1993	1989	50 000	50 125	–	50 125
16.10.–22.10.	Schweizerischer Bankverein	4	100,00	4,00	1991	1987	100 000	100 000	–	100 000
17.10.–23.10.	Canton de Fribourg	3½	100,00	3,75	1988	–	20 000	20 000	15 000	5 000
19.10.–25.10.	Schweizerische Volksbank	4	100,00	4,00	1990	1987	100 000	100 000	–	100 000
22.10.–26.10.	Bankinvest, Zürich	4½	100,00	4,50	1989	1987	10 000	10 000	–	10 000
23.10.–29.10.	Schweizerische Depositen- und Kreditbank	4	100,00	4,00	1989	1987	20 000	20 000	–	20 000
24.10.–30.10.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Serie 181	4	100,00	4,00	1994	1989	150 000	150 000	110 000	40 000
25.10.–31.10.	Kantonalbank Schwyz....	4	100,00	4,00	1992	1990	30 000	30 000	–	30 000
29.10.– 2.11.	Eidgenossenschaft.....	3½	99,25	3,85	1988	–	120 000	119 100	200 000	-500
29.10.– 2.11.	Eidgenossenschaft.....	4	100,50	3,96	1994	1992	80 000	80 400		
5.11.– 9.11.	Cantone Ticino	4	99,00	4,11	1991	1989	50 000	49 500	–	49 500
8.11.–14.11.	SWISSAIR Schweizerische Luftverkehr-Aktiengesellschaft, Zürich	4½	99,00	4,36	1991	1987	80 000	79 200	–	79 200

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

Zelchnungs-frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins-fuß Taux	Aus-gabe-preis Prix d'émission	Rendite Rendement	Fällig-keit Echéance	Künd-bar Dénon-cable	Nom-i-nalwert Valeur nominale	Emis-sions-wert Valeur d'émission	Kon-verelon Con-verelon	Neube-anspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1979										
12.11.–16.11.	Pfandbriefbank schweize-rischer Hypothekar-institute, Zürich, Serie 202	4½	99,00	4,34	1994	1989	105 000	103 950	70 000	33 950
13.11.–19.11.	Solothurner Kantonalbank.	4	99,25	4,09	1989	–	22 000	21 835	–	21 835
14.11.–20.11.	Emissionszentrale der Schweizer Gemeinden, Serie 21	4	99,00	4,13	1988	–	18 000	17 820	–	17 820
14.11.–20.11.	Ville de Lausanne	4	99,00	4,13	1988	–	30 000	29 700	20 000	9 700
15.11.–21.11.	Banque de l'Etat de Fribourg.....	4½	100,00	4,25	1991	1989	40 000	40 000	20 000	20 000

26

Fort-setzung
Suite

In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen

Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

27

Zelchnungs-frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins-fuß Taux %	Emis-sions-preis Prix d'émission %	Rendite Rendement %	Fällig-keit Echéance %	Künd-bar Dénon-cable	Nom-i-nalwert Valeur nominale	Emis-sions-wert Valeur d'émission	Kon-vereson Con-versation	Neubean-spruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1979										
12.1.–19.1.	Ville de Sainte-Foy, Provinz Quebec, Kanada	4½	100,00 ¹⁾	4,50	1989	1985	8 000	8 000	8 000	-
18.1.–23.1.	Neuseeland	3½	99,00 ¹⁾	3,59	1994	1985	120 000	118 800	-	118 800
22.1.–26.1.	Heron Corporation Limited, London	4¼	100,00 ¹⁾	4,25	1989	1985	35 000	35 000	30 000	5 000
24.1.–29.1.	Asiatische Entwicklungsbank, Manila.....	3½	99,00	3,59	1994	1987	100 000	99 000	-	99 000
26.1.– 2.2.	ICI Finance (Netherlands) N.V., Den Haag.....	3½	99,00 ¹⁾	3,59	1994	1985	230 000	227 700	230 000	-2 300
14.2.–19.2.	Königreich Dänemark	3¾	100,00 ¹⁾	3,75	1991	1985	100 000	100 000	-	100 000
16.2.–23.2.	Norges Kommunalbank, Oslo	3¾	99,50 ¹⁾	3,43	1991	1988	87 500	87 500	-	87 500
16.2.–23.2.	Norges Kommunalbank, Oslo	3½	100,00 ¹⁾	3,50	1994	1989	87 500	87 500	-	87 500
19.2.–22.2.	Occidental International Finance N.V., Curaçao ..	3¾	99,50 ¹⁾	3,79	1994	1985	100 000	99 500	-	99 500
23.2.–28.2.	Königreich Spanien.....	4	100,00 ¹⁾	4,00	1991	1985	100 000	100 000	-	100 000
27.2.– 2.3.	Republik der Philippinen ..	4¾	100,00 ¹⁾	4,75	1989	1985	50 000	50 000	-	50 000
2.3.– 9.3.	Crédit Populaire d'Algérie, Alger	4½ ²⁾	100,00 ¹⁾	4,50 ²⁾	1989	1985	40 000	40 000	-	40 000
6.3.– 9.3.	Österreichische Kontrollbank Aktiengesellschaft, Wien	3¾	99,00 ¹⁾	3,85	1991	1985	100 000	99 000	-	99 000
8.3.–14.3.	Stadt Oslo	3¾	99,00 ¹⁾	3,85	1991	1985	75 000	74 250	50 000	24 250
9.3.–14.3.	Kanada	3¾	99,25 ¹⁾	3,72	1989	1985	300 000	297 750	-	297 750
19.3.–22.3.	Commonwealth of Australia	3¾	99,25 ¹⁾	3,72	1989	1985	250 000	248 125	-	248 125
30.3.– 5.4.	Pfandbriefstelle der österreichischen Landeshypothekenbanken, Wien	4	100,00 ¹⁾	4,00	1990	-	60 000	60 000	-	60 000
2.4.– 6.4.	Lonrho Limited, London...	5	100,00 ¹⁾	5,00	1989	1985	40 000	40 000	-	40 000
4.5.– 9.5.	Société Nationale des Chemins de Fer Français, Paris	4¼	100,00 ¹⁾	4,25	1991	1985	100 000	100 000	-	100 000

¹⁾ Zuzüglich 0,3% eidg. Umsatzabgabe. – Plus 0,3% timbre fédéral de négociation.

²⁾ Minimum (variabler Zinssatz). – Minimum (taux d'intérêt variable).

In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen
Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

27

Fort-
setzung
Suite

Zelchnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux	Emis- sions- preis Prix d'émis- sion	Rendite % Rendement	Fällig- keit Echéance	Künd- bar Dénon- céable	Nom- inalwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émis- sion	Kon- version Con- version	Neubean- spruchung des Marktes Argent frais de- mandé au marché
1979										
10.5.-15.5.	Internationale Bank für Wiederaufbau und Entwicklung, Washington, D.C.	4 $\frac{5}{8}$	100,00 ¹⁾	4,63	1989	-	100 000	100 000	-	100 000
14.5.-18.5.	VOEST-ALPINE Aktien- gesellschaft, Wien	4 $\frac{3}{4}$	100,00 ²⁾	4,75	1989	1985	90 000	90 000	80 000	10 000
21.5.-25.5.	Unilever N.V., Rotterdam ..	4 $\frac{1}{2}$	100,00 ²⁾	4,50	1991	1985	100 000	100 000	-	100 000
25.5.-31.5.	Fonds de Réétablissement du Conseil de l'Europe pour les Réfugiés Nation- aux et les Excédents de Population en Europe, Strasbourg	4 $\frac{3}{4}$	100,00 ¹⁾	4,75	1989	-	100 000	100 000	-	100 000
30.5.- 6.6.	Banque Extérieure d'Algérie, Alger	4 $\frac{1}{4}$ ³⁾	100,00 ²⁾	4,25 ³⁾	1989	1985	50 000	50 000	-	50 000
31.5.- 6.6.	Europäische Investitions- bank, Luxemburg	4 $\frac{1}{2}$	100,50 ¹⁾	4,45	1991	1985	100 000	100 500	-	100 500
15.6.-21.6.	AUMAR Autopistas del Mare Nostrum, S.A., Valencia	5	98,00	5,26	1989	1985	60 000	58 800	-	58 800
21.6.-26.6.	STEWEAG Steirische Wasserkraft- und Elek- trizitäts-Aktien- gesellschaft, Graz	4 $\frac{3}{4}$	99,00 ²⁾	4,86	1991	1985	60 000	59 400	-	59 400
27.6.- 2.7.	Republik Argentinien	5 $\frac{1}{2}$	99,00 ²⁾	5,63	1989	1985	80 000	79 200	-	79 200
28.6.- 4.7.	Nordic Bank Limited, London	5	100,50 ²⁾	4,94	1989	1985	45 000	45 225	-	45 225
2.7.- 5.7.	Stadt Bergen (Norwegen) .	4 $\frac{3}{4}$	100,00 ²⁾	4,75	1991	1985	40 000	40 000	-	40 000
6.7.-13.7.	Société Nouvelle MANUFRANCE, Saint-Etienne, France ...	5 $\frac{1}{2}$	100,00 ²⁾	5,50	1991	1985	16 000	16 000	-	16 000
11.7.-16.7.	Banco Nacional do Desenvolvimento Eco- nômico, Rio de Janeiro .	5	99,00 ²⁾	5,13	1989	1985	75 000	74 250	-	74 250
16.7.-19.7.	Electricité de France, Paris	4 $\frac{3}{4}$	100,00 ²⁾	4,38	1989	1985	100 000	100 000	-	100 000
20.7.-25.7.	Inter-American Development Bank, Washington, D.C.	4 $\frac{1}{2}$	100,00	4,50	1989	-	100 000	100 000	-	100 000

¹⁾ Zuzüglich 0,15% eldg. Umsatzabgabe. – Plus 0,15% timbre fédéral de négociation.
²⁾ Zuzüglich 0,30% eldg. Umsatzabgabe. – Plus 0,30% timbre fédéral de négociation.

³⁾ Minimum (variabler Zinssatz). – Minimum (taux d'intérêt variable).

In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen
Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

27

Fort-
setzung
Suisse

Zelchnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux %	Emis- sions- preis Prix d'émission %	Rendite Rendement %	Fällig- keit Echéance	Künd- bar Dénon- çable	Nomi- nalwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émission	Kon- version Con- version	Neube- anprü- chung des Marktes Argent frais de- mandé au marché
1979										
30.7.– 3.8.	Caisse Nationale des Télécommunications, Paris	4%	100,25 ¹⁾	4,34	1989	1985	100 000	100 250	–	100 250
3.8.–10.8.	Europäische Investitionsbank, Luxemburg	4%	99,50 ²⁾	4,43	1985–94	1985	100 000	99 500	–	99 500
7.8.–10.8.	Shikoku Electric Power Company, Incorporated Takamatsu-City, Japan..	4%	100,00 ¹⁾	4,75	1989	1985	100 000	100 000	–	100 000
14.8.–17.8.	The Mortgage Bank and Financial Administration Agency of the Kingdom of Denmark, Kopenhagen ..	4%	99,00 ¹⁾	4,86	1991	1985	80 000	79 200	–	79 200
20.8.–23.8.	Neuseeland	4%	99,50 ¹⁾	4,44	1989	1985	100 000	99 500	–	99 500
24.8.–31.8.	Bank Handlowy w Warszawie S.A., Warschau	5 ³⁾	100,00 ¹⁾	5,00 ³⁾	1989	1985	42 500	42 500	–	42 500
3.9.– 7.9.	Land Steiermark Republik Österreich	4½	100,00 ¹⁾	4,50	1989	1985	15 000	15 000	–	15 000
4.9.– 7.9.	Internationale Bank für Wiederaufbau und Entwicklung, Washington, D.C.	4%	100,50 ²⁾	4,31	1989	–	150 000	150 750	–	150 750
6.9.–12.9.	Norges Hypotekforening for Naeringslivet, Oslo ..	4½	99,50 ¹⁾	4,57	1984–91	1985	45 000	44 775	–	44 775
11.9.–14.9.	Nippon Telegraph & Telephone Public Corporation, Tokio.....	4½	100,00 ¹⁾	4,25	1989	1985	100 000	100 000	–	100 000
14.9.–19.9.	BMW Overseas Enterprises N.V., Willemstad, Curaçao	4½	100,00 ¹⁾	4,25	1991	1985	100 000	100 000	–	100 000
17.9.–20.9.	Stadt Kopenhagen	4½	99,00 ¹⁾	4,61	1991	1985	60 000	59 400	–	59 400
21.9.–28.9.	Norges Kommunalbank, Oslo	4%	100,00 ¹⁾	4,38	1991	1985	100 000	100 000	–	100 000
25.9.–28.9.	Malaysia	5	99,25 ¹⁾	5,10	1989	1985	80 000	79 400	–	79 400
25.9.–28.9.	Österreichische Kontrollbank Aktiengesellschaft, Wien	4%	100,00 ¹⁾	4,38	1991	1985	100 000	100 000	–	100 000

¹⁾ Zuzüglich 0,30% eidg. Umsatzabgabe. – Plus 0,30% timbre fédéral de négociation.

²⁾ Zuzüglich 0,15% eidg. Umsatzabgabe. – Plus 0,15% timbre fédéral de négociation.

³⁾ Minimum (variabler Zinssatz). – Minimum (taux d'intérêt variable).

In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen
Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse
 (Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omisions réservées)
 In 1000 Franken – En 1000 francs

Zeichnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux	Emis- sions- preis Prix d'émis- sion	Rendite- ment % %	Fällig- keit Eché- ance	Künd- bar Dénon- çable	Nomi- nalwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émis- sion	Kon- version Con- version	Neube- ansprü- chung des Marktes Argent frais de- mandé au marché
1979										
2.10.– 5.10.	Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft, Wien	4¼	100,00 ¹⁾	4,25	1989	1985	100 000	100 000	–	100 000
10.10.–15.10.	Stadt Oslo	4¾	99,25 ¹⁾	4,48	1985–91	1985	100 000	99 250	–	99 250
15.10.–18.10.	Hilti Aktiengesellschaft, Schaan, Fürstentum Liechtenstein	4¼	99,50	4,30	1991	1985	35 000	34 825	–	34 825
22.10.–25.10.	Internationale Bank für Wiederaufbau und Entwicklung, Washington, D.C.	4½	100,00 ²⁾	4,63	1991	1987	100 000	100 000	–	100 000
26.10.–31.10.	Republik Finnland	4¾	99,00 ¹⁾	4,88	1989	1985	80 000	79 200	–	79 200
5.11.– 9.11.	Fonds de Réétablissement du Conseil de l'Europe pour les Réfugiés Nationaux et les Excédents de Population en Europe, Strasbourg..	5	100,25 ²⁾	4,97	1989	–	100 000	100 250	–	100 250

¹⁾ Zuzüglich 0,30% eidg. Umsatzabgabe. – Plus 0,30% timbre fédéral de négociation.

²⁾ Zuzüglich 0,15% eidg. Umsatzabgabe. – Plus 0,15% timbre fédéral de négociation.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

28

Zelchnungs-frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions-preis Prix d'émission %	Nominal-betrag Valeur nominale	Emissions-wert Valeur d'émission
1979				
1.12.78–28.2.	Hotel du Sauvage AG, Meiringen, Inhaberaktien Namenaktien.....	100 100	50 150	50 150
-15.1.	Skilift Niremont S.A., Semsales	100	250	250
15.1.–26.1.	Bobst S.A., Prilly, actions au porteur actions nominatives	150 150	2000 3000	3000 4500
1.2.–20.2.	Berner Oberländer Helikopter AG, Interlaken, Interlaken, Namenaktien	130	200	260
-23.2.	Helfer Immobilien AG, Bern, Namenaktien..... Partizipationsscheine	117 117	600 1000	702 1170
1.3.–15.3.	Spar + Leihkasse Lyss, Namenaktien.....	170/230	1300	2350
5.3.–15.3.	Landis & Gyr AG, Zug, Namenaktien..... Partizipationsscheine	100 100	2000	2000
5.3.–19.3.	Banque Vaudoise de Crédit, parts sociales	160	5500	8800
5.3.–20.3.	Bank Eschenbach	225/275	500	1188
5.3.–23.3.	Volksbank Willisau AG, Namenaktien	150/260	2200	4180
5.3.– 5.4.	Ersparniskasse Aeschli, Namenaktien	160	1000	1600
15.3.–30.3.	Sparkassa Berneck	180/260	1500	3000
15.3.–30.6.	Sportanlagen AG Val Müstair, Tschierv	100	100	100
16.3.–12.4.	Syndicat des Entrepôts de Marchandises aux Verrières S.A., Les Verrières, actions nominatives, libérées à 40%	100	400	160
19.3.–30.3.	Bank Suhrental	160/280	1500	2760
20.3.– 3.4.	Gewerbebank Zürich, Namenaktien	200	1500	3000
22.3.– 9.4.	Zürcher Freilager AG, Zürich, Namenaktien	120	1000	1200
26.3.– 6.4.	Basellandschaftliche Hypothekenbank	160	5000	8000
1.4.–30.4.	Spar- und Kreditkasse Wohlen bei Bern, Namenaktien	150/190	400	640

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

28

Fort-
setzung
Suite

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions- preis Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1979				
1.4.–30.6.	Skilift Jaun AG, Jaun	100	690	690
2.4.–30.4.	Sparverein «Blene» Altstätten, Anteilscheine	180/230	1 000	1 950
-19.4.	Schweizerische Bankgesellschaft, Partizipationsscheine	500	41 400	207 000
4.4.–19.4.	Bank vom Linthgebiet, Namenaktien.....	180	3 000	5 400
5.4.–31.5.	Caisse d'épargne de Sivrliez, actions nominatives	200	100	200
9.4.–25.4.	Schweizerische Kreditanstalt, Inhaberaktien	250	78 438	196 095
	Namenaktien.....	250	19 062	47 655
10.4.–31.5.	Television Aegeri AG, Unterägeri.....	100	150	150
-10.5.	Heliwiss Schweizerische Helikopter AG, Belp, Namenaktien.....	100	1 850	1 850
12.4.–31.5.	Economic Holding AG, Niederurnen	100	850	850
24.4.– 7.5.	Schweizerische Aluminium AG, Chippis und Zürich, Inhaberaktien	160	49 500	79 200
	Namenaktien.....	160	50 500	80 800
30.4.–11.5.	Volksbank Hochdorf, Namenaktien.....	150/260	1 500	2 800
-15.5.	Société des remontées mécaniques La Berra SA, La Roche	100	350	350
1.5.–18.5.	Ersparnisanstalt Zuzwil, Anteilscheine.....	150	150	225
1.5.–21.5.	Sparbank Escholzmatt AG, Namenaktien.....	140/165/190	500	758
3.5.–15.5.	Aargauische Hypotheken- & Handelsbank, Namenaktien.....	170	10 000	17 000
11.5.–21.5.	Papierfabrik Biberist, Biberist, Namenaktien.....	180	6 300	11 340
14.5.–25.5.	«Zürich» Versicherungs-Gesellschaft, Zürich, Partizipationsscheine	1 000	10 000	100 000
-25.5.	Skilift Eischoll AG, Eischoll, Inhaberaktien	100	300	300
	Namenaktien	100	800	800
14.5.–26.5.	Volksbank Ruswil AG, Namenaktien.....	130/220	750	1 200
15.5.–31.5.	Gewerbekasse in Bern, Namenaktien.....	200	4 000	8 000

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

28

Fort-
setzung
Suite

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions- preis Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1979 15.5.–31.5.	Telekurs AG, Zürich	100/200	4 000	6 000
17.5.–25.5.	Administration Financière & Participations Afipa SA (anciennement Cuir & Plastic SA), Vevey	100	1 000	1 000
21.5.– 1.6.	Monteforno, Stahl- und Walzwerke AG, Giornico, Prioritätsnamenaktien	100	16 000	16 000
21.5.–15.6.	Caisse d'Epargne et de Prêts de Villaz-St. Pierre & Villarimboud, Villaz-St. Pierre, actions nominatives	150	150	225
28.5.–11.6.	Sprecher + Schuh AG, Aarau, Namenaktien	140	5 600	7 840
28.5.–29.6.	Hotel Waldstätterhof AG, Brunnen, Partizipationsscheine	100	3 000	3 000
5.6.–15.6.	Orell Füssli Werbe AG, Zürich	100	2 000	2 000
6.6.–20.6.	Klinik Hirslanden AG, Zürich, Namenaktien	200	2 000	4 000
11.6.–20.6. –25.6.	Usines de l'Orbe, Orbe	100	356	356
13.6.–26.6.	Parking du Sèyon S.A., Neuchâtel, actions nominatives	100	500	500
13.6.–26.6.	Starrfräsmaschinen AG, Rorschacherberg, Namenaktien A	125	960	1 200
	Namenaktien B	125	240	300
18.6.–26.6.	FORTUNA Lebens-Versicherungs-Gesellschaft, Zürich, Namenaktien	100	3 000	3 000
18.6.–29.6.	Cementia Holding AG, Zürich, Inhaberaktien	600	1 000	6 000
	Partizipationsscheine	600	250	1 500
18.6.–29.6.	Oerlikon-Bührle Holding AG, Zürich, Inhaberaktien	400	25 563	102 252
	Namenaktien	400	14 437	57 748
20.6.– 4.7.	Schweizerische Volksbank, Stammanteile	200	50 000	100 000
22.6.– 6.7.	Bellevue-Palace, Grand Hotel und Bernerhof AG, Bern, Namenaktien	600	1 200	7 200
29.6.–23.7.	«Sihl» Zürcher Papierfabrik an der Sihl, Zürich, Namenaktien	200	1 700	3 400
2.7.– 7.7.	Banque Pasche S.A., Genève	100	2 250	2 250

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissionspubliques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

28

Fort-
setzung
Suite

Zelchnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions- preis Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1979 -15.7.	Tennishalle Burgdorf AG, Burgdorf, Namenaktien	100	300	300
2.7.-31.7.	Arto Holding AG, Baden	100	1 500	1500
6.7.-16.7.	Kraftwerke Brusio AG, Poschiavo, Inhaberaktien mit Genusschein	200	2 000	4 000
15.7.-15.11. -15.8.	Télécabine Charmey – Les Dents – Vertes, en Gruyère S.A., Charmey	100	500	500
-20.8.	Airtour (Suisse) Immobilien AG, Bern Namenaktien	100	3 000	3 000
15.8.-24.8. -10.9.	Casino-Kurbrunnen AG, Rheinfelden, Namenaktien	100	442	442
4.9.-19.9. -28.9.	Lonza AG, Gampel (VS) und Basel	100	9 950	9 950
Ateliers des Charmilles S.A., Genève, Inhaberaktien	150	5 000	7 500	
Namenaktien	150	1 000	1 500	
20.9.-1.10. -20.10.	Keramik Holding AG Laufen, Laufen, Namenaktien, 50% einbezahlt	100	3 000	1 500
Bank für Internationalen Handel A.G., Basel, Namenaktien	150	2 950	4 425	
Brauerei Haldengut, Winterthur, Inhaberaktien	400	2 000	8 000	
Namenaktien	100	250	250	
Partizipationsscheine	100	250	250	
15.10.-30.11. -20.10.	Weleda AG, Arlesheim, Namenaktien	160	1 250	2 000
H. Weidmann AG, Rapperswil, Namenaktien	100	2 500	2 500	
Hotel Zofingen AG, Zofingen, Namenaktien	100	4 000	4 000	
Automobilverkehr Frutigen–Adelboden AG, Adelboden, Namenaktien	110/130	350	400	
Adia S.A., Chésérex	900	3 000	27 000	
Gewerbebank Baden	200	3 000	6 000	

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

28

Fort-
setzung
Suite

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions- preis Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1979 7.11.–16.11.	Banca del Gottardo	175	5000	8750

Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital – Libération de capital-actions non versé

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

29

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1979 –10.11.	Zürcher Engros-Markthalle AG, Zürich, Volleinzahlung des bisher mit 60% einbezahnten Aktienkapitals von nom Fr. 2300 000.	920	920

Zusammenfassung der öffentlich aufgelegten Emissionen – Résumé des émissions publiques

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Ommissions réservées)

Januar bis Oktober – Janvier à Octobre

In 1000 Franken – En 1000 francs

30

Gruppe	Anzahl Nombre		Nominalwert Valeur nominale		Emissionewert Valeur d'émission		Konversionen Converisons		Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché		Groupe
	1978	1979	1978	1979	1978	1979	1978	1979	1978	1979	
Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses											
Bund	–	3	–	650 000	–	651 250	–	350 000	–	301 250	Confédération
Kantone	14	21	690 000	825 000	687 625	824 325	355 684	542 000	331 941	282 325	Cantons
Gemeinden	17	17	575 000	623 000	573 260	622 705	241 431	321 000	331 829	301 705	Communes
Total öffentlich-rechtliche Körperschaften ..	31	41	1 265 000	2 098 000	1 260 885	2 098 280	597 115	1 213 000	663 770	885 280	Total emprunts publics
Kraft-, Gas-, Wasserwerke	43	34	2 082 000	1 772 000	2 084 261	1 776 875	1 174 610	1 217 000	969 651	559 875	Electricité, gaz, eau
Industrie.....	10	18	341 000	744 000	341 700	743 580	95 320	275 100	246 380	468 480	Industrie
Warenhandel, Vermittlung..	6	4	93 000	61 200	93 170	61 325	68 196	25 000	24 974	36 325	Commerce de marchandises
Banken	41	49	2 036 400	2 576 000	2 038 633	2 575 113	868 369	1 056 000	1 170 264	1 519 113	Banques
Pfandbriefzentralen	8	7	1 035 000	845 000	1 028 300	844 725	763 458	688 000	264 842	156 725	Centrales des lettres de gage
Holdinggesellschaften	13	9	845 600	445 000	848 825	445 850	128 429	148 000	720 396	297 850	Holdings
Übrige Unternehmungen ..	7	6	247 250	108 400	247 050	108 400	61 000	5 100	186 050	103 300	Autres entreprises
Total	159	168	7 945 250	8 649 600	7 942 824	8 654 148	3 696 497	4 627 200	4 246 327	4 026 948	Total
Ausländische Obligationenanleihen In der Schweiz Emprunts étrangers en Suisse											
Total	47	54	3 935 000	4 786 500	3 932 000	4 769 050	80 000	398 000	3 852 000	4 371 050	Total
Schweizerische Aktienemissionen¹⁾ – Emissions d'actions suisses¹⁾											
Kraft-, Gas-, Wasserwerke	2	2	10 400	2 356	10 428	4 356			10 428	4 356	Electricité, gaz, eau
Industrie.....	14	17	69 059	156 570	107 741	237 530			107 741	237 530	Industrie
Warenhandel, Vermittlung..	–	–	–	–	–	–			–	–	Commerce de marchandises
Banken	28	26	385 002	235 650	739 109	630 701			739 109	630 701	Banques
Holdinggesellschaften	5	9	16 667	49 680	25 835	183 670			25 835	183 670	Holdings
Versicherungsgesellschaften	5	2	23 052	13 000	84 339	103 000			84 339	103 000	Sociétés d'assurances
Übrige Unternehmungen ..	33	29	50 310	32 332	56 960	42 624			56 960	42 624	Autres entreprises
Total	87	85	554 490	489 768	1 024 412	1 201 881			1 024 412	1 201 881	Total
Zusammen – En tout											
Total	293	307	12 434 740	13 925 868	12 899 236	14 625 079	3 776 497	5 025 200	9 122 739	9 599 879	Total

¹⁾ Einschließlich Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital. – Y compris libération de capital-actions non versé.

Rückzahlungen an den Kapitalmarkt – Remboursements au marché des capitaux

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

Nach Gruppen – Par groupes

In 1000 Franken – En 1000 francs

31

Gruppe 1)	1979												Jan. bis Okt. Jan. à Oct.		
	Jan. Jan.	Feb. Févr.	März Mars	Apr. Avr.	May Mai	Juni Juin	Juli Juill.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	1978	1979	
Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses															
Bund	-	-	-	360 000	-	-	-	-	-	-	-	-	-	360 000	
Kantone	-	-	50 000	400	125 000	29 000	15 000	68 250	60 000	70 000	-	-	380 753	417 650	
Gemeinden	5 180	61 200	80 000	50 647	81 000	10 857	110 410	1 008	25 680	25 405	-	-	379 879	451 387	
Total öffentlich-rechtliche Körperschaften ...	5 180	61 200	130 000	411 047	206 000	39 857	125 410	69 258	85 680	95 405	-	-	760 632	1229 037	
Kraftwerke ^{a)} ...	16 010	37 459	76 350	5 000	12 000	70 248	60 000	-	60 000	32 011	-	-	644 347	369 078	
Industrie	26 500	-	24 000	51 688	12 740	11 650	40 992	-	-	-	-	-	261 635	167 570	
Banken	10 000	18 000	85 000	20 000	14 403	35 000	45 000	-	35 000	-	-	-	880 170	262 403	
Holdinggesellschaften	19 411	9 180	56 500	41 458	62 770	31 100	500	-	-	19 245	-	-	372 252	240 164	
Übrige Unternehmungen ...	66 000	17 013	13 175	18 500	24 650	19 295	61 400	-	25 195	46 000	-	-	236 382	291 228	
Total	143 101	142 852	385 025	547 693	332 563	207 150	333 302	69 258	205 875	192 661	-	-	3155 418	2559 480	
Schweizerisches Aktienkapital – Capital-actions suisse															
Kraftwerke ^{a)} ...	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Industrie	-	-	-	-	700	-	-	-	150	-	-	-	20 640	850	
Banken	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5 500	-	
Holdinggesellschaften	32	-	-	-	300	2 700	985	2 000	550	-	-	-	31 049	6 567	
Übrige Unternehmungen ...	350	2 050	27 250	650	3 716	1 206	1 250	1 000	11 588	171	-	-	26 406	49 231	
Total	382	2 050	27 250	650	4 716	3 906	2 235	3 000	12 288	171	-	-	83 595	56 648	
Zusammen – En tout															
Total	143 483	144 902	412 275	548 343	337 279	211 056	335 537	72 258	218 163	192 832	-	-	-	3239 013	2616 128

^{a)} Texte français voir tableau 30.

^{a)} Kraft-, Gas-, Wasserwerke.

Nach Monaten – Par mois

In Millionen Franken – En millions de francs

32

Jahr Année	Jan. Jan.	Feb. Févr.	März Mars	Apr. Avr.	May Mai	Juni Juin	Juli Juill.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Total	
	Jahr Année	Jan. bis Okt. Jan. à Oct.												
Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses														
1975	2,1	-	37,8	8,6	6,8	17,6	9,0	7,5	25,9	19,9	1,7	20,7	157,6	135,2
1976	5,2	40,2	2,8	83,7	34,2	46,2	71,3	6,6	59,9	86,8	79,8	52,2	568,9	436,9
1977	37,9	130,0	286,8	136,2	172,3	316,8	159,2	57,6	76,3	150,2	321,1	154,1	1998,5	1523,3
1978	91,0	126,6	446,0	254,9	364,4	505,2	346,2	66,7	525,2	429,2	414,5	308,8	3878,7	3155,4
1979	143,1	142,9	385,0	547,7	332,6	207,1	333,3	69,3	205,9	192,6	-	-	2559,5	
Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz – Emprunts étrangers en Suisse														
1975	10,9	31,0	22,4	37,2	67,8	25,6	69,4	20,6	23,9	156,2	83,8	30,8	579,6	465,0
1976	15,6	56,8	212,2	73,6	9,4	99,8	126,0	24,9	99,6	43,3	42,2	102,5	905,9	761,2
1977	132,2	70,0	294,6	53,3	172,8	175,9	200,0	164,9	240,2	222,4	133,6	78,4	1938,3	1726,3
1978	27,0	65,1	134,3	323,9	333,9	409,3	573,5	157,2	143,6	341,2	375,8	79,1	2963,9	2509,0
1979	322,8	389,3	527,3	251,6	194,4	92,9	121,0	112,0	416,6	64,5	-	-	2492,4	
Schweizerisches Aktienkapital – Capital-actions suisse														
1975	0,5	2,5	9,4	-	2,2	-	5,1	5,4	63,2	4,9	2,4	2,9	98,5	93,2
1976	1,6	20,0	0,8	4,2	3,6	6,9	2,1	0,4	5,4	7,0	2,4	9,9	64,3	52,0
1977	4,6	20,0	3,9	1,7	3,3	2,7	0,1	0,5	26,7	2,1	9,3	27,9	102,8	65,6
1978	15,8	17,4	11,1	3,1	6,0	4,1	0,7	6,3	16,2	2,9	2,9	59,9	146,4	83,6
1979	0,4	2,0	27,3	0,6	4,7	3,9	2,2	3,0	12,3	0,2	-	-	56,6	

Beanspruchung des Kapitalmarktes durch öffentliche Emissionen
Argent frais prélevé par des émissions publiques sur le marché des capitaux

In Millionen Franken – En millions de francs

Jahr Année	Jan. Jan.	Feb. Fév.	März Mars	Apr. Avr.	Mai Mai	Junl Juin	Juli Juill.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Total	
	Jahr Année	Jan. bis Okt. Jan. à Oct.												
Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses														
a) Emissionswert – Valeur d'émission														
1975	258,6	868,2	612,8	624,6	709,0	998,5	134,9	336,1	1 109,5	588,4	742,1	378,2	7 360,9	6 240,6
1976	1 037,9	691,2	1 037,5	528,5	510,7	1 047,5	197,9	618,3	843,2	500,4	451,4	925,2	8 389,7	7 013,1
1977	346,1	938,7	537,8	409,0	345,3	795,3	215,4	502,9	825,8	341,6	772,8	683,4	6 714,1	5 257,9
1978	892,7	730,1	772,2	848,7	674,7	1 020,1	330,5	431,0	1 109,4	1 133,4	550,5	578,8	9 072,1	7 942,8
1979	965,7	1 169,7	1 193,5	479,2	853,3	786,3	244,0	775,3	855,1	1 332,0				8 654,1
b) Konversionen – Conversions														
1975	12,0	210,9	75,0	62,0	95,0	454,0	54,0	58,0	145,0	78,0	133,0	27,5	1 404,4	1 243,9
1976	95,0	115,0	111,7	12,0	219,3	224,8	–	51,0	145,0	222,0	110,0	12,0	1 317,8	1 195,8
1977	20,0	162,0	199,5	158,0	133,0	325,0	55,5	121,0	254,6	104,9	155,0	97,0	1 785,5	1 533,5
1978	501,2	372,1	432,5	265,3	229,0	521,8	86,9	213,4	560,0	516,3	286,6	471,0	4 456,1	3 696,5
1979	655,0	732,5	699,5	302,3	318,0	381,1	163,0	373,0	440,0	562,8				4 627,2
c) Neubeanspruchung des Marktes – Argent frais demandé au marché														
1975	246,6	657,3	537,8	562,6	614,0	544,5	80,9	278,1	964,5	510,4	609,1	350,7	5 956,5	4 996,7
1976	942,9	576,2	925,8	516,5	291,4	822,7	197,9	567,3	698,2	278,4	341,4	913,2	7 071,9	5 817,3
1977	326,1	776,7	338,3	251,0	212,3	470,3	159,9	381,9	571,2	236,7	617,8	586,4	4 928,6	3 724,4
1978	391,5	358,0	339,7	583,4	445,7	498,3	243,6	217,6	549,4	617,1	263,9	107,8	4 616,0	4 246,3
1979	310,7	437,2	494,0	176,9	535,3	405,2	81,0	402,3	415,1	769,2				4 026,9
Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz¹⁾ – Emissions d'emprunts étrangers en Suisse¹⁾														
1975	50,2	140,8	99,7	159,4	150,0	200,0	229,0	258,7	238,8	269,8	339,2	219,5	2 355,1	1 796,4
1976	190,2	337,0	258,6	269,2	380,0	230,0	360,2	229,9	319,4	298,2	219,1	328,2	3 420,0	2 872,7
1977	238,4	279,1	289,5	332,9	228,1	199,1	258,9	340,2	342,6	339,2	542,2	293,8	3 684,0	2 848,0
1978	451,7	373,0	523,4	248,6	299,2	398,6	319,3	446,3	555,7	236,2	308,1	190,2	4 350,3	3 852,0
1979	222,8	472,2	759,1	100,0	410,0	268,7	454,7	521,0	749,3	413,3				4 371,1
Schweizerische Aktienemissionen²⁾ – Emissions d'actions suisses²⁾														
1975	3,8	40,3	32,8	176,0	94,7	355,3	135,9	2,5	3,4	4,9	7,2	233,1	1 089,9	849,6
1976	–	55,4	25,4	446,7	37,2	91,3	161,3	3,4	102,2	2,0	380,4	229,7	1 535,0	924,9
1977	–	3,8	49,1	160,4	35,9	260,9	42,0	3,1	2,9	4,5	93,3	85,8	741,7	562,6
1978	4,5	254,3	35,9	463,9	47,7	167,4	39,4	4,2	6,9	0,2	18,0	48,1	1 090,5	1 024,4
1979	7,8	2,3	24,8	472,7	312,8	206,7	118,6	13,4	23,3	19,4				1 201,8
Neubeanspruchung des Marktes durch Obligationenanleihen und Aktien Argent frais demandé au marché par des emprunts et des actions														
1975	300,6	838,4	670,3	898,0	858,7	1 099,8	445,8	539,3	1 206,7	785,1	955,5	803,3	9 401,5	7 642,7
1976	1 133,1	968,6	1 209,8	1 232,4	708,6	1 144,0	719,4	800,6	1 119,8	578,6	940,9	1 471,1	12 026,9	9 614,9
1977	564,5	1 059,6	676,9	744,3	476,3	930,3	460,8	725,2	916,7	580,4	1 253,3	966,0	9 354,3	7 135,0
1978	847,7	985,3	899,0	1 295,9	792,6	1 064,3	602,3	668,1	1 112,0	853,5	590,0	346,1	10 056,8	9 122,7
1979	541,3	911,7	1 277,9	749,6	1 258,1	880,6	654,3	936,7	1 187,7	1 201,9				9 599,8
Rückzahlungen an den Kapitalmarkt³⁾ – Remboursements au marché des capitaux³⁾														
1975	13,5	33,5	69,6	45,8	76,8	43,2	83,5	33,5	113,0	181,0	87,9	54,4	835,7	693,4
1976	22,4	117,0	215,8	161,5	47,2	152,9	199,4	31,9	164,9	137,1	124,4	164,6	1 539,1	1 250,1
1977	174,7	220,0	585,3	191,2	348,4	495,4	359,3	223,0	343,2	374,7	464,0	260,4	4 039,6	3 315,2
1978	133,8	209,1	591,4	581,9	704,3	918,6	920,4	230,2	685,0	773,3	793,2	447,8	6 989,0	5 748,0
1979	466,3	534,2	939,6	799,9	531,7	303,9	456,5	184,3	634,8	257,3				5 108,5
Nettobeanspruchung des Marktes – Prélèvement net sur le marché														
1975	287,1	804,9	600,7	852,2	781,9	1 056,6	362,3	505,8	1 093,7	604,1	867,6	748,9	8 565,8	6 949,3
1976	1 110,7	851,6	994,0	1 070,9	661,4	991,1	520,0	768,7	954,9	441,5	816,5	1 306,5	10 487,8	8 364,8
1977	389,8	839,6	91,6	553,1	127,9	434,9	101,5	502,2	573,5	205,7	789,3	705,6	5 314,7	3 819,8
1978	713,9	776,2	307,6	714,0	88,3	145,7	-318,1	437,9	427,0	80,2	-203,2	-101,7	3 067,8	3 374,7
1979	75,0	377,5	338,3	- 50,3	726,4	576,7	197,8	752,4	552,9	944,6				4 491,3

¹⁾ Neubeanspruchung des Marktes. – Argent frais demandé au marché.

²⁾ Emissionswert. – Valeur d'émission.

³⁾ Schweizerische und ausländische Obligationenanleihen sowie schweizerische Aktien. – Emprunts suisses et étrangers et actions suisses.

Bewilligungspflichtiger Kapitalexport nach Arten
Exportations de capitaux soumises à autorisation, selon le genre
 In Millionen Franken – En millions de francs

33a

Jahr Monat	Anleihen Emprunts		Notes		Kredite Crédits			Insgesamt En tout			
	Année Mois	Total	davon Kon- versionen dont con- versions	Total	davon Kon- versionen dont con- versions	Finanz- kredite Crédits financiers	Export- kredite Crédits à l'export.	Total	davon Kon- versionen dont con- versions	Total	davon Kon- versionen dont con- versions
1975	2490,1	135,0		7161,6	–	1763,9	718,4	2482,3	–	12134,0	135,0
1976	3510,0	90,0		10483,4	479,1	4566,8	600,1	5166,9	178,0	19160,3	747,1
1977	3684,0	–		9318,5	725,0	3385,3	1877,7	5263,0	298,6	18265,5	1023,6
1978	4430,3	80,0		8996,4	2168,0	6670,6	1793,0	8463,6	895,0	21890,3	3143,0
1978											
Jan. – Jan.	451,7	–		740,0	100,0	303,4	545,9	849,3	–	2041,0	100,0
Feb. – Fév.	373,0	–		1213,0	50,0	398,3	22,8	421,1	–	2007,1	50,0
März – Mars	523,4	–		587,4	50,0	421,6	18,4	440,0	–	1550,8	50,0
Apr. – Avr.	248,6	–		665,0	160,0	464,4	181,3	645,7	135,0	1559,3	295,0
Mai – Mai	299,2	–		345,0	25,0	227,6	–	227,6	–	871,8	25,0
Juni – Juin	398,6	–		986,0	421,0	1043,2	130,3	1173,5	70,0	2558,1	491,0
Juli – Juil.	319,3	–		958,0	80,0	1342,7	187,3	1530,0	175,0	2807,3	255,0
Aug. – Août	446,3	–		507,5	267,5	364,1	166,2	530,3	50,0	1484,1	317,5
Sep. – Sep.	555,7	–		470,0	200,0	686,7	189,5	876,2	200,0	1901,9	400,0
Okt. – Oct.	316,2	80,0		1132,0	562,0	421,5	–	421,5	40,0	1869,7	682,0
Nov. – Nov.	308,1	–		852,5	62,5	311,7	277,1	588,8	50,0	1749,4	112,5
Dez. – Déc.	190,2	–		450,0	170,0	685,4	74,2	759,6	175,0	1399,8	365,0
1979											
Jan. – Jan.	260,8	38,0		930,9	45,9	346,1	521,1	867,2	171,1	2058,9	255,0
Feb. – Fév.	702,2	230,0		1440,0	360,0	1103,0	61,1	1164,1	382,0	3306,3	972,0
März – Mars	809,1	50,0		2085,0	195,0	1814,7	103,6	1918,3	206,0	4812,4	359,6
Apr. – Avr.	100,0	–		179,0	15,0	870,7	–	870,7	90,0	1149,7	105,0
Mai – Mai	490,0	80,0		395,0	70,0	195,2	62,6	257,8	–	1142,8	150,0
Juni – Juin	268,7	–		1105,0	340,0	997,3	30,0	1027,3	305,0	2401,0	645,0
Juli – Juil. ¹⁾	454,7	–		1522,0	450,0	1077,3	299,0	1376,3	200,0	3353,0	650,0
Aug. – Août ¹⁾	521,0	–		700,0	100,0	1067,4	455,0	1522,4	149,0	2743,4	249,0
Sep. – Sep. ¹⁾	749,4	–		830,0	70,0	507,3	34,0	541,3	–	2120,7	70,0
Okt. – Oct. ¹⁾	413,3	–		410,0	–	650,0	357,0	1007,0	–	1830,3	–

¹⁾ Provisorische Zahlen. – Chiffres provisoires.

Bewilligungspflichtiger Kapitalexport nach Ländergruppen
Exportations de capitaux soumises à autorisation, par groupes de pays
 In Millionen Franken – En millions de francs

33b

Ländergruppen	1978				Jahr	1979				Année	Groupes de pays			
	Quartal					I	II	III ¹⁾	IV					
	I	II	III	IV										
Industrieländer	3789,6	3847,5	3369,5	3005,0	14011,6	8439,6	3447,2	5806,5			Pays industrialisés			
Entwicklungsländer ..	1302,5	555,1	556,7	844,7	3259,0	712,9	237,2	933,4			Pays en développement			
Staatshandelsländer											Economies à planification centralisée			
– Osteuropa	146,1	205,3	213,1	90,9	655,4	308,1	335,0	188,9			– Europe de l'Est			
– Übrige	55,6	–	–	34,0	89,6	–	–	285,0			– Autres			
OPEC	150,6	92,3	178,3	240,6	661,8	319,0	183,6	203,0			OPEC			
Entwicklungsorganisationen											Organisations internationales de développement			
– Weltbank, ADB, IDB	79,6	79,2	1576,3	625,0	2360,1	99,0	260,0	700,8			– Banque mondiale, BAD, BID			
– EIB, Montanunion, Euratom, Wiedereingliederungsfonds des Europarates	65,3	200,0	327,5	260,0	852,8	299,0	230,5	99,5			– BEI, CECA, Euratom, Fonds de Rétablissement du Conseil de l'Europe			
Total	5589,3	4979,4	6221,4	5100,2	21890,3	10177,6	4693,5	8217,1			Total			

¹⁾ Provisorische Zahlen. – Chiffres provisoires.

Nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihensemmissionen
Emissions d'emprunts suisses sans souscription publique

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken – Valeur d'émission en millions de francs										Débiteurs	
	1975	1976	1977	1978	1978			1979 ¹⁾				
					Quartal			Trimestre				
					II	III	IV	I	II	III		
Bund.....	847,8	1727,3	–	–	–	–	–	–	–	–	Confédération	
Kantone	188,5	66,9	85,6	52,5	25,0	–	10,0	–	–	–	Cantons	
Gemeinden	65,6	20,6	1,2	8,7	1,0	5,5	–	–	–	–	Communes	
Kraft-, Gas-, Wasser- werke	113,7	8,0	208,7	108,2	55,6	–	–	–	–	–	Electricité, gaz, eau	
Industrie	230,8	22,2	3,0	23,1	5,8	0,9	5,5	1,9	3,6	19,9	Industrie	
Warenhandel, Vermittlg. Banken	1,9	–	0,1	3,0	3,0	–	–	–	–	35,0	Commerce Banques	
Pfandbriefzentralen ..	127,7	67,1	70,5	159,3	14,9	24,0	72,6	–	23,1	–	Centr. d. lettres de gage	
Holdingsgesellschaften ..	30,0	30,0	31,0	60,9	–	9,9	–	1,0	–	–	Holdings	
Übrige	127,9	25,2	21,0	2,8	0,3	–	0,8	1,0	–	7,6	Autres	
Total	1748,0	1977,3	421,1	640,7	105,6	40,3	88,9	3,9	26,7	62,5	Total	

¹⁾ Provisorische Zahlen. – Chiffres provisoires.

34

Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihensemmissionen
Emissions publiques et non-publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken – Valeur d'émission en millions de francs										Débiteurs	
	1975	1976	1977	1978	1978			1979 ¹⁾				
					Quartal			Trimestre				
					II	III	IV	I	II	III		
Bund.....	1899,0	4456,6	498,8	–	–	–	–	251,3	200,0	200,0	Confédération	
Kantone	1256,9	1010,0	901,6	810,1	303,6	220,1	169,9	269,3	155,0	235,0	Cantons	
Gemeinden	773,4	406,4	520,0	702,7	197,8	71,1	232,8	197,6	270,0	60,0	Communes	
Kraft-, Gas-, Wasser- werke	1662,3	1328,7	1774,9	2604,1	773,8	318,2	679,2	768,6	466,4	335,6	Electricité, gaz, eau	
Industrie	919,1	527,5	200,2	374,8	65,8	92,1	75,5	240,9	368,2	144,9	Industrie	
Warenhandel, Vermittlg. Banken	131,9	84,2	119,4	111,1	35,9	60,2	15,0	1,2	25,1	70,0	Commerce Banques	
Pfandbriefzentralen ..	948,0	1016,7	1675,6	2648,4	730,9	481,9	797,8	1006,2	285,9	583,5	Centr. d. lettres de gage	
Holdingsgesellschaften ..	475,1	573,3	769,9	1267,6	233,9	385,8	301,1	264,3	248,1	205,4	Holdings	
Übrige	528,3	718,8	482,6	939,7	220,8	232,1	75,0	312,0	39,8	94,9	Autres	
Total	9108,9	10367,0	7135,2	9712,8	2649,1	1911,2	2351,6	3332,8	2145,5	1936,9	Total	

¹⁾ Provisorische Zahlen. – Chiffres provisoires.

35

Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen
Emissions publiques et non-publiques d'actions suisses

In Millionen Franken – En millions de francs

Art der Emissionen bzw. der Bareinzahlungen	1975	1976	1977	1978	1978			1979			Genre des émissions resp. des palements en espèces	
					Quartal			Trimestre				
					II	III	IV	I	II	III		
Öffentliche	1089,9	1535,0	741,7	1090,5	679,0	50,5	66,3	34,9	992,2	155,3	Publiques	
Nicht öffentliche	1603,2	1654,2	1987,2	1484,9	467,1	241,4	347,4	429,0	233,2	–	Non publiques	
Einberufungen	249,7	208,3	158,7	200,9	62,0	41,7	41,2	61,4	23,5	–	Libérations	
Gründungen	555,2	696,7	656,1	577,2	163,1	83,7	165,8	183,4	96,8	–	Constitutions	
Kapitalerhöhungen	1888,2	2284,2	1914,1	1797,3	921,0	166,5	206,7	219,1	1105,1	–	Augment. de capital	
Total	2693,1	3189,2	2728,9	2575,4	1146,1	291,9	413,7	463,9	1225,4	–	Total	

36

65

Ausstehende Pfandbriefe – Lettres de gage en circulation
In Millionen Franken – En millions de francs

37

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Zinssatz in Prozent – Taux en pour-cent																			Mittlere Verzinsung Rendement moyen %		
	3	3½	3½	3½	4	4½	4½	4½	5	5½	5½	5½	6	6½	6½	6½	7	7½	7½	8		
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses																						
1976	50	35	339	245	100	–	270	245	690	410	317	377	371	95	16	98	–	100	18	185	3 961	5,20
1977	–	35	115	245	344	100	370	245	690	350	317	377	371	95	16	98	–	100	18	185	4 071	5,21
1978	–	528	–	345	344	100	370	130	350	315	362	332	371	95	16	98	–	100	18	185	4 059	5,01
1979																						
März – Mars	200	528	–	345	244	100	370	80	310	315	362	332	371	95	16	98	–	100	18	185	4 069	4,94
Juni – Juin	200	528	125	280	244	100	370	80	250	315	362	332	371	95	16	98	–	100	18	185	4 069	4,92
Sep. – Sep.	200	528	125	296	324	100	350	80	200	315	362	332	371	95	16	98	–	100	18	185	4 095	4,90
Dez. – Déc.																						
Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinststitute Banque des Lettres de Gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire																						
1976	–	–	247	50	50	95	325	217	788	319	341	226	247	40	69	–	32	75	205	100	3 426	5,34
1977	–	–	60	50	215	215	405	217	738	319	341	226	247	40	69	–	32	75	205	100	3 554	5,32
1978	–	478	69	–	165	215	405	154	507	289	341	226	247	40	69	–	32	75	205	100	3 617	5,12
1979																						
März – Mars	–	543	69	–	165	170	405	154	507	289	341	226	247	40	69	–	32	75	205	100	3 637	5,09
Juni – Juin	–	566	69	100	165	170	405	154	419	289	341	226	247	40	69	–	32	75	205	100	3 672	5,05
Sep. – Sep.	–	566	69	100	300	170	355	154	419	239	341	226	247	40	69	–	32	75	205	100	3 707	5,01
Dez. – Déc.																						
Total																						
1976	50	35	586	295	150	95	595	462	1 478	729	658	603	618	135	85	98	32	175	223	285	7 387	5,27
1977	–	35	175	295	559	315	775	462	1 428	669	658	603	618	135	85	98	32	175	223	285	7 625	5,26
1978	–	1 006	69	345	509	315	775	284	857	604	703	558	618	135	85	98	32	175	223	285	7 676	5,06
1979																						
März – Mars	200	1 071	69	345	409	270	775	234	817	604	703	558	618	135	85	98	32	175	223	285	7 706	5,01
Juni – Juin	200	1 094	194	380	409	270	775	234	669	604	703	558	618	135	85	98	32	175	223	285	7 741	4,98
Sep. – Sep.	200	1 094	194	396	624	270	705	234	619	554	703	558	618	135	85	98	32	175	223	285	7 802	4,95

Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung
Placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants

In Millionen Franken – En millions de francs

38

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Bilanzwert der Anlagen Valeur de bilan des placements	Feste Anlagen – Placements fermes							Depot- gelder Dépôts	Flüssige Mittel Disponi- bilités
		Bund Confédé- ration	Kantone Cantons	Gemeinden Communes	Pfandbrief- Institute Centrales Centrales des lettres de gage	Kantonal- banken Banques cantionales	Übrige Autres			
1976	8 810,1	510,8	1 156,0	1 261,1	2 224,5	1 474,2	1 482,5	701,0	54,0	
1977	8 037,6	400,8	1 021,4	1 128,1	2 108,5	1 354,3	1 361,5	663,0	90,5	
1978										
Aug. – Août	7 469,5	403,6	999,7	1 092,1	2 016,5	1 335,7	1 350,9	271,0	29,1	
Sep. – Sep.	7 727,9	403,6	999,2	1 087,8	1 946,5	1 339,6	1 343,2	608,0	22,4	
Okt. – Oct.	7 501,4	403,6	996,7	1 083,3	1 946,5	1 346,8	1 390,5	334,0	51,5	
Nov. – Nov.	7 237,9	507,0	984,4	1 084,6	1 908,5	1 345,9	1 407,5	–	28,8	
Dez. – Déc.	7 406,1	507,0	948,5	1 062,6	1 843,5	1 311,2	1 355,3	378,0	158,2	
1979										
Jan. – Jan.	7 219,6	507,0	946,7	1 059,8	1 843,5	1 306,4	1 353,2	197,0	290,0	
Feb. – Fév.	7 232,5	507,0	939,4	1 055,2	1 843,5	1 299,6	1 362,6	225,2	47,9	
März – Mars	7 588,0	507,0	936,6	1 047,1	1 843,5	1 309,5	1 371,4	572,9	66,7	
Apr. – Avr.	7 380,1	445,0	935,9	1 043,6	1 833,5	1 294,5	1 382,7	444,9	75,2	
Mai – Mai	7 225,5	395,0	927,5	1 042,1	1 833,5	1 294,4	1 383,0	350,0	30,4	
Juni – Juin	7 488,2	395,0	923,1	1 025,5	1 833,5	1 273,5	1 409,2	628,4	77,2	
Juli – Juil.	7 362,1	395,0	892,9	1 005,6	1 833,5	1 258,9	1 397,5	578,7	71,6	
Aug. – Août	7 116,6	401,6	894,7	1 006,8	1 829,5	1 272,6	1 397,9	313,5	46,9	
Sep. – Sep.	7 385,0	401,7	894,5	1 002,9	1 829,5	1 286,5	1 413,6	556,3	70,8	

BÖRSE - BOURSE

Wertpapierumsätze – Mouvements de titres Zürcher Börse – Bourse de Zurich

39

Monat Mois	Bezahlte Kurse – Cours cotés					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs 1)				
	1975	1976	1977	1978	1979	1975	1976	1977	1978	1979
Jan. – Jan.	21 840	26 770	24 966	22 585	23 950	5 611,1	9 823,4	10 002,1	10 156,3	10 204,3
Feb. – Fév.	22 496	25 134	21 788	22 620	22 476	6 459,1	9 167,4	8 903,1	9 749,0	10 237,6
März – Mars	19 381	28 590	27 572	21 439	23 811	6 354,8	9 933,2	11 334,5	8 862,2	11 179,6
Apr. – Avr.	22 224	21 967	21 349	17 274	20 224	7 604,0	8 358,3	8 833,6	6 815,4	8 804,6
Mal – Mai	20 810	22 371	23 239	19 782	22 712	6 956,6	7 532,6	9 203,3	7 563,2	9 266,2
Junl – Juin	20 477	23 709	22 216	19 553	20 553	6 918,9	8 935,1	9 650,7	7 755,3	9 456,8
Jull – Juill.	21 458	23 652	19 520	17 716	19 861	7 983,2	8 481,0	7 678,8	7 429,0	9 257,1
Aug. – Août	18 229	23 295	22 368	20 939	22 151	6 191,7	7 911,1	8 957,0	8 531,2	9 929,4
Sep. – Sep.	18 923	22 257	22 461	19 206	19 245	6 328,9	8 742,7	9 852,8	7 713,0	9 578,8
Okt. – Oct.	22 727	21 420	21 456	20 657	25 844	7 270,3	7 679,8	9 005,5	8 203,6	11 167,4
Nov. – Nov.	21 585	23 822	22 653	22 850		7 491,2	8 765,8	8 750,5	9 139,3	
Dez. – Déc.	20 537	24 688	21 136	16 813		7 771,8	10 145,7	9 823,1	7 302,9	
Total	250 687	287 675	270 724	241 434		82 941,6	105 476,1	111 995,0	99 220,4	
Jan. bis Okt.	208 565	239 165	226 935	201 771	220 827	67 678,6	86 564,6	93 421,4	82 778,2	99 081,8

1) Mit Einschluß der außerbörslichen Abschlüsse. – Transactions hors bourses comprises.

Basler Börse – Bourse de Bâle

40

Monat Mois	Bezahlte Kurse – Cours cotés					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs 1)				
	1975	1976	1977	1978	1979	1975	1976	1977	1978	1979
Jan. – Jan.	7 710	9 038	7 909	6 356	8 068	1 250,9	1 904,5	1 981,1	2 211,9	2 211,8
Feb. – Fév.	7 123	8 552	6 295	6 477	7 091	1 327,5	2 059,6	1 710,6	1 812,0	1 755,3
März – Mars	7 106	8 470	7 837	6 090	6 803	1 681,2	2 722,0	2 093,4	2 180,3	2 998,5
Apr. – Avr.	8 851	7 539	7 162	6 134	6 636	1 778,0	1 676,1	1 688,4	1 275,9	2 013,0
Mal – Mai	7 693	6 804	6 972	6 463	6 956	1 624,1	1 358,1	1 912,8	1 472,5	1 933,6
Junl – Juin	7 240	7 550	6 934	6 059	6 325	1 804,5	2 026,0	1 647,0	1 535,7	2 301,8
Jull – Juill.	7 748	7 322	6 094	5 381	6 391	1 939,6	1 827,0	1 731,8	1 495,9	2 257,6
Aug. – Août	5 741	7 331	6 656	6 490	6 996	1 223,0	1 568,9	1 590,4	1 604,9	2 004,6
Sep. – Sep.	5 953	7 751	6 985	6 763	6 449	1 539,1	2 219,5	1 823,5	1 805,1	2 204,7
Okt. – Oct.	6 993	6 493	7 090	6 662	7 900	1 755,6	1 655,8	1 726,7	1 441,2	2 292,4
Nov. – Nov.	6 723	7 377	6 563	6 809		1 419,7	1 910,2	1 803,7	1 858,2	
Dez. – Déc.	6 635	7 941	6 372	5 087		1 615,5	2 085,4	1 735,4	1 109,1	
Total	85 516	92 168	82 869	74 771		18 958,7	23 013,1	21 444,8	19 802,7	
Jan. bis Okt.	72 158	76 850	69 934	62 875	69 615	15 923,5	19 017,5	17 905,8	16 835,4	21 973,3

1) Mit Einschluß der außerbörslichen Abschlüsse. – Transactions hors bourses comprises.

Genfer Börse – Bourse de Genève

41

Monat Mois	Bezahlte Kurse – Cours cotés				
	1975	1976	1977	1978	1979
Jan. – Jan.	6 796	7 633	7 789	7 607	8 020
Feb. – Fév.	6 419	7 441	7 454	7 502	8 212
März – Mars	5 684	8 330	8 543	6 540	8 673
Apr. – Avr.	7 030	6 974	7 012	7 319	8 051
Mal – Mai	6 761	7 127	6 965	7 483	9 385
Junl – Juin	6 250	7 586	7 725	6 967	7 561
Jull – Juill.	6 782	7 742	6 952	6 656	7 332
Aug. – Août	5 301	7 559	7 790	7 814	8 240
Sep. – Sep.	5 322	7 306	7 261	6 658	7 537
Okt. – Oct.	7 118	7 328	8 122	7 422	9 865
Nov. – Nov.	6 556	7 368	8 469	7 983	
Dez. – Déc.	7 052	8 662	8 710	6 777	
Total	77 071	91 056	92 792	86 728	
Jan. bis Okt.	63 463	75 026	75 613	71 968	82 876

67

BANKEN

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

Aktiven

In Millionen Franken

42

Jahresende Monatsende	Kassa Giro- und Post- checkgut- haben Caisse, comptes de virements et comptes de chèques poétiaux	Bankendebitorien Avoire en banque		Wechsel und Geld- marktpa- pierre Effets de change et papiers moné- taires	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen Avances et prêts à terme fixe			
		auf Sicht à vue	auf Zeit à terme		ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagée	davon mit hypoth. Deckung dont garantis par hypo- thèque	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagée	davon mit hypoth. Deckung dont garantis par hypo- thèque	
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Verband schweizerischer Kantonalbanken (29 Institute) ¹⁾											
1974	1 584	683	5 948	774	1 649	8 462	6 049	182	5 972	5 533	
1975	1 612	796	9 902	815	1 499	7 814	5 548	357	6 666	6 251	
1976	1 975	876	9 485	900	1 386	7 626	5 404	724	7 416	6 878	
1977	2 303	1 009	9 860	1 082	1 422	7 535	5 428	1 217	8 224	7 373	
1978											
August	1 387	942	11 501	1 002	1 474	7 167	5 144	1 411	8 688	7 690	
September	1 486	834	11 329	993	1 537	7 282	5 209	1 407	8 744	7 737	
Oktober	1 812	1 248	10 496	980	1 548	7 275	5 207	1 407	8 819	7 800	
November	1 676	1 194	10 447	996	1 544	7 318	5 261	1 503	8 885	7 889	
Dezember ...	2 281	1 142	9 224	1 035	1 615	7 552	5 457	1 539	9 035	7 966	
1979											
Januar	2 745	1 128	9 050	1 035	1 542	7 286	5 246	1 621	9 048	7 978	
Februar	2 463	941	9 954	996	1 527	7 220	5 192	1 679	9 104	8 027	
März	1 794	1 126	10 891	988	1 536	7 256	5 198	1 742	9 167	8 054	
April	1 549	868	11 692	978	1 540	7 216	5 165	1 905	9 176	8 120	
Mai	1 523	792	11 814	968	1 523	7 116	5 120	1 980	9 292	8 229	
Juni	1 889	734	11 453	940	1 611	7 157	5 200	1 995	9 367	8 300	
Juli	1 512	669	11 518	929	1 584	7 163	5 209	1 983	9 440	8 246	
August	1 454	699	11 686	907	1 541	7 121	5 199	2 004	9 497	8 405	
September ..	1 770	642	11 763	863	1 632	7 136	5 131	2 063	9 604	8 473	
Schweizerische Großbanken (5 Institute)											
1974	6 965	10 133	36 230	6 274	8 649	14 040	8 560	7 326	11 307	6 157	
1975	8 212	8 872	49 854	9 858	8 042	12 896	7 995	8 293	13 877	7 379	
1976	8 873	7 351	53 077	9 934	7 946	12 732	7 075	10 492	16 054	9 093	
1977	9 897	7 653	50 404	8 672	8 901	12 474	6 817	12 843	18 143	10 415	
1978											
August	5 834	10 199	50 091	9 303	9 474	11 889	6 384	13 994	18 733	11 583	
September ..	8 716	9 079	51 433	8 453	9 333	12 014	6 485	14 034	18 660	11 724	
Oktober	8 026	9 839	48 626	9 932	9 379	11 885	6 424	15 027	18 790	11 898	
November ...	7 837	9 421	55 347	10 265	9 381	12 421	6 465	16 541	19 417	12 140	
Dezember ...	10 503	9 344	53 979	9 346	9 790	12 320	6 757	16 010	19 844	11 808	
1979											
Januar	9 477	9 520	53 752	9 493	9 547	12 209	6 519	15 879	20 284	11 936	
Februar	8 925	9 455	52 049	8 759	9 773	11 833	5 351	16 217	20 644	12 044	
März	9 351	8 785	54 117	9 503	9 715	11 935	6 449	17 010	21 104	12 286	
April	7 183	9 542	55 859	10 199	10 000	12 063	6 385	17 197	20 985	12 399	
Mai	7 296	9 084	56 631	10 537	10 114	11 918	6 380	18 330	21 495	12 545	
Juni	9 911	8 527	53 922	8 989	11 090	12 056	6 576	19 274	21 680	12 660	
Juli	7 062	9 742	54 374	9 974	10 732	11 980	6 533	19 488	21 882	12 775	
August	7 178	10 513	54 192	9 068	10 947	11 804	6 549	19 459	21 856	13 032	
September ..	9 959	9 739	52 594	9 175	11 353	11 835	6 540	19 431	22 329	13 288	

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972). Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.
 ') Ab Mai 1979 einschließlich der Banque cantonale du Jura.
 **) Einschließlich separaten ausgewiesener Treuhandkonten.

BANQUES

Bilans Intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Actif

42

Total	Konto-korrent-Kredite u. Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften	Hypo-thekar-anlagen	Wert-schriften	Dauernde Beteiligungen	Bank-gebäude	Andere Liegen-schaften	Sonstige Aktiven	Nicht einbe-zahltes Kapital	Saldo-vortrag (Verlust)	Bilanz-summe Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
Debitor(en) (Col. 5, 6, 8 et 9)	Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	Places-ments hypo-thécaires	Titres	Partici-pations perma-nentes	Im-meubles à l'usage de la banque	Autres Im-meubles	Autres actifs	Capital non libéré	Report à nouveau (perte)		
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	

Union des banques cantonales suisses (29 établissements)¹⁾

18 287	5 565	30 229	4 057	129	291	463	1 105 ²⁾	-	-	67 106	1974
18 337	6 004	32 244	4 733	122	312	497	1 233	-	-	74 612	1975
17 154	6 027	34 907	5 803	139	338	502	1 259	-	-	79 369	1976
18 400	6 066	37 134	6 268	140	377	478	1 322	-	-	84 443	1977
18 741	5 773	38 596	7 019	144	418	510	1 216	-	-	87 254	1978
18 971	5 832	38 784	7 099	144	423	525	1 417	-	-	87 841	Août
19 050	5 794	38 918	7 136	144	431	537	1 494	-	-	88 045	Septembre
19 251	5 875	39 052	7 220	149	441	544	1 627	-	-	88 477	Octobre
19 741	5 952	39 206	7 278	151	420	607	1 346	-	-	88 382	Novembre
											Décembre
19 496	5 837	39 333	7 669	152	425	596	1 114	-	-	88 580	1979
19 531	5 796	39 504	7 789	152	430	617	1 128	-	-	89 300	Janvier
19 701	5 864	39 670	7 932	151	435	627	1 168	-	-	90 346	Février
19 837	5 885	39 818	7 924	164	443	630	1 120	-	-	90 908	Mars
19 912	5 877	40 010	7 900	166	453	643	1 152	20	-	91 229	Avril
20 129	6 003	40 135	7 926	167	460	663	1 254	20	-	91 774	May
20 169	5 962	40 231	7 903	168	471	661	1 134	20	-	91 347	Juin
20 164	6 009	40 384	7 884	166	477	689	1 197	20	-	91 736	Juillet
20 435	6 108	40 594	7 851	165	485	693	1 282	15	-	92 666	Août
											Septembre

Grandes banques suisses (5 établissements)

41 323	1 817	10 267	5 510	2 015	1 064	652	3 554 ²⁾	-	-	125 811	1974
43 109	1 947	11 716	6 523	2 139	1 237	609	2 917	-	-	146 996	1975
47 225	3 894	14 875	8 649	2 221	1 437	738	3 103	-	-	161 381	1976
52 362	5 170	17 051	8 542	3 201	1 973	804	5 776	-	-	171 510	1977
54 091	6 368	18 800	8 624	3 174	2 025	811	5 129	-	-	174 453	1978
54 043	6 525	19 000	8 825	3 202	2 054	813	5 479	-	-	177 625	Août
55 082	6 550	19 257	8 758	3 223	2 055	816	5 097	-	-	177 265	Septembre
57 761	6 854	19 554	8 872	3 233	2 055	819	4 324	-	-	186 347	Octobre
57 964	7 157	20 103	8 315	3 615	2 196	855	5 375	-	-	188 752	Novembre
											Décembre
57 919	7 451	20 236	9 131	3 654	2 203	854	3 797	-	-	187 488	1979
58 467	7 741	20 404	9 560	3 673	2 207	854	3 868	-	-	188 963	Janvier
59 764	8 774	20 689	10 656	3 698	2 220	851	4 722	-	-	193 130	Février
60 245	8 954	21 436	10 973	3 710	2 231	886	4 903	-	-	196 119	Mars
61 856	9 188	21 760	10 448	3 708	2 241	887	4 754	-	-	198 391	Avril
64 100	10 193	22 099	10 556	3 856	2 246	889	5 697	-	-	200 983	Mai
64 082	10 508	22 310	10 523	3 842	2 262	886	3 489	-	-	199 054	Juin
64 067	10 654	22 557	10 373	3 852	2 269	885	3 255	-	-	198 863	Juillet
64 948	11 349	22 931	10 174	3 862	2 278	888	5 035	-	-	202 932	Août
											Septembre

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972). Les différences apparaissant dans les totaux proviennent des chiffres arrondis.

¹⁾ Dès mai 1979 y compris la Banque cantonale du Jura.

²⁾ Y compris les comptes fiduciaires comptabilisés séparément.

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

Aktiven

In Millionen Franken

42

Jahresende Monatsende	Kasse, Giro- und Post- checkgut- haben Caisse, comptes de vire- ments et comptes de chèques postaux	Bankendebitorien Avoirs en banque		Wechsel und Geld- markt- papiere Effets de change et papiers moné- taires	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen Avances et prêts à terme fixe		
		auf Sicht à vue	auf Zelt à terme		ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon mit hypoth. Deckung dont garantis par hypo- thèque	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon mit hypoth. Deckung dont garantis par hypo- thèque
		1	2		3	4	5	6	7	8
Regionalbanken und Sparkassen (37 Institute)										
1974	773	545	991	219	1 190	4 505	2 903	272	741	463
1975	877	649	1 413	263	983	4 142	2 648	337	834	573
1976	890	453	1 654	277	1 022	3 624	2 339	462	878	555
1977	916	470	1 908	329	1 022	3 558	2 255	576	990	650
1978										
August	579	484	1 858	342	1 012	3 505	2 175	728	1 077	679
September ..	712	549	1 821	343	1 021	3 528	2 246	697	1 103	684
Oktober	890	550	1 721	345	1 033	3 504	2 223	697	1 152	683
November	988	532	1 772	335	1 036	3 455	2 200	735	1 165	683
Dezember ...	1 010	390	1 675	334	998	3 525	2 262	740	1 238	692
1979										
Januar	1 194	567	1 461	343	1 001	3 325	2 200	735	1 260	584
Februar	1 215	422	1 475	335	1 017	3 325	2 116	739	1 259	665
März	856	427	1 802	328	1 025	3 350	2 099	785	1 273	672
April	688	506	1 787	321	1 043	3 211	2 038	779	1 273	671
Mai	732	451	1 810	316	1 057	3 258	2 127	779	1 293	699
Juni	857	345	1 954	313	1 016	3 302	2 048	780	1 252	674
Juli	638	471	2 147	325	1 005	3 290	2 143	775	1 278	673
August	641	477	2 362	318	995	3 296	2 124	792	1 290	680
September ..	789	342	2 113	325	1 062	3 283	2 160	785	1 298	706
Total (71 Institute) ¹⁾										
1974	9 323	11 362	43 171	7 268	11 489	27 008	17 514	7 781	18 021	12 153
1975	10 702	10 318	61 169	10 937	10 524	24 854	16 191	8 989	21 377	14 204
1976	11 739	8 681	64 216	11 112	10 355	23 982	14 818	11 679	24 348	16 527
1977	13 118	9 132	62 173	10 084	11 346	23 567	14 500	14 637	27 358	18 439
1978										
August	7 800	11 625	63 450	10 648	11 962	22 561	13 705	16 133	28 499	19 953
September ..	10 914	10 463	64 583	9 790	11 891	22 825	13 941	16 139	28 508	20 145
Oktober	10 730	11 638	60 844	11 258	11 961	22 666	13 855	17 132	28 761	20 383
November	10 501	11 148	67 566	11 597	11 962	23 194	13 926	18 780	29 467	20 713
Dezember ...	13 794	10 876	64 878	10 715	12 403	23 397	14 476	18 289	30 117	20 466
1979										
Januar	13 415	11 216	64 264	10 870	12 090	22 820	13 964	18 235	30 592	20 498
Februar	12 604	10 818	63 478	11 089	12 318	22 377	12 660	18 635	31 006	20 736
März	12 001	10 337	66 809	10 819	12 276	22 541	13 746	19 536	31 545	21 013
April	9 420	10 916	69 339	11 498	12 582	22 490	13 587	19 881	31 434	21 190
Mai	9 550	10 327	70 255	11 821	12 694	22 292	13 627	21 089	32 080	21 474
Juni	12 657	9 606	67 329	10 243	13 717	22 516	13 824	22 048	32 298	21 635
Juli	9 212	10 882	68 039	11 229	13 322	22 432	13 885	22 245	32 600	21 694
August	9 273	11 688	68 241	10 293	13 484	22 222	13 872	22 256	32 643	22 117
September ..	12 518	10 724	66 469	10 363	14 048	22 253	13 831	22 279	33 232	22 416

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972). Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

¹⁾ Ab Mai 1979 einschließlich der Banque cantonale du Jura.

²⁾ Einschließlich separat ausgewiesene Treuhandkonten.

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Actif

42

Total	Konto-korrent-Kredite u. Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften	Hypo-thekar-anlagen	Wert-schriften	Dauernde Beteiligungen	Bank-gebäude	Andere Liegen-schaften	Sonstige Aktiven	Nicht einbe-zahltes Kapital	Saldo-vortrag (Verlust)	Bilanz-summe	Fin d'année
Débitori-en (Col. 5, 6, 8 u. 9)	Débitori-en (Col. 5, 6, 8 et 9)	Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	Placements hypothécaires	Titres	Partic-pations perma-nentes	Im-meubles à l'usage de la banque	Autres Im-meubles	Autres actifs	Report à nouveau (perte)	Total du bilan	Fin de mois
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	

Banques régionales et caisses d'épargne (37 établissements)

6 709	840	12 194	1 853	136	178	330	404 ²⁾	-	-	25 179	1974
6 297	877	13 061	2 450	158	188	368	450	-	-	27 055	1975
5 986	948	12 682	2 889	169	189	382	494	-	-	27 018	1976
6 147	973	13 212	3 191	174	199	451	490	-	-	28 463	1977
6 324	1 014	13 659	3 444	191	209	459	501	-	-	29 067	1978
6 351	1 014	13 739	3 466	187	211	456	559	-	-	29 412	Août
6 389	1 011	13 813	3 507	190	211	451	578	-	-	29 661	Septembre
6 391	1 014	13 891	3 521	192	213	458	653	-	-	29 965	Octobre
6 502	1 024	14 003	3 492	190	228	461	546	-	-	29 860	Novembre
6 322	1 007	14 087	3 607	194	229	470	457	-	-	29 937	Décembre
6 339	991	14 159	3 668	194	230	488	440	-	9	29 964	1979
6 433	1 008	14 254	3 678	193	231	485	438	-	9	30 142	Janvier
6 306	1 002	13 824	3 561	193	224	442	441	-	-	29 296	Février
6 387	1 005	13 926	3 527	194	245	439	441	-	-	29 471	Mars
6 349	1 007	14 037	3 485	193	245	439	445	-	-	29 668	Avril
6 348	1 002	14 094	3 455	199	247	444	453	-	-	29 820	Mai
6 373	1 010	14 178	3 452	199	247	470	458	-	-	30 186	Juin
6 429	1 033	14 275	3 428	197	249	465	496	-	-	30 140	Juillet
6 429	1 033	14 275	3 428	197	249	465	496	-	-	30 140	Août
6 429	1 033	14 275	3 428	197	249	465	496	-	-	30 140	Septembre

Total (71 établissements)¹⁾

64 300	8 224	52 691	11 421	2 281	1 534	1 446	5 065 ²⁾	6	-	218 096	1974
65 745	8 829	57 021	13 706	2 420	1 738	1 475	4 600	-	-	248 664	1975
70 365	10 870	62 464	17 342	2 530	1 964	1 623	4 857	-	-	267 769	1976
76 910	12 209	67 398	18 002	3 516	2 550	1 733	7 589	-	-	284 417	1977
79 157	13 156	71 055	19 087	3 509	2 653	1 781	6 847	-	-	290 775	1978
79 365	13 371	71 523	19 390	3 535	2 688	1 794	7 456	-	-	294 879	Août
80 521	13 355	71 988	19 402	3 559	2 698	1 804	7 170	-	-	294 972	Septembre
83 404	13 745	72 499	19 614	3 574	2 710	1 822	6 605	-	-	304 789	Octobre
84 207	14 133	73 312	19 085	3 956	2 844	1 923	7 267	-	-	306 994	Novembre
83 737	14 294	73 656	20 407	4 000	2 857	1 920	5 369	-	-	306 005	Décembre
84 337	14 527	74 067	21 017	4 019	2 867	1 959	5 436	-	9	306 227	1979
85 898	15 646	74 613	22 266	4 043	2 886	1 963	6 328	-	9	313 617	Janvier
86 387	15 841	75 079	22 458	4 067	2 898	1 958	6 463	-	-	316 323	Février
88 155	16 070	75 697	21 875	4 068	2 939	1 969	6 347	20	-	319 091	Avril
90 578	17 203	76 271	21 967	4 216	2 951	1 990	7 396	20	-	322 425	Mai
90 599	17 471	76 635	21 881	4 208	2 979	1 990	5 075	20	-	320 221	Juin
90 605	17 673	77 119	21 710	4 216	2 994	2 045	4 909	20	-	320 785	Juillet
91 812	18 489	77 800	21 454	4 224	3 011	2 045	6 814	15	-	325 739	Août
91 812	18 489	77 800	21 454	4 224	3 011	2 045	6 814	15	-	325 739	Septembre

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972). Les différences apparaissant dans les totaux proviennent des chiffres arrondis.

¹⁾ Dès mai 1979 y compris la Banque cantonale du Jura.

²⁾ Y compris les comptes fiduciaires comptabilisés séparément.

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

In Millionen Franken

43

Passiven

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Kreditoren auf Sicht Créanciers à vue	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme	Spar- einlagen Dépôts d'épargne	Depositen- u. Einnage- hefte Livrets et carnets de dépôts	Kasse- obliga- tionen und Kassen- scheine Obligations de caisse et bons de caisse	Obli- gationen- Anleihen Emprunte obligataire	
	auf Sicht à vue	auf Zeit à terme							
Verband schweizerischer Kantonalbanken (29 Institute) ¹⁾									
1974	657	2 228	5 296	7 908	24 135	2 880	9 162	5 646	
1975	690	3 359	6 031	7 453	27 030	3 537	10 675	5 782	
1976	766	3 333	7 009	6 518	29 950	4 122	11 023	5 897	
1977	998	3 302	7 658	7 134	32 571	4 788	11 003	5 709	
1978									
August.....	733	3 610	9 180	6 924	33 785	5 378	10 785	5 389	
September ..	813	3 683	9 256	6 760	33 848	5 416	10 802	5 387	
Oktober	852	3 430	10 026	6 341	33 955	5 482	10 812	5 291	
November	923	3 634	10 061	6 025	34 127	5 554	10 768	5 291	
Dezember	1 125	3 461	9 839	5 770	34 852	5 651	10 739	5 221	
1979									
Januar	1 069	3 052	10 565	5 493	35 339	5 755	10 816	5 261	
Februar	1 015	3 166	10 801	5 522	35 661	5 816	10 810	5 324	
März	1 010	3 394	11 114	5 723	35 815	5 868	10 768	5 255	
April	936	3 645	10 748	6 382	35 922	5 933	10 721	5 267	
Mai	1 004	3 756	10 267	6 856	36 110	5 953	10 547	5 306	
Juni	1 010	3 715	10 186	7 082	36 099	5 953	10 444	5 271	
Juli	799	3 787	10 118	7 072	36 236	6 000	10 295	5 246	
August.....	761	3 908	9 895	7 266	36 410	5 994	10 316	5 246	
September	998	4 114	9 863	7 376	36 462	6 001	10 298	5 281	
Schweizerische Großbanken (5 Institute)									
1974	11 377	29 038	18 882	23 397	12 163	7 290	8 516	1 785	
1975	12 084	36 016	20 051	24 135	15 237	9 148	12 324	2 086	
1976	12 734	37 994	22 783	22 687	19 594	9 392	15 489	2 519	
1977	13 453	36 704	23 047	24 241	21 724	10 267	17 844	3 228	
1978									
August.....	13 058	34 757	25 645	23 742	23 479	11 189	18 595	3 670	
September ..	13 184	37 271	25 790	22 819	23 581	11 257	18 837	3 705	
Oktober	12 994	35 042	28 302	22 463	23 716	11 460	19 377	3 805	
November	12 697	40 253	29 517	24 667	23 964	11 667	19 380	3 792	
Dezember	13 749	38 711	29 461	23 611	24 569	11 908	19 400	3 837	
1979									
Januar	13 527	36 255	30 634	24 263	24 831	11 873	20 673	3 877	
Februar	13 686	35 419	30 461	24 266	25 091	12 143	20 680	3 877	
März	14 918	37 701	30 277	25 271	25 298	12 185	20 480	4 087	
April	16 031	37 974	28 915	27 993	25 723	12 695	20 413	4 327	
Mai	15 630	40 287	28 559	29 352	25 989	12 522	20 210	4 347	
Juni	15 163	42 189	27 650	29 923	25 866	12 266	19 881	4 347	
Juli	13 519	41 270	27 461	31 445	25 963	12 269	19 665	4 341	
August.....	12 877	41 591	26 932	31 487	26 052	12 346	19 495	4 341	
September	14 970	41 780	27 242	30 865	26 118	12 455	19 410	4 370	

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972). Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

¹⁾ Ab Mai 1979 einschließlich der Banque cantonale du Jura. ^{*)} Einschließlich separater ausgewiesene Treuhandkonten.

^{a)} Einschließlich Gewinn bei den Banken, die dessen Verteilung noch nicht vorgenommen haben.

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Passif

43

Pfandbrief-darlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Col. 1-9) Total des fonds de tiers (Col. 1-9)	Akzepte und Eigenwechsel Acceptations et billets à ordre	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur Immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passiven Autres passifs	Kapital Capital	Reserven Réerves	Saldo-vortrag Report à nouveau	Bilanzsumme Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
9	10	11	12	13	14	15	16	17	

Union des banques cantonales suisses (29 établissements)¹⁾

8 775	61 691	2	0	2 372 ²⁾	2 035	999	5	67 106	1974
3 864	68 425	-	0	2 843	2 268	1 068	6	74 612	1975
3 961	72 584	0	0	3 194	2 452	1 131	6	79 369	1976
4 071	77 237	0	0	3 463	2 535	1 199	6	84 443	1977
4 092	79 879	0	0	3 577	2 590	1 199	6	87 254	1978
4 083	80 052	1	0	3 947	2 595	1 239	6	87 841	Août
4 074	80 267	0	0	3 938	2 595	1 237	6	88 045	Septembre
4 031	80 419	0	0	4 202	2 610	1 237	6	88 477	Octobre
4 060	80 718	0	0	3 742	2 615	1 300	6	88 382	Novembre
									Décembre
4 062	81 412	0	0	3 205	2 615	1 267	71 ³⁾	88 580	1979
4 071	82 185	0	0	3 177	2 615	1 289	34 ³⁾	89 300	Janvier
4 071	83 016	-	0	3 410	2 615	1 298	6	90 346	Février
4 063	83 616	-	0	3 371	2 615	1 300	6	90 908	Mars
4 066	83 865	0	0	3 403	2 655	1 300	6	91 229	Avril
4 070	83 830	-	0	3 948	2 690	1 300	6	91 774	Mai
4 070	83 623	179	0	3 481	2 725	1 332	6	91 347	Juin
4 066	83 861	-	0	3 912	2 697	1 260	6	91 736	Juillet
4 096	84 489	0	0	4 214	2 697	1 260	6	92 666	Août
									Septembre

Grandes banques suisses (5 établissements)

174	112 625	73	-	6 023 ²⁾	1 998	5 056	32	125 811	1974
178	131 261	66	-	7 529	2 941	5 158	39	146 996	1975
421	143 618	209	-	7 663	3 718	6 134	38	161 381	1976
437	150 948	104	-	9 973	3 846	6 605	33	171 510	1977
445	154 583	103	-	8 443	4 271	7 018	33	174 453	1978
444	156 891	105	-	9 306	4 271	7 018	33	177 625	Août
447	157 610	114	-	8 197	4 278	7 032	33	177 265	Septembre
447	166 388	122	-	8 492	4 278	7 033	33	186 347	Octobre
442	165 688	129	-	11 198	4 335	7 374	28	188 752	Novembre
									Décembre
442	166 376	176	-	9 016	4 347	7 292	282 ³⁾	187 488	1979
442	166 065	201	-	8 776	4 347	7 292	282 ³⁾	186 963	Janvier
442	170 660	273	-	10 397	4 348	7 422	28	193 130	Février
530	174 600	281	-	8 878	4 549	7 784	28	196 119	Mars
529	177 424	292	-	8 290	4 549	7 809	28	198 391	Avril
534	177 818	286	-	10 445	4 563	7 843	28	200 983	Mai
534	176 465	293	-	9 749	4 613	7 905	28	199 054	Juin
534	175 654	366	-	10 296	4 613	7 906	28	198 863	Juillet
533	177 743	317	-	12 291	4 613	7 939	28	202 932	Août
									Septembre

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972). Les différences apparaissant dans les totaux proviennent des chiffres arrondis.

¹⁾ Dès mai 1979 y compris la Banque cantonale du Jura. ²⁾ Y compris les comptes fiduciaires comptabilisés séparément.

³⁾ Y compris le bénéfice des banques qui n'ont pas encore procédé à sa répartition.

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

Passiven

In Millionen Franken

43
Fort-
setzung

Jahresende Monateende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Kreditoren auf Sicht Créanciers à vue	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme	Spar- einzlagen Dépôts d'épargne	Depositen- u. Einlage- hette Livrets et carnets de dépôts	Kaessen- obliga- tionen und Kassen- scheine Obligations de caisse et bons de caisse	Obli- gationen- Anleihen Emprunts obligataires	
	auf Sicht à vue	auf Zeit à terme							
Regionalbanken und Sparkassen (37 Institute)									
1974	353	530	2 254	1 920	8 798	1 772	4 620	390	
1975	178	446	2 585	1 448	9 578	2 170	5 408	366	
1976	203	548	2 689	1 279	10 158	2 278	4 880	148	
1977	197	660	2 980	1 266	10 926	2 564	4 755	199	
1978									
August	238	680	3 009	1 253	11 300	2 705	4 651	209	
September ..	217	688	3 202	1 236	11 314	2 711	4 686	208	
Oktober	292	697	3 271	1 225	11 327	2 795	4 623	259	
November	342	740	3 406	1 204	11 379	2 816	4 616	259	
Dezember	210	792	3 296	1 246	11 602	2 805	4 676	226	
1979									
Januar	223	682	3 265	1 401	11 762	2 841	4 707	226	
Februar	291	694	3 294	1 228	11 868	2 865	4 694	269	
März	276	711	3 329	1 261	11 931	2 880	4 664	221	
April	217	688	3 321	1 303	11 786	2 575	4 517	181	
Mai	204	718	3 209	1 427	11 863	2 684	4 450	181	
Juni	257	803	3 061	1 465	11 863	2 683	4 401	191	
Juli	312	768	3 122	1 522	11 907	2 691	4 354	191	
August	304	945	3 136	1 586	11 946	2 701	4 384	191	
September ..	249	743	3 161	1 633	11 971	2 706	4 383	191	
Total (71 Institute) ¹⁾									
1974	12 388	31 797	26 433	33 226	45 097	11 942	22 299	7 822	
1975	12 953	39 822	28 668	33 037	51 846	14 854	28 408	8 234	
1976	13 704	41 876	32 483	30 485	59 704	15 793	31 393	8 565	
1977	14 649	40 666	33 685	32 641	65 222	17 620	33 603	9 136	
1978									
August	14 030	39 049	37 836	31 919	68 565	19 273	34 031	9 268	
September ..	14 215	41 643	38 249	30 816	68 744	19 385	34 325	9 300	
Oktober	14 139	39 171	41 600	30 029	68 999	19 737	34 813	9 355	
November	13 964	44 628	42 985	31 897	69 471	20 038	34 765	9 343	
Dezember	15 084	42 954	42 596	30 627	71 023	20 363	34 815	9 284	
1979									
Januar	14 819	39 989	44 465	31 156	71 932	20 469	36 195	9 364	
Februar	14 992	39 278	44 556	31 017	72 620	20 824	36 184	9 470	
März	16 203	41 806	44 720	32 255	73 044	20 933	35 913	9 564	
April	17 184	42 307	42 984	35 677	73 430	21 203	35 651	9 775	
Mai	16 838	44 761	42 035	37 635	73 962	21 159	35 206	9 834	
Juni	16 429	46 706	40 897	38 470	73 828	20 902	34 726	9 809	
Juli	14 630	45 825	40 702	40 039	74 105	20 960	34 314	9 778	
August	13 941	46 443	39 963	40 339	74 408	21 041	34 194	9 778	
September ..	16 216	46 637	40 266	39 874	74 552	21 162	34 091	9 842	

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972). Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

¹⁾ Ab Mai 1979 einschließlich der Banque cantonale du Jura. ²⁾ Einschließlich separat ausgewiesene Treuhandkonten.

³⁾ Einschließlich Gewinn bei den Banken, die dessen Verteilung noch nicht vorgenommen haben.

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Passif

43
Suite

Pfandbrief- darlehen Emprunte auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Col. 1-9)	Akzepte und Eigen- wechsel Accepta- tions et billets à ordre	Hypothen auf eigenen Liegens- chaften Dettes hypothé- caires sur Immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passiven Autres passifs	Kapital Capital	Reserven Réserves	Saldo- vortrag Report à nouveau	Bilanz- summe Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
9	10	11	12	13	14	15	16	17	

Banques régionales et caisses d'épargne (37 établissements)

2 200	22 841	-	5	794 ²⁾	676	769	91 ³⁾	25 179	1974
2 277	24 458	-	5	898	744	840	107 ³⁾	27 055	1975
2 059	24 247	0	-	1 039	764	870	96 ³⁾	27 018	1976
2 068	25 617	0	-	1 036	786	914	108 ³⁾	28 463	1977
2 043	26 092	0	0	1 154	839	970	9	29 067	1978
2 040	26 305	0	0	1 286	840	970	9	29 412	Août
2 052	26 544	0	0	1 295	840	970	9	29 661	Septembre
2 052	26 817	0	0	1 326	840	970	9	29 965	Octobre
2 034	26 890	0	1	1 040	840	970	109 ³⁾	29 860	Novembre
						977			Décembre
2 035	27 141	0	1	870	840		107 ³⁾	29 937	1979
1 992	27 195	0	1	845	842	977	95 ³⁾	29 964	Janvier
2 037	27 310	0	1	903	873	985	36 ³⁾	30 142	Février
1 958	26 547	-	1	883	843	1 018	9	29 296	Mars
1 968	26 704	-	1	900	843	1 013	9	29 471	Avril
1 969	26 692	0	1	1 096	847	1 013	9	29 668	Mai
1 969	26 837	0	1	1 103	847	1 023	9	29 820	Juin
1 969	27 161	0	1	1 144	848	1 022	9	30 186	Juillet
1 971	27 008	0	1	1 249	848	1 023	9	30 140	Août
									Septembre

Total (71 établissements)¹⁾

6 151	197 158	76	5	9 077 ²⁾	4 709	6 760	308 ³⁾	218 096	1974
6 320	224 144	66	5	11 271	5 954	7 067	153 ³⁾	248 664	1975
6 441	240 449	210	0	11 897	6 934	8 136	140 ³⁾	267 769	1976
6 577	253 803	104	0	14 474	7 168	8 719	147 ³⁾	284 417	1977
6 581	260 555	104	0	13 175	7 701	9 188	49	290 775	1978
6 567	263 248	106	0	14 540	7 706	9 228	49	294 879	Août
6 574	264 422	115	0	13 431	7 713	9 241	49	294 972	Septembre
6 531	273 625	122	0	14 021	7 728	9 241	49	304 789	Octobre
6 536	273 296	129	1	15 980	7 791	9 651	143 ³⁾	306 994	Novembre
6 539	274 929	177	2	13 091	7 802	9 545	460 ³⁾	306 005	1979
6 505	275 445	201	2	12 798	7 804	9 566	412 ³⁾	306 227	Janvier
6 549	280 987	273	2	14 710	7 836	9 739	71 ³⁾	313 617	Février
6 551	284 763	281	2	13 131	8 007	10 097	44	316 323	Mars
6 563	287 993	292	1	12 592	8 047	10 122	44	319 091	Avril
6 573	288 340	286	1	15 489	8 099	10 166	44	322 425	Mai
6 573	286 925	472	1	14 333	8 185	10 260	44	320 221	Juin
6 569	286 676	366	1	15 352	8 157	10 188	44	320 785	Juillet
6 600	289 240	317	1	17 754	8 158	10 223	44	325 738	Août
									Septembre

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972). Les différences apparaissant dans les totaux proviennent des chiffres arrondis.

¹⁾ Dès mai 1979 y compris la Banque cantonale du Jura. ²⁾ Y compris les comptes fiduciaires comptabilisés séparément.

³⁾ Y compris le bénéfice des banques qui n'ont pas encore procédé à sa répartition.

Inländische Kreditattività der Banken – Crédits bancaires en Suisse

In Millionen Franken – En millions de francs

44

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Kredite an im Inland domicilierte Schuldner – Crédits à des personnes domiciliées en Suisse							
	Bankengruppen – Catégories de banques			Art der Kredite – Genre de crédit				
	Kantonal- banken Banques cantonales	Groß- banken Grandes banques	Regional- banken und Sparkassen Banques régionales et caisses d'épargne	Debtoren Débiteurs	Konto- korrent- Kredite u. Darlehen an öffentl.- rechtl. Kör- perschaften Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	Wechsel und Geld- marktpapiere Effets de change et papiers monétaires	Hypo- thekar- anlagen Place- ments hypo- thécaires	Zusammen Total *)
71 Banken mit Bilanzsumme über 100 Millionen Franken ³⁾ 71 banques dont le total de bilan dépasse 100 millions de francs ³⁾								
1974	52 282	40 210	19 174	49 715	7 340	1 865	52 746	111 666
1975	54 862	41 739	19 918	49 888	7 834	1 721	57 076	116 519
1976	58 212	47 581	19 241	52 422	8 122	2 031	62 459	125 034
1977								
Jan. – Jan.	58 149	47 766	19 235	52 239	7 996	2 113	62 802	125 150
Feb. – Fév.	58 337	47 958	19 266	52 403	7 915	2 039	63 204	125 561
März – Mars	58 709	48 666	19 368	53 108	7 959	2 040	63 636	126 743
Apr. – Avr.	58 950	49 042	19 419	53 335	8 001	2 034	64 041	127 411
Mai – Mai	59 110	49 553	19 450	53 582	7 993	2 109	64 429	128 113
Juni – Juin	59 631	50 700	19 665	54 983	7 965	2 172	64 876	129 996
Juli – Juil.	59 704	50 778	19 579	54 844	7 888	2 161	65 168	130 061
Aug. – Août	59 909	50 769	19 652	54 772	7 904	2 087	65 567	130 330
Sep. – Sep.	60 335	51 271	19 729	55 322	8 014	1 976	66 023	131 335
Okt. – Oct.	60 668	51 402	19 793	55 326	8 130	1 939	66 468	131 863
Nov. – Nov.	61 070	51 834	19 833	55 679	8 223	1 965	66 870	132 737
Dez. – Déc.	61 533	53 215	20 021	57 001	8 264	2 164	67 340	134 769
1978								
Jan. – Jan.	61 281	53 342	20 061	56 886	7 892	2 219	67 687	134 684
Feb. – Fév.	61 422	53 088	20 115	56 479	7 871	2 188	68 087	134 625
März – Mars	61 778	53 645	20 235	57 046	7 990	2 094	68 528	135 658
Apr. – Avr.	61 887	54 092	20 271	57 176	7 946	2 067	69 061	136 250
Mai – Mai	62 090	54 368	20 345	57 285	7 952	2 031	69 535	136 803
Juni – Juin	62 581	55 532	20 489	58 473	8 030	1 976	70 123	138 602
Juli – Juil.	62 655	55 679	20 579	58 521	7 843	2 016	70 533	138 913
Aug. – Août	62 846	55 947	20 635	58 600	7 850	1 965	71 013	139 428
Sep. – Sep.	63 295	56 447	20 725	59 069	7 961	1 955	71 482	140 467
Okt. – Oct.	63 457	56 778	20 805	59 297	7 860	1 940	71 943	141 040
Nov. – Nov.	63 874	57 733	20 816	60 061	7 962	1 950	72 450	142 423
Dez. – Déc.	64 580	59 278	21 047	61 551	8 051	2 039	73 264	144 905
1979								
Jan. – Jan.	64 271	58 570	20 980	60 275	7 925	2 014	73 607	143 821
Feb. – Fév.	64 374	59 207	20 985	60 775	7 812	1 961	74 018	144 566
März – Mars	64 730	59 978	21 115	61 411	7 849	2 004	74 559	145 823
Apr. – Avr.	64 996	61 051 ⁵⁾	20 527 ⁵⁾	61 639	7 908	2 003	75 024	146 574
Mai – Mai	65 170	61 861	20 636	62 223	7 858	1 948	75 638	147 667
Juni – Juin	65 597	63 512	20 741	63 689	7 936	2 011	76 214	149 850
Juli – Juil.	65 689	63 597	20 818	63 714	7 845	1 978	76 567	150 104
Aug. – Août	65 764	63 896	20 909	63 711	7 853	1 956	77 049	150 569
Sep. – Sep.	66 288	64 838	21 119	64 521	7 970	2 016	77 738	152 245

¹⁾ Kontokorrent-Debtoren, Feste Vorschüsse und Darlehen. – Comptes courants débiteurs, Avances et prêts à terme fixe.

²⁾ Ohne Reskriptionen des Bundes, kurzfällige Obligationen, Pflichtlagerwechsel und Solawechsel der BIZ.

Sans les prescriptions de la Confédération, les obligations à brève échéance, les effets de stock obligatoires ni les billets à ordre de la BRI.

³⁾ 29 Kantonalbanken, 5 Großbanken, 37 Regionalbanken und Sparkassen.

29 banques cantonales, 5 grandes banques, 37 banques régionales et caisses d'épargne.

⁴⁾ Bereinigt um die von der Schweizerischen Kreditanstalt an die Texon-Finanzanstalt gewährten Kredite (April-Dezember 1977).

Données corrigées des crédits accordés par la Crédit Suisse à la Texon-Finanzanstalt (avril-décembre 1977).

⁵⁾ Die Handwerkerbank Basel wurde vom Schweizerischen Bankverein übernommen.

La Handwerkerbank, à Bâle, a été reprise par la Société de Banque Suisse.

Baukredite – Crédits de construction
In 1000 Franken – En 1000 francs

45

Monat Mois	Total der neubewilligten Baukredite bei 71 Banken ¹⁾ Total des nouveaux crédits de construction accordés par 71 banques ¹⁾					
	1974	1975	1976	1977	1978	1979
	Jan. – Jan.	410 908	252 620	418 371	506 730	618 367
Feb. – Fév.	421 652	341 292	469 745	429 981	524 346	732 362
März – Mars	436 013	458 113	607 047	607 786	612 172	886 939
Apr. – Avr.	366 340	529 918	545 326	513 818	663 193	873 587
Mai – Mai	437 821	579 462	535 226	499 620	800 237	1 148 593
Juni – Juin	455 228	666 501	617 400	611 148	758 754	1 095 960
Juli – Juill.	368 638	530 151	591 946	551 124	850 875	1 029 420
Aug. – Août	328 856	451 011	519 500	559 761	726 989	886 692
Sep. – Sep.	331 655	552 842	550 202	561 269	726 668	910 811
Okt. – Oct.	359 375	500 885	511 712	535 313	783 286	
Nov. – Nov.	262 816	439 407	508 385	638 360	782 621	
Dez. – Déc.	244 251	467 820	517 336	497 069	764 676	
Total	4 423 553	5 770 022	6 392 196	6 511 979	8 612 184	

Monat Mois	Neubewilligte Kredite bei 71 Banken nach Art der Bauten ¹⁾ Nouveaux crédits accordés par 71 banques selon le genre de construction ¹⁾						
	Landwirtschaftliche Bauten	Gemeinnütz., soz. u. subv. Wohnungsbau ²⁾	Allgemeiner Wohnungsbau ³⁾	Einfamilienhäuser und Villen	Grossgewerbl. und industrielle Bauten	Übrige Bauten	Total
	1979						
Jan. – Jan.	3 562	34 816	202 827	309 313	68 558	36 158	655 234
Feb. – Fév.	6 414	33 315	252 798	291 435	73 237	75 163	732 362
März – Mars	7 259	29 594	300 274	388 509	81 956	79 347	886 939
Apr. – Avr.	5 665	13 105	314 662	368 694	129 158	42 303	873 587
Mai – Mai	7 037	39 519	375 356	496 368	153 339	76 974	1 148 593
Juni – Juin	8 359	34 764	453 516	425 774	119 625	53 922	1 095 960
Juli – Juill.	6 863	49 248	391 261	419 618	110 769	51 661	1 029 420
Aug. – Août	8 051	29 681	319 436	383 619	87 895	58 010	886 692
Sep. – Sep.	4 858	25 542	350 862	341 877	119 263	68 409	910 811
Okt. – Oct.							
Nov. – Nov.							
Dez. – Déc.							

Monatsende Fin de mois	Stand der offenen Kreditlimits bei 71 Banken nach Art der Bauten ¹⁾ Etat, selon le genre de construction, des limites non encore utilisées des crédits accordés par 71 banques ¹⁾ ⁴⁾						
	Bâtiments agricoles	Bâtim. d'habit. subv., à caract. social et d'utilité publique ²⁾	Bâtim. d'habit. en général ³⁾	Villas	Bâtim. Industr. et de grandes entreprises artisanales	Autres constructions	Total
	1979						
Jan. – Jan.	57 143	443 288	2 737 113	2 307 878	1 037 907	629 401	7 212 730
Feb. – Fév.	57 264	474 043	2 789 243	2 381 193	1 000 275	651 826	7 353 844
März – Mars	57 376	475 470	2 884 378	2 480 765	983 227	753 959	7 635 175
Apr. – Avr.	58 432	454 108	2 991 383	2 531 519	1 054 006	747 952	7 837 400
Mai – Mai	59 124	458 885	3 109 577	2 716 453	1 098 429	791 109	8 233 577
Juni – Juin	58 709	446 795	3 236 081	2 791 606	1 129 787	802 116	8 465 094
Juli – Juill.	65 121	444 899	3 319 705	2 891 957	1 164 939	789 289	8 675 910
Aug. – Août	65 493	439 783	3 372 161	2 959 120	1 171 912	793 583	8 802 052
Sep. – Sep.	65 619	485 094	3 422 796	2 983 595	1 209 228	802 827	8 969 159
Okt. – Oct.							
Nov. – Nov.							
Dez. – Déc.							

¹⁾ Ohne Baukredite an öffentlich-rechtliche Körperschaften. – Sans les crédits de construction accordés à des corporations de droit public.

²⁾ Sowie übriger Wohnungsbau mit niedrigen Mietzinsen. – Ainsi que les autres constructions de logements à loyers bas.

³⁾ Einschließlich Wohnbauten mit Ladenlokalen, kleingewerblichen Betrieben und Geschäftsräumen. – Y compris les bâtiments d'habitation comprenant des magasins, des locaux d'entreprises artisanales et des bureaux.

⁴⁾ Die offenen Baukreditlimits ergeben sich auf Grund der Differenz zwischen dem Stand der bewilligten und dem Stand der beanspruchten Baukredite. – Les limites non encore utilisées de crédits de construction proviennent de la différence entre le volume consenti et le volume utilisé de ces crédits.

Quartalsbilanzen der Großbanken

In Millionen Franken

46

Bilanzpositionen	Bank Leu AG Banque Leu SA		Schweizerische Bankgesellschaft Union de Banques Suisse		Schweizerischer Bankverein Société de Banque Suisse	
	Dezember 1978 1	September 1979 2	Dezember 1978 3	September 1979 4	Dezember 1978 5	September 1979 6
Aktiven						
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	145,3	123,6	3 082,9	3 035,8	3 577,1	3 190,0
Bankendebitor auf Sicht	183,2	170,0	2 140,3	2 833,1	5 235,1	4 055,4
Bankendebitor auf Zeit	1 216,2	1 488,8	19 304,1	19 551,1	22 403,2	19 185,5
Wechsel und Geldmarktpapiere	132,7	61,7	3 640,2	3 371,6	3 137,9	2 906,8
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	94,9	108,3	2 644,3	2 740,3	3 043,8	3 776,9
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	133,7	148,1	3 931,8	4 043,7	2 421,8	2 169,4
davon mit hypothekarischer Deckung	86,3	94,2	2 266,9	2 286,1	960,4	960,7
Feste Vorschüsse u. Darlehen ohne Deckung	358,3	458,3	4 252,6	4 992,8	7 462,5	9 093,8
Feste Vorschüsse u. Darlehen mit Deckung	123,1	188,2	4 764,3	5 186,5	6 099,1	7 125,4
davon mit hypothekarischer Deckung	102,6	147,2	1 839,2	2 065,6	4 164,8	4 723,0
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	190,4	274,0	2 122,7	2 822,1	2 430,0	5 328,1
Hypothekaranlagen	689,7	711,7	9 288,8	10 309,1	1 394,1	2 147,5
Wertschriften	426,9	583,4	2 469,4	2 981,3	2 441,8	2 703,7
Dauernde Beteiligungen	56,7	95,2	755,8	877,7	1 051,3	1 123,5
Bankgebäude	21,9	23,2	572,0	572,0	629,5	636,3
Andere Liegenschaften	19,8	20,8	339,0	339,0	166,5	202,8
Sonstige Aktiven	225,1	190,1	1 643,2	1 775,1	1 751,0	1 601,8
Nicht einbezahltes Kapital	-	-	-	-	-	-
Saldo vortrag (Verlust)	-	-	-	-	-	-
Bilanzsumme	4 017,9	4 645,4	60 951,4	65 431,2	63 244,7	65 246,9
davon Debitoren ¹⁾	710,0	902,9	15 593,0	16 963,3	19 027,2	22 165,5
Passiven						
Bankenkreditoren auf Sicht	184,3	219,2	4 713,4	5 136,8	5 925,7	5 665,4
Bankenkreditoren auf Zeit	407,6	584,0	11 894,4	13 170,7	16 318,8	14 420,2
Kreditoren auf Sicht	439,5	433,2	10 345,1	9 241,6	8 136,8	7 737,4
Kreditoren auf Zeit	203,8	389,1	7 292,3	9 571,7	9 830,3	12 497,8
Spareinlagen	859,4	926,7	8 707,6	9 185,7	6 019,3	6 620,5
Depositen- und Einlagehefte	680,6	750,5	3 006,4	3 187,3	3 309,5	3 389,6
Kassenobligationen und Kassenscheine	640,2	632,5	6 044,6	6 204,3	5 292,6	5 224,0
Obligationen-Anleihen	90,3	129,2	937,5	1 037,6	1 000,0	1 300,0
Pfandbriefdarlehen	67,7	67,7	54,5	54,5	-	87,3
Akzepte und Eigenwechsel	-	-	18,1	35,1	56,8	196,8
Hypothesen auf eigenen Liegenschaften	-	-	-	-	-	-
Sonstige Passiven	148,7	207,6	4 203,9	4 605,7	3 629,0	4 266,2
Kapital	81,7	83,8	1 100,0	1 141,4	1 806,6	1 842,8
Reserven	207,8	215,6	2 629,8	2 855,0	1 913,9	1 993,5
Saldo vortrag	6,3	6,3	3,8	3,8	5,4	5,4
Bilanzsumme	4 017,9	4 645,4	60 951,4	65 431,2	63 244,7	65 246,9
davon Fremde Gelder ²⁾	3 573,4	4 132,1	52 995,8	56 790,2	55 833,0	56 942,2

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundegegesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972).

¹⁾ Kontokorrent-Debitoren, Feste Vorschüsse und Darlehen.

²⁾ Bankenkreditoren, Kreditoren auf Sicht, Kreditoren auf Zeit, Spareinlagen, Depositen- und Einlagehefte, Kassenobligationen und Kassenscheine, Obligationen-Anleihen, Pfandbriefdarlehen.

Bilans trimestriels des grandes banques

En millions de francs

46

Schweizerische Kreditanstalt Crédit Suisse		Schweizerische Volksbank Banque Populaire Suisse		Total		Position du bilan
Décembre 1978 7	Septembre 1979 8	Décembre 1978 9	Septembre 1979 10	Décembre 1978 11	Septembre 1979 12	
2 688,4	2 958,5	1 009,5	651,2	10 503,2	9 959,1	Actif
1 439,4	2 349,9	345,8	330,4	9 343,8	9 738,8	Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux
10 675,8	11 254,5	379,9	1 113,9	53 979,2	52 593,8	Avoirs en banque à vue
2 064,1	2 452,9	371,5	382,0	9 346,4	9 175,0	Avoirs en banque à terme
2 914,4	3 565,4	1 092,1	1 162,4	9 789,5	11 353,3	Effets de change et papiers monétaires
3 894,0	3 679,8	1 939,1	1 793,5	12 320,4	11 834,5	Comptes courants débiteurs en blanc
2 220,4	2 074,2	1 223,1	1 125,1	6 757,1	6 540,3	Comptes courants débiteurs gagés
3 165,4	3 752,6	770,9	1 133,8	16 009,7	19 431,3	dont garantis par hypothèque
7 751,8	8 474,4	1 105,3	1 354,8	19 843,6	22 329,3	Avances et prêts à terme fixe en blanc
4 934,4	5 385,9	767,4	916,2	11 808,4	13 237,9	Avances et prêts à terme fixe gagés
						dont garantis par hypothèque
1 899,5	2 214,2	514,4	710,1	7 157,0	11 348,5	Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public
4 191,1	4 760,2	4 539,0	5 002,5	20 102,7	22 931,0	Placements hypothécaires
2 585,9	3 236,9	391,1	669,1	8 315,1	10 174,4	Titres
1 696,0	1 711,0	55,6	54,4	3 615,4	3 861,8	Participations permanentes
827,0	901,0	145,9	145,3	2 196,3	2 277,8	Immeubles à l'usage de la banque
182,0	183,0	147,2	142,2	854,5	887,8	Autres Immeubles
1 624,5	1 320,2	130,9	148,1	5 374,7	5 035,3	Autres actifs
-	-	-	-	-	-	Capital non libéré
-	-	-	-	-	-	Report à nouveau (perte)
47 599,3	52 814,5	12 938,2	14 793,7	188 751,5	202 931,7	Total du bilan
17 725,6	19 472,2	4 907,4	5 444,5	57 963,2	64 948,4	dont débiteurs ¹⁾
2 716,6	3 716,4	208,9	232,1	13 748,9	14 969,9	Passif
9 961,8	12 625,5	128,2	979,6	38 710,8	41 780,0	Engagements en banque à vue
8 524,4	7 808,4	2 014,9	2 021,5	29 460,7	27 242,1	Engagements en banque à terme
5 851,7	7 291,3	432,4	1 114,8	23 610,5	30 864,7	Créanciers à vue
4 718,6	4 825,8	4 264,0	4 559,5	24 568,9	26 118,2	Créanciers à terme
2 463,0	2 566,9	2 448,7	2 560,3	11 908,2	12 454,6	Dépôts d'épargne
5 593,1	5 614,9	1 829,0	1 734,4	19 399,5	19 410,1	Livrets et carnets de dépôts
1 464,4	1 557,9	345,0	345,0	3 837,2	4 369,7	Obligations de caisse et bons de caisse
250,0	249,9	70,0	74,0	442,2	533,4	Emprunts obligataires
53,7	85,0	-	0,0	128,6	316,9	Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage
-	-	-	-	-	-	Acceptations et billets à ordre
2 767,3	2 887,3	449,1	324,5	11 198,0	12 291,3	Dettes hypothécaires sur Immeubles appartenant à la banque
1 047,5	1 195,0	300,0	350,0	4 335,8	4 613,0	Autres passifs
2 179,2	2 382,2	443,1	493,1	7 373,8	7 939,4	Capital
8,0	8,0	4,9	4,9	28,4	28,4	Réserves
47 599,3	52 814,5	12 938,2	14 793,7	188 751,5	202 931,7	Report à nouveau
41 543,6	46 257,0	11 741,1	13 621,2	165 686,9	177 742,7	Total du bilan
						dont fonds de tiers ²⁾

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972).

¹⁾ Comptes courants débiteurs, Avances et prêts à terme fixe.

²⁾ Engagements en banque, Créanciers à vue, Créanciers à terme, Dépôts d'épargne, Livrets et carnets de dépôts, Obligations de caisse et bons de caisse, Emprunts obligataires, Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage.

Jahresende Quartalsende	Schweizerische Fonds mit Anlagen – Fonds suisses avec placements							
	In Wertschriften en titres				In Immobilienwerten en valeurs immobilières			
	schweizerische suisses	ausländische étrangères	schweiz. und ausländische suisses et étrangères	Total	schweizerische suisses	ausländische étrangères	schweiz. und ausländische suisses et étrangères	Total
	1	2	3	4	5	6	7	8
1977	7	17	52	76	35	1	2	38
1978 Juni	7	17	51	75	35	1	2	38
Sep.	7	17	51	75	35	1	2	38
Dez.	7	17	50	74	35	1	2	38
1979 März	7	17	50	74	35	1	2	38
Juni	7	18	49	74	35	1	2	38
	Zahl der Anlagefonds							
1977	8 199	16 521	102 381	127 101	12 865	50	3 193	16 108
1978 Juni	8 427	16 995	106 925	132 347	13 024	50	3 380	16 454
Sep.	8 473	16 819	108 281	133 573	13 043	50	3 458	16 551
Dez.	8 504	16 698	110 216	135 418	13 157	50	3 589	16 796
1979 März	8 712	16 540	111 797	137 049	13 198	50	3 735	16 983
Juni	8 670	16 152	110 596	135 418	13 261	49	3 924	17 234
	Zahl der umlaufenden Anteilscheine (In 1000)							
1977	8 199	16 521	102 381	127 101	12 865	50	3 193	16 108
1978 Juni	8 427	16 995	106 925	132 347	13 024	50	3 380	16 454
Sep.	8 473	16 819	108 281	133 573	13 043	50	3 458	16 551
Dez.	8 504	16 698	110 216	135 418	13 157	50	3 589	16 796
1979 März	8 712	16 540	111 797	137 049	13 198	50	3 735	16 983
Juni	8 670	16 152	110 596	135 418	13 261	49	3 924	17 234
	Fondsevermögen (In Millionen Franken)							
1977	1 011,1	791,6	7 114,7	8 917,4	4 276,5	33,3	500,0	4 809,8
1978 Juni	1 051,1	813,7	7 231,0	9 095,8	4 328,8	31,3	490,7	4 850,8
Sep.	1 016,9	770,9	6 795,3	8 583,1	4 407,7	28,0	452,9	4 888,6
Dez.	1 040,5	755,3	7 076,7	8 872,5	4 403,5	28,2	506,6	4 938,3
1979 März	1 129,2	795,5	7 298,0	9 222,7	4 442,8	29,9	536,4	5 009,1
Juni	1 126,5	773,8	7 144,2	9 044,5	4 539,7	29,2	564,4	5 133,3
Jahr Quartal	Den Anlagefonds zugeflossener Betrag (In Millionen Franken)							
1977	74,1	24,2	672,7	771,0	144,6	-	35,2	179,8
1978	55,2	51,1	847,9	954,2	86,9	-	62,0	148,9
1978								
II	4,7	18,5	228,9	252,1	3,6	-	14,3	17,9
III	7,9	8,9	167,3	184,1	25,4	-	12,0	37,4
IV	10,5	7,9	216,4	234,8	23,4	-	18,9	42,3
1979								
I	38,0	13,4	174,1	225,5	44,8	-	21,2	66,0
II	12,0	4,0	42,0	58,0	46,0	-	28,3	74,3
	Zu Lasten der Anlagefonds zurückbezahltter Betrag (In Millionen Franken)							
1977	19,6	72,5	223,8	315,9	45,1	1,0	15,0	61,1
1978	13,0	46,7	193,0	252,7	18,1	-	10,2	28,3
1978								
II	2,7	11,9	25,9	40,5	1,5	-	2,8	4,3
III	2,3	11,2	76,2	89,7	7,2	-	2,0	9,2
IV	4,5	10,0	38,9	53,4	0,5	-	3,7	4,2
1979								
I	2,0	18,1	41,8	61,9	-	-	1,9	1,9
II	10,1	23,3	89,6	123,0	0,5	0,2	1,9	2,6

Die Tabelle gibt Aufschluß über die Entwicklung der dem Bundesgesetz über die Anlagefonds vom 1. Juli 1966 unterstellten Anlagefonds und anlagefondsähnlichen Sondervermögen. Das Gesetz und die Vollziehungsverordnung traten am 1. Februar 1967 in Kraft.

¹⁾ Ohne Berücksichtigung der Fonds, die sich in Liquidation befinden.

²⁾ Art. 5 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über die Anlagefonds.

Fonds de placement¹⁾

47

Schweizerische Fonds mit Anlagen – Fonds suisses avec placements						Anlagefonds-ähnliche Sondervermögen	Von Vertretern ausländischer Anlagefonds in der Schweiz plazierter Anteilecheinle	Fin d'année Fin de trimestre	
In Wertschriften u. Immobilienwerten en titres et en val. immob.	Total			Gesamttotal (Kol. 10-12)	Fonds analogues ²⁾	Parts émises en Suisse par des représentants de fonds étrangers			
schweizerische u. ausländische eulssesee et étrangers	In der Schweiz (Kol. 1 u. 5) en Suisse (Col. 1 et 5)	Im Ausland (Kol. 2 und 6) à l'étranger (Col. 2 et 6)	In der Schweiz u. Im Ausland (Kol. 3, 7 u. 9) en Suisse et à l'étranger (Col. 3, 7 et 9)	Total général (Col. 10-12)	14	15			
10	11	12	13	14	15				
Nombre de fonds de placement									
5	42	18	59	119	1	50	1977		
5	42	18	58	118	1	45	Juin 1978		
5	42	18	58	118	1	46	Sep.		
5	42	18	57	117	1	46	Déc.		
5	42	18	57	117	1	45	Mars 1979		
5	42	19	56	117	1	46	Juin		
Nombre de parts en circulation (en 1000)									
2 212	21 064	16 571	107 786	145 421	4	-	1977		
2 215	21 451	17 045	112 520	151 016	4	-	Juin 1978		
2 215	21 516	16 869	113 954	152 339	4	-	Sep.		
2 215	21 661	16 748	116 020	154 429	4	-	Déc.		
2 216	21 910	16 590	117 748	156 248	4	-	Mars 1979		
2 336	21 931	16 201	116 856	154 988	4	-	Juin		
Fortune des fonds (en millions de francs)									
260,8	5 287,6	824,9	7 875,5	13 988,0	9,6	-	1977		
266,8	5 379,9	845,0	7 988,5	14 213,4	11,2	-	Juin 1978		
267,3	5 424,6	798,9	7 515,5	13 739,0	11,5	-	Sep.		
261,9	5 444,0	783,5	7 845,2	14 072,7	11,4	-	Déc.		
266,0	5 572,0	825,4	8 100,4	14 497,8	10,9	-	Mars 1979		
282,9	5 666,2	803,0	7 991,5	14 460,7	12,1	-	Juin		
Montant revenant aux fonds de placement (en millions de francs)									
2,4	218,7	24,2	710,3	953,2	-	166,6	1977		
0,3	142,1	51,1	910,2	1 103,4	-	237,6	1978		
-	8,3	18,5	243,2	270,0	-	49,3	1978 II		
-	33,3	8,9	179,3	221,5	-	33,2	III		
-	33,9	7,9	235,3	277,1	-	62,2	IV		
1,1	82,8	13,4	196,4	292,6	-	28,6	1979 I		
12,0	58,0	4,0	82,3	144,3	-	9,5	II		
Montant remboursé par les fonds de placement (en millions de francs)									
0,2	64,7	73,5	239,0	377,2	-	76,5	1977		
-	31,1	46,7	203,2	281,0	-	47,9	1978		
-	4,2	11,9	28,7	44,8	-	13,2	1978 II		
-	9,5	11,2	78,2	98,9	-	11,5	III		
-	5,0	10,0	42,6	57,6	-	12,1	IV		
-	2,0	18,1	43,7	63,8	-	11,2	1979 I		
-	10,6	23,5	91,5	125,6	-	15,6	II		
Le tableau renseigne sur l'évolution des fonds de placement et autres fonds de nature analogue soumis à la loi fédérale sur les fonds de placement du 1er juillet 1966. La loi et l'ordonnance d'exécution y afférente sont entrées en vigueur le 1er février 1967.									
¹⁾ Compte non tenu des fonds en liquidation.									
²⁾ Art. 5 de l'ordonnance d'exécution de la loi fédérale sur les fonds de placement.									

ZAHLUNGSVERKEHR - TRAFIC DES PAIEMENTS

Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank - Virements de la Banque nationale suisse

In Millionen Franken - En millions de francs

48

Monat Mois	Gesamtumsatz') - Mouvement total') (Banken, Handel, Industrie - Banques, commerce, industrie)						
	1973	1974	1975	1976	1977	1978	1979
Jan. - Jan.	822 925	1 019 087	561 251	607 179	649 768	689 428	587 397
Feb. - Fév.	537 227	968 506	496 054	570 416	654 087	597 793	520 364
März - Mars	635 564	1 000 604	495 362	685 955	863 639	700 132	593 978
Apr. - Avr.	582 014	1 015 673	618 356	600 384	719 078	643 671	723 147
Mal - Mai	652 420	1 027 454	515 822	588 284	701 634	658 845	737 042
Juni - Juin	647 943	865 192	508 390	633 410	772 482	743 753	821 338
Juli - Juill.	675 452	675 211	691 747	714 216	764 738	758 337	760 958
Aug. - Août	868 089	663 075	576 072	624 247	771 481	709 542	798 530
Sep. - Sep.	787 800	628 740	615 575	611 679	795 658	627 688	793 185
Okt. - Oct.	891 235	703 573	701 449	570 463	806 677	588 760	938 470
Nov. - Nov.	1 037 935	641 376	516 570	561 770	729 494	541 686	
Dez. - Déc.	694 288	576 294	608 562	584 878	744 218	525 629	
Total	8 832 892	9 784 785	6 905 210	7 352 881	8 972 954	7 785 264	
Jan. bis Okt.	7 100 699	8 567 115	5 780 078	6 206 233	7 499 242	6 717 949	7 274 409

1) Einschließlich transitorische Buchungen. - Y compris les écritures transitoires.

Wertschriften-Clearing für Kassageschäfte - Clearing des titres pour opérations au comptant

In 1000 Franken - En 1000 francs

49

Monat Mois	Basel				Zürich			
	Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés		davon kompensiert dont compensée		Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés		davon kompensiert dont compensée	
	1978	1979	1978	1979	1978	1979	1978	1979
Jan. - Jan.	154 432	186 638	110 250	126 710	1 089 203	1 186 246	830 189	892 791
Feb. - Fév.	169 262	207 343	120 803	150 093	1 189 636	1 369 145	958 287	1 098 440
März - Mars	136 963	172 824	103 652	118 551	1 105 908	1 404 872	847 708	1 066 692
Apr. - Avr.	123 424	147 896	83 784	102 877	685 014	1 021 520	489 174	805 420
Mal - Mai	127 938	182 564	90 805	127 188	735 899	1 178 515	508 591	953 568
Juni - Juin	125 015	146 393	89 863	102 071	815 293	1 173 104	621 747	877 391
Jull - Juill.	103 189	159 007	71 979	109 041	726 610	1 072 580	553 985	835 529
Aug. - Août	127 869	163 588	91 359	113 970	901 772	1 127 166	726 632	907 479
Sep. - Sep.	139 104	165 484	99 593	114 858	851 923	1 021 712	668 212	788 464
Okt. - Oct.	127 139	195 835	91 363	141 465	910 076	1 413 031	728 199	1 136 877
Nov. - Nov.	154 955		107 070		1 052 542		809 994	
Dez. - Déc.	106 723		73 709		789 676		610 563	
Total	1 596 013		1 134 230		10 853 552		8 353 281	
Jan. bis Okt.	1 334 335	1 727 572	953 451	1 206 824	9 011 334	11 967 891	6 932 724	9 362 651

Postcheck- und Giroverkehr - Trafic des comptes de chèques et virements postaux

50

Monat Mois	Rechnungseinhaber Titulaires de comptes		Umsatz in Millionen Franken - Mouvement en millions de francs									
	Anzahl Nombre	Guthaben In Millionen Franken Avoir en millions de francs	Bargeldverkehr Mouvement de fonds				Giroverkehr Virements	Giroausgleich mit d. Schweizerischen Nationalbank Compensation avec la Banque nationale suisse	Total)			
			Einzahlungen Versements		Auszahlungen Palements							
			1978	1979	1978	1979	1978	1979	1978	1979	1978	1979
Jan. - Jan.	808 799	10 439	6 568	6 947	3 008	3 180	81 569	88 321	4 903	5 169	96 504	103 861
Feb. - Fév.	813 950	9 733	5 510	5 688	2 720	2 799	63 565	65 794	3 908	3 664	76 418	78 348
März - Mars	819 879	9 931	6 929	6 688	3 080	3 104	70 311	75 642	3 587	3 781	84 858	90 144
Apr. - Avr.	825 922	9 965	6 132	6 521	2 863	2 995	75 114	69 499	4 329	3 800	89 088	83 188
Mal - Mai	834 617	9 351	6 709	6 786	3 099	3 170	69 930	72 697	4 146	4 291	84 575	87 612
Juni - Juin	840 857	10 683	7 223	7 165	3 145	3 112	76 619	76 635	3 800	3 910	91 644	92 092
Jull - Juill.	846 657	10 300	6 733	7 177	3 094	3 292	77 898	89 269	4 619	5 338	92 685	105 968
Aug. - Août	851 125	9 419	5 934	6 221	2 903	3 049	65 854	71 638	3 740	4 403	79 180	86 013
Sep. - Sep.	856 181	9 848	6 126	5 984	2 901	2 875	62 763	68 304	3 442	3 485	76 043	81 808
Okt. - Oct.	861 854	10 091	6 713	7 248	3 169	3 431	81 272	87 396	4 233	4 761	96 500	103 819
Nov. - Nov.			6 671		3 274		69 079		3 578		83'003	
Dez. - Déc.			8 415		3 964		79 989		3 231		96 352	
Total	.	.	79 663		37 220		873 963		47 516		1 046 850	
Jan. bis Okt.	.	.	64 577	66 425	29 982	31 007	724 895	765 195	40 707	42 602	867 495	912 853

1) Einschließlich übriger Giroausgleich. - Y compris autres compensations.

ÖFFENTLICHE FINANZEN - FINANCES PUBLIQUES

Fiskaleinnahmen des Bundes – Recettes fiscales de la Confédération

In 1000 Franken – En 1000 francs

51

Einnahmen	1976	1977	1978	1978		1979			Recettes	
				Quartal – Trimestre						
				III	IV	I	II	III		
Roherträge – Rendements bruts										
Steuern									Impôts	
Wehrsteuer	3 290 155	2 824 297	3 206 378	687 929	307 314	338 504	2 209 209	370 812	Impôt pour la défense nationale	
Verrechnungssteuer.....	1 682 975	1 455 765	1 369 353	- 64 200	695 167	555 517	- 113 957	- 48 774	Impôt anticipé	
Militärflichtersatz..	95 082	102 464	100 945	-	100 945	-	-	-	Taxe militaire	
Stempelabgaben ...	495 459	488 713	530 615	117 828	129 172	142 350	195 895	146 007	Droits de timbre	
Warenumsatzsteuer.....	3 523 851	3 788 127	4 038 384	1 012 051	1 012 571	1 149 943	954 779	1 075 238	Impôts sur le chiffre d'affaires	
Tabaksteuer.....	519 117	567 704	568 732	119 048	141 255	172 222	191 083	103 303	Impôt sur le tabac	
Biersteuer.....	33 494	32 177	31 976	8 953	8 808	7 100	6 966	9 193	Impôt sur la bière	
Steuern zusammen .	9 640 133	9 259 247	9 846 383	1 881 609	2 395 232	2 365 636	3 443 975	1 655 779	Impôts en tout	
Zölle									Droits de douane	
Einfuhrzölle	868 504	858 476	864 058	208 686	222 674	213 360	227 543	210 409	Droits d'entrée	
Tabakzölle	5 991	7 185	6 797	1 881	1 726	1 296	2 188	1 691	Droits sur le tabac	
Treibstoffzölle.....	887 494	877 167	903 410	249 761	224 380	202 538	231 020	236 515	Droits sur les carburants	
Zollzuschlag auf Treibstoffen.....	1 108 227	1 161 904	1 195 615	332 711	288 996	271 214	308 671	314 745	Droits supplémentaires sur les carburants	
Übrige Zollzuschläge	13 089	16 063	19 827	4 477	5 619	5 097	5 393	4 703	Autres droits supplémentaires	
Zölle zusammen....	2 838 305	2 920 795	2 989 707	797 516	743 395	693 505	774 815	768 063	Droits en tout	
Übrige Abgaben¹⁾.	394 597	443 364	615 306	121 232	306 959	64 433	152 867	125 987	Autres recettes ¹⁾	
Total	12868035	12623406	13451396	2 800 357	3 445 586	3 123 574	4 371 657	2 549 829	Total	
Kantonsanteile – Parts des cantons										
Wehrsteuer	984 073	847 141	822 362						Impôt pour la défense nationale	
Verrechnungssteuer.....	167 240	144 426	115 450						Impôt anticipé	
Militärflichtersatz..	19 017	20 493	17 161						Taxe militaire	
Stempelabgaben ...	98 034	96 592	89 260						Droits de timbre	

¹⁾ Preiszuschläge usw. – Suppléments de prix, etc.

Fiskaleinnahmen des Bundes nach Hauptkategorien
Recettes fiscales de la Confédération d'après le genre

Roherträge in 1000 Franken – Rendements bruts en 1000 francs

52

Art der Einnahmen	1973	1974	1975	1976	1977	1978	Genre des recettes
Grundzahlen – Chiffres absolus							
Einkommens- und Vermögenssteuern	2 593 925	3 546 840	3 510 446	5 068 212	4 382 526	4 676 676	Impôts sur le revenu et la fortune
Vermögensverkehrssteuern	451 758	437 591	468 967	495 459	488 713	530 615	Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern	3 552 072	3 941 559	3 791 918	4 076 462	4 388 008	4 639 092	Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle.....	2 986 764	2 802 789	2 939 161	2 833 305	2 920 795	2 989 707	Droits de douane
Übrige Abgaben....	222 801	191 187	315 547	394 597	443 364	615 306	Autres recettes
Total.....	9 807 320	10 919 966	11 026 039	12 868 035	12 623 406	13 451 396	Total
Prozentzahlen – Pour-cent							
Einkommens- und Vermögenssteuern	26,4	32,5	31,8	39,4	34,7	34,8	Impôts sur le revenu et la fortune
Vermögensverkehrssteuern	4,6	4,0	4,2	3,8	3,9	3,9	Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern	36,2	36,1	34,4	31,7	34,8	34,5	Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle.....	30,5	25,7	26,7	22,0	23,1	22,2	Droits de douane
Übrige Abgaben....	2,3	1,7	2,9	3,1	3,5	4,6	Autres recettes
Total.....	100	100	100	100	100	100	Total

Eidgenössische Stempelabgaben – Droits de timbre fédéraux

In 1000 Franken – En 1000 francs

53

Gegenstand der Abgabe	1978			1979			Objet du droit	
	Quartal – Trimestre							
	II	III	IV	I	II	III		
Emission von Wertpapieren	42 010	18 975	27 462	35 017	39 479	35 823	Emission de titres	
Umsatz von Wertpapieren	69 524	78 170	82 312	87 771	112 171	87 771	Négociation de titres	
Wechsel	1	346	–	–	– 346	–	Effets de change	
Prämienquittungen	41 531	20 322	19 297	19 541	44 500	22 389	Quittances de primes	
Bußen usw.	31	15	101	21	91	24	Amendes, etc.	
Rohertrag	153 097	117 828	129 172	142 350	195 895	146 007	Rendement brut	

Erträge der Verrechnungssteuer – Rendements de l'impôt anticipé

In 1000 Franken – En 1000 francs

54

Verrechnungssteuer	1978			1979			Impôt anticipé	
	Quartal – Trimestre							
	II	III	IV	I	II	III		
Eingänge.....	1 802 301	961 316	1 219 608	2 034 685	1 718 303	1 027 588	Rentrées	
Rückerstattungen...	1 786 849	1 025 516	524 441	1 479 168	1 832 260	1 076 362	Remboursements	
Verrechnungssteuer Rohertrag	15 452	– 64 200	695 167	555 517	– 113 957	– 48 774	Rendement brut de l'Impôt anticipé	

Ausgaben des Bundes – Dépenses de la Confédération

In Millionen Franken – En millions de francs

Ausgaben	1976	1977	1978	1978			1979		Dépenses	
				Quartal – Trimestre						
				III	IV	I	II	III		
Total.....	15 860,0	15 493,0	15 824,5	3 181,8	5 947,7	3 020,8	4 202,8	3 033,4	Total	
davon: Verwaltungs- und Betriebsausgaben ¹⁾ .	1 509,5	1 404,8	1 465,6	320,9	637,7	224,5	307,1	316,9	dont: Dépenses d'adminis- tration et d'exploit- ation ¹⁾	
Subventionen	5 605,5	5 380,8	5 516,7	913,8	2 500,1	971,6	1 416,4	691,0	Subventions	
Grundstücke und Fahrnis ²⁾	1 718,8	1 661,6	1 595,8	330,5	675,3	219,3	333,9	368,9	Immeubles et moblier ²⁾	

¹⁾ Ohne Personalbezüge – Sans la rémunération du personnel.

²⁾ Inklusive Kriegsmaterial – Y compris le matériel de guerre.

55

Rechnungsabschlüsse des Bundes – Clôture des comptes de la Confédération

In Millionen Franken – En millions de francs

Jahr Année	Gesamtrechnung – Compte général								Fehlbetrag der Bilanz Découvert du bilan	
	Finanzrechnung Compte financier			Vermögensveränderungen Variations de la fortune			Abschluß Clôture			
	Ausgaben Dépenses	Einnahmen Recettes	Überschuß Excédent	Aufwand Charges	Ertrag Revenus	Überschuß Excédent	Reinaufwand Déficit	Reinertrag Bonif.		
1939	964,0	621,5	– 342,5	94,2	34,3	– 59,9	402,4		1 931,4	
1969	7 080,8	7 108,4	27,6	592,5	1 010,8	418,3		445,9	2 320,7	
1970	7 765,0	7 974,5	209,5	757,3	845,7	88,4		297,9	2 022,8	
1971	8 962,5	8 668,9	– 293,6	815,5	1 172,9	357,4		63,8	1 959,0	
1972	10 366,0	10 118,7	– 247,3	697,5	1 100,7	403,2		155,9	1 803,1	
1973	11 625,1	10 846,5	– 778,6	993,9	1 900,0	906,1		127,5	1 675,6	
1974	13 051,6	12 011,5	– 1 040,1	876,4	1 979,0	1 102,6		62,5	1 613,1	
1975	13 540,8	12 231,6	– 1 309,2	1 024,9	886,6	– 138,3	1 447,5		3 060,6	
1976	15 860,0	14 287,2	– 1 572,8	1 221,5	908,5	– 313,0	1 885,8		4 946,4	
1977	15 493,0	14 025,9	– 1 467,1	1 505,5	672,0	– 833,5	2 300,6		7 247,0	
1978	15 834,5	15 106,0	718,5	1 529,5	726,8	– 802,7	1 521,2		8 768,2	
1979 ¹⁾	16 491,7	15 150,0	– 1 341,7	1 155,3	614,3	– 541,0	1 882,7		10 650,9	

¹⁾ Voranschlag. – Budget.

56

Öffentliche Schulden des Bundes – Dettes publiques de la Confédération

In Millionen Franken – En millions de francs

Jahr Année	Feste Schulden – Dettes consolidées					Schwebende Schulden Dettes flottantes	Total
	Obligationen Obligations	Schuldbuch- forderungen Créances ins- crites au livre de la dette	Buchschulden Dettes en compte	Reskriptionen Rescriptions	Total		
1939	2 173,6	–	–	339,0	2 512,6	76,8	2 589,4
1969	3 431,6	951,4	30,0	810,7	5 223,7	81,8	5 305,5
1970	3 511,2	926,8	45,0	783,4	5 266,4	81,5	5 347,9
1971	4 106,9	841,1	45,0	782,4	5 775,4	83,9	5 859,3
1972	4 504,0	769,0	45,0	782,4	6 100,4	85,1	6 185,5
1973	4 777,7	707,3	45,0	878,0	6 408,0	85,2	6 493,2
1974	5 029,1	1 035,9	290,0	929,0	7 284,0	833,9	8 117,9
1975	6 518,4	1 046,6	415,0	1 429,0	9 409,0	1 158,4	10 567,4
1976	10 581,3	1 313,7	480,0	1 429,0	13 804,0	407,2	14 211,2
1977	10 929,7	1 315,3	370,0	1 166,3	13 781,3	408,0	14 189,3
1978	10 929,2	1 315,8	470,0	837,5	13 552,5	6,2	13 558,7

57

85

Betriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen
Résultats d'exploitation des Chemins de fer fédéraux suisses

In Millionen Franken – En millions de francs

58

Quartal Trimestre	Verkehrsvertrag Produits de transport		Betriebsertrag Produits d'exploitation		Betriebeaufwand Charges d'exploitation		Betriebsüberschuß Excédent d'exploitation	
	1978	1979 ¹⁾	1978	1979 ¹⁾	1978	1979 ¹⁾	1978	1979 ¹⁾
	I	431,7	434,5	563,1	567,1	572,2	578,1	- 9,1
II	473,9	484,4	605,3	617,0	576,9	585,8	28,4	31,2
III	472,7	500,7	604,3	636,3	574,9	597,1	29,4	39,2
IV	459,0		590,7		572,4		18,3	
Total	1 837,3		2 363,4		2 296,4		67,0	
I-III	1 378,3	1 419,6	1 772,7	1 820,4	1 724,0	1 761,0	48,7	59,4

¹⁾ Approximative Zahlen. – Chiffres approximatifs.

Betriebs-, Gewinn- und Verlustrechnung der PTT-Betriebe
Compte d'exploitation et compte de profits et pertes de l'entreprise des PTT

In Millionen Franken – En millions de francs

59

Quartal Trimestre	Gesamtvertrag Total des produits		Gesamtaufwand Total des charges		Unternehmungsergebnis Résultat d'entreprise	
	1978	1979 ¹⁾	1978	1979 ¹⁾	1978	1979 ¹⁾
	I	1 387,4	1 428,8	1 309,7	1 341,9	77,7
II	1 406,2	1 448,6	1 317,3	1 331,7	88,9	116,9
III	1 382,6	1 431,2	1 312,8	1 361,0	69,8	70,2
IV	1 460,9		1 364,5		96,4	
Total	5 637,1		5 304,3		332,8	
I-III	4 176,2	4 308,6	3 939,8	4 034,6	236,4	274,0

¹⁾ Die Quartalsergebnisse erlauben keine endgültigen Schlüsse für das Jahresergebnis. – Les résultats trimestriels ne permettent pas de conclusions définitives pour le résultat annuel.

Finanzen und Steuern der Kantone und der größeren Städte
Finances et impôts des cantons et des plus grandes villes

In 1000 Franken – En 1000 francs

60

Kantone, Städte Cantons, Villes	Rechnungsabschlüsse der Verwaltungs- rechnung ¹⁾ Résultats du compte d'administration ¹⁾				Statistische Gesamtrechnung ²⁾ – Compte général statist. ²⁾									
	Rech. – Compte 1977		Budget 1978		Rech. – Compte 1978		Budget 1979		Abschlüsse – Résultats		Ausgaben – Dépenses		Steuern – Impôts	
	1977		1978		1977		1978		1977		1978		1977		1978
Kantone – Cantons														
Zürich.....	- 244 000	- 474 152	- 247 525	- 193 491	- 124 604	- 117 577	3 225 113	3 250 371	1 875 826	1 896 803				
Bern	13 146	- 91 110	5 000	- 66 256	71 117	32 848	2 656 549	2 686 855	1 461 383	1 439 673				
Luzern	- 5 587	- 43 742	3 652	- 39 134	- 4 589	5 270	695 218	725 019	291 105	308 735				
Uri	- 3 085	- 8 807	2 803	- 5 874	- 6 889	643	311 169	289 989	38 236	41 631				
Schwyz	8 667	- 6 444	3 651	- 4 600	1 240	- 6 262	208 904	228 865	78 351	81 752				
Obwalden ...	- 5 034	- 8 615	7 397	- 7 031	- 2 633	- 4 447	66 995	73 639	14 032	15 042				
Nidwalden ...	- 2 576	- 5 226	3 440	- 7 400	- 4 978	- 18 260	115 472	140 386	19 627	23 007				
Glarus	- 1 673	- 3 550	12 336	- 4 623	- 2 884	12 470	138 808	121 969	74 041	75 791				
Zug	14 005	- 16 505	6 806	- 39 845	21 593	32 449	196 300	193 989	98 097	106 502				
Fribourg	- 18 968	- 21 433	14 383	- 23 678	- 8 976	- 5 240	572 439	587 104	204 378	206 992				
Solothurn ...	- 21 654	- 45 808	- 10 657	- 28 922	- 28 422	- 9 098	498 414	475 803	250 804	256 228				
Basel-Stadt..	39 600	- 54 201	3 900	- 38 046	16 307	3 854	1 619 405	1 662 863	984 258	976 303				
Basel-Land..	- 26 268	- 52 682	19 310	- 48 148	- 21 996	- 18 155	685 443	684 782	395 764	397 667				
Schaffhausen ..	2 111	- 89	9 722	1 862	7 590	10 668	177 094	174 009	105 793	103 590				
Appenzell AR	4 022	- 5 418	196	- 3 048	- 964	- 581	100 798	98 922	43 507	43 425				
Appenzell IR	308	- 1 921	7	- 2 077	- 468	1 113	43 767	37 789	11 373	12 295				
St.Gallen ...	63 804	- 15 424	29 404	- 19 055	53 068	33 982	826 353	872 446	444 587	442 861				
Graubünden..	- 9 778	- 18 270	1 178	- 21 294	10 559	30 340	591 271	588 594	235 032	252 224				
Aargau	- 22 933	- 74 975	31 895	- 53 253	- 22 057	- 31 577	1 022 502	1 041 275	575 805	594 523				
Thurgau	12 893	- 10 034	15 945	- 10 949	15 954	26 239	428 410	411 554	220 534	220 323				
Ticino	- 92 880	- 105 373	- 89 390	- 109 200	- 72 230	- 82 164	998 313	1 079 375	500 767	516 340				
Vaud	- 52 952	- 112 914	- 17 417	- 104 491	- 36 568	8 331	1 674 660	1 671 090	934 374	958 025				
Valais.....	- 25 735	- 35 884	- 18 136	- 34 363	- 23 853	- 10 719	666 297	670 400	263 377	275 386				
Neuchâtel ...	- 2 549	- 16 478	5 124	- 12 025	- 521	12 277	357 230	363 490	213 581	228 309				
Genève	- 142 988	- 157 864	- 161 495	- 129 520	- 168 891	- 119 926	1 982 791	1 994 212	1 201 390	1 248 572				
Jura .....	.	.	.	3 378	.	.	.	.	.	.
Total	- 520 104	- 1 386 919	- 536 587	- 1 001 083	- 334 095	- 214 808	19 859 715	20 124 790	10 536 022	10 721 999				
25 Städte – 25 Villes														
Zürich	- 6 895	- 37 000	- 548	- 27 117	24 999	- 7 597	1 730 808	1 765 885	928 956	895 513				
Genève	- 49 233	- 94 968	- 58 367	- 81 384	- 3 282	- 2934	313 337	321 752	217 850	223 518				
Bern	24 187	- 26 815	34 592	- 32 622	35 148	49 557	511 138	505 317	297 861	298 758				
Lausanne	- 57 670	- 92 592	- 44 936	- 83 413	- 15 480	41 750	314 466	321 029	202 819	242 638				
Winterthur	- 4 241	- 21 012	7 081	- 41 274	29 334	21 723	242 625	243 618	142 592	133 834				
St.Gallen ...	4 355	- 28 803	134	- 12 177	12 272	20 015	220 862	225 488	127 408	129 022				
Luzern	2 202	- 18 508	15 428	- 15 810	7 552	13 584	183 332	185 508	102 270	104 845				
Biel	- 8 077	- 8 370	7 006	- 8 000	13 617	10 983	154 140	157 098	90 449	94 436				
Chaux-de-Fds	- 2 719	- 10 789	2 247	- 6 231	281	2 735	112 949	110 860	47 549	50 115				
Neuchâtel	- 16 549	- 20 200	- 14 939	- 16 369	- 6 369	- 4 956	122 761	131 091	47 015	49 948				
Fribourg	22	5	13	5	8 048	7 976	56 644	58 292	43 434	46 575				
Schaffhausen	11 253	3 619	7 389	368	12 151	90 440			51 209					
Thun	- 9 484	- 570	9 012	- 248	10 443	7 860	77 857	81 505	54 438	50 456				
Kölnz	- 6 531	- 11 107	6 314	- 11 310	9 550		70 851		51 576					
Chur	8	- 10 835	5 793	- 8 505	- 12 539	- 7 662	94 346	100 343	41 300	41 637				
Olten	- 2 887	- 5 429	5 337	- 1 170	102	- 438	45 383	51 150	28 453	29 150				
Zug	- 3 610	786	3 292	- 19 752	1 099	1 141	78 151	80 477	47 753	49 588				
Lugano	- 85 378	- 35 722	12 010	- 31 259	- 47 243	- 23 197	175 051	159 743	70 558	75 159				
Solothurn	- 795	- 4 398	8 031	- 7 813	- 9 623		60 250		26 337					
Grenchen	- 7 603	- 2 596	4 172	- 2 562	- 10 713	- 2 209	47 849	43 081	23 419	24 856				
Riehen	49	67	70	58	6 465	6 867	24 974	23 262	24 905	23 035				
Montreux....	1 335	3	1 420	4	5 023	9 940	36 788	34 228	26 173	26 452				
Wettingen...	- 4 130	-	- 5 102	-	5 718	4 679	25 945	26 973	22 075	22 740				
Uster	1 094	- 2 500	4 109	- 4 233	- 4 783	2 085	59 656	55 186	29 307	31 604				
Aarau	- 872	- 5 500	7 161	- 2 756	- 10 781	8 699	65 072	53 833	25 011	27 009				
Total	- 222 169	- 433 234	- 164 555	- 413 570	60 989		4 915 675		2 770 717					

¹⁾ Von den Kantonen und Städten veröffentlichte Ergebnisse der ordentl. und ausserordentl. Verwaltungsrechnungen bzw. Finanzrechnungen (Kantone Bern, Fribourg, Wallis). – Résultats des comptes d'administration ordinaires et extraordinaire resp. comptes financiers (cantons de Berne, Fribourg et Valais) publiés par les cantons et villes.

²⁾ Verwaltungsrechnungen bzw. Finanzrechnungen einschliesslich Ausgaben und Einnahmen der Spezial-, Vermögens- und Fondsrechnungen sowie Aufrechnungen. – Comptes d'administration resp. comptes financiers, y compris les dépenses et recettes des comptes spéciaux, de la fortune et des fonds ainsi que les augmentations.

Schulden der Kantone und der größeren Städte
Dettes des cantons et des plus grandes villes

In 1000 Franken – En 1000 francs

61

Kantone, Städte Cantons, Villes	Feste Schulden Dettes consolidées		Schwebende Schulden Dettes flottantes		Interne Verschuldung ¹⁾ Dettes internes ¹⁾		Übrige Schulden Autres dettes	
	Jahresende – Fin d'année		Jahresende – Fin d'année		Jahresende – Fin d'année		Jahresende – Fin d'année	
	1977	1978	1977	1978	1977	1978	1977	1978
Kantone – Cantons								
Zürich	1 575 274	1 536 624	161 799	250 106	1 798 273	1 759 038	65 413	47 690
Bern	1 226 400	1 118 750	46 777	67 842	982 617	1 042 466	185 980	169 171
Luzern	739 924	703 044	15 453	8 306	206 537	218 438	143 716	129 218
Uri	82 160	80 820	38 218	38 385	53 452	59 761	519	617
Schwyz	142 300	141 000	16 078	13 094	14 699	13 872	70 696	72 601
Obwalden	51 567	49 417	5 989	4 536	5 557	6 060	26 921	29 058
Nidwalden	80 700	109 660	596	1 322	3 682	5 769	37 718	24 625
Glarus	37 050	34 550	–	1 348	21 098	21 345	29 263	44 474
Zug	167 992	164 062	861	843	–	–	38 861	47 511
Fribourg	452 750	418 050	27 293	30 218	218 229	202 889	125 807	139 552
Solothurn	174 950	180 900	25 286	8 713	595 181	655 898	105 882	95 385
Basel-Stadt	1 261 351	1 177 400	633 092	741 693	150 486	160 783	344 517	430 979
Basel-Land	698 150	697 250	–	9 842	223 608	228 232	109 034	182 457
Schaffhausen	112 050	88 600	1 055	3 327	129 187	128 313	25 887	28 627
Appenzell AR	35 000	45 000	7 956	1 198	37 395	41 869	1 756	6 047
Appenzell IR	32 272	31 822	1 050	1 325	4 216	4 547	5 955	8 517
St. Gallen	359 080	354 620	851	709	17 424	16 987	306 869	281 961
Graubünden	295 100	250 850	57 555	53 623	160 448	166 546	408 755	468 243
Aargau	671 450	673 250	6 473	–	284 174	305 913	185 857	208 111
Thurgau	321 650	309 850	5 022	3 939	105 064	106 732	98 352	101 962
Ticino	533 466	551 410	45 461	61 710	389 472	447 832	81 738	96 308
Vaud	1 063 240	1 101 993	105 011	51 633	224 932	261 582	163 255	205 385
Valais	353 780	385 650	22 539	–	17 676	18 084	130 057	146 927
Neuchâtel	333 980	337 961	6 120	235	48 023	58 227	79 997	108 702
Genève	1 104 867	1 226 767	89 101	219 198	546 439	656 470	670 088	473 477
Total	11 906 503	11 769 300	1 319 636	1 573 145	6 237 869	6 587 653	3 442 893	3 547 605
25 Städte – 25 Villes								
Zürich	2 226 404	2 000 371	17 664	26 076	1 389 775	1 581 940	136 446	118 619
Genève	643 175	625 497	1 257	2 164	253 601	274 222	15 392	15 787
Bern	943 993	820 782	2 094	21 706	230 315	254 892	128 611	142 779
Lausanne	764 877	712 275	3 545	5 022	115 739	111 743	45 038	41 720
Winterthur	79 849	54 677	1 638	2 992	278 654	311 702	62 518	68 039
St. Gallen	286 909	254 536	16 010	39 747	120 863	120 486	36 147	49 194
Luzern	246 776	225 861	7 166	6 068	36 714	38 677	66 727	88 875
Biel	240 096	224 868	15 865	12 161	24 360	26 226	18 315	14 060
La Chaux-de-Fonds	185 310	195 975	15 000	9 000	10 868	13 066	44 807	45 883
Neuchâtel	218 168	223 569	282	4 551	2 072	1 656	10 786	9 730
Fribourg	28 260	25 446	927	116	2 617	2 753	5 109	6 653
Schaffhausen	110 050	79 350	381	10 310	21 782	23 705	10 246	7 472
Thun	176 138	162 268	9 576	4 429	12 921	19 014	7 710	16 069
Köniz	108 628	76 406	477	1 724	1 818	14 832	32 920	54 015
Chur	175 961		1 637		6 549		12 195	
Olten	40 608		14		20 450		15 514	
Zug	98 883		5 512		1 016		2 766	
Lugano	262 390	286 188	896	11 871	143 480	170 846	23 319	22 464
Solothurn	51 345		6 534		4 578		1 265	
Grenchen	55 524	58 737	–		13 078	9 075	10 278	14 057
Riehen	607	532	1 749	–	168	3 261	277	2 745
Montreux	16 482	15 930	33	35	1 021	935	3 663	4 168
Wettingen	50 378		110		669		1 645	
Uster	59 999	61 302	3 660	2 000	19 368	28 873	14 505	9 669
Aarau	53 734	54 098	1 634	2 878	7 658	4 798	9 709	7 610
Total	7 124 544		113 441		2 720 134		715 908	

¹⁾ Schulden an Reservefonds öffentlicher Betriebe, an Spezialfonds und an Sach-, Sozial- und Personalversicherungskassen. – Dettes envers les réserves apparentes des exploitations publiques, envers les fonds à destination spéciale, les caisses d'assurance de choses, d'assurances sociales et les caisses de prévoyance en faveur du personnel.

AUSSENHANDEL - COMMERCE EXTÉRIEUR

Jahresergebnisse des Außenhandels - Résultats annuels du commerce extérieur

In Millionen Franken - En millions de francs

Jahr Année	Einfuhr - Importation					Ausfuhr - Exportation					62
	Rohstoffe, Halbfabrikate ¹⁾ Matières premières, produits ¹⁾ mi-fabriqués	Energie- träger Produits énergé- tiques	Investi- tions- güter Biens d'équipement	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total	Rohstoffe, Halbfabrikate ¹⁾ Matières premières, produits ¹⁾ mi-fabriqués	Energie- träger Produits énergé- tiques	Investi- tions- güter Biens d'équipement	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total	
1971	12 192	1 850	5 745	9 855	29 642	8 644	29	7 980	6 964	23 617	
1972	12 960	1 698	6 364	11 350	32 372	10 156	36	8 552	7 444	26 188	
1973	15 055	2 571	6 475	12 488	36 589	11 641	56	10 073	8 178	29 948	
1974	18 855	4 197	6 836	13 041	42 929	14 736	90	11 462	9 065	35 353	
1975	13 767	3 410	5 596	11 495	34 268	12 730	75	12 217	8 408	33 430	
1976	15 286	3 807	5 505	11 273	36 871	15 256	58	12 805	8 926	37 045	
1977	17 992	3 954	6 672	14 408	43 026	17 674	61	13 973	10 451	42 159	
1978	16 932	3 306	7 632	14 430	42 300	15 566	36	14 188	11 990	41 780	

¹⁾ Ab 1978 ohne Industriegold. - Dès 1978, sans l'or industriel.

Monatsergebnisse des Außenhandels - Résultats mensuels du commerce extérieur

In Millionen Franken - En millions de francs

Monat Mois	Einfuhr - Importation			Ausfuhr - Exportation			Handelsbilanz Balance commerciale			63
	1977	1978 ¹⁾	1979 ¹⁾	1977	1978 ¹⁾	1979 ¹⁾	1977	1978 ¹⁾	1979 ¹⁾	
Jan. - Jan.	3 064,2	3 362,5	3 355,5	3 031,7	3 152,1	3 168,6	-	32,5	- 210,4	- 186,9
Feb. - Fév.	3 298,7	3 291,9	3 683,3	3 184,6	3 339,8	3 328,6	-	114,1	47,9	- 354,7
März - Mars	4 022,1	3 862,0	4 187,6	3 671,6	3 537,5	3 866,5	-	350,5	- 324,5	- 321,1
Apr. - Avr.	3 456,8	3 572,2	3 649,3	3 288,7	3 453,5	3 349,1	-	168,1	- 118,7	- 300,2
Mai - Mai	3 507,7	3 624,4	4 125,8	3 383,1	3 523,4	3 809,1	-	124,6	- 101,0	- 316,7
Juni - Juin	3 863,1	3 978,7	3 922,7	3 716,9	3 868,8	3 846,1	-	146,2	- 109,9	- 76,6
Juli - Juil.	3 505,2	3 301,9	4 219,0	3 510,6	3 340,0	3 633,0	-	5,4	38,1	- 586,0
Aug. - Août	3 491,3	3 186,7	3 864,0	2 876,8	3 029,2	3 186,2	-	614,5	- 157,5	- 677,8
Sep. - Sep.	3 700,7	3 407,0	4 084,4	3 670,9	3 532,0	3 639,3	-	29,8	125,0	- 445,1
Okt. - Oct.	3 699,0	3 585,3		3 706,5	3 600,2		-	7,5	14,9	
Nov. - Nov.	3 779,8	3 752,9		3 932,1	3 758,8		-	152,3	5,9	
Dez. - Déc.	3 542,9	3 388,2		4 034,6	3 672,4		-	491,7	284,2	
Total ²⁾	43 026,1	42 299,9		42 158,5	41 779,5		-	867,6	- 520,4	
Jan. b. Sep. ²⁾	31 997,6	31 575,5	35 092,7	30 490,8	30 752,7	31 795,1	-	1 506,8	- 822,8	- 3 297,6

¹⁾ Ohne Industriegold. - Sans l'or industriel.

²⁾ Bereinigte Zahlen. - Chiffres rectifiés.

Außenhandelsmengen - Quantités du commerce extérieur

Jahresergebnisse - Résultats annuels

Jahr Année	Einfuhr Importation		Ausfuhr Exportation		Monat Mois	Einfuhr - Importation		Ausfuhr - Exportation		65
	1978 ¹⁾	1979 ¹⁾	1978 ¹⁾	1979 ¹⁾		1978 ¹⁾	1979 ¹⁾	1978 ¹⁾	1979 ¹⁾	
	1000 t		1000 t			1000 t		1000 t		
1939	8 772	548	2 373	2 338	Jan. - Jan.	2 373	2 338	281	338	
1969	28 049	2 833	2 329	2 506	Feb. - Fév.	2 329	2 506	300	390	
1970	31 264	2 920	2 689	2 710	März - Mars	2 689	2 710	361	462	
1971	32 207	2 879	2 545	2 356	Apr. - Avr.	2 545	2 356	354	401	
1972	34 977	3 194	2 747	2 778	Mai - Mai	2 747	2 778	375	474	
1973	37 471	3 619	3 094	2 974	Juni - Juin	3 094	2 974	417	416	
1974	35 078	4 023	2 895	3 016	Juli - Juil.	2 895	3 016	374	432	
1975	28 841	3 642	2 613	3 075	Aug. - Août	2 613	3 075	294	345	
1976	30 231	3 953	2 785	3 015	Sep. - Sep.	2 785	3 015	365	406	
1977	31 212	4 339	2 919		Okt. - Oct.	2 919		403		
1978 ¹⁾	32 644	4 301	2 755		Nov. - Nov.	2 755		412		
			2 698		Dez. - Déc.	2 698		356		
					Total ²⁾	32 433			4 291	
					Jan. b. Sep. ²⁾	24 061	24 764	3 120	3 663	
					Jan. à Sep.					

Mit Einschluß der in Doppelzentner umgerechneten Hektoliter und Stückzahl. - Y compris les hectolitres et le nombre de pièces convertis en quintaux.

¹⁾ Ohne Industriegold. - Sans l'or industriel.

²⁾ Ohne Industriegold. - Sans l'or industriel.

²⁾ Bereinigte Zahlen. - Chiffres rectifiés.

Einfuhr wichtiger Waren – Importation des principales marchandises

66

Waren	Wert – Valeur In Millionen Franken – En millions de francs						Marchandises	
	August Août		September Septembre		Jan. bis Sep. Jan. à Sep.			
	1978	1979	1978	1979	1978	1979		
Land- und forstwirtschaftliche Produkte	379,6	383,5	383,1	389,3	3 902,9	3 835,6	Produits de l'agriculture et de la sylviculture	
Ausgangsstoffe für Landwirtschaft u. Industrie	57,4	54,9	71,9	67,3	586,1	544,1	Matières de base pour l'agriculture et l'industrie	
Lebensmittel	241,3	229,9	204,8	194,0	2 335,4	2 177,3	Denrées alimentaires	
Rohtabak	13,8	13,2	8,1	14,7	119,5	124,8	Tabacs bruts	
Getränke	22,5	30,8	40,7	43,4	358,2	405,7	Boissons	
Forstwirtschaftliche Produkte	35,4	43,5	41,8	52,3	354,6	425,1	Produits de la sylviculture	
Energieträger	254,5	651,4	240,1	559,6	2 521,7	3 909,8	Energie	
Erdöl und Destillate	239,6	632,1	223,8	538,6	2 348,1	3 711,8	Huiles brutes et distillats	
Textilien und Bekleidung .	352,0	417,1	359,9	413,1	3 184,0	3 484,0	Textiles et habillement	
Spinnstoffe	28,1	29,1	24,2	29,9	305,9	285,4	Matières textiles	
Garne	18,5	21,0	21,2	24,2	204,1	215,5	Fils	
Gewebe	31,8	38,8	36,9	43,5	370,4	418,4	Tissus	
Bekleidung und Wäsche....	191,4	229,8	194,6	215,2	1 517,8	1 660,8	Habillement et lingerie	
Schuhe	38,7	48,6	33,5	41,0	322,6	387,6	Chaussures	
Papier und Papierwaren ...	107,9	134,1	111,8	135,9	1 017,1	1 143,3	Papier et ouvrages en papier	
Ausgangsstoffe	14,4	19,0	14,5	18,1	130,0	146,3	Matières de base	
Papier und Karton	40,4	50,2	40,9	51,3	398,1	434,9	Papiers et cartons	
Bücher, Zeitungen, Zeitschriften	32,3	37,9	31,7	38,5	288,9	333,5	Livres, journaux, revues	
Häute, Leder, Kautschuk, Kunststoffe	107,2	121,8	111,3	137,9	1 057,3	1 176,1	Peaux, cuirs, caoutchouc, matières plastiques	
Häute, Felle, Leder	21,6	29,0	22,3	29,3	237,7	272,3	Peaux et cuirs	
Kautschuk	37,2	33,3	34,9	39,6	315,5	323,8	Caoutchouc	
Kunststoffwaren	48,4	59,6	54,2	69,0	504,1	580,0	Ouvrages en matières plastiques	
Chemikalien u. verwandte Produkte	327,1	429,3	336,3	396,6	3 217,3	3 868,9	Produits des industries chimiques et connexes	
Grundstoffe u. Verbindungen	171,4	240,3	181,3	220,6	1 677,6	2 089,7	Substances de base et composés	
Pharmazeutika	51,7	53,1	49,0	44,9	486,1	533,4	Produits pharmaceutiques	
Baustoffe, Keramik, Glas ..	65,2	78,1	71,8	77,7	596,0	657,7	Matériaux p.l. construction, céramique, verre	
Metalle und Metallwaren ..	273,5	343,8	316,6	384,3	2 957,5	3 238,2	Métaux et ouvrages en métaux	
Eisen und Stahl	110,9	132,7	131,9	152,9	1 200,3	1 279,4	Fer et acier	
Nichteisenmetalle	46,8	71,7	49,9	72,5	526,2	622,5	Métaux non ferreux	
Metallwaren	115,7	139,4	134,8	158,9	1 231,0	1 336,3	Ouvrages en métaux	
Maschinen	448,2	509,5	494,0	601,3	4 774,7	5 118,6	Machines	
Nichtelektrische Maschinen	244,2	265,4	266,9	325,5	2 681,9	2 825,3	Machines non électriques	
Elektr. Maschinen u. Apparate	204,0	244,1	227,2	275,8	2 092,8	2 293,3	Machines et appareils électr.	
Fahrzeuge	353,8	301,2	430,0	375,8	3 513,6	3 537,3	Véhicules	
Personenautomobile	165,8	193,8	249,2	257,8	2 118,4	2 244,1	Voitures de tourisme	
Cars, Lastwagen, Spezial- automobile	44,8	57,3	51,2	54,7	468,9	554,3	Autocars, camions, véhicules spéciaux	
Luftfahrzeuge	113,9	20,3	97,0	32,3	567,2	344,3	Avions	

Einfuhr wichtiger Waren – Importation des principales marchandises

66

Fort-
setzung
Suite

Waren	Wert – Valeur In Millions Franken – En millions de francs						Marchandises	
	August Août		September Septembre		Jan. bis Sep. Jan. à Sep.			
	1978	1979	1978	1979	1978	1979		
Feinmech. u. optische Geräte, Uhren u. Bijouterie	417,2	377,1	423,7	463,4	3 723,9	3 878,4	Appareils, Instr. d'optique, montres et bijouterie	
Optische Geräte	27,5	35,9	31,4	34,2	289,8	350,1	Instruments d'optique	
Feinmechanische Geräte	30,6	33,1	31,1	34,0	290,0	318,3	Appareils de méc. de préc.	
Edelmetalle, Edel- u. Schmuck- steine für die Industrie	286,0	224,1	285,3	318,2	2 299,1	2 424,1	Métaux précieux et pierres gemmes p. l'industrie	
Bijouterie u. Edelmetallwaren	51,7	61,4	52,8	54,3	629,2	571,9	Bijouterie, ouvrages mét. préc.	
Verschiedene übrige Waren	100,5	117,0	128,2	149,7	1 111,5	1 244,9	Autres produits divers	
Möbel u. Kleintischlerwaren ..	34,2	41,6	48,3	58,4	434,1	517,0	Meubles, ouvrages en petite ébénisterie	

Ausfuhr der Hauptindustrien und wichtiger Waren

Exportation des principales industries et marchandises

67

Industriezweige	Wert – Valeur In Millions Franken – En millions de francs						Branches d'Industrie	
	August Août		September Septembre		Jan. bis Sep. Jan. à Sep.			
	1978	1979	1978	1979	1978	1979		
Metallindustrie	1 552,9	1 604,0	1 899,8	1 882,2	15 768,1	16 186,1	Industrie métallurgique	
Nichtelektrische Maschinen ..	617,6	607,8	734,1	682,5	6 168,0	6 178,1	Machines non électriques	
Elektrische Maschinen und Apparate	366,4	355,2	382,7	410,0	3 245,4	3 433,8	Machines et appareils électriques	
Optische u. feinmechanische Geräte	103,6	104,0	113,3	119,8	985,5	1 067,3	Instruments d'optique, appa- reils de mécanique de pré- cision	
Uhren	207,5	219,5	339,9	304,1	2 442,7	2 272,9	Horlogerie	
Aluminium	31,9	40,5	34,0	41,8	311,1	357,4	Aluminium	
Metallwaren	144,7	158,3	193,3	202,1	1 672,3	1 722,7	Ouvrages en métaux	
Chemische Industrie	681,0	714,5	642,3	631,1	6 358,4	6 609,6	Industrie chimique	
Farbstoffe	101,0	99,2	89,1	85,0	932,4	965,1	Matières colorantes, etc.	
Pharmazeutika	280,6	294,9	286,8	240,6	2 608,7	2 626,2	Produits pharmaceutiques	
Kosmetika u. Parfümerien ..	7,9	7,0	7,9	13,1	83,5	93,5	Cosmétiques et parfumerie	
Chemikalien, andere	291,5	313,3	258,6	292,3	2 733,7	2 924,7	Produits chimiques, autres	
Textilien und Bekleidung ..	186,5	209,0	255,0	285,3	2 201,6	2 309,3	Textiles et habillement	
Chemiefasern	5,0	5,5	5,7	7,7	59,1	69,7	Fibres chimiques	
Garne aus Chemiefasern ..	28,2	35,0	34,3	42,0	322,0	367,5	Fils de fibres chimiques	
Gewebe aus Chemiefasern ..	14,1	12,7	19,5	18,9	180,3	179,0	Tissus de fibres chimiques	
Gewebe aus Seide	1,0	1,3	1,8	1,6	17,6	16,4	Tissus de soie	
Wollgarne	3,1	4,2	4,2	4,4	34,0	39,9	Fils de laine	
Wollgewebe	3,9	5,4	4,2	4,8	51,3	50,7	Tissus de laine	
Baumwollgarne	7,8	10,2	11,7	15,9	104,6	126,7	Fils de coton	
Baumwollgewebe	23,7	29,4	35,8	42,1	333,7	358,9	Tissus de coton	
Stickerelen	9,9	9,8	15,8	16,9	139,2	143,4	Broderies	
Textile Bodenbeläge	2,9	3,4	5,1	5,4	45,1	46,0	Tapis et couvre-parquets tex-	
Wirk- und Strickwaren	24,5	25,1	32,0	34,9	229,0	224,3	Bonneterie (tissus)	
Bekleidungs- und Konfektionswaren	27,6	28,7	36,7	40,7	275,1	266,1	Articles d'habillement et de confection	
Schuhe	13,1	15,3	17,9	16,6	136,4	139,1	Chaussures	
Nahrungs- und Genußmittel	124,9	101,6	135,1	111,9	1 085,4	1 016,4	Denrées alimentaires et tabacs	
Käse	41,8	35,2	43,0	39,1	337,1	319,9	Fromage	
Milchkonserven und Kindermehl	3,9	2,4	2,8	3,1	25,0	23,0	Lait conservé, farines pour enfants	
Schokolade	13,2	13,6	15,2	14,2	87,3	86,4	Chocolat	
Suppen, Bouillon	6,0	5,9	7,1	5,8	83,5	58,6	Soupes, bouillons	
Tabakfabrikate	29,2	11,2	29,2	16,1	226,8	198,0	Tabac manufacturés	
Bücher, Zeitungen	20,1	20,9	24,2	25,1	183,2	195,5	Livres, journaux	

Einfuhr und Ausfuhr der Schweiz nach Ländern

In 1000 Franken

Länder	Einfuhr - Importation						Ausfuhr	
	1977	1978	September - Septembre		Jan. bis Sep. - Jan. à Sep.		1977	1978
			1978 3	1979 4	1978 5	1979 6		
BR Deutschland	12 144 488	12 233 511	1 012 007	1 201 000	8 900 580	10 094 709	6 968 875	7 537 217
Frankreich	5 263 564	5 285 610	387 673	490 983	3 908 302	4 581 538	3 686 885	3 612 492
Italien	4 201 120	4 147 710	328 013	400 530	3 055 906	3 643 332	3 399 706	2 633 684
Niederlande	1 682 212	1 544 897	128 785	193 323	1 171 018	1 536 882	1 227 958	1 210 210
Belgien, Luxemburg	1 725 985	1 629 847	118 929	155 843	1 237 362	1 464 827	1 119 099	1 185 788
Großbritannien	3 148 023	3 377 620	325 762	361 011	2 692 988	2 714 974	2 400 360	2 869 316
Dänemark	396 280	383 710	35 090	37 200	283 175	302 358	547 999	583 462
Irland	83 239	99 952	6 157	8 107	70 082	81 485	67 999	104 732
Österreich	1 629 312	1 649 395	145 973	164 032	1 232 606	1 332 735	2 245 202	1 938 770
Norwegen	195 980	151 933	12 552	15 282	112 469	128 996	502 274	395 780
Schweden	913 824	875 404	73 786	101 654	634 932	722 748	1 002 553	889 389
Portugal	134 812	104 659	5 551	7 678	82 561	86 595	371 402	324 802
Finnland	238 417	230 485	23 810	26 046	172 389	194 602	348 479	288 360
Island	39 257	40 125	576	4 582	31 036	31 714	11 924	12 352
Spanien	432 841	439 965	23 311	30 491	300 661	335 212	847 795	763 315
Griechenland	64 722	56 471	3 798	3 609	41 289	59 940	287 353	252 489
Türkei	106 945	92 268	4 200	4 618	66 708	65 872	274 533	239 438
Deutsche Dem. Rep.	58 988	55 927	4 891	4 397	41 513	34 506	213 506	195 987
Polen	104 869	142 530	10 390	9 643	108 797	91 314	438 224	334 349
Tschechoslowakei	167 232	122 453	9 188	16 083	94 271	126 250	251 025	217 190
Ungarn	148 566	159 921	11 688	9 745	119 312	99 567	310 186	325 389
Bulgarien	29 613	25 346	1 239	562	19 935	21 142	108 299	98 853
Rumänien	64 049	75 494	3 386	3 771	63 208	41 095	229 555	248 527
Sowjetunion	863 050	917 467	79 360	142 199	693 553	787 304	559 703	475 619
Jugoslawien	132 518	124 798	9 663	26 750	88 548	122 303	602 165	540 111
Übriges Europa	5 643	8 026	539	642	6 696	5 927	39 198	31 653
Europa	33 975 549	33 975 524	2 766 317	3 419 781	25 229 897	28 707 927	28 062 257	27 309 274
Aegypten	34 558	42 740	878	186	39 567	24 378	218 988	221 228
Algerien	125 296	34 766	619	8 189	22 040	110 730	336 117	197 067
Zaire	47 664	23 003	1 408	1 582	18 315	14 844	39 444	32 226
Südafrika	127 024	109 051	9 708	14 489	86 658	108 834	350 448	362 375
Übriges Afrika	645 818	640 064	49 583	47 568	480 083	535 546	1 300 031	1 326 500
Afrika	980 360	849 624	62 196	72 014	646 663	794 332	2 245 028	2 139 396
Israel	160 687	175 202	10 660	10 340	136 535	151 767	899 580	963 400
Iran	237 542	145 933	9 615	12 109	123 041	58 195	870 304	686 173
Pakistan	22 837	23 950	1 406	2 541	16 672	16 507	61 450	55 130
Indien	196 849	157 130	13 767	9 535	123 608	109 443	165 456	195 683
Thailand	60 209	52 359	3 622	6 248	40 172	50 735	77 527	71 119
Malaysia	33 404	25 654	1 574	2 801	19 085	28 399	43 350	40 253
China	94 077	88 838	7 436	5 794	67 592	62 914	134 573	167 262
Hongkong	366 414	323 608	24 375	31 379	256 033	265 751	651 064	766 078
Japan	1 289 840	1 220 229	101 943	104 962	957 568	987 468	1 018 616	1 185 025
Philippinen	29 371	24 242	1 459	1 408	19 323	15 797	73 862	77 974
Indonesien	96 995	62 070	5 020	4 259	45 580	42 496	79 196	84 290
Übriges Asien	894 904	669 974	29 866	88 864	538 334	598 501	2 212 976	2 341 611
Asien	3 483 129	2 969 189	210 743	280 330	2 343 543	2 387 973	6 287 954	6 633 998
Kanada	247 377	202 859	20 632	35 706	155 978	160 945	465 401	381 275
Ver. Staaten von Amerika	2 887 837	3 170 809	273 837	216 225	2 361 371	2 270 967	2 768 409	2 974 185
Mexiko	99 504	68 394	2 117	2 957	54 493	42 490	222 485	229 754
Kuba	19 114	10 565	788	532	8 591	10 180	62 382	57 507
Kolumbien	73 673	50 281	1 099	4 894	30 317	38 337	98 249	112 130
Venezuela	18 716	18 704	8 136	16	16 965	10 173	298 458	242 369
Brasilien	230 738	143 902	5 936	15 617	104 851	158 069	426 859	446 688
Uruguay	15 997	17 195	1 079	1 512	14 440	11 809	21 865	16 947
Argentinien	158 742	148 262	10 554	9 437	124 018	84 665	259 444	229 820
Chile	35 433	17 774	1 691	528	13 760	11 549	58 894	73 246
Peru	56 584	44 609	2 780	2 451	17 824	13 994	76 050	62 077
Übriges Amerika	618 105	519 116	29 489	17 295	379 247	323 645	441 443	513 563
Amerika	4 461 820	4 412 470	358 138	307 170	3 281 855	3 136 823	5 199 939	5 339 561
Australien und Ozeanien	125 251	93 121	9 562	5 108	75 557	65 680	363 350	357 263
Total davon:	43 026 109	42 299 928	3 406 956	4 084 403	31 577 515	35 092 735	42 158 528	41 779 492
EWG	28 644 911	28 702 857	2 342 416	2 847 997	21 319 413	24 420 105	19 418 881	19 736 901
EFTA	3 151 602	3 052 001	262 248	319 274	2 265 993	2 497 390	4 481 834	3 849 453

Importation et exportation de la Suisse par pays

En 1000 francs

68

Exportation				Handelsbilanz – Balance commerciale				Pays
September – Septembre		Jan. bis Sep. – Jan. à Sep.		1977	1978	Jan. bis Sep. – Jan. à Sep.	1979	
1978 9	1979 10	1978 11	1979 12	13	14	15	16	
647 286	740 040	5 575 161	6 305 074	-5 175 613	-4 696 294	-3 325 419	-3 789 635	Rép. féd. d'Allemagne
291 494	310 932	2 638 035	2 741 421	-1 576 679	-1 673 118	-1 270 267	-1 840 117	France
241 069	256 547	1 936 336	2 241 920	-801 414	-1 514 026	-1 119 570	-1 401 412	Italie
98 485	101 134	887 004	920 269	-454 254	-334 687	-284 014	-616 613	Pays-Bas
97 143	93 795	864 441	915 610	-606 886	-444 059	-372 921	-549 217	Belgique, Luxembourg
239 399	268 677	2 123 875	2 311 230	-747 663	-508 304	-569 113	-403 744	Grande-Bretagne
49 553	48 318	459 933	391 715	151 719	199 752	176 758	89 357	Danemark
11 620	8 759	70 300	88 664	-15 240	4 780	218	7 179	Irlande
174 251	154 212	1 472 143	1 440 851	615 890	289 375	239 537	108 116	Autriche
31 280	30 995	296 282	264 629	306 294	243 847	183 813	135 633	Norvège
82 373	82 517	651 899	667 207	88 729	13 985	16 967	-55 541	Suède
22 541	24 319	240 545	246 181	236 590	220 143	157 984	159 586	Portugal
25 160	25 632	210 456	228 038	110 062	57 875	38 067	33 436	Finlande
1 228	982	8 912	10 831	-27 333	-27 773	-22 124	-20 883	Islande
85 358	55 172	539 393	595 959	414 954	323 350	238 732	260 747	Espagne
20 186	20 032	191 961	221 095	222 631	196 018	150 672	161 155	Grèce
16 864	9 813	183 591	138 742	167 588	147 170	116 883	72 870	Turquie
15 602	15 499	132 396	162 119	154 518	140 060	90 883	127 613	Rép. dém. allemande
25 334	27 194	220 100	210 259	333 355	191 819	111 303	118 945	Pologne
13 887	18 055	160 020	135 825	83 793	94 737	65 749	9 575	Tchécoslovaquie
22 951	25 813	241 271	216 082	161 620	165 468	121 959	116 515	Hongrie
5 293	4 806	72 432	71 244	78 686	73 507	52 497	50 102	Bulgarie
11 750	12 898	186 696	139 039	165 506	173 033	123 488	97 944	Roumanie
26 074	30 796	356 037	300 676	-303 347	-441 848	-337 516	-486 628	Union soviétique
44 579	39 016	370 922	426 817	469 647	415 313	282 374	304 514	Yougoslavie
2 199	4 324	24 174	33 542	33 555	23 627	17 478	27 615	Reste de l'Europe
2 302 959	2 410 277	20 114 315	21 425 039	-5 913 292	-6 666 250	-5 115 582	-7 282 888	Europe
19 683	17 754	154 218	201 992	184 430	178 488	114 651	177 614	Egypte
20 008	13 441	147 061	163 418	210 821	162 301	125 021	52 688	Algérie
2 374	2 155	22 780	17 129	-8 220	9 223	4 465	2 285	Zaïre
42 651	28 757	273 005	258 646	223 424	253 324	186 347	149 812	Afrique du Sud
92 723	74 244	1 004 954	597 725	654 213	686 436	524 871	62 179	Reste de l'Afrique
177 439	136 351	1 602 018	1 238 910	1 264 668	1 289 772	955 355	444 578	Afrique
96 062	92 311	760 060	715 102	738 893	788 198	623 525	563 335	Israël
57 425	58 067	551 437	228 526	632 762	540 240	428 396	170 331	Iran
2 786	8 875	42 795	48 838	38 613	31 180	26 123	32 331	Pakistan
15 993	18 213	142 643	166 589	-31 393	38 553	19 035	57 146	Inde
6 039	6 195	53 372	58 523	17 318	18 760	13 200	7 788	Thailande
2 813	3 556	31 999	37 792	9 946	14 599	12 914	9 393	Malaisie
12 420	14 040	121 105	126 738	40 496	78 424	53 513	63 824	Chine
66 462	66 703	536 962	577 433	284 650	442 470	280 929	311 682	Hongkong
100 149	116 523	844 040	948 734	-271 224	-35 204	-113 528	-38 734	Japon
6 661	11 550	53 966	59 731	44 491	53 732	34 643	43 934	Philippines
7 143	3 200	60 520	64 347	-17 799	22 220	14 940	21 851	Indonésie
176 262	182 079	1 688 491	1 889 571	1 318 072	1 671 637	1 150 157	1 291 070	Reste de l'Asie
550 215	581 312	4 887 390	4 921 924	2 804 825	3 664 809	2 543 847	2 533 951	Asie
40 651	32 843	294 209	271 425	218 024	178 416	138 231	110 480	Canada
252 055	273 091	2 171 756	2 126 295	-119 428	-196 624	-189 615	-144 672	Etats-Unis d'Amérique
16 725	30 760	163 233	205 280	122 981	161 360	108 740	162 790	Mexique
1 153	889	34 119	17 990	43 268	46 942	25 528	7 810	Cuba
6 728	5 730	81 248	83 344	24 576	61 849	50 931	45 007	Colombie
25 045	19 434	181 829	156 848	279 742	223 665	164 864	146 675	Venezuela
44 646	42 422	337 808	356 492	196 121	302 786	232 957	198 423	Brésil
1 316	1 676	12 594	23 940	5 868	-248	-1 846	12 131	Uruguay
26 200	27 082	163 884	209 207	100 702	81 558	39 866	124 542	Argentine
8 146	5 330	53 345	44 413	23 461	55 472	39 585	32 864	Chili
10 629	4 236	46 064	56 517	19 466	17 468	28 240	42 523	Pérou
34 038	39 563	351 908	382 303	-176 662	-5 553	-27 339	58 658	Reste de l'Amérique
467 332	483 056	3 891 997	3 934 054	738 119	927 091	610 142	797 231	Amérique
34 066	28 332	260 899	275 187	238 099	264 142	185 342	209 507	Australie et Océanie
3 532 011	3 639 328	30 756 619	31 795 114	-867 581	-520 436	-820 896	-3 297 621	Total
1 676 049	1 828 202	14 555 085	15 915 903	-9 226 030	-8 965 956	-6 764 328	-8 504 202	dont:
336 833	318 657	2 880 237	2 857 737	1 330 232	797 452	614 244	360 347	CEE
								AELE

Außenhandel nach Verwendungszweck
Commerce extérieur par catégories d'utilisation
 In Millionen Franken – En millions de francs

69

Monat Mois	Einfuhr – Importation					Ausfuhr – Exportation				
	Rohstoffe, Halbfabrikate Matières premières, produits mi-fabriqués	Energie- träger Produits énergé- tiques	Investi- tions- güter Biens d'équipement	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total	Rohstoffe, Halbfabrikate Matières premières, produits mi-fabriqués	Energie- träger Produits énergé- tiques	Investi- tions- güter Biens d'équipement	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total
1978										
Aug. – Août	1 314	255	578	1 040	3 187	1 097	4	1 071	857	3 029
Sep. – Sep.	1 379	240	607	1 181	3 407	1 240	3	1 206	1 083	3 532
Okt. – Oct.	1 392	251	651	1 291	3 585	1 307	3	1 232	1 058	3 600
Nov. – Nov.	1 473	250	809	1 221	3 753	1 375	3	1 279	1 102	3 759
Dez. – Déc.	1 270	284	657	1 177	3 388	1 259	3	1 416	994	3 672
1979										
Jan. – Jan.	1 374	301	567	1 114	3 356	1 329	3	956	881	3 169
Feb. – Fév.	1 426	343	658	1 256	3 683	1 327	3	1 107	892	3 329
März – Mars	1 725	319	695	1 449	4 188	1 562	3	1 319	982	3 866
Apr. – Avr.	1 533	235	641	1 240	3 649	1 356	3	1 145	845	3 349
Mai – Mai	1 687	403	715	1 321	4 126	1 529	3	1 264	1 013	3 809
Juni – Juin	1 529	563	627	1 204	3 923	1 518	3	1 296	1 029	3 846
Juli – Jul.	1 652	535	710	1 322	4 219	1 359	5	1 228	1 041	3 633
Aug. – Août	1 474	451	552	1 187	3 864	1 259	3	1 062	862	3 186
Sep. – Sep.	1 607	559	639	1 279	4 084	1 454	3	1 202	980	3 639
1979 Jan. b. Sep. ¹⁾	14 007	3 910	5 803	11 373	35 093	12 691	29	10 568	8 507	31 795
1978 Jan. à Sep.	12 794	2 521	5 516	10 745	31 576	11 625	28	10 264	8 836	30 753

¹⁾ Bereinigte Zahlen. – Chiffres rééquilibrés.

Preisindex des Außenhandels
Indice des prix du commerce extérieur

70

Jahr und Quartal	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation	
	Rohstoffe und Halbfabrikate	Investi- tions- güter	Konsum- güter	Total	Investi- tions- güter	Total
Année et trimestre	Matières premières et produits mi-fabri- qués	Biens d'équi- pement	Biens de consom- mation	Total	Biens d'équi- pement	Total
1970 = 100						
1973	101,4	108,6	113,9	109,8	124,0	111,8
1974	125,3	116,8	123,0	130,7	134,0	126,4
1975	116,7	121,5	122,6	126,1	145,8	130,1
1976	106,8	119,6	115,3	119,4	151,4	129,2
1977	113,7	125,1	123,4	126,6	153,1	131,5
1978						
I	107,0	115,9	117,8	118,7	152,8	128,0
II	103,7	115,9	116,5	116,4	153,0	128,6
III	94,0	115,7	112,4	109,6	151,0	126,2
IV	92,8	117,8	111,2	109,5	146,4	126,7
1979						
I	99,9	113,9	117,7	116,4	147,7	128,3
II	91,2	111,6	112,9	113,5	150,6	131,0
III	100,4	115,8	116,6	122,8	147,5	129,7

Mengenindex des Außenhandels
Indice des quantités du commerce extérieur

Jahr und Quartal	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation	
	Rohstoffe und Halbfabrikate	Investi- tions- güter	Konsum- güter	Total	Investi- tions- güter	Total
Année et trimestre	Matières premières et produits mi-fabri- qués	Biens d'équi- pement	Biens de consom- mation	Total	Biens d'équi- pement	Total
1970 = 100						
1973	118,8	113,5	124,6	119,6	110,8	121,0
1974	120,4	111,5	122,3	117,8	116,7	126,4
1975	94,4	87,7	108,1	97,5	114,3	116,1
1976	114,6	87,6	122,8	110,7	115,3	129,5
1977	126,6	101,6	134,6	121,9	124,5	144,8
1978						
I	129,1	119,7	138,1	127,4	115,7	144,4
II	144,9	128,3	146,3	138,0	129,6	155,3
III	134,8	115,7	138,4	129,6	122,9	144,6
IV	144,7	136,8	150,7	140,7	146,2	160,4
1979						
I	146,9	128,3	147,5	138,4	124,9	148,9
II	168,8	135,4	152,0	148,1	134,0	154,8
III	152,9	125,1	147,7	142,3	129,2	148,5
IV						

Ertragsbilanz – Balance des revenus

In Millionen Franken¹⁾ – En millions de francs¹⁾

Jahr Année	Außenhandel Commerce extérieur		Elek- trische Energie	Fremden- verkehr	Kapital- erträge	Revenus des capitaux	Privat- versiche- rungen	Transit- handels- geschäfte	Güter- transporte	Post- und Fernmelde- verkehr	Verschie- dene Dienst- leistungen	Total
	Spezial- handel ²⁾	Übrige Posten										
	Commerce spécial ²⁾	Autres postes	Energie élec- trique	Tourisme	Assur- ances privées	Opérations de commerce en transit	Transports de mar- chandises	Postes et télécommu- nications	Services divers			
Einnahmen – Recettes												
1974	35 350	1 060	445	5 340	6 700	440	290	605	210	4 810	55 250	
1975	33 430	850	570	5 380	5 930	375	295	530	220	5 190	52 770	
1976	36 670	840	445	5 500	6 180	405	325	550	245	5 830	56 990	
1977	41 320	945	635	6 070	6 950	460	340	560	310	5 990	63 580	
1978	41 780	875	580	5 630	7 270	420	320	550	255	5 880	63 560	
Ausgaben – Dépenses												
1974	42 930	1 290	270	2 810	780	15	–	70	305	6 270 ³⁾	54 740	
1975	34 270	1 290	180	2 870	780	10	–	65	305	6 320 ³⁾	46 090	
1976	36 860	1 280	330	3 040	850	10	–	70	330	5 800 ³⁾	48 570	
1977	43 000	1 560	220	3 330	920	15	–	60	375	5 830 ³⁾	55 310	
1978	42 300	1 720	360	3 730	1 100	10	–	60	290	6 120 ³⁾	55 690	
Saldo – Solde												
1974	-7 580	-230	175	2 530	5 920	425	290	535	-95	-1 460	510	
1975	-840	-440	390	2 510	5 150	365	295	465	-85	-1 130	6 680	
1976	-190	-440	115	2 460	5 330	395	325	480	-85	30	8 420	
1977	-1 680	-615	415	2 740	6 030	445	340	500	-65	160	8 270	
1978	-520	-845	220	1 900	6 170	410	320	490	-35	-240	7 870	

¹⁾ Beträge über 1 Mrd auf 10, Beträge unter 1 Mrd auf 5 Mio Franken gerundet. – Les montants de plus d'un milliard sont arrondis à 10 millions, ceux de moins d'un milliard à 5 millions de francs.

²⁾ Ab 1976 ohne Industriegold. – Dès 1976, sans l'or Industriel.

³⁾ Davon in der Schweiz nicht verausgabte Einkommen der ausländischen Arbeitskräfte. } 1975: 3920 Mio Fr. 1977: 3080 Mio Fr.
Dont revenus non dépensés dans notre pays des travailleurs étrangers occupés en Suisse. } 1976: 3210 Mio Fr. 1978: 3275 Mio Fr.

72

PREISE – PRIX

Index der Konsumentenpreise – Indice des prix à la consommation

Bedarfsgruppen – Groupes de consommation

September – Septembre 1977 = 100

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Nahrungs- mittel Allmen- tation	Getränke und Tabak- waren Boissons et tabacs	Beklei- dung Habillement	Miete Loyer	Heizung und Be- leuchtung Chauffage et éclairage	Haushalt- einrichtung und -unterhalt Aménagement et entretien du logement	Verkehr Trans- ports	Körper- u. Gesund- heitspflege Santé et soins personnels	Bildung und Erholung Instruction et loisirs	Totalindex Indice général
1978	103,5	101,0	100,6	100,2	92,6	100,9	100,3	101,7	99,9	100,8
1978										
Sep. – Sep.	104,4	101,1	100,7	100,4	87,1	101,1	100,0	102,6	100,1	100,8
Okt. – Oct.	103,6	101,1	100,7	100,4	87,6	101,1	99,6	102,6	100,1	100,6
Nov. – Nov.	103,0	102,3	100,7	100,0	96,6	101,1	99,9	102,6	99,2	100,8
Dez. – Déc.	103,4	102,3	100,8	100,0	98,6	100,7	100,5	102,5	99,2	101,0
1979										
Jan. – Jan.	104,1	102,3	100,8	100,0	102,6	100,7	100,8	103,1	99,2	101,4
Feb. – Fév.	104,8	102,8	100,8	100,0	120,0	100,7	101,1	103,1	100,6	102,5
März – Mars	106,0	102,8	101,0	100,0	122,8	100,9	102,2	103,2	100,6	103,0
Apr. – Avr.	106,4	102,8	101,0	100,0	123,8	100,9	102,6	104,4	100,6	103,3
Mai – Mai	106,9	103,4	101,0	100,1	132,6	100,9	102,9	104,4	99,3	103,7
Juni – Juin	107,4	103,4	101,2	100,1	163,2	101,3	103,6	104,3	99,3	105,1
Juli – Juil.	108,5	103,4	101,2	100,1	160,7	101,3	104,3	104,4	99,3	105,4
Aug. – Août	107,7	104,0	101,2	100,1	149,7	101,3	104,3	105,6	101,3	105,2
Sep. – Sep.	109,9	104,0	102,5	100,1	148,4	101,6	104,3	105,6	101,3	105,7
Okt. – Oct.	109,7	104,0	102,5	100,1	147,0	101,6	104,4	105,0	101,8	105,6

75

95

Großhandelspreisindex nach Herkunft und Art der Waren
Indice des prix de gros selon la provenance et le genre des marchandises

1963 = 100

Herkunft der Waren – Provenance des marchandises

76

Jahresmittel und Monatsende	Inland- waren	Import- waren	Total- Index
	Marchan- dises suisse	Marchan- dises Importées	Indice général
1974	147,5	162,5	151,9
1975	149,3	146,5	148,5
1976	147,7	147,1	147,5
1977	147,6	148,7	147,9
1978	145,6	136,3	142,9
1978			
September ..	144,4	131,8	140,7
Oktober	144,7	131,1	140,7
November ..	145,1	134,8	142,1
Dezember ..	145,2	134,4	142,1
1979			
Januar	145,7	136,4	143,0
Februar	146,4	141,9	145,1
März	147,0	142,2	145,6
April	147,6	144,8	146,8
Mai	148,2	149,1	148,5
Juni	148,3	151,1	149,2
Juli	148,4	150,2	149,0
August	148,4	149,6	148,8
September ..	149,5	150,4	149,8
Oktober	149,8	150,9	150,2

Warenarten – Genres des marchandises

76c

Moyenne annuelle et fin de mois	Landw. Pro- dukte u. Nah- rungsmittel- rohstoffe	Energieträger und Hilfsstoffe	Verarbeitete Nahrungs- mittel, Ge- tränke, Tabak	Textilien
	Prod. agric. et mat. prem. p. denrées alimen- taires	Produits énergétiques et connexes	Prod. alm. transformés, bolssons, tabacs	
1974	140,4	175,8	150,5	135,2
1975	140,9	183,1	154,4	110,3
1976	145,0	191,6	148,3	115,1
1977	154,4	191,8	149,0	116,3
1978	146,1	185,5	151,1	103,0
1978				
September ..	142,0	182,0	150,0	101,1
Octobre	142,2	182,1	152,7	99,1
Novembre ..	144,9	191,6	152,8	99,5
Décembre ..	144,9	190,6	152,7	99,4
1979				
Janvier	145,3	197,3	152,8	99,4
Février	145,0	217,1	152,5	99,8
Mars	146,9	206,0	152,9	100,2
Avril	147,8	212,6	152,9	102,6
Mai	147,9	226,4	153,1	103,8
Juin	148,1	230,2	153,4	104,5
JUILLET	147,7	227,0	153,9	105,2
Août	146,3	222,9	154,1	105,7
Septembre ..	145,9	221,4	154,2	105,6
Octobre	145,4	225,3	154,0	106,7

Warenarten

76b

Jahresmittel und Monatsende	Metalle u. Metall- waren	davon – dont	
		Eisen und Stahl	Nicht- Eisen- Metalle
	Métaux et ouvragee en métal	Fer et acier	Métaux non ferreux
1974	185,7	202,7	174,7
1975	165,5	178,9	131,2
1976	164,0	178,2	132,5
1977	157,3	166,5	129,5
1978	152,8	162,4	118,3
1978			
September ..	151,3	160,8	115,1
Oktober	150,1	158,6	116,1
November ..	150,5	158,0	119,1
Dezember ..	151,0	158,7	119,7
1979			
Januar	152,8	159,2	124,8
Februar	154,9	160,8	130,2
März	155,5	161,4	133,6
April	156,1	162,7	133,3
Mai	157,6	165,8	131,4
Juni	158,2	166,9	131,5
Juli	158,4	168,5	128,7
August	160,1	170,5	131,5
September ..	160,8	170,7	133,9
Oktober	160,7	171,1	132,5

Genres des marchandises

76c

Moyenne annuelle et fin de mois	Holz und Kork	Papier und Papierwaren	Häute, Leder, Kautschuk u. Kunststoffw.	Baustoffe, Keramik u. Glas
	Börs et Lilège	Papier et ouvrages en papier	Peaux, cuire, caoutchouc ouvrages en matière plast.	
1974	147,2	145,9	129,7	166,6
1975	149,5	165,6	127,7	178,6
1976	139,0	156,5	132,0	175,5
1977	141,7	148,6	132,5	175,5
1978	145,9	139,1	128,8	175,8
1978				
September ..	146,3	138,7	127,1	176,0
Octobre	147,6	136,0	127,0	175,5
Novembre ..	147,5	136,0	127,0	175,5
Décembre ..	147,4	136,0	127,7	175,4
1979				
Janvier	147,2	133,6	129,5	175,3
Février	146,4	133,7	131,5	176,5
Mars	146,6	133,9	138,3	176,6
Avril	148,1	133,9	138,3	176,9
Mai	148,1	134,0	139,3	177,1
Juin	148,0	134,0	141,5	177,1
JUILLET	147,0	134,8	141,3	177,1
Août	147,2	134,8	141,7	177,7
Septembre ..	147,2	135,7	140,2	178,0
Octobre	148,3	136,8	137,8	178,0

Großhandelspreisindex – Indice des prix de gros

1963 = 100

Monat – Mois	Indexstand – Niveau de l'indice				Veränderung in % gegenüber dem Vorjahresmonat Variation en % par rapport au mois correspondant de l'année précédente			
	1976	1977	1978	1979	1976	1977	1978	1979
Jan. – Jan.	146,1	148,3	144,7	143,0	- 4,3	1,5	- 2,4	- 1,2
Feb. – Fév.	146,4	148,5	144,3	145,1	- 3,8	1,4	- 2,8	0,6
März – Mars	147,1	149,3	144,0	145,6	- 1,6	1,5	- 3,5	1,1
Apr. – Avr.	147,6	149,4	143,8	146,8	- 1,1	1,2	- 3,7	2,1
Mal – Mai	147,5	149,5	144,0	148,5	- 1,0	1,4	- 3,7	3,1
Junl – Juin	148,1	149,0	143,7	149,2	0,2	0,6	- 3,6	3,8
Jull – Juill.	148,4	148,4	143,0	149,0	0,5	0	- 3,6	4,2
Aug. – Août	148,2	147,1	141,9	148,8	0,2	- 0,7	- 3,5	4,9
Sep. – Sep.	148,0	147,6	140,7	149,8	0,8	- 0,3	- 4,7	6,5
Okt. – Oct.	147,6	146,5	140,7	150,2	0,7	- 0,7	- 4,0	6,8
Nov. – Nov.	147,6	146,1	142,1		1,0	- 1,0	- 2,7	
Dez. – Déc.	147,9	145,5	142,1		1,2	- 1,6	- 2,3	
Mittel – Moyenne	147,5	147,9	142,9		- 0,7	0,3	- 3,4	

77

Index der Konsumentenpreise – Indice des prix à la consommation

Monat – Mois	Indexstand – Niveau de l'indice				Veränderung in % gegenüber dem Vorjahresmonat Variation en % par rapport au mois correspondant de l'année précédente			
	1976	1977	1978	1979	1976	1977	1978	1979
Jan. – Jan.	165,9	167,4	169,1	170,9	3,4	0,9	1,0	1,1
Feb. – Fév.	165,8	167,5	169,3	172,8	3,0	1,0	1,1	2,1
März – Mars	165,5	167,2	169,5	173,7	2,5	1,0	1,4	2,5
Apr. – Avr.	165,5	167,4	169,8	174,1	2,2	1,1	1,4	2,6
Mal – Mai	165,2	167,3	170,0	174,8	1,3	1,3	1,7	2,8
Junl – Juin	165,5	168,4	170,3	177,2	1,1	1,8	1,1	4,1
Jull – Juill.	165,8	168,5	170,4	177,6	1,5	1,6	1,1	4,3
Aug. – Août	166,4	168,5	170,4	177,3	1,5	1,3	1,1	4,0
Sep. – Sep.	166,0	168,6	170,0	178,2	0,9	1,6	0,8	4,8
Okt. – Oct.	166,4	169,0	169,7	178,1	1,0	1,6	0,4	5,0
Nov. – Nov.	166,7	168,8	169,9		0,9	1,3	0,6	
Dez. – Déc.	167,1	169,0	170,3		1,3	1,1	0,7	
Mittel – Moyenne	166,0	168,1	169,8		1,7	1,3	1,0	

78

¹⁾ Ab Oktober 1977 mit neuem Index September 1977 = 100 verkettet.
Dès octobre 1977, le nouvel indice septembre 1977 = 100 est raccordé à l'ancien.

Index der Konsumentenpreise – Indice des prix à la consommation

Monat – Mois	August – Août 1939 = 100							
	1972	1973	1974	1975	1976	1977	1978	1979
Jan. – Jan.	281,9	302,7	337,7	362,3	374,7	378,2	382,0	386,1
Feb. – Fév.	283,3	304,7	335,2	363,5	374,5	378,4	382,5	390,4
März – Mars	283,9	307,2	336,8	364,8	373,9	377,7	382,9	392,4
Apr. – Avr.	284,2	307,9	334,8	365,7	373,9	378,1	383,6	393,3
Mal – Mai	287,1	310,2	340,7	368,5	373,2	378,0	384,1	394,9
Junl – Juin	288,7	312,4	342,5	369,8	373,9	380,5	384,7	400,3
Jull – Juill.	288,9	312,9	343,6	369,1	374,5	380,6	384,9	401,3
Aug. – Août	290,0	314,0	347,0	370,3	375,9	380,6	384,9	400,4
Sep. – Sep.	292,5	316,7	352,6	371,6	375,0	380,9	384,0	402,6
Okt. – Oct.	295,3	323,3	354,9	372,1	375,9	381,8	383,4	402,3
Nov. – Nov.	297,7	330,0	359,8	373,2	376,6	381,4	383,8	
Dez. – Déc.	299,3	335,0	360,3	372,7	377,5	381,8	384,7	
Mittel – Moyenne	289,4	314,8	345,5	368,6	375,0	379,8	383,7	

79

97

Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel
Indice des prix des agents de la production agricole

80

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Futtermittel Fourrage	Dünger Engrais	Saatgut Semeuses	Pflanzenschutzmittel Produits contre les parasites végétaux	Treibstoffe Carburants	Geräte und Maschinen Machines et outils	Bauten Constructions	Zinseszatz für I.Hyp. Taux pour l'ère hyp.	Familienfremde Arbeit Main-d'œuvre	Ge-samt-Index Indice total
1948 = 100										
1974	151,5	112,1	180,7	187,5	143,8	205,4	339,1	158,7	515,5	270,5
1975	150,9	133,8	149,0	223,6	143,9	230,8	354,7	174,5	559,6	290,2
1976	163,4	133,9	186,8	197,9	148,5	241,4	352,2	162,5	578,4	296,7
1976 = 100										
1977	106,5	96,7	107,8	90,0	99,0	101,0	102,2	89,2	102,0	100,5
1978	106,5	92,9	105,2	87,2	90,5	103,1	103,9	80,3	106,2	99,6
1978										
Aug. - Août	106,2	91,1	105,2	87,2	87,3	103,4	104,4	77,0	107,7	99,0
Sep. - Sep.	105,7	91,9	105,2	87,2	86,3	103,4	104,1	77,0	107,5	99,0
Okt. - Oct.	106,1	92,1	105,2	87,2	88,0	103,7	104,2	76,0	107,3	99,0
Nov. - Nov.	106,7	91,6	105,2	87,2	94,4	102,8	104,2	75,9	107,1	99,1
Dez. - Déc.	107,3	90,0	105,2	87,2	98,8	102,8	104,2	75,9	107,2	99,4
1979										
Jan. - Jan.	107,1	88,3	92,0	83,7	99,8	102,9	104,7	72,1	107,4	98,6
Feb. - Fév.	106,5	88,0	92,0	83,7	112,6	102,9	104,6	72,1	107,6	98,8
März - Mars	105,9	87,8	92,0	83,7	118,0	103,2	104,8	71,8	108,0	98,9
Apr. - Avr.	105,9	89,9	91,8	83,7	116,5	103,1	105,0	71,6	108,1	98,9
Mai - Mai	105,9	89,4	91,8	83,7	124,2	103,1	105,0	71,6	111,5	99,5
Juni - Juin	106,5	89,5	91,8	83,7	147,7	103,5	105,0	71,6	111,6	100,4
Juli - Juil.	106,2	89,4	91,8	83,7	142,0	103,7	105,7	68,2	112,0	99,8
Aug. - Août	105,5	89,6	91,8	83,7	137,1	105,1	105,7	68,2	109,9	99,8
Sep. - Sep.	104,8	89,2	91,8	83,7	135,0	105,2	105,8	68,2	112,4	99,6

Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse

Prix des produits agricoles payés à la production

81

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Milch Lait	Rind-vieh Bovins	Schweine Porcs	Eier Oeufs	Brot- getreide Céréales panifiables	Kar- toffeln Pommes de terre	Milch Lait	Rind-vieh Bovins	Schweine Porcs	Eier Oeufs	Brot- getreide Céréales panifiables	Kar- toffeln Pommes de terre	Ge- müse Légumes	Ge- sam- Index Indice total
	100 kg	100 kg	100 kg	100 St.	100 kg	100 kg								
Preise in Franken ¹⁾ - Prix en francs ¹⁾														
1974	69,08	532,60	412,67	32,72	80,25	38,90	182,8	180,6	107,4	97,6	136,9	167,2	220,1	163,4
1975	72,63	545,93	433,34	31,28	88,80	41,57	191,6	185,3	112,5	93,1	145,6	177,6	218,4	169,6
1976	72,17	547,43	421,87	32,08	92,86	48,55	189,7	186,1	109,3	93,7	150,8	207,8	213,9	170,2
Index - Indice 1948 = 100														
1977	71,32	496,50	400,50	25,70	93,70	40,30	100,3	99,5	93,8	108,3	101,6	96,2	86,1	98,8
1978	73,32	510,05	439,10	25,50	98,70	40,85	103,2	102,2	102,8	107,6	101,6	97,5	74,9	101,9
Index - Indice 1976 = 100														
1978	74,15	510,50	469,40	23,50	93,70	34,40	104,4	102,3	109,9	99,1	101,6	82,1	71,3	102,6
Aug. - Août	74,15	516,30	466,20	24,10	93,70	39,30	104,4	103,5	109,2	101,8	101,6	93,9	62,8	102,8
Sep. - Sep.	74,15	511,85	453,60	24,50	93,70	39,80	104,4	102,6	106,2	103,5	101,6	94,9	59,1	101,8
Okt. - Oct.	74,15	511,90	460,30	24,60	93,70	40,10	104,4	102,6	107,8	103,6	101,6	95,7	64,9	102,5
Nov. - Nov.	74,15	519,40	453,40	25,30	93,70	40,80	104,4	104,1	106,2	106,7	101,6	97,4	64,9	102,8
1979														
Jan. - Jan.	74,15	520,50	448,90	24,60	93,70	41,40	104,4	104,3	105,1	103,7	101,6	98,7	65,4	102,5
Feb. - Fév.	74,15	512,00	452,10	23,80	93,70	42,00	104,4	102,6	105,9	100,3	101,6	100,3	86,2	103,0
März - Mars	74,15	501,15	445,80	25,60	93,70	42,85	104,4	100,5	105,0	107,8	101,6	102,3	85,5	102,7
Apr. - Avr.	74,15	497,00	425,50	24,65	93,70	43,30	104,4	99,6	99,6	104,0	101,6	103,4	79,7	101,3
Mai - Mai	74,15	493,10	420,60	23,50	93,70	44,05	104,4	98,8	98,5	99,1	101,6	105,1	72,6	100,5
Juni - Juin	74,15	494,40	439,00	23,40	93,70	46,40	104,4	99,1	103,3	98,9	101,6	110,8	68,6	101,4
Juli - Juil.	76,15	494,90	437,80	23,40	95,70	34,95	107,2	99,2	102,5	98,9	103,8	83,4	67,7	101,5
Aug. - Août	76,15	496,90	449,70	23,60	95,70	31,40	107,2	99,6	105,3	99,5	103,8	74,9	60,4	101,5
Sep. - Sep.	76,15	503,90	431,80	23,55	95,70	38,75	107,2	101,0	101,1	99,4	103,8	92,5	70,3	101,9

¹⁾ Ab 1977 nicht mehr mit den Vorjahren vergleichbar. - Dès 1977 les données ne sont plus comparables avec celles des années précédentes.

Baukostenindex der Stadt Zürich – Indice du coût de la construction dans la ville de Zurich

Oktöber – Octobre 1966 = 100
Ab Oktober 1977: April 1977 = 100 — Dès octobre 1977: avril 1977 = 100

82

Jahr und Monatsanfang Année et début de mois	Vorbereltungsarbeiten Travaux préparatoires	Gebäude Bâtiments	davon – dont			Umgebung	Baunebenenkosten Frais de construction accessoires	Ausstattung Équipement	Total	Veränderung in % gegenüber dem Vorjahresmonat Variation en % par rapport au mois correspondant de l'année précédente
			Elektroanlagen Installations électriques	Heizungs-Lüftungsanlagen Inst. de chauffage et d'aération	Sanitär-anlagen Inst. sanitaires					
1974 Apr.-Avr. Okt.-Oct.	158,4 156,8	174,4 170,9	158,5 153,8	161,1 161,1	153,3 151,3	167,9 168,9	218,6 225,4	185,1 182,2	175,0 172,2	8,7 7,0
1975 Apr.-Avr. Okt.-Oct.	146,9 136,2	166,0 160,7	146,4 135,4	155,9 142,9	154,3 146,6	167,3 162,8	245,9 227,5	180,4 179,7	168,1 162,3	-4,0 -5,8
1976 Apr.-Avr. Okt.-Oct.	134,1 132,9	155,9 157,7	127,3 129,2	136,4 138,1	147,4 147,4	161,3 160,7	205,1 206,9	177,7 178,7	157,1 158,6	-6,6 -2,2
1977 Apr.-Avr. Okt.-Oct.	137,0 99,8	161,2 102,0	128,6 100,6	145,1 100,6	152,9 100,6	164,5 101,7	193,6 101,5	183,0 .	161,7 101,8	2,9 3,7
1978 Apr.-Avr. Okt.-Oct.	100,7 99,8	103,9 104,6	104,3 107,4	101,1 101,3	102,1 102,4	103,4 104,3	96,5 93,6	.	103,1 103,5	3,1 1,7
1979 Apr.-Avr. Okt.-Oct.	104,4	108,2	107,7	102,2	103,5	108,0	89,5	.	106,6	3,4

Neuer Baukostenplan 1969 der Schweiz. Zentralstelle für Baurealisation. – D'après le plan du coût de la construction de 1969 (Centrale suisse pour la rationalisation de la construction).

Baukostenindex der Stadt Bern – Indice du coût de la construction dans la ville de Berne

Juni – Juin 1967 = 100

83

Jahr und Monatsende Année et fin de mois	Rohbau Gros œuvre	Installationen Installations	Ausbau Aménagement	Honorare Honoraire	Umgebung Entourage	Baunebenenkosten Frais de construction accessoires	Total	Veränderung in % gegenüber dem Vorjahresmonat Variation en % par rapport au mois correspondant de l'année précédente
1974 Juni-Juin Dez.-Déc.	177,9 175,3	161,2 162,8	169,4 168,1	215,2 213,7	191,3 182,3	186,1 195,0	176,2 174,9	9,9 8,1
1975 Juni-Juin Dez.-Déc.	175,6 174,9	161,1 145,1	165,5 164,3	212,6 208,5	171,6 164,3	214,5 189,2	174,1 169,5	-1,2 -3,1
1976 Juni-Juin Dez.-Déc.	175,0 175,2	143,8 144,9	163,2 163,1	207,8 208,1	161,7 158,5	183,2 178,3	168,7 168,6	-3,1 -0,5
1977 Juni-Juin Dez.-Déc.	179,4 179,2	148,0 148,4	168,8 167,9	212,6 212,3	151,3 151,5	172,3 172,1	172,4 172,1	2,2 2,1
1978 Juni-Juin Dez.-Déc.	188,6 184,4	149,4 149,7	171,1 174,2	216,7 218,3	153,0 153,0	170,0 160,3	175,3 176,4	1,6 2,5
1979 Juni-Juin Dez.-Déc.	190,7	150,7	178,9	224,6	156,4	159,1	181,0	3,3

Baukosten eines 1966/67 erstellten Mehrfamilienhauses. – Coût de la construction d'une maison de plusieurs familles, en 1966/67.

Indizes der Konsumentenpreise in verschiedenen Ländern
Indices des prix à la consommation dans différents pays
 1953 = 100

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Schweiz Suisse	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Großbritannien Grande-Bretagne	Frankreich France	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Italien - Italie		Belgien Belgique	Niederlande Pays-Bas 1975 = 100	Schweden Suède	Japan Japon 1975 = 100
						Konsumentenpreise ¹⁾	Lebenshaltungskosten ²⁾				
1974	204	184	267	274	186	249	265	196	91	247	89
1975	218	201	332	307	197	291	311	221	100	271	100
1976	221	213	387	336	206	339	362	242	109	299	109
1977	224	227	448	368	214	397	428	259	116	333	118
1978	226	244	485	402	219	445	481	270	121	366	123
1978											
Sep. - Sep.	226	249	493	411	219	456	492	273	122	369	125
Okt. - Oct.	226	251	495	414	219	460	497	273	123	371	125
Nov. - Nov.	226	252	499	417	220	465	502	274	123	373	124
Dez. - Déc.	227	253	503	419	221	467	505	275	123	375	123
1979											
Jan. - Jan.	227	255	510	422	223	475	515	277	122	377	123
Feb. - Fév.	230	258	515	425	225	482	523	278	123	380	123
März - Mars	231	261	519	429	226	489	529	278	124	382	124
Apr. - Avr.	232	264	528	433	227	495	538	279	125	385	126
Mai - Mai	233	267	532	438	228	500	545	279	125	387	127
Juni - Juin	236	270	541	441	229	504	550	281	125	389	127
Juli - Juil.	236		565	447	230			283	125	391	128
Aug. - Août	236			452	230			285	126	397	127
Sep. - Sep.	237				230				127		
Okt. - Oct.	237										

¹⁾ Prix à la consommation.²⁾ Coût de la vie.

Indexziffern der Weltmarktpreise und des Großhandels in verschiedenen Ländern
Indices des prix des marchés mondiaux et des prix de gros dans différents pays
 1953 = 100

Großhandelsindexziffern - Indices des prix de gros

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Indexziffern der Weltmarktpreise Indices des prix des marchés mondiaux		Großhandelsindexziffern - Indices des prix de gros									
	Moody	Reuter	Schweiz Suisse	Vereinigte Staaten Etats-Unis 1975 = 100	Großbritannien Grande-Bretagne 1963 = 100	Frankreich France 1)	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne 1962 = 100	Italien Italie	Belgien Belgique	Niederlande Pays-Bas 1975 = 100	Schweden Suède 1970 = 100	Japan Japon 1975 = 100
1974	194	265	165	92	198	202	140	226	170	93	149	97
1975	185	225	161	100	242	191	147	246	172	100	159	100
1976	198	289	160	105	283	205	153	302	184	107	173	105
1977	214	319	161	111	339	216	157	352	188	113	189	107
1978	226	295	155	120	370	226	159	382	185	115	203	104
1978												
Sep. - Sep.	229	299	153	121	376	229	159	388	186	115	206	103
Okt. - Oct.	237	307	153	123	378	232	159	391	186	115	207	103
Nov. - Nov.	238	307	154	123	380	234	160	394	187	115	207	103
Dez. - Déc.	237	305	154	124	383	235	160	398	188	115	209	103
1979												
Jan. - Jan.	241	303	155	126	387	239	161	404	190	116	212	104
Feb. - Fév.	252	311	157	128	391	243	162	411	192	116	215	105
März - Mars	258	315	158	129	394	250	164	418	193	116	218	106
Apr. - Avr.	254	314	159	131	400	251	165	424	194	117	220	108
Mai - Mai	258	317	161	132	413	253	165	431	196	117	223	109
Juni - Juin	265	328	162	133	422	255	166	435	197	118	226	111
Juli - Juil.	263	317	162	135		258	167		198		229	113
Aug. - Août	261	316	161	136		260	168				234	115
Sep. - Sep.	275	326	163	138			169					116
Okt. - Oct.	281	335	163									

¹⁾ Industriegüter. - Produits industriels.

LÖHNE - SALAIRES

Entwicklung der Löhne und Gehälter - Evolution des salaires et des traitements

Datum Date	Arbeiterlöhne nach Arbeiterkategorien Salaires ouvriers par catégories d'ouvriers					Angestelltengehälter Traitements des employés		
	Gelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés	An- und un- gelernte Arbeiter Ouvriers semi et non qualifiés	Er- wachseene Arbeiter zusammen Ensemble des ouvriers adultes	Er- wachseene Arbeite- rinnen Ouvrières adultes	Total	Männer Hommes	Frauen Femmes	Total
Juni – Juin 1939 = 100								
Okt. – Oct.								
1971	581	649	607	716	645	494	564	519
1972	650	725	678	796	719	540	625	570
1973	728	814	761	898	808	602	699	636
1974	815	915	854	1 015	908	673	779	711
1975	869	985	916	1 090	975	725	838	765
1976	879	1 002	929	1 121	992	746	864	787
1977	903	1 028	953	1 138	1 015	763	887	807
1978	928	1 054	979	1 179	1 044	790	921	836
Oktober – Octobre 1969 = 100								
1971	123,3	125,1	124,2	127,3	124,9	119,1	120,4	119,5
1972	137,9	139,7	138,8	141,5	139,4	130,4	133,3	131,3
1973	154,3	156,7	155,6	159,6	156,5	145,3	149,1	146,5
1974	172,9	176,1	174,7	180,4	176,0	162,5	166,2	163,7
1975	184,4	189,8	187,4	193,7	188,9	174,9	178,8	176,2
1976	186,5	192,9	190,1	199,2	192,3	179,9	184,3	181,3
1977	191,4	197,9	195,1	202,2	196,8	184,2	189,2	185,8
1978	196,8	203,0	200,4	209,5	202,3	190,6	196,6	192,5

Durchschnittliche Stunden- und Monatsverdienste verunfallter Arbeitnehmer Gains horaires et mensuels moyens des travailleurs victimes d'accidents

Quartalsende Fin de trimestre	Stundenverdienste In Franken Gains horaires en francs		Monatsverdienste In Franken Gains mensuels en francs		Veränderung gegenüber dem Vorjahresquartal in Prozent Variation en pour-cent par rapport au trimestre correspondant de l'année précédente				
	Betriebspersonal Personnel d'exploitation	Arbeitnehmer Total Travailleurs ensemble	Betriebspersonal Personnel d'exploitation	Büro- personal Personnel de bureau	Stundenverdienste Gains horaires	Monatsverdienste Gains mensuels			
					Betriebspersonal Personnel d'exploitation	Arbeitnehmer Total Travailleurs ensemble	Büro- personal Personnel d'exploitation	Büro- personal Personnel de bureau	
1977									
März – Mars	11,18	2605	2492	2948	1,6	1,6	2,0	0,2	
Juni – Juin	11,13	2570	2465	2890	1,9	1,3	1,3	1,2	
Sep. – Sep.	11,17	2582	2471	2923	2,5	1,7	1,6	1,7	
Dez. – Déc.	11,17	2596	2481	2947	2,1	1,7	1,6	1,7	
1978									
März – Mars	11,46	2677	2556	3048	2,5	2,8	2,6	3,4	
Juni – Juin	11,46	2645	2535	2983	3,0	2,9	2,8	3,2	
Sep. – Sep.	11,45	2669	2557	3015	2,5	3,4	3,5	3,1	
Dez. – Déc.	11,58	2657	2549	2985	3,7	2,3	2,7	1,3	
1979									
März – Mars	11,81	2737	2612	3117	3,1	2,2	2,2	2,3	
Juni – Juin	11,85	2699	2591	3030	3,4	2,0	2,2	1,6	

86

87

BRUTTO-SOZIALPRODUKT - PRODUIT NATIONAL BRUT
Nach Einkommensart - Selon le genre de revenus

89

Einkommensart Genre de revenus	1971	1972	1973	1974	1975	1976	1977
In Millionen Franken zu laufenden Preisen En millions de francs, aux prix courants							
Arbeitnehmerinkommen	56 760	64 345	73 325	81 395	83 370	84 365	86 135
Geschäftseinkommen der Selbständigen	13 970	15 280	16 445	16 985	15 445	15 315	15 600
Vermögens- und Mietzinselinkommen der Haushalte (netto)	7 970	8 975	9 965	10 975	11 690	12 300	12 385
Unverteiltes Einkommen der Unternehmungen..	5 585	6 350	7 005	7 815	5 310	6 040	7 095
Direkte Steuern der Unternehmungen.....	2 375	2 845	3 270	3 820	4 050	4 380	4 180
Vermögens- und Erwerbseinkommen des Staates (abzügl. Schuldzinsen)	- 535	- 755	- 895	- 1 085	- 1 380	- 1 495	- 1 685
Vermögenseinkommen der Sozialversicherungen	2 105	2 390	2 630	2 965	3 460	3 750	3 865
Volkeinkommen	88 230	99 430	111 745	122 870	121 945	124 655	127 575
Indirekte Steuern	6 960	8 170	8 765	9 115	9 115	9 440	10 050
Abzüglich: Subventionen	955	1 155	1 220	1 715	1 680	1 815	1 920
Netto-Sozialprodukt.....	94 235	106 445	119 290	130 270	129 380	132 280	135 705
Abschreibungen	12 250	14 090	15 250	16 225	15 245	14 900	16 035
Brutto-Sozialprodukt zu Marktpreisen	106 485	120 535	134 540	146 495	144 625	147 180	151 740
Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente							
Rémunération des salariés	15,9	13,3	14,0	11,0	2,4	1,2	2,1
Revenu d'exploitation des personnes indépendantes	13,5	9,4	7,6	3,3	- 9,1	- 0,8	1,9
Revenu de la propriété et de la location d'immeubles échéant aux ménages privés (net) ..	14,3	12,6	11,0	10,1	6,5	5,2	0,7
Epargne des sociétés et entreprises publiques..	- 1,6	13,7	10,3	11,6	-32,1	13,7	7,5
Impôts directs frappant les sociétés	9,2	19,8	14,9	16,8	6,0	8,1	- 4,6
Revenu échéant à l'Etat au titre de la propriété et de l'entreprise (moins: intérêt de la dette publique)	21,6	41,1	18,5	21,2	27,2	8,3	12,7
Revenu échéant aux assurances sociales au titre de la propriété	11,7	13,5	10,0	12,7	16,7	8,4	3,1
Revenu national	13,8	12,7	12,4	10,0	- 0,8	2,2	2,3
Impôts indirects	9,2	17,4	7,3	4,0	0,0	3,6	6,5
Moins: subventions	25,7	20,9	5,6	40,6	- 2,0	8,0	5,8
Produit national net	13,3	13,0	12,1	9,2	- 0,7	2,2	2,6
Amortissements	13,7	15,0	8,2	6,4	- 6,0	- 2,3	7,6
Produit national brut aux prix du marché	13,4	13,2	11,6	8,9	- 1,3	1,8	3,1

Nach Verwendungsart – Selon le genre de dépenses

90

Verwendungsart Genre de dépenses	1973	1974	1975	1976	1977 ¹⁾	1978 ²⁾	1979 ²⁾
In Millionen Franken zu laufenden Preisen En millions de francs, aux prix courants							
Privater Konsum von Gütern und Diensten.....							
Laufende Käufe des Staates und der Sozialversicherungen	75 945	83 135	86 035	88 900	92 480	94 605	98 955
Brutto-Inlandsinvestition	14 815	16 625	17 920	18 935	19 040	19 650	20 435
Vorratsveränderung (einschl. stat. Differenz) ...	38 210	38 885	33 655	29 435	30 350	33 130	35 280
Export von Gütern und Diensten.....	2 530	5 200	– 1 690	205	135	1 105	300 ³⁾
Abzüglich: Import von Gütern und Diensten ...	40 225	45 905	44 030	47 700	53 445	53 255	55 565
Arbeits- und Kapitaleinkommen aus dem Ausland	41 665	48 650	40 030	43 010	49 685	49 590	53 645
Abzüglich: Arbeits- und Kapitaleinkommen an das Ausland	7 380	8 855	8 060	8 520	9 405	9 640	19 990
Brutto-Sozialprodukt zu Marktpreisen	2 900	3 460	3 590	3 300	3 295	3 730	3 730
Brutto-Sozialprodukt zu Marktpreisen	134 540	146 495	144 390	147 180	151 740	156 960	162 850
Veränderung gegenüber dem Vorjahr In Prozent Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente							
Dépenses des consommateurs en biens et services	12,0	9,5	3,5	3,3	4,0	2,3	4,6
Dépenses courantes de l'Etat et des assurances sociales	15,0	12,2	7,8	5,6	0,6	3,2	4,0
Formation Intérieure brute de capital.....	10,3	1,8	– 13,4	– 8,6	3,1	9,2	6,5
Variation des stocks (y compris divergences stat.)	.	.	.	.	.	.	.
Exportation de biens et de services	12,5	14,1	– 4,1	8,3	12,0	– 0,4	4,3
Molns: Importation de biens et de services.....	13,2	16,8	– 17,7	7,4	15,5	– 0,2	8,2
Revenu du travail et de la propriété reçu de l'étranger	15,9	20,0	– 9,0	5,7	10,4	2,5	3,6
Molns: revenu du travail et de la propriété versé à l'étranger	13,9	19,3	3,8	– 8,1	– 0,2	13,2	0,0
Produkt national brut aux prix du marché	11,6	8,9	– 1,4	1,8	3,1	3,4	3,8
Brutto-Sozialprodukt zu Preisen von 1970 Produkt national brut, aux prix de l'année 1970							
Veränderung gegenüber dem Vorjahr In Prozent. Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente	3,2	1,7	– 7,7	– 0,6	2,7	0,2	0,9

¹⁾ Vorläufige Schätzung der «Sektion Volkswirtschaftliche Gesamtrechnung».

Estimation provisoire de la «Section de la comptabilité nationale».

²⁾ Vorläufige Schätzung (Stand Ende Mai 1979) der «Arbeitsgruppe für Wirtschaftsprognosen».

Estimation provisoire (état fin mai 1979) du «Groupe de travail de prévisions économiques».

³⁾ Ohne statistische Differenz. – Sans divergences statistiques.

PRODUKTION - PRODUCTION

Index der industriellen Produktion - Indice de la production industrielle

1963 = 100

91

Jahr und Quartal Année et trimestre	Nahrungs-, Genüßmittel Allimentation, boissons, tabac	Textilien Textiles	Bekleidung, Wäsche Habillement, lingerie	Holz Bois	Papier Papier	Graphisches Gewerbe Arts graphiques	Leder, Kautschuk Cuir, caoutchouc	Chemie Chimie	Steine, Erden Pierre, terre	Metalle Métaux	Maschinen, Apparate Machines, appareils	Uhren, Bijouterie Horlogerie, bijouterie	Total
1974	145	112	109	137	139	157	182	225	146	138	168	177	159
1975	136	94	103	112	96	134	166	190	98	107	153	143	136
1976	142	107	125	111	104	134	202	228	98	108	136	140	138
1977	147	108	127	124	113	131	227	226	107	119	141	149	144
1978	147	108	121	121	121	133	237	234	106	117	149	135	146
1977													
I	142	118	140	116	112	122	235	215	83	112	128	126	136
II	152	109	131	125	112	131	220	235	121	121	137	150	145
III	149	92	109	118	109	124	221	229	118	116	133	142	139
IV	146	114	129	136	118	145	230	225	107	125	166	177	156
1978													
I	141	116	130	112	121	123	237	238	81	112	123	122	136
II	154	114	129	127	124	138	237	250	117	123	144	145	150
III	149	94	108	114	113	122	221	220	117	114	135	127	137
IV	144	109	115	132	124	147	252	228	107	119	192	146	159
1979													
I	144	119	120	113	128	128	260	244	83	122	131	97	139
II	153	115	118	128	127	129	267	240	122	127	141	112	146
III													
IV													

Bauinvestitionen – Investissements en constructions

92

Jahr Année	Öffentliche Bauten Travaux publics)	Private Bauten Travaux privés)		Gesamt-total Total général	Öffentliche Bauten Travaux publics)	Private Bauten Travaux privés)		Gesamt-total Total général
		Total	Wohnungs- bau Logements			Total	Wohnungs- bau Logements	
In Millionen Franken – En millions de francs								
1963	3 172	6 826	3 568	9 998	410,3	491,8	398,7	462,7
1964	3 807	7 899	4 207	11 706	492,5	569,1	470,1	541,7
1965	8 960	7 784	4 268	11 744	512,3	560,8	476,9	548,5
1966	4 332	7 589	4 325	11 921	560,4	546,8	488,2	551,6
1967	4 539	7 513	4 258	12 052	587,2	541,8	475,8	557,7
1968	4 768	7 836	4 465	12 604	616,8	564,6	498,9	588,2
1969	5 221	8 794	5 218	14 015	675,4	633,6	583,0	648,5
1970	6 006	10 305	6 057	16 311	777,0	742,4	676,8	754,8
1971	7 165	12 554	7 260	19 719	926,9	904,5	811,2	912,5
1972	8 483	15 352	9 306	23 885	1 097,4	1 106,1	1 046,5	1 108,0
1973	9 087	16 891	10 714	25 978	1 175,5	1 216,9	1 197,1	1 202,1
1974	9 397	15 508	9 743	24 905	1 215,7	1 117,3	1 088,6	1 152,5
1975	8 835	11 368	6 554	20 203	1 142,9	819,0	732,3	934,9
1976	8 669	9 826	5 491	18 495	1 121,5	707,9	613,5	855,9
1977	8 453	10 415	6 034	18 868	1 093,5	750,4	674,2	873,1
1978	8 046	11 845	7 098	19 891	1 040,9	853,4	793,1	920,5
1979*)	8 954	13 409	8 274	22 364	-	-	-	-

*) Inklusive Unterhaltsarbeiten. – Y compris les travaux d'entretien. *) Ohne Unterhaltsarbeiten. – Non compris les travaux d'entretien.

*) Bauvorhaben. – Constructions projetées.

Bautätigkeit – Industrie du bâtiment

93

Monat Mois	Neuerstellte Wohnungen Logements construits			Baubewilligte Wohnungen Constructions autorisées			Begutachtete Planvorlagen für industrielle Entreprises industrielles, projets acceptés			
	92 Städte – 92 Villes									
	1977	1978	1979	1977	1978	1979	1976	1977	1978	1979
Jan. – Jan.	436	452	579	579	867	906	434	407	456	434
Feb. – Fév.	407	679	667	866	885	1 152				
März – Mars	1 158	1 584	1 692	1 073	918	1 364	393	424	490	471
Apr. – Avr.	1 053	1 230	791	963	782	1 596				
Mai – Mai	1 225	954	921	910	1 087	1 499				
Juni – Juin	845	1 235	1 124	1 106	1 249	1 277				
Juli – Juil.	820	383	633	1 014	677	1 696				
Aug. – Août	726	615	668	813	742	1 425	441	453	449	529
Sep. – Sep.	1 362	1 063	1 568	710	885	1 036				
Okt. – Oct.	1 427	801	1 224	575	837	1 213				
Nov. – Nov.	865	838		732	801		437	410	433	
Dez. – Déc.	905	1 139		482	1 208					
Total	11 229	10 973		9 823	10 938		1 705	1 694	1 828	
Jan. bis Okt.	9 459	8 996	9 867	8 609	8 974	13 164	.	.	.	.
Jan. à Oct.										

Elektrizitätsverbrauch – Consommation d'électricité

In Millionen kWh – En millions de kWh

94

Monat Mois	Industrie						Gesamter Landesverbrauch Consommation totale du pays)	Ausfuhrsaldo Solde d'exportation				
	Allgemeine Industrielle Anwendungen Applications Industrielles en général			Elektrochemische, -metallurgische und -thermische Anwendungen Applications électrochimiques, métallurgiques et thermiques								
	1977	1978	1979	1977	1978	1979		1977	1978	1979		
Jan. – Jan.	590	607	656	346	357	385	3 177	3 300	3 510	125	295	- 352
Feb. – Fév.	529	556	574	303	319	327	2 799	3 005	3 083	213	243	- 73
März – Mars	574	586	612	341	351	363	2 968	3 088	3 298	648	437	83
Apr. – Avr.	552	568	583	347	353	357	2 784	2 882	2 963	624	591	149
Mai – Mai	539	552	584	364	367	386	2 705	2 827	2 965	1 329	722	465
Juni – Juin	554	578	588	368	370	375	2 725	2 833	2 876	1 507	1 120	1 535
Juli – Juil.	513	508	530	350	334	352	2 601	2 625	2 723	1 844	1 228	1 101
Aug. – Août	521	533	549	348	354	363	2 671	2 705	2 806	1 700	988	915
Sep. – Sep.	572	533		365	356		2 816	2 786		1 237	262	
Okt. – Oct.	577	589		354	361		2 900	3 043		400	36	
Nov. – Nov.	596	604		352	368		3 084	3 220		408	- 102	
Dez. – Déc.	599	608		350	356		3 211	3 281		150	- 426	
Total	6 716	6 822		4 188	4 246		34 441	35 595		10 185	5 394	

1) Ohne den Verbrauch der Speicherpumpen. – Non compris la consommation pour le pompage d'accumulation.

Entwicklung der Auftragseingänge, der Auftragsbestände und der Umsätze in der Industrie

Evolution des rentrées et des carnets de commandes ainsi que des chiffres d'affaires dans l'industrie

95

Jahr und Quartal Année et trimestre	Auftragseingang – Rentrée des commandes		Auftragsbestand - Etat des commandes		Umsatz – Chiffre d'affaires	
	Index – Indice 1975 = 100	Veränderung In % Variation en % 1)	Index – Indice 1975 = 100	Veränderung In % Variation en % 1)	Index – Indice 1975 = 100	Veränderung In % Variation en % 1)
1977 I	112,2	- 1,2	3,6	96,8	- 1,0	- 4,0
II	116,4	3,7	8,8	101,1	4,5	1,4
III	117,4	0,9	13,4	98,1	- 3,1	- 0,7
IV	121,6	3,6	7,1	92,5	- 5,7	- 5,4
1978 I	112,8	- 7,2	0,6	93,9	1,6	- 2,9
II	120,6	6,9	3,7	93,9	- 0,0	- 7,1
III	102,8	-14,8	-12,4	92,6	- 1,4	- 5,6
IV	118,4	15,1	- 2,6	88,3	- 4,7	- 4,6
1979 I	114,5	-3,3	1,5	94,9	7,5	1,1
II	117,4	2,5	- 2,7	96,3	1,5	2,6
III						
IV						

1) Gegenüber dem Vorquartal. – Par rapport au trimestre précédent.

2) Gegenüber dem Vorjahresquartal. – Par rapport au trimestre correspondant de l'année précédente.

105

BESCHÄFTIGUNG, ARBEITSMARKT - ACTIVITÉ INDUSTRIELLE, MARCHÉ DU TRAVAIL

Beschäftigungsgrad der Industrie – Activité industrielle

96

Quartalende Fin de trimestre	Beschäftigungskoeffizient (Lagebeurteilungsziffer) Coefficient d'activité (Indice appréciatif de la situation) 1)					Index der beschäftigten Arbeiter Indice des ouvriers occupés 3. Quartal – 3e trimestre 1975 = 100				
	1975	1976	1977	1978	1979	1975	1976	1977	1978	1979
März – Mars	97	95	109	112	111	.	95,6	94,0	94,7	94,3
Juni – Juin	91	100	113	114	118	.	95,5	94,6	95,7	95,1
Sep. – Sep.	89	106	117	112	121	100,0	95,3	95,0	95,4	
Dez. – Déc.	90	105	117	109		97,5	94,6	95,0	94,7	

1) 150 = gut – bon, 100 = befriedigend – satisfaisant, 50 = schlecht – mauvais.

Beschäftigungsindex in einzelnen Industrien und im Baugewerbe Indice d'occupation dans différentes industries et dans le bâtiment

3. Quartal – 3e trimestre 1975 = 100

97

Jahresende Quartalende Fin d'année Fin de trimestre	Nahrungs- mittel Alimen- tation	Textil- Industrie	Bekleid- ung, Wäsche	Habille- ment, Lingerie	Holz, Möbel	Papier- Industrie	Gra- phisches Gewerbe	Chemie	Metalle, Maschinen	Uhren- Industrie	Bau- gewerbe
							Arts graphiques	Chimie	Métaux, machines	Industrie horlogère	Bâtiment
1975	97,8	98,4	98,0	97,1	97,7	98,4	98,7	97,5	96,5	93,4	
1976	97,2	99,9	99,7	92,5	96,8	95,1	96,6	93,6	88,7	90,7	
1977	99,6	97,5	96,3	94,9	96,5	96,0	95,1	93,8	92,8	89,8	
1978											
März – Mars	97,9	96,7	96,0	94,2	95,0	96,6	95,0	93,8	91,9	71,7	
Juni – Juin	99,0	96,3	95,6	96,0	95,6	98,0	95,7	94,9	92,2	91,8	
Sep. – Sep.	99,7	93,9	94,6	96,4	94,9	97,7	95,5	94,9	90,4	94,7	
Dez. – Déc.	98,7	92,5	93,3	96,2	94,4	97,2	94,9	94,7	87,1	88,5	
1979											
März – Mars	97,5	91,7	92,2	94,9	94,5	97,0	94,9	94,6	86,6	69,6	
Juni – Juin	99,7	91,7	91,8	96,5	94,5	97,9	95,5	95,6	85,3	92,6	
Sep. – Sep.											
Dez. – Déc.											

Index der in vergleichbaren Betrieben Beschäftigten. – Indice des personnes occupées dans les mêmes entreprises.

Index der Gesamtbeschäftigung Indice de l'emploi global

3. Quartal – 3e trimestre 1975 = 100

98

Jahr Année	März Mars	Juni Juin	September Septembre	Dezember Décembre
1975	101,3	101,7	100,0	97,9
1976	95,1	97,0	96,8	96,2
1977	94,4	96,9	97,1	96,9
1978	95,0	98,1	98,1	97,1
1979	95,2	98,6		

Arbeitsmarkt - Marché du travail

99

Monatsende Fin de mois	Stellensuchende Demandes d'emploi			Ganzarbeitslose Chômeurs complets			Offene Stellen Offres d'emploi		
	1977	1978	1979	1977	1978	1979	1977	1978	1979
Jan. - Jan.	21 751	16 160	18 453	20 977	15 097	17 153	4 560	7 209	8 027
Feb. - Fév.	18 432	15 697	15 554	17 538	14 442	14 239	5 527	8 291	8 149
März - Mars	15 070	12 585	13 285	14 068	11 179	12 060	6 118	8 341	8 363
Apr. - Avr.	14 750	11 343	12 264	13 780	10 117	11 144	5 979	8 312	8 175
Mai - Mai	13 264	10 717	11 767	12 282	9 370	10 557	6 375	8 180	8 832
Juni - Juin	10 971	10 017	10 510	10 182	8 438	9 326	6 924	8 565	8 342
Juli - Juil.	9 602	9 114	9 670	8 746	7 627	8 557	6 719	8 305	8 360
Aug. - Août	9 289	8 989	9 087	8 261	7 840	8 115	6 863	8 650	8 765
Sep. - Sep.	8 802	9 361	8 755	7 752	8 090	7 704	7 253	7 994	9 738
Okt. - Oct.	9 616	10 583	8 842	8 542	9 265	7 801	7 512	9 062	10 661
Nov. - Nov.	11 602	12 582		10 551	11 336		7 146	8 731	
Dez. - Déc.	12 528	14 177		11 566	12 997		6 755	7 840	
Mittel									
Moyenne	12 973	11 777		12 020	10 483		6 478	8 290	

Ganzarbeitslose nach Berufsgruppen - Chômeurs complets par groupes de professions

Monatsende - Fin de mois

100

Berufsgruppen	1978		1979		Groupes de professions
	Okt. - Oct.	Aug. - Août	Sep. - Sep.	Okt. - Oct.	
Nahrungs- und Genußmittel.....	69	69	54	65	Allimentation, boissons et tabacs
Textilberufe	59	30	30	27	Professions de l'Industrie textile
Bekleidung	144	140	119	117	Habillement
Graphische Berufe	133	104	88	93	Arts graphiques
Metallbearbeitung	682	575	514	493	Métaux et machines
Uhrmacherel, Bijouterie	422	610	510	441	Horlogerie, bijouterie
Bauberufe')	187	110	109	119	Bâtiment')
Gastgewerbe, Hauswirtschaft....	733	537	528	673	Hôtels, rest., économie domestique
Kaufmännische und Büroberufe ..	2 563	2 204	2 192	2 219	Prof. du commerce et des bureaux
Technische Berufe	704	522	467	508	Personnel technique
Verschiedene	3 569	3 214	3 093	3 046	Divers
Total.....	9 265	8 115	7 704	7 801	Total

*) Einschließlich Erden, Steine, Glas. - Y compris terre, pierre, verre.

107

HANDEL, VERKEHR - COMMERCE, TRANSPORTS

Wertumsätze im Kleinhandel¹⁾
Commerce de détail, chiffre d'affaires¹⁾
 Jahresschnitt – Moyenne annuelle 1949 = 100

Verkehrsmengen der Schweiz. Bundesbahnen
Quantités transportées par les Chemins de fer fédéraux suisses

101

Monat Mois	1976	1977	1978	1979
Jan. – Jan.	465,1	461,8	473,8	491,3
Feb. – Fév.	407,7	429,7	434,9	450,1
März – Mars	441,7	466,9	510,8	480,7
Apr. – Avr.	482,9	484,8	467,3	496,7
Mai – Mai	450,8	466,6	481,1	489,8
Junl – Juin	454,8	465,7	474,1	494,0
Jull. – Juill.	420,6	445,8	444,5	449,4
Aug. – Août	413,9	437,1	424,4	451,1
Sep. – Sep.	423,5	435,8	430,1	450,3
Okt. – Oct.	443,6	460,5	457,3	
Nov. – Nov.	483,1	506,8	504,8	
Dez. – Déc.	624,6	632,1	671,3	
Mittel Moyenne	458,0	473,1	479,7	

¹⁾ Pro Verkaufstag. – Par jour ouvrable.

Quartal Trimestre	Personen – Voyageurs In – en Mio		Güter – Marchandises In – en Mio t ¹⁾	
	1978	1979 ²⁾	1978	1979 ²⁾
I	51,1	50,9	8,85	9,69
II	51,8	52,2	10,42	10,97
III	48,9	50,0	9,87	11,15
IV	51,6		10,76	
Total I–III	203,4	151,8	39,90	
		153,1	29,14	31,81

¹⁾ Wagenladungen, Stückgüter, Post. – Wagons complets, envois de détails, transports postaux.

²⁾ Approximative Zahlen. – Chiffres approximatifs.

Güterverkehr in den Basler Rheinhäfen – Trafic de marchandises des ports de Bâle

In 1000 Tonnen – En 1000 tonnes

103

Monat Mois	Ankunft – Arrivée			Abgang – Départ			Total		
	1977	1978	1979	1977	1978	1979	1977	1978	1979
Jan. – Jan.	585,0	579,7	544,6	27,0	41,8	26,9	612,0	621,5	571,5
Feb. – Fév.	470,1	624,3	650,0	23,8	35,6	23,5	483,9	659,9	673,5
März – Mars	596,8	659,6	497,7	26,1	49,3	33,3	622,9	708,9	531,0
Apr. – Avr.	664,9	719,9	486,9	22,7	46,9	28,1	687,6	766,8	515,0
Mai – Mai	818,1	647,9	757,0	28,3	46,5	29,6	846,4	694,4	786,6
Junl – Juin	999,5	892,4	792,0	34,2	58,7	26,5	1 033,7	951,1	818,5
Jull. – Juill.	859,8	892,0	759,0	32,2	46,2	28,5	892,0	938,2	787,5
Aug. – Août	811,9	733,2	897,3	32,9	38,5	19,7	844,8	771,7	917,0
Sep. – Sep.	795,0	747,7	748,4	43,3	41,7	18,2	838,3	789,4	766,6
Okt. – Oct.	652,3	669,7	676,4	28,0	36,7	20,0	680,3	706,4	696,4
Nov. – Nov.	720,2	559,3		39,1	44,6		759,3	603,9	
Dez. – Déc.	662,2	444,0		35,1	30,1		697,3	474,1	
Total	8 635,8	8 169,7		372,7	516,6		9 008,5	8 686,3	
Jan. bis Okt. Jan. à Oct.	7 253,4	7 166,4	6 809,3	298,5	441,9	254,3	7 551,9	7 608,3	7 063,6

Verkehrsleistungen der PTT-Betriebe, Postdienste – Trafic de l'entreprise des PTT, Poste

104

Monat Mois	Adressierte Briefpostsendungen Poste aux lettres (envois adressés)		Abonnierte Zeitungen Journaux en abonnement		Paketpost Colis postaux		Reisende Voyageurs	
	In – en 1000							
	1978	1979 ¹⁾	1978	1979 ¹⁾	1978	1979 ¹⁾	1978	1979 ¹⁾
Jan. – Jan.					9 611	9 947	3 922	4 111
Feb. – Fév.	437 204	446 674	271 275	272 383	10 137	11 162	3 995	3 840
März – Mars					12 042	12 341	3 414	3 662
Apr. – Avr.					11 133	11 565	4 555	4 626
Mai – Mai	422 994	438 564	273 276	268 521	10 840	11 665	3 311	3 315
Junl – Juin					11 481	11 605	3 121	3 118
Jull. – Juill.					9 202	9 931	2 712	2 839
Aug. – Août	387 159	398 810	266 435	264 543	9 611	10 100	4 496	4 569
Sep. – Sep.					12 088	11 713	3 602	3 669
Okt. – Oct.					13 204		3 630	
Nov. – Nov.	503 621		271 047		13 039		3 579	
Dez. – Déc.					15 892		4 520	
Total	1 750 978		1 082 033		138 280		12 241 ²⁾	
Jan. b. Sep.	1 247 357	1 284 048	810 986	805 447	96 145	100 029	57 098	
Jan. à Sep.							33 128	33 749

¹⁾ Provisorische Zahlen. – Chiffres provisoires. [travailleurs.]

²⁾ Jahresverkehr Sonderleistungen: Schüler- und Arbeitertransporte. – Trafic annuel, prestations spéciales: transports d'écoliers et de

Verkehrsleistungen der PTT-Betriebe, Fernmeldedienste
Trafic de l'entreprise des PTT, Télécommunications

105

Monat Mois	Telefonanschlüsse Stand Ende Monat		Telefonverkehr - Trafic téléphonique				Telexanschlüsse Stand Ende Monat		Telexverkehr ¹⁾ in 1000 Trafic télex ¹⁾ en 1000	
	Raccordements téléphoniques Etat en fin de mois		Ortsgespräche Conversations locales In - en 1000		Ferngespräche ¹⁾ Conversations interurbaines ¹⁾ In - en 1000		Abonnés télex Etat en fin de mois			
	1978	1979 ²⁾	1978	1979 ²⁾	1978	1979 ²⁾	1978	1979 ²⁾	1978	1979 ²⁾
Jan. - Jan.	2 607 338	2 685 587	95 939	98 727	447 962	462 334	26 225	27 764	24 056	25 998
Feb. - Fév.	2 613 742	2 692 872	95 867	100 639	358 105	381 961	26 346	27 868		
März - Mars	2 618 681	2 697 877	98 503	97 989	449 259	465 597	26 510	27 988	24 787	26 558
Apr. - Avr.	2 620 913	2 701 127	92 931	95 770	343 493	363 803	26 654	28 071		
Mai - Mai	2 629 935	2 711 451	94 346	100 454	437 263	482 259	26 807	28 143		
Juni - Juin	2 638 900	2 718 567	94 310	98 963	347 919	367 981	26 937	28 249	24 837	26 904
Juli - Juil.	2 643 125	2 723 163	94 108	95 662	437 704	454 377	27 036	28 305		
Aug. - Août	2 649 332	2 729 914	84 678	86 367	335 993	356 823	27 182	28 408	23 649	25 680
Sep. - Sep.	2 654 492	2 734 067	86 781	87 723	421 170	445 072	27 305	28 494		
Okt. - Oct.	2 660 643		95 014		349 259		27 463		26 676	
Nov. - Nov.	2 670 050		95 739		452 036		27 555			
Dez. - Déc	2 677 464		98 009		373 813		27 636		25 365	
Total	.	.	1 126 225		4 753 976		.	.	149 370	
Jan. b. Sep.	.	.	837 463	861 694	3 578 868	3 780 207	.	.	.	.
Jan. à Sep.	.	.								

¹⁾ Taxminuten. - Minutes taxées.

²⁾ Provisorische Zahlen. - Chiffres provisoires.

Fremdenverkehr - Mouvement touristique

106

Jahr Monat	Geöffnete Betriebe Entre- prises en exploita- tion	Verfügbare Gästebetten Lits d'hôtes disponibles	1000 Ankünfte - 1000 Arrivées			1000 Logiernächte - 1000 Nuitées			davon berufstätige Dauergäste dont hôtes permanents exerçant une prof.	Betten- besetzung ¹⁾ Taux d'oc- cupation des lits ¹⁾ %
			Gäste aus der Schweiz	Gäste aus dem Ausland	Total	Gäste aus der Schweiz	Gäste aus dem Ausland	Total		
Année Mois										
1975	7 037	230 196	3 654	6 219	9 873	14 222	19 357	33 579	977	33
1976	7 033	231 313	3 624	5 894	9 518	13 739	18 418	32 157	860	31
1977	7 019	231 179	3 840	6 517	10 357	14 222	19 750	33 972	860	33
1978	6 914	228 514	3 876	6 047	9 923	14 224	18 833	33 057	897	32
1978										
Aug. - Août	7 585	267 520	408	819	1 227	1 535	2 501	4 036	77	49
Sep. - Sep.	7 439	250 460	444	644	1 088	1 469	1 713	3 182	75	38
Okt. - Oct.	6 694	204 565	369	384	753	1 218	911	2 129	81	25
Nov. - Nov.	5 505	161 933	210	236	446	666	575	1 241	78	15
Dez. - Déc.	6 692	202 249	214	276	490	784	1 037	1 821	66	21
1979										
Jan. - Jan.	6 529	225 914	257	274	531	1 017	1 179	2 196	70	25
Feb. - Fév.	6 606	231 508	292	302	594	1 342	1 180	2 522	69	32
März - Mars	6 880	239 436	309	360	669	1 264	1 287	2 551	83	30
Apr. - Avr.	7 155	233 493	295	457	752	957	1 115	2 072	78	30
Mai - Mai	6 594	207 715	290	507	797	1 004	1 203	2 207	83	26
Juni - Juin	7 352	246 484	382	617	999	1 199	1 607	2 806	80	34
Juli - Juil.	7 512	264 818	459	787	1 246	1 707	2 260	3 967	81	46
Aug. - Août	7 530	265 433	422	823	1 245	1 579	2 451	4 030	81	49
Sep. - Sep.	7 405	250 384	479	674	1 153	1 587	1 793	3 380	84	41
1979 Jan. b. Sep.	.	.	3 185	4 801	7 986	11 656	14 075	25 731	709	.
1978 Jan. à Sep.	.	.	3 081	5 145	8 226	11 543	16 294	27 837	672	.

Fremdenverkehr in Hotels, Motels, Pensionen, Sanatorien und Kuranstalten. -
Mouvement touristique dans les hôtels, motels, pensions, sanatoria et établissements de cure.

¹⁾ In Prozent der vorhandenen Betten. - En pour-cent des lits existants.

109

AUSLAND - ÉTRANGER

Offizielle Währungsreserven einiger Länder – Réserves monétaires officielles de différents pays

107

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Alle Länder – Tous les pays 1)			IMF – FMI	Vereinigte Staaten Etats-Unis 1) 2)	Frankreich France 1)	Italien Italie 1)	Groß- britannien Grande- Bretagne 1)	BR Deutsch- land Rép. féd. d'Alle- magne	Nieder- lande Pays-Bas
	Total	Devisen Deviées	Gold Or							
	In Millionen Dollar – En millions de dollars									
1976	227 726	186 659	41 067	6 080	11 918	8 485	6 563	2 426	87 185	19 587
1977	286 024	243 009	43 015	5 594	11 737	9 016	11 464	10 715	89 338	19 684
1978										
Sep. – Sep.	305 974	260 513	45 461	5 630	11 694	12 142	13 520	8 365	97 562	23 744
Okt. – Oct.	319 790	271 934	47 856	5 900	11 691	12 428	13 493	.	105 301	20 656
Nov. – Nov.	318 921	273 780	45 141	5 541	15 346	12 364	13 563	.	111 919	21 600
Dez. – Déc.	334 134	287 690	46 444	5 390	16 045	12 956	14 216	7 689	106 412	22 137
1979										
Jan. – Jan.	331 268	285 514	45 754	5 281	16 790	13 300	15 004	.	104 272	23 191
Feb. – Fév.	332 016	286 182	45 834	5 271	16 500	13 595	15 120	.	100 277	23 381
März – Mars	345 544	303 487	42 057	5 239	17 870	17 566	18 430	8 446	104 740	25 643
Apr. – Avr.	339 150	297 613	41 537	5 161	17 704	17 649	19 781	.	103 992	25 839
Mal – Mai	334 321	292 988	41 333	5 123	18 413	17 630	20 395	.	99 411	26 067
Juni – Juin	341 427	299 404	42 023	5 193	17 372	17 718	21 170	.	101 854	25 232
Juli – Juil.	345 590	303 699	42 091	5 210	16 133	18 244	20 645	.	104 678	25 430
Aug. – Août	345 734	303 680	42 054	5 189		18 284	21 834	.	102 146	25 452
Sep. – Sep.				5 238		18 171	20 910	.	110 151	25 383
Okt. – Oct.								.	111 925	25 446

¹⁾ Ohne Reserveposition des Internationalen Währungsfonds (IMF). – Sans concours au Fonds Monétaire International (FMI).

²⁾ Ab November 1978 neue Bewertungsgrundlage für Devisen. – Dès novembre 1978, l'estimation des réserves de devises repose sur une nouvelle base.

Index der Geldmenge – Indice de la masse monétaire

Ende – Fin 1958 = 100

108

Jahresende Quartalende Fin d'année Fin de trimestre	Schweiz Suisse 1)	Belgien Belgique	BR Deutsch- land Rép. féd. d'Allemagne	Frankreich France	Groß- britannien Grande- Bretagne	Italien Italie	Nieder- lande Pays-Bas	Oesterreich Autriche	Vereinigte Staaten Etats-Unis	
1974	310	300	376	505	281	1 053	389	366	200	
1975	328	342	428	569	334	1 193	465	429	211	
1976	355	374	445	614	359	1 419	497	464	222	
1977										
März – Mars	345	375	431	590	350	1 429	517	442	208	
Juni – Juin	346	405	456	612	377	1 497	608	477	220	
Sep. – Sep.	340	395	465	627	396	1 533	578	490	214	
Dez. – Déc.	369	409	498	684	432	1 723	567	481	240	
1978										
März – Mars	399	410	496	639	436	1 764	570	455	224	
Juni – Juin	397	435	519	667	449	1 855	635	502	236	
Sep. – Sep.	400	426	526	689	469	1 917	601	504	233	
Dez. – Déc.	454	434	570	748	497	2 180	591	517	253	
1979										
März – Mars	460 ^{a)}	433	546		489	2 152	585	492	228	
Juni – Juin	432 ^{a)}		564		506		651			
Sep. – Sep.	422 ^{a)}									
Dez. – Déc.										

¹⁾ Neue Geldmengenreihe vgl. Tab. 9. – Masse monétaire, nouvelle série voir tabl. 9. ^{a)} Provisorische Zahl. – Chiffre provisoire.

110

STICHWORTVERZEICHNIS

Tab.		Tab.		Tab.	
Aktien: Emissionen.....	28-30, 33, 36	Fremdenverkehr	106	Notendeckung	7
Index: Ausland.....	25	Geldmarktsätze: Ausland.....	17	Währungsreserven	2
Schweiz.....	21	Schweiz	16	Notenbanken, ausländische:	
Rückzahlungen.....	31-33	Geldmenge	9, 108	Offizielle Diskontosätze.....	15
Alters- und Hinterlassenenversichg.	38	Giroverkehr: Nationalbank	48	Notenumlauf	1, 4, 5, 7
Anlagefonds	47	Post.....	50	Notes	33a
Anleihen: Emissionen....	26, 27, 30, 33-35	Gold:		Obligationen: Index ausländ. Werte..	23
Kurse von Bundesanleihen	22	Nationalbank.....	1, 2	Index schweiz. Werte.....	20
Kursindex.....	20, 23	Preise	14	Rendite ausländ. Anleihen.....	24
Rendite	20, 24	Großbanken: Bilanzen	42, 43, 46	Rendite von Bundesanleihen.....	20
Rückzahlungen.....	31-33	Dreimonatsdepots	16	Rendite von kantonalen Anleihen	20
Arbeitsmarkt.....	99, 100	Zinssätze für Kassenobligationen	18	Rückzahlungen.....	31-33
Ausfuhr	62-65, 67-71	GroßhandelspreisIndex: Ausland	85	Offizielle Diskontosätze.....	15
Ausgleichsfonds der AHV	38	Schweiz	76, 77, 85	Pfandbriefe	37
Ausländ. Anleihen: Emissionen 27, 30, 33		Handelsbilanz.....	63, 68	Preise:	
Kursindex.....	23	Hotelfrequenz.....	106	Gold.....	14
Rendite	24	Hypothekarzinssätze	19	Landw. Erzeugnisse	81
Außenhandel: Ausfuhr nach Ländern	68	Indizes:		Preisdizizes, siehe Indizes	
Ausfuhr wichtiger Waren.....	67	Aktion: Ausland	25		
Einfuhr nach Ländern.....	68	Schweiz.....	21		
Einfuhr wichtiger Waren.....	66	Ausländische Anleihen	23		
Jahresergebnisse.....	62, 64	Außenhandel	70, 71		
Mengenindex	71	Außenhandelspreise	70		
Monatsergebnisse.....	63, 65	Baukosten	82, 83		
nach Verwendungszweck.....	69	Beschäftigung	96-98		
Preisindex	70	Geldmenge	108		
Außenwert Schweizerfranken... ..	12-13b	Großhandelspreise	76, 77, 85		
Bankausweise:		Industrielle Produktion	91		
Nationalbank.....	1-7	Konsumentenpreise	75, 78, 79, 84		
Banken: Aktienindex	21	Landw. Produktionsmittelpreise	80		
Bilanzen	42, 43, 46	Landw. Produktenpreise	81		
Banknotenkurse.....	11	Löhne	86		
Bauinvestitionen	92	Obligationenkurse	20, 23		
Baukosten	82, 83	Wechselkurse Schweizerfr. 12, 13a, 13b			
Baukredite	45	Weltmarktpreise	85		
Bautätigkeit	93	Industrie: Aktienindex	21, 25		
Beschäftigung	96-98	Auftragsbestand	95		
Betriebsergebnisse PTT.....	59	Auftragseingang	95		
Betriebsergebnisse SBB.....	58	Beschäftigung	96, 97		
Bilanzen	42, 43, 46	Löhne	86, 87		
Börsenindex	20, 21, 23	Produktion	91		
Börsenkurse von Bundesanleihen	22	Stellensuchende	99, 100		
Börsenumsätze.....	39-41	Umsatz	95		
Brutto-Sozialprodukt	89, 90	Kantonalbanken: Bilanzen	42, 43		
Bund: Finanzlage.....	55-57	Zinssätze	18, 19		
Steuern.....	51-54	Kantone, Finanzlage	60, 61		
Bundesbahnen: Betriebsergebnisse	58	Kapitalexport	33a, 33b		
Verkehrsmengen	102	Kassenobligationen, Zinssätze	18		
Devisenkurse, siehe Wechselkurse		Kleinhandel, Wertumsätze	101		
Diskontosätze: Geldmarktsätze	16, 17	Konsumentenpreise:			
Offizielle Sätze	15	Index: Ausland	84		
Privatsätze.....	16, 17	Schweiz	75, 78, 79, 84		
Dreimonatsdepots	16	Kreditattività der Banken	44		
Einfuhr	62-66, 68-71	Kurse von Bundesanleihen	22		
Elektrische Energie	94	Landwirtschaft:			
Emissionsstatistik	26-36	Preise der Produktionsmittel	80		
Ertragsbilanz.....	72	Produktenpreise	81		
Eurodollarmarkt	17	Löhne	86, 87		
Eurofrankenmarkt.....	16	Lombardzinsfuß	15		
Fabrikbauvorlagen.....	93	Monetäre Basis	8		
Finanzen: Bund	51-57	Nationalbank, Schweizerische:			
Kantone	60, 61	Ausweise	1		
Städte	60, 61	Diskontosatz	15		

INDEX ALPHABÉTIQUES

Tabl.	Tabl.	Tabl.			
Actions: Emissions	28-30, 33, 36	Cours: de billets de banque.....	11	Industrie: Degré d'activité	96, 97
Indice: à l'étranger.....	25	des devises	10	Carnet de commandes	95
en Suisse.....	21	des fonds d'Etat fédéraux.....	22	Chiffre d'affaires	95
Remboursements	31-33	Indice: franc suisse		Indice des actions.....	21, 25
Activité: Bâtiment.....	93	en valeur nominale	12	Production	91
Commerce de détail.....	101	en valeur réelle	13a, 13b	Rentrée des commandes	95
Industrie.....	96, 97	Coût de la construction.....	82, 83	Salaires	86, 87
Agriculture:		Crédits bancaires en Suisse	44	Investissements en constructions	92
Indice des prix des agents de la production agricole	80	Crédits de construction	45	Lettres de gage	37
Indice et prix des produits agricoles	81	Demandes d'emploi	99, 100	Marché du travail	99, 100
Assurance-vieillesse et survivants	38	Dépôts à trois mois	16	Masse monétaire	9, 108
Avances sur nantissement:		Dette publique: Confédération.....	57	Mouvement: Bourses	39-41
Taux officiels	15	Douanes, recettes des	51, 52	Clearing des titres	49
Balance commerc. de la Suisse	63, 68	Droits de timbre fédéraux.....	51, 53	Comptes de chèques et virements postaux	50
Balance des revenus	72	Emissions	26-36	Comptes de virements de la Banque nationale suisse	48
Banque nationale suisse:		Emprunts: Conversions	30, 33	Touristique	106
Couverture des engagements	7	Cours d'emprunts fédéraux.....	22	Navigation sur le Rhin	103
Crédits accordés	3	Indice des emprunts étrangers	23	«Notes»	33a
Réserves monétaires	2	Remboursements	31-33	Obligations: de caisse, taux des	18
Situations	1	Rendement à l'étranger	24	Emissions	26, 27, 30, 33-35
Taux d'avances s. nantissement	15	en Suisse	20	Indice	20, 23
Taux d'escompte	15	Energie électrique	94	Rendement	20, 24
Virements	48	Epargne, taux des dépôts d'.....	19	Or: Banque nationale suisse	1, 2
Banques cantonales: Bilans	42, 43	Escompte: Taux officiel	15	Prix	14
Taux d'intérêt	18, 19	Taux du marché monétaire:		Prix à la consommation:	
Banques d'émission étrangères:		à l'étranger	17	Indice: à l'étranger	84
Taux officiels	15	en Suisse	16	en Suisse	75, 78, 79, 84
Banques régionales, bilans	42, 43	Euro-dollars	17	Prix:	
Bâtiment	93	Euro-francs	16	de l'or	14
Bilans de banques suisses	42, 43, 46	Exportations:		des produits agricoles	81
Billets en circulation:		de capitaux	33a, 33b	Produit national brut	89, 90
en Suisse	1, 4, 5, 7	de marchandises	62-65, 67-71	PTT: Chèques et virements	50
Bons du Trésor étrangers	2	Finances: Cantons	60, 61	Résultats d'exploitation	59
Bourse:		Confédération	51-57	Trafic de l'entreprise	104, 105
Cours des fonds d'Etat fédéraux	22	Villes	60, 61	Remboursements	31-33
Indices	20, 21, 23	Fonds de compensation de l'AVS	38	Rendement:	
Mouvements	39-41	Fonds de placements	47	des droits de timbre fédéraux	51, 53
Cantons, situation financière	60, 61	Grandes Banques: Bilans	42, 43, 46	des impôts fédéraux	51-54
Centrales de lettres de gage	36	Dépôts à trois mois	16	d'obligations	20, 24
Changes: Cours de billets de banque	11	Taux d'int. des bons de caisse	18	Réserves monétaires:	
Cours des devises	10	Hôtellerie	106	Banque nationale suisse	2
Chemins de fer fédéraux		Hypothèques, taux des	19	Etranger	107
Quantités transportées	102	Importations	62-66, 68-71	Salaires	86, 87
Résultats d'exploitation	58	Impôts fédéraux	51-54	Situations:	
Chèques et virements postaux	50	Indices:		Banque nationale suisse	1-7
Chômage	99, 100	de la production industrielle	91	Taux: avances sur nantissement	15
Circulation des billets	1, 4, 5, 7	des actions à l'étranger	25	d'épargne	19
Clearing des titres	49	des actions en Suisse	21	d'escompte officiel	15
Commerce de détail	101	de l'activité	96-98	des obligations de caisse	18
Commerce extérieur:		du cours du franc suisse	12, 13a, 13b	du marché monétaire	16, 17
Exportation des princ. marchandises	67	des coûts de la construction	82, 83	hors banque	16
Exportation par pays	68	des emprunts étrangers	23	hypothécaire	19
Importation des princ. marchandises	66	de la masse monétaire	108	Timbre, droit de	51, 53
Importation par pays	68	des obligations	20, 23	Tourisme	106
Indice des prix du comm. extér.	70	des prix à la consommation:		Trafic des ports de Bâle	103
Indice des quantités du comm. extér.	71	à l'étranger	84	Valeur extérieure du franc suisse	12-13b
par catégories d'utilisation	69	en Suisse	75, 78, 79, 84	Villes, situation financière	60, 61
Résultats annuels	62, 64	des prix de gros: à l'étranger	85	Virements:	
Résultats mensuels	63, 65	en Suisse	76, 77, 85	de la Banque nationale suisse	48
Confédération:		des prix:		postaux	50
Impôts	51-54, 60	des agents de la prod. agric.	80		
Situation financière	55-57	des marchés mondiaux	85		
Constructions	92, 93	des produits agric.	81		

Verzeichnis der Quellen und Erhebungsstellen – Indication des sources

Quellen	Tabellen – Tableaux	Sources
Ausweise zentraler Notenbanken	107	Situations des banques centrales d'émission
Bank of Canada Review	24	Revue de la Banque du Canada
Bilanzen der Kantonalbanken, Großbanken, Regionalbanken und Sparkassen	42–44, 46	Bilans des banques cantonales, des grandes banques, des banques régionales et des caisses d'épargne
Bulletin de la Banque Nationale de Belgique..	24, 84, 85	Bulletin de la Banque Nationale de Belgique
Bulletin mensuel de statistique de l'I.N.S.E.E., Paris	84, 85	Bulletin mensuel de statistique de l'I.N.S.E.E, Paris
Bundesblatt.....	51–55	Feuille fédérale
Die Volkswirtschaft.....	72, 75–79, 86, 87, 91, 93, 95–101	La Vie économique
Federal Reserve Bulletin	24, 84, 85	Federal Reserve Bulletin
Indicatori Mensili ISTAT, Roma.....	84, 85	Indicatori Mensili ISTAT, Roma
International Financial Statistics, Washington	24, 25, 84, 85 107, 108	International Financial Statistics, Washington
Landwirtschaftliche Monatszahlen.....	80, 81	Landwirtschaftliche Monatszahlen
Monatsberichte der Deutschen Bundesbank..	17, 24, 84, 85	Monatsberichte der Deutschen Bundesbank
Monatsstatistik des Außenhandels der Schweiz	62–66, 68, 70–71	Statistique mensuelle du commerce extérieur de la Suisse
Monthly Digest of Statistics, London.....	24, 84, 85, 107	Monthly Digest of Statistics, London
Erhebungsstellen		Offices et administrations
Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung	38	Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants
Ausländische Notenbanken.....	24, 107	Banques étrangères d'émission
Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit	75–79, 86, 87, 91, 93, 95–101	Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail
Börsenkommissariate der Kantone Basel, Genf und Zürich	39–41	Chambres de bourse (Bâle, Genève et Zurich)
Der Delegierte für Konjunkturfragen	92	Le Délégué aux questions conjoncturelles
Eidg. Amt für Energiewirtschaft.....	94	Office fédéral de l'économie énergétique
Eidg. Finanzverwaltung	51, 52, 55–57, 60, 61	Administration fédérale des finances
Eidg. Oberzolldirektion	62–72	Direction générales des douanes fédérales
Eidg. Statistisches Amt.....	34–36, 89, 90, 106	Bureau fédéral de statistique
Eidg. Steuerverwaltung	53, 54	Administration fédérale des contributions
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken	37	Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses
Pfandbriefbank schweiz. Hypothekarinstutute..	37	Banques des Lettres de Gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire
PTT-Generaldirektion	50, 59, 104, 105	Direction générale des PTT
Rheinschiffahrtsdirektion Basel	103	Direction de la navigation rhénane, Bâle
Schweizerisches Bauernsekretariat	80, 81	Secrétariat des paysans suisses
Schweizerische Bundesbahnen	58, 102	Chemins de fer fédéraux suisses
Schweizerische Nationalbank	1–23, 26–33 b, 42–49	Banque nationale suisse
Stat. Ämter der Städte Bern und Zürich	82, 83	Bureaux de statistique des villes de Berne et Zurich
Verband schweiz. Kantonalbanken.....	18, 19	Union des Banques cantonales suisses